

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. JANUÁR 26.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1001/1962. (I. 13.) Korm. határozat	A párt-, állami és tömegszervezeti ösztöndíjasokra vonatkozó rendelkezések kiegészítéséről 1	1
Miniszteri rendeletek és utasítások	102/1962. (1—2.) Mü. M.	Egyes munkaügyi kérdések és az állományon kívüli bérek felhasználásának szabályozásáról szóló utasítások kiegészítéséről 1	1
	11/1961. (XII. 23.) Mü. M.	A munkaközvetítő irodák felállításáról és működéséről szóló 1/1957. (I. 5.) MTH. sz. utasítás kiegészítéséről 2	2
Közlemények	13/1961. MNB	A készpénzforgalommal kapcsolatos adatszolgáltatásról 2	2
	21 838/1961.	A Magyar Tudományos Akadémia Atommag Kutató Intézete pályázati hirdetménye A Magyar Tudományos Akadémia Matematikai Kutató Intézete pályázati hirdetménye 10	10

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1001/1962. (I. 13.) számú

határozata

a párt-, állami és tömegszervezeti ösztöndíjasokra
vonatkozó rendelkezések kiegészítéséről

1. A párt- és állami funkcionáriusok továbbtanulásának elősegítéséről szóló 1082/1957. (X. 19.) Korm. számú határozat 2. pontja, valamint a párt-, állami és tömegszervezeti ösztöndíjasok technikai oktatásáról szóló 1042/1958. (X. 26.) Korm. számú határozat 2. pontja az alábbi rendelkezésekkel egészül ki:

„Az ösztöndíjban részesített dolgozók tanulmányi ösztöndíját a 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet 24. §-ának (1) bekezdése f) pontjában foglaltak és a munkabért terhelő levonások szempontjából munkabérnek kell tekinteni.

Az ösztöndíjjal folytatott tanulmányok félbeszakítása, abbahagyása vagy befejezése esetében a dolgozók az ösztöndíj folyósításának beszüntetésétől a betegségi biztosítás keresetvesztésgéppótló szolgáltatásaira (táppénz, terhességi, gyermekágyi segély) is jogosultak. E szolgáltatásokat a tanulmányok megkezdése előtt kapott munkabér alapulvételével kell megállapítani és folyósítani.”

2. Ez a határozat kihirdetése napján lép hatályba, de a nyugdíjszabályok alkalmazása tekintetében a már engedélyezett és folyósított ösztöndíjakra visszamenőleg is alkalmazni kell.

Biszkó Béla s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnökhelyettese.

Miniszteri utasítások

A munkaügyi miniszter, a pénzügyminiszter és az Országos Tervhivatal elnöke 102/1961. (1—2.) Mü. M. számú

együttes utasítása

egyres munkaügyi kérdések és az állományon kívüli bérek felhasználásának szabályozásáról szóló utasítások kiegészítéséről

A Szakszervezetek Országos Tanácsával és a Központi Statisztikai Hivatal elnökével egyetértésben az alábbi utasítást adjuk ki:

1. A költségvetésből gazdálkodó szerveknél az egyes munkaügyi kérdések és az állományon kívüli bérek felhasználásának szabályozásáról szóló 121/1959. (18—19.) Mü. M. számú utasítás 7. pontja

az alábbi e), a vállalatoknál pedig az egyes munkaiügyi kérdések és az állományon kívüli beralap felhasználásának szabályozásáról szóló 122/1959. (18—19) Mü. M. számú utasítás 8. pontja az alábbi f) ponttal egészül ki:

„munkaidő-beosztásuktól függetlenül azok a saját jogú nyugdíjasok, akiknek munkabére a havi 500,— Ft-ot nem haladja meg.”

2. Ez az utasítás 1962. évi január hó 1. napjával lép hatályba.

Nyers Rezső s. k.,
pénzügyminiszter.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaiügyi miniszter.

Lázár György s. k.,
OT elnökhelyettes.

A munkaiügyi miniszter 11/1961. (XII. 23.) Mü. M. számú

rendelete

a munkaközvetítő irodák felállításáról és működéséről szóló 1/1957. (I. 5.) MTH számú utasítás kiegészítéséről

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 15/1956. (XII. 29.) számú rendeletében foglalt felhatalmazás alapján — figyelemmel a 26/1957. (V. 3.) Korm. számú rendelet 1. §-ára — a következőket rendelem:

1. §

(1) A munkaközvetítő irodák felállításáról és működéséről szóló 1/1957. (I. 5.) MTH számú utasítás (a továbbiakban Utasítás) 4. §-ának (4) bekezdése hatályát veszti, míg (2) és (3) bekezdése 4/A. § alatt (1) és (2) bekezdésre változik.

(2) Az Utasítás 4. §-a (1) bekezdésének a 9/1959. (VIII. 18.) Mü. M., valamint az 1/1960. (II. 14.) Mü. M. számú rendelet szerint kiegészített része az Utasítás 4. §-ának (2) bekezdésévé válik.

(3) Az Utasítás 4. §-a a következő (3)—(4) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Vállalatok, egyéb állami gazdálkodó szervezetek, állami költségvetési szervezetek, szövetkezetek (termelő- és földművesszövetkezetek, szövetkezeti vállalatok, ézek szervezetei) és a magánmunkáltatók budapesti munkahelyre vidéki dolgozót — ideértve azt is, akinek Budapesten csak ideiglenes lakása van — csak kötelező munkaközvetítés útján alkalmazhatnak. Vidéki dolgozó közvetítésére csak akkor kerülhet sor, ha az adott munkakört a munkáltató budapesti állandó lakással rendelkező dolgozóval betölteni nem tudja, és ilyen dolgozót részére a munkaközvetítő szerv nem tud biztosítani.

(4) A (3) bekezdésben foglalt rendelkezések nem vonatkoznak a vezető és a — jogszabály rendelkezése folytán — pályázat útján betöltendő munkakörökre, továbbá az államhatalmi és államigazgatási, bírói és ügyészi szervezetek ügyintéző munkaköreire, valamint a fegyveres és rendészeti testületek polgári alkalmazottaira.”

(4) Az Utasítás 4/A. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A munkaközvetítési kötelezettség — a 4. § (3) bekezdésében szabályozott eset kivételével — áthelyezés esetére nem vonatkozik.”

2. §

Ez a rendelet az 1962. évi január hó 1. napjával lép hatályba.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaiügyi miniszter

Közlemények

A Magyar Nemzeti Bank 13/1961. MNB számú körlevele

a Magyar Nemzeti Bank és a Magyar Beruházási Bank valamennyi számlatulajdonosa részére a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, a halászati termelőszövetkezetek és a termelőszövetkezeti csoportok kivételével

A készpénzforgalommal kapcsolatos adatszolgáltatás

A készpénzforgalom vizsgálatával kapcsolatos banki feladatok megfelelő ellátása érdekében — figyelembe véve a 6/1961. (III. 7.) Korm. számú rendelet 14. §-ában megállapított bankellenőrzési hatáskört — szükségessé vált, hogy a bankszámlával rendelkező gazdálkodó szervezetek (a továbbiakban: gazdálkodó szervezetek) készpénzforgalmának lebonyolítása során és a készpénzforgalmi jelentések elkészítésénél 1962. január hó 1-től kezdődően a jelenleg érvényes előírásoktól részben eltérő és a következőkben részletezett módon járjanak el.

A körlevél rendelkezései nem vonatkoznak a fegyveres testületekre és azokra a társadalmi szervezetekre, amelyeknek a Bank felmentést ad.

A készpénzforgalommal kapcsolatos adatszolgáltatásnál a gazdálkodó szervezeteknek továbbra sem kell pénztári terveket készíteniük. A korábbi állapottal szemben annyi változás történt, hogy a pénztári terv ún. jogcímeit — amelyek összhangban állanak a fizetések jogalapjával — a Bank részben átcsoportosította, részben bővítette. A pénztári terv jogcímeinek tartalmáról a körlevél melléklete részletes tájékoztatást nyújt a gazdálkodó szervezet részére, és lehetővé teszi, hogy a gazdálkodó szervezet a készpénzmozgások jogalapját a valóságnak megfelelően tüntessék fel a megbízásokon és jelentéseken. A jogcímközlés módjait és a gazdálkodó szervezetek ezzel, valamint a készpénzforgalmi jelentésekkel kapcsolatos feladatait a következőkben szabályozzuk:

1. Az egyes jogcímek tartalmának meghatározása a készpénzforgalommal kapcsolatban

A gazdálkodó szerv bankszámlájára történő befizetésnél, illetőleg a bankszámláról történő kifizetésnél a pénztáratételnek, illetve a postának adott megbízáson vagy a megbízáshoz csatolt okmányon fel kell tüntetni a fizetés jogalapjának megfelelő pénztári terv jogcímét.

A melléklet felsorolja ki- és befizetések szerinti csoportosításban azokat az eseteket, amelyek útmutatásul szolgálnak a fizetés jogcímének megjelölésénél. Ha a gazdálkodó szerv nem tudja elbírálni, hogy a ki- vagy befizetés a pénztári terv

melyik jogcímébe sorolandó, forduljon felvilágosításért a számláját vezető bankfiókhoz. A megbízásokon a jogcím közlésénél a körlevél mellékletében feltüntetett jogcím-megjelölést kell alkalmazni. Pl. fizetési előleg, rendelkezési átalány, bér-alapba nem tartozó szerzői díj stb. címen történő készpénzfelvételnél a *Vegyes személyi jellegű kifizetés* jogcím-megjelölést kell alkalmazni.

Különös gondot kell fordítani arra, hogy a *fizetés jogcímének közlése a valóságnak megfelelően*, vagyis a fióknál bejelentett fizetési jogcím és a tényleges felhasználás között ne legyen eltérés. A gazdálkodó szervek reális adatokon nyugvó adatszolgáltatása ugyanis előfeltétele annak, hogy a Bank a készpénzmozgások gazdasági háttérét megfelelően feltárja, elemezze, és a lakosság bevételi és kiadási mérlegének teljesítését a készpénzforgalmon keresztül is figyelemmel kísérhesse. A jogcím nélküli vagy hiányos, illetve helytelen jogcímmel ellátott megbízásokat a számlavezető bankfiók pótlásra, illetve helyesbítésre visszaadja.

A Bank — a nála bejelentett, illetve nyilván tartott jogcímek alapján — a helyszíni vizsgálatok során ellenőrzi, hogy a számlatulajdonosok a jogcímek feltüntetésére vonatkozó rendelkezéseket megtartják-e, vagyis, hogy tényleges készpénzfelhasználásuk megegyezik-e a Banknál bejelentett jogcímekkel.

2. A jogcímközlés (készpénzgazdálkodás) módja

A gazdálkodó szervek készpénz igénybevétele esetén háromféle lehetőség között választhatnak:

A) A gazdálkodó szerv az *összeg jogcímének előzetes közléssel* vesz fel pénzt. Ez a mód közelebb az állami költségvetési szerveknél és alkalmazható más szerveknél mindazon jogcímeknél, amelyeknél az összeg hovatartozása előre ismeretes. A gazdálkodó szervek az előzetes jogcím-megjelöléssel felvett összegeket csak a megjelölt jogcímeken használhatják fel, a maradványokat az érintett jogcímek megjelölésével a számlára vissza kell fizetni.

B) A másik mód — *ellátmány felvétel esetén* — a *jogcím utólagos közlése*. E rendszerben a gazdálkodó szerv részére a számlát vezető bankfiók egyszeri alkalommal, közelebbi jogcím-megjelölés nélkül, ún. ellátmányt bocsát rendelkezésre, amelyből különféle jogcímeken fizetést teljesíthet.

Az egyes kifizetésekről nem kell esetenként elszámolni, hanem csak az ellátmány kiegészítésére benyújtott megbízáson, vagyis az újabb készpénz-szükséglet felmerülése alkalmával kell az előző felvét tényleges jogcím szerinti elköltését közölni.

Az A) és B) bekezdésekben tárgyalt módozat együttesen is alkalmazható.

C) A *készpénzbevételek közvetlen felhasználására* a számlavezető fióktól engedélyt kapott gazdálkodó szervek készpénzbevételükből közvetlenül teljesíthetnek készpénzkifizetéseket. Ezek a szervek ellátmány címen nem vehetnek fel készpénzt, azonban előzetes jogcímközlés mellett igényelhetnek készpénzt a Banktól is, az A) pontban közölték szerint.

Az A)—C) pontokban ismertetett módok közül a gazdálkodó szerv — a számláját vezető bankfiókkal egyetértésben — bármelyiket választhatja, kivéve az államigazgatási szerveket, amelyek kizárólag az előzetes jogcím-megjelölést alkalmazhatják.

Ha a gazdálkodó szerv a bankfiókkal a jogcímközlés módjában nem tud megállapodni, a bankfiók a gazdálkodó szerv felügyeleti szerve véleményének meghallgatása után dönt.

A gazdálkodó szervek — bármilyen módon közlik is a jogcímet —

— a munkabér,

— a társadalombiztosítási szervek megbízásából történő kifizetések (táppénz, családi pótlék, segélyek),

— felvásárló vállalatoknál és fmsz-eknél (szövetkezeti vállalatoknál) felvásárlási és termeltetési előleg címen (a továbbiakban: kiemelt jogcímek) történő kifizetéshez szükséges összegeket csak előzetes jogcím-megjelöléssel vehetik fel a Banktól.

A földművesszövetkezetek — a felsorolt kiemelt jogcímeken felvett összegeken kívül — az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjainak tiszteletdíját, valamint a szövetkezeti tagok nyereségrészesedés címen kifizetendő összegeket is csak előzetes jogcím-megjelöléssel vehetik fel, azokat bevételeikből közvetlenül nem fizethetik ki.

Az állami kiskereskedelmi és a vendéglátóipari vállalatok, továbbá a MÁV és Postaigazgatóságok, valamint a kisipari (háziipari) szövetkezetek munkabérekét és társadalombiztosítási juttatásokat bevételeikből közvetlenül is kifizethetnek. A földművesszövetkezetek az állományon kívüli béralap terhére alkalmi munkavállalóknak fizetett bérek esetében ugyanígy járhatnak el.

3. A készpénzforgalommal kapcsolatos jelentések

A) A *készpénzbevételek közvetlen felhasználásának* (a 2/C. pontban ismertetett módozat) *jelentésére* 1962-től kezdődően új beosztású jelentési űrlapot (Ts 107. sz. nyomtatvány) rendszeresítettünk. A nyomtatvány már az új csoportosításban és részletezésben tartalmazza a kiadások és bevételek egyes jogcímeit. Az új jelentési űrlap a bankfiókoktól igényelhető, és első ízben az 1962. január havi forgalom közlésére kell használni, a hátoldalon feltüntetett útmutatás szerint.

Az űrlap 1. *Kiadások* és 2. *Bevételek* részében *havonta* kell elszámolni a házipénztárba közvetlenül befolyt készpénzbevételekből a tárgyhoz folyamán felhasznált összegeket kiadások és bevételek jogcímei szerinti részletezésben. A jelentés 2. *Bevételek* részében tehát csak a házipénztárból közvetlenül teljesített kiadások fedezetéül szolgáló bevételeket lehet közölni. A 3. *Egyéb adatközlés* című részt csak a *negyedév végén* kell a házipénztári adatokról kitölteni.

A nyomtatvány 4. *Kiskereskedelmi jellegű áruértékesítés* elnevezésű részében csak azok a vállalatok, továbbá kisipari (háziipari) szövetkezetek közlik kiskereskedelmi tevékenységükből eredő teljes bevételük készpénzes részét havonta, amelyek fő profiljuk mellett áruforgalmi tervfeladatba tartozó kiskereskedelmi tevékenységet is folytattak, és erről a megyei (fővárosi, megyei jogú városi) tanács vb. kereskedelmi osztálya részére statisztikai jelentést adnak. Amennyiben ezek a vállalatok és szövetkezetek készpénzbevételeik közvetlen felhasználására nem jogosultak, a negyedév első és második hónapjában csak a jelentés 4., a harmadik hónapban pedig a 3. és 4. részét töltik ki.

A kisipari (háziipari) szövetkezetek a közvetlen készpénzbevételekről és azok felhasználásáról havonta ugyancsak a Ts 107. sz. jelentési úrlapon, az azon feltüntetett rovatoknak megfelelő részletezésben, a hátlapon közölt útmutatás szerint adnak jelentést.

B) A készpénzbevételek közvetlen felhasználására nem jogosult gazdálkodó szervek — a kiskereskedelmi tevékenységet is folytató szervek kivételével — házipénztárállományukkal kapcsolatos adatokat negyedévenként a Ts 108. sz. nyomtatványon az eddigi módon közlik a számlájukat vezető bankfiókkal, az úrlap hátlapján megadott kitöltési útmutatás szerint. Az állami költségvetésből gazdálkodó szervek továbbra sem adnak jelentést házipénztár-állományukról.

C) Adatszolgáltatás a beralap-felhasználásról

A beralap-felhasználásról szóló adatszolgáltatást szabályozó 4/1961. MNB sz. körlevélben (megjelent a Pénzügyi Közlöny 1961. évi 5. számában) foglalt rendelkezések továbbra is érvényben maradnak azzal a kiegészítéssel, hogy 1962-től kezdődően új beosztású Ts 61. és 62. sz. (a Magyar Beruházási Banknál BPM 10/a sz.) jelentési úrlapokat rendszeresítünk, amelyek a számlavezető bankfióktól igényelhetők. Az új nyomtatványok a munkabért terhelő levonások közlésére szolgáló rovatokat is tartalmazzák. A rovatokat a hátlapon közölt útmutatás alapján kell kitölteni.

D) Az állami, tan-, kísérleti és célgazdaságok a készpénzforgalommal kapcsolatos jelentéseiket 1962-től kezdődően (első ízben az 1962. január havi forgalomról) nem a B. ÁGI 825. sz. Pénzügyi jelentésen, hanem a Ts.107. sz., illetve Ts.108. sz. nyomtatványokon; a beralap-felhasználásra vonatkozó adatszolgáltatást pedig nem a Ho. 202. sz. Munkabérelszámolási kimutatás hátlapján, hanem a Ts. 61. sz. Adatszolgáltatás a beralap felhasználásról elnevezésű nyomtatványon adják meg.

4. Eljárás a körlevél rendelkezéseinek megszegése esetén

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az ebben a körlevélben foglalt rendelkezéseket megszegő vagy kijátszó, gazdálkodó szervvel szemben a számlavezető pénzügyintézet — a cselekmény miatt esetleg indított büntető eljárástól függetlenül — a pénzforgalomról, a bankhitelről és a bankellenőrzésről szóló 6/1961. (III. 7.) Korm. számú rendelet 16. §-ában felsorolt intézkedéseket alkalmazhatja. Ilyen intézkedésekre elsősorban abban az esetben kerülhet sor, ha a gazdálkodó szerv

- a jogcím közlését elmulasztja,
- a jogcímet nem a valóságnak megfelelően jelöli meg,
- a körlevélben előírt jelentésadási vagy adatszolgáltatási kötelezettséget elmulasztja vagy keseredelmesen teljesíti, illetve nem a valóságnak megfelelő adatokat közöl.

MAGYAR NEMZETI BANK

Melléklet a 13/1961. MNB. számú körlevélhez.

A PÉNZTÁRI TERV JOGCÍMEINEK TARTALMA

I.

KIFIZETÉSEK

Munkabér

Ennél a jogcímnél, a tervidőszakban ténylegesen kifizetésre kerülő és a beralapot terhelő összegeket kell figyelembe venni az alábbi részletezés szerint:

Államigazgatási bérek

Ide tartoznak az állami költségvetésből gazdálkodó szerveknél, intézeteknél és intézményeknél a 01 és a 02 rovatokról folyósított bérek.

Vállalati bérek

Ezen a jogcímen a következő fizetéseket lehet teljesíteni:

törzsbérek :

a teljesített darabszám után járó — vagy bármilyen módon a teljesítménnyel összefüggő — bérek (teljesítménybér);

a normális termelési feltételektől való eltérés vagy az anyag sajátosságai miatt a darabbérben dolgozóknak utalványozott pótlék („pótidő”) címén kifizetett összegek;

a teljesített munkaidő után járó bérek (órabér, havibér);

a dolgozóknak az önhibájukon kívül selejtté vált munkadarabokért fizetett bérek;

az állásidőre fizetett bérek;

a teljesített túlórák alapbérei;

prémiumok,

jutalékok, tekintet nélkül arra, hogy a dolgozó ezt alapfizetésként vagy alapfizetésén felül kapja;

pótlékok :

a munka különleges körülményei miatt járó pótlékok;

különleges beosztás vagy képesítés után járó pótlékok;

a tanulók és átképzősök oktatásáért, munkamódszer átadásáért járó pótlékok;

a túlórapótlékok és a havibéresek túlóradíjai;

a személyi pótlékok;

a készenléti díjak;

a húséj jutalmak;

kiegészítő fizetések :

az alap- és pótszabadság idejére járó bér;

a munkaszüneti napokra munkateljesítés nélkül járó bér;

az étkezési és tisztálkodási szünetre fizetett bér;

az állami kötelezettségek teljesítése miatt vagy más, a törvényben megengedett okból mulasztott munkaidőre járó bér;

a tanulmányi munkaidőkedvezmény után fizetett bér;

a szoptató anyák munkaidőkedvezménye után fizetett bér;

a tanfolyamra vagy tanulmányútra küldött dolgozók bére, ha ez a vállalatot terheli;

a le nem töltött felmondási időre járó bér;

a természetbeni juttatások fogyasztói áron megállapított értéke, illetve értékének azon része, amelyet a dolgozó térítés nélkül kap;

a könnyebb munkára beosztott terhes nők munkabérének az a része, amelyet azért kapnak, hogy keresetük ne csökkenjen az előző munkaköri keresetükhöz képest;

a napi rendszeres munkaidőn belül — a hivatalos kiküldetés, külszolgálat miatt — utazással töltött időre járó bér;

a munkásország tagjainak feladataik ellátása miatt kieső munkabér helyett járó térítés;

a vállalat állományába tartozó felfüggesztett személyeknek járó bér;

a Munkaügyi Minisztérium ipari tanulóképzési rendszerébe tartozó ipari tanulók részére — a vállalatnál végzett munkájukért — a vállalat által fizetett munkabérek;

az újítások kivitelezése érdekében történt bérjellegű kifizetések;

az állományon kívüliek beralapja terhére az alább felsoroltak részére kifizetett bérösszegek.

Állományba nem tartozó dolgozóknál:

a három napra vagy annál rövidebb időre alkalmazott dolgozók — beleértve az ilyen időtartamra kölcsön vett dolgozók — részére kifizetett bérek (ezeket az összegeket a munkabér jogcímen ott kell nyilvántartásba venni, ahol a kifizetés ténylegesen történik);

a folyamatosan vagy megszakításokkal, de rendszeresen napi 4 órás vagy ennél kevesebb munkaidővel dolgozók munkabére akkor is, ha ezek a dolgozók a jóléti alap költségvetésében szerepelnek, és munkabérük a jóléti alaphoz tartozik.

A munka időtartamától függetlenül az állományon kívüli beralapból kell fizetni:

a sportfogadási és lottó szelvények rendezéséért és kiértékeléséért fizetett díjazást, valamint a takarékbetétállomány emelkedésével kapcsolatban fizetett jutalmat;

a biztosítási munkával foglalkoztatott dolgozókat, ha nem szerepelnek az Állami Biztosító állományában;

a Postánál alkalmazott hírlapárusokat és lapkihordókat, ha nem szerepelnek a Posta állományában;

a művelődésügy területén foglalkoztatott statisztákat, művészeti és egyéb munkát megbízás alapján végzőket, ha nem szerepelnek az őket foglalkoztató vállalat állományában;

a kereskedelemben, a házfelügyelők által megbízás alapján végzett szolgáltatások díjazását (vilnyoltás, kulcsörzés, rácsfelrakás stb.);

tanfolyami külső előadók, szakmai oktatást végzők, ellenőrzők és vizsgáztatók részére megállapított díjakat;

a kötelező nyári (termelési) gyakorlatukat végző technikum hallgatók bérét;

esetenként foglalkoztatott tanácsadók, szakértők díjait, a dokumentációk készítéséért járó díjakat; szerzői és egyéb írói tevékenységgel összefüggő tiszteletdíjakat, zsüri díjakat;

a másodállásúak és a mellékfoglalkozásúak részére kifizetett bért;

rendkívüli alkalmi rakodásért járó munkabért.

Az állományi létszámba tartozó saját dolgozók részére folyósított alábbi bérjellegű kifizetések, feltéve, hogy ezeket a munkákat a törvényes munkaidőn kívül végezték ;

szakmai oktatás végzéséért, ennek ellenőrzéséért, valamint a vizsgáztatásért megállapított díjak;

az alkalmi biztonsági szolgálat teljesítéséért járó bér;

jóléti, szociális munkák végzéséért járó olyan munkabérek, amelyek a jóléti alaphoz tartoznak; fordításért és lektorálásért járó díjak;

a társadalmi tűzoltók gyakorlatának és szolgálatának idejére járó óradíjak.

Szövetkezeti bérek

Ide tartoznak a kisipari (háziipari), szövetkezetek, földművesszövetkezetek és mezőgazdasági (halászati) termelőszövetkezetek, valamint a ksz-ek és fmsz-ek közép- és felsőirányító szerveinek, továbbá a SZÖVOSZ és az OKISZ irányítása alá tartozó szövetkezeti vállalatoknak a beralap terhére folyósított készpénzkifizetései.

A szövetkezetek munkabérkifizetéseivel általában a vállalati béreknél közöltek érvényesek. Ide tartoznak meg a következő tételek is:

A mezőgazdasági (halászati) termelőszövetkezeteknél minden olyan SZTK-kötelezettség alá eső díjazás, amelyet a szövetkezet fixfizetésű állandó vagy teljesítménytől függően készpénzben díjazott ideiglenes vagy idényjellegű munkavállalók (napszámosok) részére fizet ki és az alábbi kifizetések abban az esetben, ha a dolgozó nem tagja a mezőgazdasági (halászati) termelőszövetkezetnek;

a szövetkezet piaci elárúsítóhelyeinek, borkiméréseinek stb. vezetői, alkalmazottai részére kifizetett fix bérek, forgalomtól függő jutalékok, prémiumok; az államilag dotált kihelyezett káderek rendszeres fix, kiegészítő jellegű bérei;

kivülálló munkavállalóknak végzett munkájuk után az árbevételből kifizetett készpénzösszegek.

Munkabérből bíróilag letiltott összegek kifizetése

Amennyiben ezt a bérszámfejtő szerv közvetlenül saját számlájáról utalja ki, a megfelelő szektornál államigazgatási, vállalati vagy szövetkezeti munkabérként kell figyelembe venni.

Abban az esetben, ha a kiutalás bírói letéti számláról történik, az ilyen teltelt államigazgatási bérként kell figyelembe venni.

Táppénz

Az üzemi (vállalati, államigazgatási, szövetkezeti) és társadalombiztosítási kifizetőhelyek által kifizetésre kerülő táppénz.

Családi pótlék

Az üzemi (vállalati, államigazgatási, szövetkezeti) és társadalombiztosítási kifizetőhelyek által kifizetésre kerülő családi pótlék.

Társadalombiztosítási segély

Az üzemi (vállalati, államigazgatási, szövetkezeti) és társadalombiztosítási kifizetőhelyek által kifizetésre kerülő szülési és egyéb társadalombiztosítási jellegű segélyek.

Nyugdíj, baleseti járadék

Az ONYI és a KSZKBI által kifizetett nyugdíj, baleseti, rokkantsági és öregségi járadék, házastársi pótlék. Itt kell szerepeltetni a tsz-tagoknak e címen kifizetett összegeket is.

Napidíj

Hivatalos kiküldetéssel és külszolgálattal kapcsolatos napidíjak, ételmezési költségek, kirendelési díjak, különélési díjak, szállásköltségek. (Útiatlányt fizető tanácsoknál az utazási költséget is magában foglaló átalányösszegnek az utazási költség nélküli része.)

Ösztöndíj

Mindennemű ösztöndíj, beleértve a társadalmi ösztöndíjakat is.

Jutalmazás

Az igazgatói, illetve szövetkezeti alpból, költségvetési jutalmazási keretből és egyéb címen (beruházási alpból pályázatokkal stb. kapcsolatban) kifizetett jutalmak és nem beralapot terhelő prémiumok.

Újítási díj, újítási személyi költségek

Az újítóknak kifizetett újítási, ésszerűsítési díjak és jutalmak, és az újítással kapcsolatos mindazok a kutatási és kísérleti költségek, amelyek személyi jellegűek, de nem terhelik a beralapot.

Vegyes személyi jellegű kifizetés

Ide sorolandók mindazok a személyi jellegű kifizetések, amelyek a saját munkavállalók, illetve állandó munkaviszonyban nem álló személyek részére kerülnek folyósításra és nem tartoznak a beralapba, illetve a személyi jellegű kifizetések eddig felsorolt jogcímeibe. A leggyakoribb itt elszámolandó tételek a következők:

- fizetési előleg (OMB);
- vállalati nyereségrészesedés, beleértve az éves jutalmazási alap rendszerébe bevont vállalatok ilyen természetű kifizetéseit;
- ktsz osztalék;
- fmsz osztalék igazgatósági tagok részére;
- különféle jutalmak a *Jutalmazás* alatti jogcímen felsoroltakon kívül (jubileumi és versenyjutalmak, toborzási jutalmak);
- véradási és anyatej költségtérítés;
- segélyek, bevonultak segélyei (az első tényleges katonai szolgálatra bevonult dolgozók, tartalékos kiképzésre bevonultak és családtagjaik részére fizetett segélyek);
- kézpénzben fizetett ruhajuttatás (munkaruha, védőruha, formaruha, egyenruha);
- munkaruha mosatási díj;
- védőételek, gyógyszererek, tápszerek, beralapba nem tartozó illetménytej kézpénzben történő térítése;
- tisztálkodási díj;
- közlekedési eszköz, gépkocsi, motorkerékpár, kerékpár, szerszám- és műszerhasználati díjak;
- vállalatok által fizetett nyugdíj, kegydíj;
- beralapba nem tartozó tiszteletdíj, felleptidíj;
- beralapba nem tartozó szakértői díj, szerzői díj;

- tanú- és ülnöki díj;
- rendelkezési átalány;
- fogadásokkal kapcsolatos személyi költségek;
- tanácsí szervek választással kapcsolatos személyi költségei;
- orvosi rendelőért térített díjak;
- kézpénzben jelentkező vásárlási visszatérítés (szövetkezeteknél);
- személyi kártalanítás (MÁV stb.);
- részjegy-visszafizetés (szövetkezeteknél);
- kihelyezett ápoltak ápolási díja;
- termelőszövetkezetek által a társadalmi segítség keretében végzett munkákkal kapcsolatos, egyénilleg vagy csoportosan folyósított kézpénzkifizetések (katonák, KISZ-tagok, diákok, patronáló üzemek dolgozói stb.). Amennyiben ezt nem közvetlenül a tsz folyósítja, hanem átutalja a patronáló szervnek, akkor ezt a patronáló szervnek is e jogcímen kell szerepeltetnie;
- a költségvetésből gazdálkodó központi- és helyi szerveknél a 01—02 rovaton kívüli egyéb rovatokról folyósított *bérfellegű* kifizetések és segélyek;
- a MÁV által végzett kényszerkirakodások személyi költségei;
- vállalati hozzájárulás üzemeltetéshez kézpénzben.

Tsz-tagok munkaegysége

- Tagok (gépállomási dolgozók) pénzbene munkaegységreszesedése.
- Tagok pénzbene földjáradéka.
- Tagok pénzbene prémiuma.
- Tagok pénzbene (nem munkaegység szerinti) egyéb részesedése.

Az előzőekben felsoroltakra kézpénzben folyósított előlegek.

A kézpénz-részesedéshez kötött díjazást, ha a munkát tsz-tag végezte, e jogcímen kell kimutatni. (Nem tartoznak e jogcímebe azok a kifizetések, amelyeket a tsz-tag természetbeni részesedésre vállalt munkák ellenértékéért kap, mert a természetben kapott terményt a tsz részére saját üzemi célra vagy továbbértékesítésre átadta.)

A tsz-ek piaci árusítóhelyei, borkimérései stb. vezetőinek, alkalmazottainak jutaléka, prémiuma ugyancsak e jogcímehez tartozik, amennyiben nevezettek tsz-tagok és ezeket a tételeket a tsz házi-pénztárán keresztülvezeti.

Az államilag dotált, kihelyezett káderek, amennyiben tsz-tagok és munkaegységen kívül fix kézpénzjövedelemben is részesülnek (jövedelemkiegészítés). Az e címen kifizetett összegeket ennél a jogcímnél kell nyilvántartásba venni.

Felvásárlás

A jogcím tartalmazza:

a mezőgazdasági lakosságtól kézpénzért vásárolt mezőgazdasági termék és termelvény, állat és állati termék ellenértékét. Itt kell kimutatni a kézpénzben folyósított termeltetési és neveltetési előlegeket és a termelési utalványok visszaváltását (cukor, rizs, dohány, olajpogácsa stb.).

Felvásárló vállalatok felvásárlása

Ide tartoznak az alább felsorolt szakmabeli vállalatok kézpénzes felvásárlásai, valamint a termeltetési és neveltetési előlegei:

Szakmai szám:

292—293	len, kender, rost, gyapot
355	tejipar
356	cukoripar
359	konzervipar
361	paprika-feldolgozó ipar
362—363	szesz- és söripar
366	dohányipar
705-ből	a Szőlőoltvány és Facsemete Forgalmi Vállalat
515-ből	Mezőmag Vállalat és Kertimag Vállalat
711	termény és takarmány
713	bor
714	állat
714-ből	Gyapjúbegyűjtő és Készletező Vállalat
—	TEGI felvásárlásai.

Földművelészetek és szövetkezeti vállalatok felvásárlása

A SZÖVOSZ felügyelete alá tartozó fmsz-ek (szakcsoportok is) és szövetkezeti vállalatok, megyei központok (MÉK) készpénzes felvásárlása, termelési előlege abban az esetben is, ha a felvásárlás valamely állami vállalat megbízásából történik.

Mezőgazdasági (halászati) termelőszövetkezetek felvásárlása

A lakosságtól készpénzért vásárolt mezőgazdasági termékek, állatok és egyéb termények ellenértéke;

továbbértékesítésre (közös eladásra) átvett mezőgazdasági termékek, állatok és termények készpénzben kifizetett ellenértéke. Ide tartoznak:

a tsz-tagok háztáji gazdaságából származó, közös értékesítésre átvett áruk (mezőgazdasági cikkek) készpénzben kifizetett ellenértéke;

a részesművelőktől (tagoktól és kívül állóktól) megvásárolt és továbbértékesítésre átvett, nem munkaegység szerinti természetbeni részesedésük után kifizetett készpénzösszegek.

Egyéb felvásárlás

Ide tartozik a felvásárlással hivatásszerűen nem foglalkozó vállalatok, szervek és szövetkezetek felvásárlása. Étkezési nyersanyagok piaci beszerzése (üzemlélmelési vállalatok, saját kezelésű üzemi konyhák, tanácsi intézmények, kórházak, otthonok stb.).

Itt kerülnek még kimutatásra a szakszövetkezetek és hegyközségek mindenfajta kifizetései, továbbá az Országos Nyersbőrforgalmi Vállalat felvásárlása.

Egyéb paraszti jellegű kifizetés

Az I—II. típusú termelőszövetkezeti csoportok valamennyi készpénzkifizetése.

A tsz-tagok által behozott álló- és forgóeszközökért (termény, takarmány, állat, felszerelés stb.) teljesített készpénzkifizetések.

A parasztfuvarosok részére készpénzben fizetett összegek.

Kifizetés magánszektornak

Iparengedéllyel rendelkező kisiparosnak, kiskereskedőnek és fuvarozónak áruvásárlás, termék-vásárlás, bárminemű anyagvásárlás, szolgáltatás, javítás, bedolgozás, bérmunka, építési munka stb. címén történő kifizetés.

Kifizetés egyéb magánszemélynek

Nem magánkisiparostól vagy kiskereskedőtől történő áruvásárlás, termékvásárlás, bárminemű anyagvásárlás magánostól;

bérleti és kölcsöndíjak;

állatorvosi, ügyvédi költség;

ingatlanvásárlás;

visszaszolgáltatót göngyöleg ellenértéke;

kártalanítás (letéti számláról is);

tervezői díj;

illetménytűző megvásárlása és általában fa-vásárlás;

bírósági letéti számláról történő kifizetés, amennyiben a kifizetés tényleges jogcíme nem állapítható meg.

Kifizetés az Országos Takarékpénztár részére

Az OTP felvétel az MNB pénztáraitól. Az OTP saját rezsijével kapcsolatos kifizetések. Az OTP fiók által adott postai megbízások, kifizetések teljesítése.

Lakossággal kapcsolatos egyéb kifizetés

E jogcímen kizárólag csak az alább felsorolt tételek szerepelhetnek:

A Bizományi Áruháznak a bizományi és zálogüzletéggel kapcsolatos kifizetései.

A Bank és az IBUSZ valuta- és deviza-vásárlásai, utazási csekkel kapcsolatos kifizetések.

Az Állami Biztosító készpénzben fizetett kártérítései.

MÉH felvásárlás.

Közületi vásárlás kiskereskedelemről

A bolti kiskereskedelemnek (a Belkereskedelmi Minisztérium, a tanácsi kiskereskedelmi vállalatok és az fmsz-ek valamennyi árudája, vállalati és szövetkezeti mintaboltok, egyéb áruértékesítéssel foglalkozó árudák) és a vendéglátóiparnak teljesített készpénzkifizetések.

Közületi vásárlás ksz-től, tsz-től, nem kereskedelmi vállalatától

Mindenemű áruvásárlás, termékvásárlás, anyagvásárlás kisipari szövetkezetektől, mezőgazdasági termelőszövetkezetektől és minden egyéb olyan közülettől, amely nem tartozik az előző jogcímben szereplő vállalatokhoz és szövetkezetekhez, kivéve a Bizományi Áruházat.

Szolgáltatás igénybevétele közülettől

Mindenemű kifizetés szolgáltató jellegű közületeknek (állami vállalatoknak és kisipari szövetkezeteknek) szolgáltató, javító munka ellenértéke-

képpen, továbbá postai díjak és értékcikkek, a Posta Központi Hírlap Irodán keresztül történő előfizetések. (Nem számolhatók el itt a készpénzben fizetett fuvardíj, bérleti és kölcsöndíjak.)

Egyéb kifizetés közületeknek

Az előző három jogcímben el nem számolható, közületek részére történő egyéb készpénzkifizetések, pl.:

köztartozások, csoportos látogatásokkal kapcsolatos kifizetések közületeknek;

ellátmánnyal gazdálkodó közületek első ellátmányfelvételével, illetve az ellátmánykeret módosítása esetén az ellátmánykiegészítéssel kapcsolatos kifizetések;

büntetespénz, bírság, kötbér, fekbér, kocsiálláspénz;

közület részére visszaadott göngyöleg ellenértéke.

Utazási és közlekedési költség, fuvardíj

Hivatalos kiküldetéssel és külszolgálattal kapcsolatos utazási és közlekedési költség, hazautazási költségtérítés, csoportos utazási költség. (Ütiátalányt fizető tanácsoknál az elemezési és szállásköltséget is magában foglaló átalányösszegnek az utazási és közlekedési költségre eső része.)

Közületeknek készpénzben fizetett fuvardíj.

Átutalás az Országos Takarékpénztárhoz

Magánszektornak

Itt kell szerepeltetni az olyan átutalásokat, amelyek — készpénzfizetés esetén — a „Kifizetés magánszektornak” jogcímnél szerepelnek.

Egyéb átutalás

Itt kell nyilvántartani a személyi jellegű kifizetések (jutalmak, újítási díj, vegyes személyi jellegű kifizetések), az egyéb paraszti jellegű kifizetések, a kifizetés egyéb magánszemélyeknek és a lakossággal kapcsolatos egyéb kifizetések jogcímeinél meghatározott, de nem készpénzes, hanem az OTP-hez átutalt tételeket.

II.

BEFIZETÉSEK

Kiskereskedelmi áruértékesítés

Ennél a jogcímnél a kész-, mellék- és félkésztermékek, anyagok, kereskedelmi és egyéb áruk értékesítési bevételét, az állami vendéglátóipar bevételét, valamint az fmsz-ek közétkeztetési üzemágainak bevételét kell figyelembe venni, az alábbi részletezés szerint:

Állami kiskereskedelem és vendéglátás

Felügyeleti szervre való tekintet nélkül valamennyi nagy- és kiskereskedelmi vállalat (730—769 szakmák) összes áruértékesítési bevétele.

Bizományi Áruház Vállalat bizományi üzletágának bevétele.

Felügyeleti szervre való tekintet nélkül a 773. szakmai jelző számú vendéglátóipari vállalatok vendéglátóipari (áruértékesítési) és szállodai szolgáltatási bevétele.

A minisztériumok, az országos hatáskörű szervezetek felügyelete alá tartozó vállalatok (állami gazdaságok) minden olyan áruértékesítési bevétele, amely kiskereskedelmi tevékenységből ered, és a tanácsok vb. kereskedelmi osztályai által készített megyei áruforgalmi összesítőben kiskereskedelmi bevételként szerepel. (Az érintett vállalatok körét a kereskedelmi osztályokkal együttesen kell megállapítani.)

Leltárhány-befizetések készpénzben

Kisipari szövetkezetek, termelőszövetkezetek, egyéb szövetkezetek és társulások áruértékesítése

A kisipari szövetkezetek (OKISZ, szövetkezeti vállalatok, háziipari szövetkezetek) és a mezőgazdasági (halászati) termelőszövetkezetek, továbbá a szakszövetkezetek és társulások mindazon kereskedelmi tevékenységből eredő bevétele, amelyeket a tanácsok vb. kereskedelmi osztályai a megyei áruforgalmi összesítőben kereskedelmi bevételként szerepeltetnek.

Az előző bekezdésben felsorolt

szerveknél leltárhány

befizetése készpénzben.

Földművelésszövetkezeti kiskereskedelem és vendéglátás

A SZÖVOSZ felügyelete alá tartozó fmsz-ek (fmsz-i szakcsoportok), piaci standok, szövetkezeti vállalatok, megyei és járási központok kiskereskedelmi és vendéglátóipari bevételei.

Leltárhány-befizetés készpénzben.

Egyéb áruértékesítés

A vállalatok áruértékesítési bevételei, kivéve a kiskereskedelmi bevételeket, valamint a szolgáltatási jogcímnél kiemelt szolgáltató vállalatok bevételeit.

A kisipari szövetkezetek bevételei, kivéve a kiskereskedelmi tevékenységet folytató, továbbá a fodrász-, kozmetikus, vegytisztító és fényképész-szövetkezeteket.

A szakszövetkezetek és hegyközségek nem kiskereskedelmi tevékenységből eredő készpénzbevétele.

A mezőgazdasági (halászati) termelőszövetkezetek összes áruértékesítésből eredő bevétele, kivéve a kereskedelmi áruértékesítés és vendéglátás jogcímet illető bevételeket.

A dolgozók készpénztérítése természetbeni juttatásokért (textilutalvány).

Üzemi vendéglátás és étkezési befizetések

Az üzemétkeztetési vállalatok (771. szakma) készpénzbevételei és valamennyi közületnél (államigazgatás, vállalat, szövetkezet) az alkalmazottak étkezési befizetései.

Szolgáltatás

Ez a jogcím tartalmazza a szolgáltató és egyéb vállalatoknál, valamint szervezeteknél a szolgáltatás miatti készpénzbevételeket, az alábbi részletezésben:

Közszolgáltatás

Szakmai jelzőszám	
191-ből	Áramszolgáltató vállalatok
815-ből	Díjbeszedő vállalatok
222	} Egyéb közszolgáltatás
811	
812	
813	
814	
815	

Az Egyéb közszolgáltatás csoportban a városi gázgyártás, víz-, csatornaművek, fürdők, kertészet, köztisztaság, kéményseprés, temetkezési vállalatok és egyéb kommunális vállalatok szolgáltatással kapcsolatos készpénzbevétele szerepel.

Kulturális szolgáltatás

Szakmai jelzőszám	
924	Filmforgalmi és tanácsi mozik Színházak Hírlap, rádió, televízió
915	} Egyéb kulturális szolgáltatás
923	
925	
926	
929	
942	

Ebbe a csoportba a film- és hanglemezgyártó, népszórakoztató, sport és egyéb kulturális szolgáltató vállalatok tartoznak.

Lakbér

Az ingatlankezelő és közvetítő vállalatok készpénzes lakbérbevételét kell itt nyilvántartani.

Közlekedési bevételek

A közlekedési bevételeket az alábbiak szerint csoportosítjuk:

Szakmai jelzőszám	
611	Közforgalmú vasutak
621	Közúti villamosközlekedés
622	Budapesti elővárosi vasút
623	Városi autóbussz közlekedés
624	Taxiközlekedés
628	Vegyes gépjárműközlekedés
612	} Egyéb közlekedés
626	
627	
629	
631	
641—2	
650	
670	

Ide tartoznak a gazdasági vasutak, szekérfuvarozás, szállítmányozási vállalatok, garázsipar, hajózás, bérközlekedés, idegenforgalmi és utazási irodák.

A Posta üzemi bevétele

Ez a jogcím a Postának az értékcikk-eladásból, az utalvány- és kézbesítési díjakból, a távirat- és távbeszélő díjakból eredő bevételeit tartalmazza. A hírlap, a rádió és a televízió díjbevétele a kulturális szolgáltatások között szerepel.

Egyéb szolgáltatás

Gépállomások készpénzbevétele	} feladatú ksz-ek és vállalatok bevételei
Fodrászat-kozmetika	
Vegyztisztítás	
Fényképezés	

Földművelészetek szolgáltatással kapcsolatos bevételei.

Adó- és illetékbevezetés

A lakosság által teljesített adó- és illetékbevezetések, községfejlesztési hozzájárulás. Adóvisszatérítés, felderítési jutalom (storno). A közületek készpénzes adó- és illetékbevezetései.

Az Országos Takarékpénztár befizetései

Az OTP befizetései az MNB pénztárainál. Az OTP saját gazdálkodásával kapcsolatos bevételek. Az OTP-fiók részére érkezett postai befizetések.

Lakossággal kapcsolatos egyéb befizetések

A Bizományi Áruház zálogüzletével kapcsolatos bevételek (kölcöntörlesztések).

Biztosítások után készpénzben fizetett díjak.

A Bank és az IBUSZ valuta- és devizaeladásával kapcsolatos készpénzbevételek.

A Lóspört Vállalat készpénzbefizetései.

Vámbevételek.

Ingatlaneladással kapcsolatos befizetések.

Részjegybefizetések.

A mezőgazdasági (halászati) tsz-ek kisebb összegű készpénzbefizetései: szövetkezeti alap hozzájárulás, nyugdíjas és nem dolgozó tagok SZTK-befizetései stb.

Szociális, kulturális létesítmények (sportkörök, üdültetés stb.) javára teljesített befizetések.

A szeszforgalmi illeték készpénzmegváltási összege.

Az I—II. típusú termelőszövetkezeti csoportok valamennyi készpénzbefizetése.

Tárcák és tanácsok bevétele

Társadalombiztosítási díjbevétel

Társadalombiztosítási szervek készpénzben befolyó díjbevételei.

A biztosítottak a gyógyászati segédeszközökkel kapcsolatos készpénzbefizetései a társadalombiztosítási szervek számláira.

Tárca- és tanácsi bevétel

Az államigazgatás központi és helyi szerveinek készpénzbevételei, kivéve az adó- és illetékbevételeket, az étkezési befizetéseket, valamint az áruértékesítési bevételeket, amelyek a megfelelő külön jogcímenek kerülnek nyilvántartásra.

A tárca- és tanácsi bevételeket az alábbi csoportosításban kell nyilvántartani:

- a szociális, egészségügyi intézmények és a SZOT üdülők bevételei,
- az oktatási és kulturális intézmények bevételei, befizetések bírói letétszámlákra,
- a központi szervek bevételei,
- a tanácsok bevételei.

—0—

21 838/1961.

Pályázati hirdetés

A Magyar Tudományos Akadémia Atommag Kutató Intézete (Debrecen, Bem-tér 18/c.) pályázatot hirdet az Intézet neutronfizikai osztálya, osztályvezetői állására. Az állás elnyeréséhez egyetemi (főiskolai) végzettség, valamint 5 éves tudományos kutatóintézeti működés, tudományos munkásság és lehetőleg tudományos fokozat szükséges.

A pályázathoz csatolni kell:

1. az egyetemi végzettséget igazoló okiratot,
2. a tudományos fokozatra vonatkozó okiratot,
3. a pályázó eddigi működésének leírását,
4. a pályázó tudományos munkáinak felsorolását,
5. önéletrajzot.

A pályázatokat a Magyar Tudományos Akadémia Atommag Kutató Intézete igazgatójához legkésőbb 1962. február 15-ig kell benyújtani. A besorolási illetmény tekintetében a 127/1960 (18) Mü. M. sz. utasításban foglaltak az irányadók.

Debrecen, 1961. december 27.

Dr. Szalay Sándor s. k.,
intézeti igazgató.

—0—

108 014

Pályázati hirdetés

A Magyar Tudományos Akadémia Matematikai Kutató Intézete (Budapest V., Reáltanoda-u. 13—15.) pályázatot hirdet osztályvezetői állás betöltésére. A kinevezendő osztályvezető feladata a Differenciálegyenletek Osztályának vezetése.

A pályázathoz csatolni kell:

1. a tudományos fokozatról szóló oklevelet,
2. az önéletrajzot, amely ismerteti a pályázó eddigi tudományos munkásságát,
3. a tudományos dolgozatainak jegyzékét.

Felvilágosítást ad az Intézet személyzeti megbízottja (telefon: 182—875, 8-as mellék).

A pályázatot a Magyar Tudományos Akadémia Matematikai Kutató Intézete igazgatójához kell benyújtani 1962. március 1-ig. A kinevezendő osztályvezető illetményének megállapítása a 127/1960. Mü. M. sz. rendeletben foglaltak szerint történik.

Budapest, 1962. január 25.

Rényi Alfréd s. k.,
intézeti igazgató.

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. FEBRUÁR 20.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1 003/1962. (I. 27.) Korm. határozat	Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság szervezetéről és működéséről	11
Miniszteri rendeletek és utasítások	1/1962. (I. 20.) Mü. M.	A kiküldetési (külszolgálati) költségátalányról	13
	103/1962. (3) Mü. M.	A vállalati alkalmazottak prémiumkeretének egyik évről a másik évre való átviteléről	13
	1/1962. (II. 3.) Eü. M.	A dolgozók munkaviszonyát érintő egyes eseti döntést igénylő ügyekben a miniszteri hatáskör fenntartásáról	14
Az Akadémia elnökének utasítása	1/1962. MTA (A. K. 1.)	A kapusok, portások, örök munkaidejének és munkaköri bértételének megváltoztatásáról szóló 6/1960. MTA (A. K. 6.) számú utasítás módosításáról és kiegészítéséről	15

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 1003/1962. (I. 27.) számú

határozata

az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság szervezetéről és működéséről

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány az 1017/1961. (IX. 14.) számú határozatával létrehozott Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság feladatait, hatáskörét, szervezetét és működését az alábbiakban állapítja meg.

I.

Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság feladata és hatásköre

1. Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság (továbbiakban: OMFB) népgazdasági jelentőségű műszaki fejlesztési kérdésekben a Minisztertanács tanácsadó szerve. Alapvető feladata, hogy tudományosan megalapozott, a legkorszerűbb technika és a gazdaságosság követelményeit kielégítő elképzeléseket és fejlesztési irányelveket (konceptiókat) dolgozzon ki műszaki fejlesztési feladatok megoldására az ipar, az építőipar, a közlekedés, továbbá a mezőgazdaság ipari vonatkozású területein.

2. Az OMFB elsősorban olyan műszaki fejlesztési kérdésekkel foglalkozik, amelyek a népgazdaság több ágát érintik, megoldásuk különböző szervek összehangolt tervszerű együttműködését igényli.

Az OMFB egyetlen irányító szerv, szakminisztérium területét érintő műszaki fejlesztési kérdésekkel csak akkor foglalkozik, ha az a műszaki fejlesztés komplex feladataival szorosan összefügg, illetve annak különleges népgazdasági jelentősége van. Az OMFB nem a műszaki fejlesztés adminisztratív funkcionális szerve.

3. Ennek megfelelően az OMFB főfeladatai a következők:

a) a távlati népgazdasági tervezés megalapozását szolgáló — műszaki gazdasági tanulmányokra épített — fejlesztési irányelveket (konceptiókat) dolgoz ki az Országos Tervhivatallal, a szakminisztériumokkal és a Magyar Tudományos Akadémiával szoros együttműködésben;

b) a Minisztertanács számára

— a műszaki fejlesztés meggyorsítása érdekében javaslatokat dolgoz ki;

— véleményezi a műszaki fejlesztés tárgyában benyújtott előterjesztéseket;

— véleményt nyilvánít a népgazdasági tervezés során keletkező, a műszaki fejlesztés egészével vagy egyes fontos részterületeivel kapcsolatban álló viták eldöntéséhez;

— vizsgálja a fontosabb termelési ágakban nemzetközileg — külön a szocialista országokban — a már elért haladó műszaki színvonalat abból a célból, hogy biztosítható legyen a beruházásoknak a népgazdaság adott helyzetében gazdaságosan megvalósítható legfejlettebb műszaki színvonala;

c) figyelemmel kíséri, elemzi és értékeli a világ legújabb, népgazdaságunk fejlődése szempontjából fontos tudományos és műszaki eredményeit, és javaslatokat tesz azok hazai alkalmazására.

4. Az OMFB a 3. pontban meghatározott főfeladatain kívül:

a) résztvesz a népgazdaság műszaki fejlesztési irányelveire (konceptióira) alapvetően kiható nemzetközi megállapodások előkészítésében;

b) a műszaki fejlesztési célkitűzések érvényesülésével, illetőleg az általa kidolgozott konkrét műszaki, fejlesztési irányelvekkel (konceptiókkal) kapcsolatban tanulmányozza, hogy a gazdasági, irányítási, tervezési, pénzügyi és ellenőrzési módszerek hogyan befolyásolják a műszaki fejlesztést;

c) országosan irányítja a műszaki tájékoztató propaganda munkát, irányítása alatt működik az Országos Műszaki Könyvtár és Dokumentációs Központ;

d) jelentős műszaki fejlesztési kérdésekben, a szakemberek véleményének széleskörű és közvetlen megismerése céljából kongresszusokat, konferenciákat, bemutatókat rendez, illetve kezdeményez, valamint egyéb szervek ilyen irányú kezdeményezéseit véleményezi;

e) a Minisztertanács megbízásából ellenőrzi, hogy a népgazdaság különböző szervei megfelelően érvényesítik-e a megállapított műszaki fejlesztési irányelveket és intézkedéseket.

5. Az OMFB munkatervébe elsősorban azoknak a műszaki fejlesztési irányelveknek kidolgozását veszi fel, amelyekre az Országos Tervhivatal felkéri. Az érdekelt szervek bevonásával kidolgozott műszaki fejlesztési irányelveket (konceptiókat) az OMFB az Országos Tervhivatalnak, illetőleg az illetékes szakminisztériumoknak vagy más országos hatáskörű szerveknek átadja a távlati és éves népgazdasági tervek kidolgozásánál való érvényesítés céljából. Ha az Országos Tervhivatal vagy más tervező szervek a terv elkészítésekor figyelmen kívül hagynak valamely rendelkezésükre álló, az OMFB által kidolgozott irányelvet, azt a Kormány elé kerülő tervjavaslatban indokolni kell.

II.

Az OMFB szervezete

6. Az OMFB elnökből, elnökhelyettesekből és 35—45 tagból áll.

7. Az OMFB elnökének helyetteseit, elnökséget és tagjait az elnök előterjesztésére a Minisztertanács nevezi ki.

8. Az OMFB jogkörét két teljes ülés közötti időszakban az elnökség, két elnökségi ülés közötti időszakban sürgős ügyekben az elnök gyakorolja. Az elnököt akadályoztatása esetén az elnökhelyettes helyettesíti.

9. Az OMFB munkáját

a) az OMFB, illetőleg elnöksége által a műszaki fejlesztési irányelvek (konceptiók) kidolgozására létrehozott témabizottságok (munkabizottságok, munkacsoportok) (10. pont),

b) az OMFB elnökének irányítása alatt működő hivatali szervezet (továbbiakban: iroda) (13. pont),

c) az illetékes miniszterek külön hozzájárulásával az irányító szervek mellé szervezett ágazati, szakmai műszaki tanácsok (14. pont) közreműködése útján látja el.

10. Az OMFB az I. részben foglalt munkafeladatainak megoldását általában témabizottságok, (munkabizottságok, munkacsoportok) dolgozzák ki.

A bizottságok vezetőjét és tagjait kiváló elméleti és gyakorlati szakemberek sorából az OMFB elnöke nevezi ki. A bizottsági munkamódszer lényege: tudósok, kiváló mérnökök, feltalálók, műszaki és gazdasági szakemberek széles körével végzett kollektív munka.

11. Az OMFB témabizottságaiban (munkabizottságaiban, munkacsoportjaiban) közreműködő szakembereket — ideértve azok vezetőit is — az OMFB elnöke a ténylegesen végzett munka arányában díjazza.

12. Az OMFB az 1. pont értelmében a Minisztertanács szakértő szerve, az OMFB egyes témabizottságainak tagjai az OMFB szakértői. Ezért az OMFB és az egyes bizottságok tagjai e minőségükben állásfoglalásukat legjobb tudásuk és tudományos meggyőződésük szerint, munkáltatójuktól és felügyeleti szervüktől függetlenül alakítják ki.

13. Az OMFB munkájának folyamatosságát, eredményességét, a népgazdaság legfontosabb feladataival való összhangját az ügyintéző szerve, irodája útján biztosítja. Az iroda munkatársait általában magas műszaki, gazdasági képzettséggel, sok éves gyakorlattal, népgazdasági áttekintő képességgel és jó szervezőképességgel rendelkező szakemberek köréből az OMFB elnöke alkalmazza.

14. A népgazdaságban az igazgatás vagy a technológiai összefüggés rendszerének megfelelően ágazati, szakmai műszaki tanácsokat kell szervezni (továbbiakban: tanács).

Az ipar, az építőipar, a mezőgazdaság ipari vonatkozású területei és a közlekedés vonatkozásában az egyes miniszterek és más országos hatáskörű szervek vezetői az OMFB, valamint a Magyar Tudományos Akadémia bevonásával határozzák meg, hogy a maguk igazgatási területén milyen tagozódásban kívánunk tanácsokat szervezni. A tanácsok elnökét és tagjait az illetékes miniszter az OMFB elnökének meghallgatásával nevezi ki, működésük feltételeit az illetékes miniszter biztosítja.

E szaktanácsadói rendszer kiépítésével arra kell törekedni, hogy az a szakemberek társadalmi jellegű megterhelését ne növelje, hanem a tanácsadói tevékenységek szakterületen belüli egyesítése útján számottevően csökkentse. Ezért azoknál az irányító szerveknél, ahol hasonló rendeltetésű műszaki kérdésekkel foglalkozó tanács, bizottság stb. működik, illetőleg azoknál az ágazatoknál, szakmáknál, amelyekben a Magyar Tudományos Akadémia Műszaki Tudományok Osztályának és Kémiai Tudományok Osztályának főbizottságai működnek, az ágazati szakmai, műszaki tanácsot a működő szervekkel összhangban és lehetőleg azokra épülve kell létrehozni.

15. Az ágazati, szakmai, műszaki tanácsok az illetékes miniszter által számukra megszabott feladatokon belül:

a) a komplex műszaki fejlesztési kérdésekben a harmonikus, időben és minőségben összehangolt arányos műszaki fejlődés biztosítása érdekében az OMFB elnökének az illetékes miniszter hozzájárulásával adott megbízása alapján meghatározzák az OMFB által kidolgozott és elfogadott irányelvek következtében az ágazat, szakma területén megvalósítandó feladatokat;

b) figyelemmel kísérik az OMFB által kidolgozott és elfogadott műszaki fejlesztési irányelvek-

nek (konceptióknak) megvalósítását az ágazaton belül.

III.

Az OMFB együttműködése más szervezetekkel

16. Az OMFB a műszaki fejlesztés előmozdítását szolgáló munkájában szorosan együttműködik az Országos Tervhivatallal, az illetékes minisztériumokkal, más országos hatáskörű szervezetekkel, a Magyar Tudományos Akadémiával, és a Tudományos Felsőoktatási Tanáccsal a kialakítandó célszerű szervezeti formák között.

17. Az ország emergiagazdaságát jelentősen befolyásoló műszaki fejlesztési kérdésekben az OMFB az Országos Energiagazdálkodási Hatóság (OEGH) munkáját is igénybe veheti.

18. Az OMFB munkájában szervezeten támaszkodik a társadalmi szervek tevékenységére. Az együttműködés során az OMFB igénybe veszi a társadalmi szervek, különösen pedig a Szakszervezetek Országos Tanácsa és az egyes szakszervezetek, a Kommünista Ifjúsági Szövetség, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége és tagegyesületei — bíráló, javaslattevő és propaganda — munkáját a műszaki fejlesztési irányelvek kidolgozásában, megvalósításában, a megvalósítás ellenőrzésében. Az OMFB segíti és szakmailag alátámasztja a társadalmi szervezetek a műszaki fejlesztéssel összefüggő tevékenységét, különösen a műszaki propaganda területén.

Kádár János s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt kormány
elnöke.

Miniszteri rendeletek és utasítások

A munkaügyi miniszter 1/1962. (I. 20.) M. M. számú

rendelete

a kiküldetési (külszolgálati) költségátalányról

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 9/1957. (II. 2.) Korm. számú rendelete 5. §-ában, valamint a 26/1957. (V. 3.) Korm. számú rendelet 1. §-ában kapott felhatalmazás alapján a pénzügyminiszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben az alábbiakat rendelem:

1. §

A — 113/1951. (V. 27.) M. T. számú rendelettel módosított — 33/1951. (I. 31.) M. T. számú rendelet 21. § (5) bekezdése hatályát veszti és helyébe a következő (5)—(7) bekezdések lépnek:

„(5) A rendszeresen kiküldetési vagy külszolgálati munkát teljesítő dolgozók részére esetenkénti elszámolás helyett élelmezési, szállás-, valamint közlekedési költségátalány állapítható meg. Az átalány összegét előzetes számítások alapján úgy kell megállapítani, hogy csak a tényleges költségeket fedezze és ne jelentsen fizetésekiegészítést.

(6) Az (5) bekezdésben említett átalányt a miniszter — a tanácsok felügyelete alá tartozó vállalat

esetében a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke — a szakszervezettel egyetértésben állapítja meg. E jogát azonban átruházhatja a vállalat (hivatal, intézet stb.) igazgatójára.

(7) A tanácsok hivatali szervezete tekintetében az átalányt a tanács végrehajtó bizottságának elnöke — községi tanácsok esetében a járási tanács végrehajtó bizottságának elnöke — a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben állapítja meg.”

2. §.

Ez a rendelet 1962. február 1. napjával lép hatályba.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter.

A munkaügyi miniszter és a pénzügyminiszter 103/1962. (3) M. M. számú

együttes utasítása

a vállalati alkalmazottak prémiumkeretének egyik évről a másik évre való átviteléről

A prémiumrendszer ösztönző erejének fokozása érdekében a vállalati alkalmazottak prémiumrendszeréről szóló 130/1961. (21) M. M. számú utasítás 13. pontja előírja, hogy a vállalatok az általuk kiérdemelt, de tartalékolt (vagyis ki nem fizetett) prémiumkeretet egyik évről a másikra átvihetik.

A prémiumnak a népgazdasági és helyi érdekekkel egyező, ésszerű és a gazdasági célkitűzéseknek legmegfelelőbb felhasználása indokolja, hogy a prémiumkeret éves átvitelének lehetőségével a vállalatok ténylegesen éljenek, s — ha lehetséges és szükséges — prémiumtartalékot képezzenek. A vállalatok számára leginkább megfelelő feladatok premizálását a prémiumtartalékok elősegítik.

Ennek érdekében — az Országos Tervhivatal elnökével egyetértésben — a következő utasítást adjuk ki:

1. a) A rendelkezés kiterjed a népgazdaság minden olyan ágára, ahol az állami vállalatok alkalmazottai állománycsoportjára nézve prémiumkeret gazdálkodás van.

b) A vállalat által kiérdemelt és fel nem használt prémiumok egyik évről a másik évre való átvihetősége első ízben az 1962. évi prémiumfeladatok teljesítésével kapcsolatosan lép érvénybe.

2. a) Ez a szabályozás az alkalmazottak átlagkeretének jelenlegi népgazdasági tervezési módszerét nem érinti.

b) Az előző évről áthozott prémiumtartalékból felhasznált prémiumösszeggel az illető évre megállapított beralap és átlagbér igazoltan túlléphető. Ez a túllépés azonban a következő tervév bázisának kialakításával nem vehető számításba, mivel továbbra is a terv képezi az átlagbértervezés bázisát.

3. Kiérdemelt prémiumkereten értendő:

a) A felügyeleti szerv által előírt feltételek teljesítésével elért, s a felügyeleti szerv által kifizetésre engedélyezett prémium. Ide tartozik mind a vállalat egésze számára, mind az egyes dolgozóknak — vezető állású alkalmazottak vagy egyéb, a felügyeleti szerv által valamely személy részére — kifizetett prémium is.

b) Külön feltétel előírása nélkül a vállalat rendelkezésére bocsátott prémium.

4. Termelési költségként, illetve munkabér-költségként továbbra is csak a dolgozóknak ténylegesen kifizetett prémium számolható el. A vállalatok eddigi elszámolási gyakorlatát változtatni nem szabad.

5. a) Az egyik évről a másik évre átvihető prémiumkeretet nyilván kell tartani. Az erre vonatkozó számviteli utasítást a melléklet tartalmazza.

b) A vállalati éves mérlegbeszámoló alapján adódó a terv rendszerének megfelelően készített tárca-tartalék összesítőt a felügyeleti szervek tartoznak elkészíteni. Ezt a Pénzügyminisztériumhoz és az Országos Tervhivatalhoz a következő év I. negyedévi minisztériumi mérlegbeszámolóval egyidejűleg kell eljuttatni. A Munkaügyi Minisztériumhoz pedig azonos tartalmú, külön kimutatásban kell megküldeni minden év május 31-ig.

6. A felügyeleti hatóságok a vállalati prémiumkeretek átvihetőségét a szakmai sajátosságoknak megfelelően érvényesítsék.

Kardos Géza s. k.,
a pénzügyminiszter
helyettese.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter.

Melléklet a 103/1962. (3) Mü. M. számú együttes utasításhoz

Az utasításban foglaltaknak megfelelően a vállalatok kötelesek a prémiumokról külön nyilvántartást vezetni. A nyilvántartásban foglalt adatokat a következő bizonylatokkal kell alátámasztani:

1. A szakminisztérium átiratai, melyek magukban foglalják a vállalat részére előírt prémium feltételeket és az ezek teljesítéséért kifizetett prémium összegeket, valamint a feltétel nélküli prémiumkeret összeget.

2. A vállalat által egyénekre lebontott prémiumfeladatok és összegek írásbafoglalása a vállalati igazgató és a munkaügyi osztályvezető aláírásával.

3. A munkaügyi osztály időszakonkénti kimutatása az egyéni feladatok teljesítéséről és a kifizetett összegekről (utóbbi kifizetések bizonylatai az egyébként előírt kifizetési bizonylatok).

4. A munkaügyi osztály vezetőjének és a főkönyvelőnek időszakonkénti együttes jelentése a vállalati prémiumfeladatok teljesítéséről, valamint a teljesítés alapján kiérdemelt és a felügyeleti szerv által elfogadott vállalati prémium összegének kiszámításáról, a felügyeleti szerv engedélyezése a vállalati vezető alkalmazottak prémiumáról, a következő évre (negyedévre) átvitt prémium összegéről.

A nyilvántartásban kimutatott átvitt (tartalékolt) prémiumkeret összegét a negyedéves mérlegbeszámolóban a mérleg vonal alatti részében — 39. sz. nyilvántartási számlán történt rögzítés mellett — tájékoztatásul közölni kell.

Az éves mérlegbeszámoló alapján a tárgyév megállapított prémiumokról a következő év I. negyedévi mérlegbeszámolója keretében külön kimutatásban el kell számolni. Ennek tartalmaznia kell:

a) az előző évről áthozott prémiumkeretet (ennek kimutatására a második évtől kezdve kerül sor),

b) a vállalat részére a tárgyévra a teljesítéstől függetlenül megállapított prémium összegét,

c) az előírt feltételek teljesítése mellett a vállalat jóváhagyott mérlege alapján a tárgyévra megállapított és a felügyeleti szerv által engedélyezett kiérdemelt prémiumkeret összegét,

valamint:

d) a tárgyévi teljesítés alapján kifizetett prémiumokat (beleértve ebbe az éves mérleg jóváhagyása után a tárgyévra kifizetett prémiumokat is),

e) és a következő évre átvihető keret összegét ($a+b+c-d=e$).

Az egészségügyi miniszter 1/1962. (II. 3.) Eü. M. számú

rendelete

a dolgozók munkaviszonyát érintő, egyes eseti döntést igénylő ügyekben a miniszteri hatáskör fenntartásáról

A dolgozók munkaviszonyát érintő egyes kérdések szabályozásáról szóló 44/1961. (XII. 2.) Korm. számú rendelet 2. §-ában foglalt felhatalmazás alapján a Kormány illetékes elnökhelyettesével, a munkaügyi miniszterrel és az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete elnökével egyetértésben az alábbiakat rendelem:

1. §.

A tanács végrehajtó bizottságának egészségügyi osztálya (csoportja) vagy a tanács alá rendelt egészségügyi és szociálpolitikai intézmények, intézetek, vállalatok és szervek, valamint dolgozók tekintetében az alábbi eseti döntésre vonatkozó hatáskörök maradnak továbbra is miniszteri hatáskörben:

a) az egyetemi tanulmányaik befejezése után szakmai gyakorlatra kötelezett orvosok, fogorvosok, gyógyszerészek munkahelye megállapításának jóváhagyása, munkahelyük és szakbeosztásuk megváltoztatásának, illetőleg áthelyezésüknek előzetes engedélyezése (22/1960. (Eü. K. 13.) Eü. M. számú utasítás 1. és 8. §-ai);

b) annak engedélyezése, hogy a szakmai gyakorlatra kötelezett szakiskolát végzett egészségügyi dolgozó szakmai gyakorlatát más minisztérium felügyelete alá tartozó intézménynél folytassa (51/1958. (Eü. K. 24.) Eü. M. számú utasításnak a 9/1960. (Eü. K. 6.) Eü. M. számú utasítással megállapított 8. pontja);

c) a munkahelyét önkényesen elhagyó vagy munkahelyéről fegyelmi határozattal elbocsátott, szakmai gyakorlatra kötelezett középfokú egészségügyi dolgozó új munkahelyének kijelölése (51/1958. (Eü. K. 24.) Eü. M. számú utasítás 10. pontja);

d) a 3100-1/1954. (Eü. K. jan. rk.) Eü. M. számú utasításban, illetőleg az azt kiegészítő és módosító 143/1955. (Eü. K. 13.) Eü. M. 114/K (5—37) 1955. Eü. M. (hivatalos lapban nem jelent meg; lásd az Egészségügyi jogszabályok jegyzéke c. kiadvány 619—622. oldalain), 18/1961. (Eü. K. 10.) Eü. M. számú utasításokban, továbbá a 3150/1958. (Eü. K. 24.) Eü. M. számú utasításban meghatározott munkakörökben a kinevezés előzetes jóváhagyása, illetőleg véleményezése;

e) a fekvőbeteg-gyógyintézetekben határozott időre alkalmazott orvos munkaviszonya harmadik vagy további ízben történő meghosszabbításának

engedélyezése (33/1959. (Eü. K. 22.) Eü. M. számú utasítás 3. §-ának (4) bekezdése);

f) a közegészségügyi-járványügyi állomások igazgatói és az állami közegészségügyi felügyelők részére részfoglalkozású állás vállalásának engedélyezése (36/1959. (Eü. K. 24.) Eü. M. számú utasítás 10. b) pontja);

g) a fegyelmi úton elbocsátott vagy önkényesen kilépett vagy a jogerős áthelyezésnek eleget nem tett orvos közszolgálati állásra történő kinevezésének előzetes engedélyezése (135/1955. (Eü. K. 10.) Eü. M. számú utasítás 7. §-ának (1) és (2) bekezdése);

h) az egészségügyi dolgozók bérrendezéséről szóló 26/1960. (Eü. K. jul. rk.) Eü. M. számú együttes utasítás VII. számú mellékletében meghatározott kulcsszámú munkakörökben történő olyan besorolásnak, illetőleg állás szervezésének előzetes engedélyezése, amely a melléklet alapján eddig is a miniszter hatáskörébe tartozott;

i) annak engedélyezése, hogy fekvőbeteg-gyógyintézetekben az olyan orvosi állást, amelyre csak határozott időre szabad alkalmazni, olyan állássá szervezzenek át, amelyre határozatlan időre is lehet alkalmazni (33/1959. (Eü. K. 22.) Eü. M. számú utasítás 8. §-a);

j) a kutatóintézetek dolgozóinak jutalmazásával kapcsolatos feladatok ellátása (126/1960. (18) Mü. M. számú utasítás 8. §-a);

k) egyes dolgozók részére bérpótlék engedélyezése (1/1962. (Eü. K. 1.) Eü. M. számú utasítás).

2. §

Az 53/1953. (XI. 28.) M. T. számú rendeletnek a 44/1961. (XII. 2.) Korm. számú rendelet 1. §-ával megállapított 252/B §-a (1) bekezdésének utolsó mondatában foglalt rendelkezés értelmében továbbra is az egészségügyi miniszter gyakorolja az 1051/1955. (V. 10.) számú minisztertanácsi határozatban, valamint az azt kiegészítő határozatokban, továbbá

az 1023/1960. (IX. 4.) Korm. számú határozatban részére biztosított hatásköröket.

3. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 1962. január 31. napjától kezdődően kell alkalmazni.

*Dr. Doleschall Frigyes s. k.,
egészségügyi miniszter.*

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének utasítása

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének
1/1962. MTA (A. K. 1.) számú

u t a s í t á s a

a kapusok, portások, örök munkaidejének és munkaköri bértételének megváltoztatásáról szóló 6/1960. MTA. (A. K. 6.) számú utasítás módosításáról és kiegészítéséről

A 6/1960. MTA (A. K. 6.) számú elnöki utasítás az alábbiak szerint módosul:

1. A kutatóintézeteknél az új bértételek a következők:

- a) napi 8, heti 48, havi 210 óra 800—1000 Ft,
- b) napi 10, heti 60, havi 250 óra 1000—1250 Ft,
- c) napi 12, heti 72, havi 300 óra 1200—1500 Ft.

2. Az MTA Könyvtárában foglalkoztatott kapusok, portások esetében a fenti utasításnak a központi igazgatás szerveire megállapított bértételeit kell alkalmazni.

Budapest, 1962. január 17.

*Rusznayk István s. k.,
elnök.*

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010
MNB egyszámlaszám: 8. csekkbeíratási számla 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612;
a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61 257, közületi 61 066

62.54883 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

K adja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. MÁRCIUS 22.

TARTALOM

Személyi rész		17
Törvények, rendeletek, határozatok	3/1962. (II. 22.) Korm. rendelet	A munkaközvetítésről szóló egyes rendelkezések megszegésének szabálysértessé nyilvánításáról..... 17
	1005/1962. (III. 1.) Korm. határozat	Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökhelyetteseinek, elnökségének és tagjainak kinevezéséről... 17
Az Akadémia elnökének utasítása	2/1962. MTA (A. K. 3.)	A Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapja gazdálkodásának szabályozásáról..... 19
Közlemények		22

Személyi rész

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa

dr. Sebestyén Olgának, a biológiai tudományok kandidátusának, a Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Kutató Intézete osztályvezetőjének nyugdíjba vonulása alkalmából, 3 évtizedes eredményes tudományos munkássága elismeréséül,

Proszk János Kossuth-díjasnak, a kémiai tudományok doktorának, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjának, a Budapesti Műszaki Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának 70. születésnapja alkalmából, eredményes tudományos munkássága elismeréséül a

MUNKA ÉRDEMREND

kitüntetését adományozta.

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 3/1962. (II. 22.) számú

rendelete

a munkaközvetítésről szóló egyes rendelkezések megszegésének szabálysértessé nyilvánításáról

1. §

Szabálysértést követ el és 3000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható a munkáltató, illetőleg mulasztást elkövető személy, aki a 15/1956. (XII. 29.) Korm. számú rendeletnek a munkaközvetítésre vonatkozó rendelkezései, illetve az azok végrehaj-

tásáról szóló jogszabályok megszegésével vagy kiájtásával

a) közvetítés nélkül alkalmaz dolgozót olyan munkakörben, amelynek betöltésére kötelező közvetítést rendeltek el, vagy

b) egyéb esetekben anélkül alkalmaz dolgozót, hogy a vállalat munkaerő-szükségletét — bár ezt jogszabály elrendelte — előzőleg a területileg illetékes munkaközvetítő irodához bejelentette volna.

2. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Kádár János s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt kormány
elnöke.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 1005/1962. (III. 1.) számú

határozata

az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökhelyetteseinek, elnökségének és tagjainak kinevezéséről

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság szervezetéről és működéséről szóló 1003/1962. (I. 27.) számú határozatának 7. pontja alapján

Hevesi Gyulát, a Magyar Tudományos Akadémia Kossuth-díjas alelnökét,

Osztrovszki Györgyöt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, az Országos Tervhivatal elnökhelyettesét és

Sebestyén János Kossuth-díjast az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökhelyettesévé,

dr. Benedikt Ottó akadémikus egyetemi tanárt, az Automatizálási Kutató Laboratórium Kossuth-díjas igazgatóját,

dr. Geleji Sándor Kossuth-díjas akadémikus egyetemi tanárt,

dr. Horgos Gyulát, a műszaki tudományok kandidátusát, egyetemi tanárt, a kohó- és gépipari miniszter első helyettesét,

Kolos Richárdot, a Tudományos és Felsőoktatási Tanács főtitkárát, egyetemi tanárt,

dr. Lévárdi Ferencet, a műszaki tudományok kandidátusát, a nehézipari miniszter első helyettesét az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökségének tagjaivá,

Antos Lászlót, az Országos Tervhivatal főosztályvezető helyettesét,

dr. Ács Ernőt, a műszaki tudományok doktorát, a Távközlési Kutató Intézet Kossuth-díjas igazgatóját,

Babos Zoltánt, az élelmezésügyi miniszter helyettesét,

Bakonyi Sebestyén Endrét, az Országos Tervhivatal elnökhelyettesét,

Balsay István egyetemi tanárt, a KGM Vas-kohászati Igazgatóságának főmérnökét,

dr. Bognár Géza Kossuth-díjas akadémikust, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárhelyettesét,

Böhm Istvánt, a Műszeripari Kutató Intézet igazgatóját,

dr. Csanádi György Kossuth-díjas egyetemi tanárt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettesét,

dr. Dobos Györgyöt, a műszaki tudományok kandidátusát, a Nehézipari Minisztérium Színesfémipari főosztályának vezetőjét,

dr. Erdely-Grúz Tibor, Kossuth-díjas akadémikust, egyetemi tanárt, a Tudományos és Felsőoktatási Tanács alelnökét,

dr. Gillemot László Kossuth-díjas egyetemi tanárt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a Fémipari Kutató Intézet igazgatóját,

Glass Tamást, a 43. sz. Építőipari Vállalat főmérnökét,

dr. Gruber József egyetemi tanárt, a műszaki tudományok kandidátusát, a Budapesti Műszaki Egyetem rektorát,

dr. Gyönös Károlyt, a kémiai tudományok kandidátusát, az Élelmezésügyi Minisztérium Konzervipari igazgatóságának főmérnökét,

dr. Hardy Gyulát, a kémiai tudományok kandidátusát, egyetemi tanszékvezető docenst, a Műanyagipari Kutató Intézet igazgatóját,

dr. Heller László Kossuth-díjas egyetemi tanárt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját,

Karádi Gyulát, a külkereskedelmi miniszter első helyettesét,

Kas Oszkárt, a Beloiannis Híradástechnikai Gyar főmérnökét,

Keserü Jánost, a földművelésügyi miniszter helyettesét,

dr. Korach Mór akadémikus egyetemi tanárt, a Műszaki Kémiai Kutató Laboratórium Kossuth-díjas igazgatóját,

Kovács Istvánt, a Csepel Vas- és Fémművek vezérigazgató helyettesét,

dr. Léttnér Ferenc egyetemi tanárt, a műszaki tudományok kandidátusát, a Budapesti Műszaki Egyetem rektorhelyettesét,

dr. Lévai András Kossuth-díjas egyetemi tanárt, a műszaki tudományok doktorát, a nehézipari miniszter helyettesét,

Mezey Barnát, a Chinoin Gyógyszer és Vegyszeti Termékek Gyára Kossuth-díjas főmérnökét,

dr. Somló Györgyöt, a Vegyiműveket Tervező Vállalat igazgatóját,

dr. Szabó Jánost, a műszaki tudományok kandidátusát, az építésügyi miniszter helyettesét,

dr. Szendrői Jenőt, az Ipari és Mezőgazdasági Tervező Vállalat főmérnökét,

dr. Szekér Gyulát, a kémiai tudományok kandidátusát, a nehézipari miniszter helyettesét,

dr. Széchy Károly Kossuth-díjas egyetemi tanárt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját,

Szili Gézát, az MSZMP KB Ipari és Közlekedési Osztálya helyettes vezetőjét,

Takács Pált, a Szabványügyi Hivatal elnökét,

dr. Vajta László Kossuth-díjast, a kémiai tudományok doktorát, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt helyettes vezérigazgatóját,

dr. Valkó Endrét, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége főtitkárát,

Varga Györgyöt, a Szakszervezetek Országos Tanácsa titkárát,

dr. Vámos Györgyöt, a műszaki tudományok kandidátusát, a Papíripari Kutató Intézet Kossuth-díjas igazgatóját,

Vég Lászlót, a könnyűipari miniszter helyettesét,

dr. Winter Ernő Kossuth-díjas akadémikust és

Zentai Bélát, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége elnökségi tagját az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság tagjaivá kinevezi.

Kádár János s. k.,

a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnöke.

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének utasítása

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének
2/1962.MTÁ (A.K.3.) számú

utasítása

a Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapja gazdálkodásának szabályozásáról

A Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapjának gazdálkodását a pénzügyminiszter 118/1962. (P. K. 7.) P. M. számú utasításának 1. §-ában foglalt rendelkezés alapján — a pénzügyminiszterrel, az Országos Terhivatal elnökével, valamint a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökével egyetértésben — a következőképpen szabályozom:

I. A Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapjának forrásai és rendeltetése

1. §

(1) A Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapjának (a továbbiakban: Alap) előirányzatai évenként a Magyar Tudományos Akadémia (a továbbiakban: Akadémia) költségvetési fejezetén belül, anyagi- műszaki fedezete pedig az Akadémia éves terveiben elkülönítve kerül előirányzásra.

(2) Az Alap előirányzatai az országos távlati tudományos kutatási terv végrehajtásában szükséges alapkutatások fokozottabb támogatását, egyes tudományterületek erőteljesebb fejlesztését és ennek hosszabb távra való tervezését szolgálják.

2. §

(1) Az Alapból az egyetemekkel rendelkező minisztériumok (a továbbiakban: minisztériumok) és az Akadémia felügyelete alá tartozó kutatóhelyeken (intézetek, kutatócsoportok, laboratóriumok, tanszékek, a továbbiakban: támogatott szervek) az 1. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelő beruházási és felújítási célokra, tudományos kutatások dologi, valamint személyi jellegű kiadásaira lehet fedezetet biztosítani.

(2) Az Alap költségvetésében előirányzott összegek kizárólag a Tudományos és Felsőoktatási Tanács által jóváhagyott kutatási célokra használhatók fel.

(3) Az Alap rendeltetésszerű felhasználásával kapcsolatos tervezési, gazdálkodási, számviteli és ellenőrzési feladatok közvetlen irányítását az idevonatkozó hatályos költségvetési rendelkezések szerinti jogkörrel — a Tudományos és Felsőoktatási Tanáccsal egyetértésben — az Akadémia látja el.

II. Tervezés

3. §

(1) Az Alap előirányzatait a Tudományos és Felsőoktatási Tanács irányelvei alapján az Akadémia részletes előírásai szerint kell tervezni. A tervezési munkát az Alapból támogatott szervek felett felügyeletet gyakorló minisztériumok végzik el.

(2) A kiadási előirányzatokat az alábbi csoportokként kell részletezni:

- A) Munkabérek és személyi kiadások,
- B) Dologi kiadások,
- C) Beszerzések,
- D) Felújítások,
- E) Építési beruházások.

(3) A bevételi előirányzatokat a költségvetési szervekre vonatkozó hatályos rendelkezések szerint kell tagolni.

4. §

(1) A munkabérek és személyi kiadásoknál (A) *Kiadási csoport*) kell előirányozni:

- a) az állandó főfoglalkozásúak alapbérét, pótlékait, jutalmát és segélyét;
- b) az időszakos főfoglalkozásúak alapbérét, pótlékait, jutalmát és segélyét;
- c) a részfoglalkozásúak alapbérét;
- d) az alkalmi munkaerők (szakértők stb.) munkadíját és
- e) a belföldi utazásokkal kapcsolatos utazási-, napidíj- és szállásköltségeket.

Az a)–c) alatti kiadások tervezésének alapja az állandó főfoglalkozásúak létszáma, az időszakos főfoglalkozásúak munkahónapjának száma és a részfoglalkozásúak óraszám.

(2) Az alapbért a kutatóintézetek dolgozóira vonatkozó 127/1960. (18) Mü. M. számú utasításban, az egyéb béreket pedig a hatályos rendelkezésekben foglaltak szerint kell meghatározni. A családi pótlékot a társadalombiztosítási szervek közvetlenül folyósítják, ezért ilyen címen előirányzat nem tervezhető.

5. §

A dologi kiadásoknál (B) *Kiadási csoport*) kell előirányozni:

- a) a jóváhagyott kutatási témák kidolgozásához szükséges bel- és külföldi anyagok és fogyóeszközök (a továbbiakban: készletek) beszerzési költségeit és devizafedezetét külön demokratikus és külön tőkés viszonylatban,
- b) az SZTK járulékot,
- c) a szolgáltatásokat és az étkezési hozzájárulás összegét.

6. §

(1) A beszerzések (C) *Kiadási csoport*) között kell előirányozni:

A bel- és külföldről beszerzendő gépek és műszerek, valamint egyéb kutatási berendezési tárgyak költségeit és devizafedezetét külön demokratikus és külön tőkés viszonylatban.

(2) Az előirányzat indokolásában tételesen fel kell tüntetni a beszerezni kívánt gép vagy műszer megnevezését, specifikációját, továbbá belföldi forint és devizaforint kihatását.

A nem kimondottan kutatási célokat szolgáló állóeszközök (irodabútorok, járművek stb.) beszerzése az Alap terhére nem tervezhető.

7. §

A felújításoknál (D) *Kiadási csoport*) kell megtervezni a hatályos rendelkezések szerint felújításnak minősülő előirányzatokat. Külön meg kell határozni az építési felújításra és külön a kutatási eszközök felújítására szolgáló összeget.

8. §

Az építési beruházásoknál (E) Kiadási csoport) kell előíranyozni a 2 millió forintot meg nem haladó értékű építési beruházások költségeit az építés megfelelő leírása és indokolása mellett.

9. §

(1) A 3—8. §-okban foglalt előírások betartásával támogatott szervenként elkészített terveket a minisztériumok az Akadémiának küldik meg. Az Akadémia az Alap felhasználására vonatkozó minisztériumi éves tervjavaslatokat összesíti, és azt véleményével ellátva a Tudományos és Felsőoktatási Tanácshoz továbbítja.

(2) Az Alap kiadási csoportonként részletezett éves költségvetését — a Tudományos és Felsőoktatási Tanács javaslatára — a Pénzügyminisztérium hagyja jóvá.

(3) Az Alapból támogatott szervek éves költségvetéseit, devizakereteit, valamint építési mutatóit a Tudományos és Felsőoktatási Tanács állapítja meg, és arról a minisztériumokat és az Akadémiát értesíti.

(4) A támogatott szervek jóváhagyott éves költségvetését az Akadémia a felügyeletet gyakorló minisztériumok útján küldi meg az érdekelt kutatóintézeteknek, egyetemeknek, főiskoláknak, akadémiáknak (a továbbiakban: támogatott gazdálkodó szervek).

III. Gazdálkodás

10. §

(1) Az Alap pénzeszközeit a Magyar Nemzeti Bank illetékes fiókjánál vezetett költségvetési (lebonyolítási) folyószámlán kell kezelni.

(2) A gazdálkodás lebonyolítása az Akadémiánál költségvetési folyószámlán, továbbá a támogatott gazdálkodó szerveknél költségvetési lebonyolítási folyószámlákon történik.

11. §

(1) A jóváhagyott előíranyzatok felhasználására szükséges pénzeszközöket az Akadémia az Alap költségvetési folyószámlájáról külön igénylés nélkül utalja le a lebonyolítási folyószámlákra a jóváhagyott előíranyzatban feltüntetett ütemezésnek megfelelően.

(2) Az Akadémia által kezelt költségvetési folyószámla operatív gazdálkodásra nem használható.

12. §

(1) Az Alapból támogatott szervek a rendelkezésükre bocsátott összegeket a jóváhagyott előíranyzat keretében a költségvetési szervekre vonatkozó szabályok szerint használhatják fel a jelen §(2)—(7). bekezdéseiben meghatározott eltérésekkel.

(2) Az állandó főfoglalkozású alkalmazottaknak az előíranyzatban megállapított létszáma és havi alapbérkerete, továbbá az időszaki főfoglalkozású alkalmazottaknak az előíranyzatban meghatározott munkahónap száma és éves alapbérkerete nem léphető túl, az itt elért előíranyzat-megtakarítás azonban egyéb munkabérekre felhasználható.

(3) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek a részükre jóváhagyott előíranyzat terhére megrendelt ingó állóeszközök (gép, műszer stb.) beszerzésének ellenértékét 50 000 forint egyedi értékhatárig egyenlíthetik ki közvetlenül az Alapból kapott támogatás kezelésére szolgáló MNB lebonyolítási folyószámlájukról.

(4) Az 50 000 forintot meghaladó egyedi értékű ingó állóeszköz beszerzésének és valamennyi beruházásnak minősülő építkezésnek (értékhatárra való tekintet nélkül) pénzügyi lebonyolításánál az 1/1961. (XII. 9.) OT.—PM.—ÉM. számú együttes rendeletekben foglaltak szerint kell eljárni. Az egyes támogatott gazdálkodó szervek részére engedélyezett építési mutatókról az Akadémia közvetlenül is értesíti a Beruházási Bankot.

(5) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek az építési beruházásoknak, valamint a jelen § (4) bekezdésében foglalt értékhatárt meghaladó beszerzéseknek a tárgyévben szükséges fedezetét a megrendelések visszaigazolásokor azonnal kötelesek a Beruházási Bank területileg illetékes fiókjához átutalni, és a szerződés-bejelentéseket az általános előírásoknak megfelelően megtenni.

(6) Import gépek és műszerek megrendelése esetén a devizafedezet igazolása céljából a szabályszerűen kitöltött megrendelési lapokat értékhatáron aluli és felüli beszerzéseknél egyaránt az Akadémiához kell megküldeni.

(7) Az Alap terhére eszközölt állóeszköz-beszerzések (C) Kiadási csoport) minden esetben beruházási célokat szolgáló beszerzésnek minősülnek.

13. §

(1) A támogatott szervek vezetői a támogatott gazdálkodó szerv gazdasági vezetőjével egyetértésben a jóváhagyott előíranyzatukon belül — a szükséghez képest — a kiadási csoportok között „A) Munkabérek és személyi kiadások”, „D) Felújítások” és az „E) Építési beruházások” előíranyzatának növelése nélkül átcsoportosítást hajthatnak végre.

(2) A tanszékekkel rendelkező támogatott gazdálkodó szervek vezetői, továbbá egyéb támogatott szervek tekintetében a minisztériumok, illetőleg az Akadémia a támogatott szervek vezetőinek javaslatára azok előíranyzatai között évente egyszer 20 000 forint értékhatárig a jelen § (1) bekezdésében meghatározott korlátozással átcsoportosítást engedélyezhetnek.

(3) A támogatott szervek vezetőinek javaslatára azok előíranyzatai között a 20 000 forint értékhatárt meghaladó átcsoportosításokat a minisztériumok javaslata és az Akadémia véleményezése alapján a Tudományos és Felsőoktatási Tanács a jelen § (1) bekezdésében meghatározott korlátozással engedélyezhet. Az erre irányuló terveket negyedévenként egyszer lehet előterjeszteni olyan időpontban, hogy azok a Tudományos és Felsőoktatási Tanácshoz április, július, október, ill. január 15-ig beérkezzenek.

(4) Az előíranyzat-átcsoportosításokról az Akadémiát egyidejűleg értesíteni kell.

(5) Az Akadémia az Alap előíranyzatát módosító átcsoportosításokról a Pénzügyminisztériumot a költségvetési beszámoló beküldésével egyidejűleg tájékoztatni köteles.

14. §

(1) Az Alap terhére létesített ingatlanok, illetőleg beszerzett egyéb állóeszközök és készletek a támogatott gazdálkodó szerv eszközeit képezik.

(2) A támogatott gazdálkodó szerv felelős az állóeszközök és készletek számadásba vételéért, rendeltetésszerű felhasználásáért, illetőleg felhasználásáért.

(3) Tudománypolitikai szempontból indokolt esetben a Tudományos és Felsőoktatási Tanács Titkársága felkérheti az illetékes minisztériumot az Alap terhére beszerzett állóeszköz más szervhez könyvjóváírással történő átadására.

(4) A jelen utasítással nem érintett egyéb gazdálkodási tevékenység tekintetében (utalványozás, kötelezettségvállalás, áruszállításra és munkateljesítésekre vonatkozó megrendelések, szakértői megbízások stb.) a költségvetési szervekre érvényes jogszabályok rendelkezései szerint kell eljárni.

IV. Bér- és munkaügyi előírások

15. §

Az Alap terhére foglalkoztatott dolgozók a támogatott gazdálkodó szerv alkalmazottai. A bér- és munkaügyek vonatkozásában az általános jogszabályok érvényesek.

16. §

(1) A támogatott gazdálkodó szerv az állományába tartozó dolgozóit az Alap terhére nem alkalmazhatja, és részükre az Alapból munkabér jellegű kifizetést nem eszközölhet.

(2) Az Alap terhére alkalmazott dolgozók a támogatott gazdálkodó szervnél K.K. munkában nem foglalkoztathatók.

17. §

A főfoglalkozású alkalmazottak részére a fennálló rendelkezések szerint járó munka- és védőruhaszükséglet fedezéséről az Alap „B) Dologi kiadások” kiadási csoportja terhére kell gondoskodni. A munka és védőruhakeretet a minisztérium tartozik biztosítani saját keretéből.

18. §

A jóváhagyott előirányzatban megállapított létszámot, időszaki munkahónapot és alapbérkeretet a létszám- és beralapgazdálkodásra vonatkozó hatályos rendelkezések szerint kell nyilvántartani.

V. Számvitel

19. §

(1) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek a részükre jóváhagyott előirányzatokról, valamint az azokban történt változásokról a költségvetési szerveknél előírt nyilvántartásokhoz hasonlóan — a saját költségvetésüktől elkülönítetten — a 3. § (2) bekezdésében foglalt kiadási csoportok szerinti hitelnilyvántartást tartoznak vezetni.

(2) Az Akadémia vezeti az Alap költségvetési folyószámlájával kapcsolatos központi hitelnilyvántartást az előírt kiadási csoportok szerint.

(3) A hitelnilyvántartást úgy kell vezetni, hogy abból ellenőrizni lehessen a megállapított teljes előirányzatokat, azok módosulásait (póthitel, zárolás, átcsoportosítás) kiadási csoportok szerinti részletezésben, továbbá az ütemezéseket egy összegben, a megnyitott hiteleket (kiutalt ellátmányokat) és esetleges hiteltöréseket (ellátmány visszafizetéseket), valamint az I. és II. félévi felhasználásokat.

20. §

(1) Az Alap számvitelére a központi költségvetési szervek részére előírt hatályos rendelkezések vonatkoznak.

(2) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek az erre a célra megnyitott bankszámlák forgalmát számvitelükben elkülönítve tartoznak nyilvántartani.

(3) Az Alap előirányzatának terhére létesített ingatlanokat, valamint a beszerzett egyéb állóeszközöket és készleteket (anyagokat és fogyóeszközöket) a szintetikus számlákon elkülönítve kell kezelni. Az analitikus számvitelben csak megjegyzésszerűen kell hivatkozni az Alapból történt beszerzésre vagy megvalósításra. Az Alapból beszerzett állóeszközök leltári megjelölésénél a leltári szám előtt „KA” betűjelzést kell feltüntetni.

(4) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek a saját költségvetésükre vonatkozó éves költségvetési beszámoló Mérlegkimutatásában a jelen § (3) bekezdése szerinti eszközök esetében a növekedés jogcímeiként „Alapból történt átvétel”-t tartoznak feltüntetni.

Az e címen történő növekedés összegének meg kell egyeznie az Alapról készítendő beszámoló kimutatás adataival.

VI. Beszámolási kötelezettség

21. §

(1) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek a jóváhagyott előirányzatok végrehajtásáról a II. és a IV. negyedév végén — saját költségvetési beszámolóiktól elkülönítetten — kötelesek számot adni.

(2) A beszámoló elkészítésére vonatkozó részletes előírásokat a Tudományos és Felsőoktatási Tanáccsal egyetértésben külön adom ki.

(3) A Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapjának összesített és értékelt beszámolóját az Akadémia készíti el, és azt a Tudományos és Felsőoktatási Tanácsnak, a Pénzügyminisztériumnak, valamint az Országos Tervhivatalnak küldi meg.

VII. Ellenőrzés

22. §

(1) Az Alapból támogatott gazdálkodó szervek gazdálkodásának évi rendszeres ellenőrzése során — az ellenőrzésre vonatkozó általános szabályok és az Akadémia által a Tudományos és Felsőoktatási Tanáccsal egyetértésben kiadott irányelvek alapján — a felügyeletet gyakorló minisztériumok az Alap-

ből kapott támogatás rendeltetésszerű felhasználását is ellenőrizni tartoznak. Az ellenőrzéseknek az Alap felhasználására vonatkozó megállapításairól — a szükséges intézkedések megtétele céljából — az Akadémiát tájékoztatni kell.

(2) A Tudományos és Felsőoktatási Tanács felkérésére az Akadémia az Alapból támogatott szervezetknél — a felügyeletet gyakorló minisztériumok egyidejű értesítése mellett — célvizsgálatot tarthat.

(3) Az ellenőrzések során tett észrevételeket és intézkedéseket a beszámolóban ismertetni kell.

VIII. Vegyes rendelkezések

23. §

(1) Az Alap költségvetési folyószámlájának és költségvetési lebonyolítási folyószámlájának év végi egyenlegéből, valamint az esetleges házipénztári készpénzmaradványból származó pénzeszközök csak a következő évi jóváhagyott költségvetési előirányzatban meghatározott célokra használhatók fel.

(2) A támogatott gazdálkodó szervezet lebonyolítási folyószámlájának év végi tiszta (kötelezettséggel nem terhelt) maradványai az Alap költségvetési folyószámlájára bevonhatók.

(3) Az Alap 50 000 forint egyedi értékhatárt meghaladó beszerzési kiadásainak, valamint beruházási jellegű építési kiadásainak lebonyolítására szolgáló, a Beruházási Banknál vezetett számlájának év végi záróegyenlegei a következő évre átvihetők.

(4) Az éves népgazdasági tervben jóváhagyott mutatók fel nem használt hányada a következő évre nem vihető át.

(5) Ez az utasítás 1962. évi március hó 1-én lép hatályba.

Budapest, 1962. március 1.

Rusznayk István s. k.,
elnök.

Közlemények

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének
66/R/1962. számú

közleménye

a magyar szakkiadványok nemzetközi cseréjéről

Konkrét esetek kapcsán szükségesnek tartom ismét felhívni az Akadémia felügyelete alá tartozó

intézetek vezetőinek figyelmét a magyar szakkiadványok külföldre történő továbbításával kapcsolatos akadémiai és egyéb hatósági előírásokra.

Az érdekelt miniszterek és az MTA elnöke jóváhagyásával kiadott nemzetközi kiadványcsererutatisítás (Akadémiai Közlöny, 1960. 1. sz.) lehetőséget ad arra, hogy az önálló kiadványokkal rendelkező, rendszeres kiadványcserét folytató intézmények egyszeri elvi engedély birtokában közvetlenül postázzák küldeményeiket. Kimondja azonban az utasítás, hogy a cserét folytató intézmények kereskedelmi szervezetekkel nem alakíthatnak ki cserekapcsolatot, ez vonatkozik értelemszerűen magán-személyekre is.

Az intézmények csak a szakterületükhöz tartozó kiadványokkal cserélhetnek (ez mind a kiküldött, mind a beérkező anyagra vonatkozik). A különnyomat kiküldése nem esik korlátozás alá. Ugyancsak kiküldhető a szerző saját munkája egyéni címre is az intézet igazgatójának esetenkénti engedélyével.

A nemzetközi kiadványcseréről kiadott országos utasítást kiegészítő elnöki utasítás 5. pontja kimondja, hogy az akadémiai intézetek rendszeres csereküldeményeiket közvetlenül küldjék ki csere-társaiknak. Az Akadémiai Könyvtár feladata a rendszeres cserét nem folytató intézetek alkalmi csereküldeményeinek, továbbá az Akadémia tagjai, valamint az intézeti kutatók tanulmányainak (könyv, korrektúra stb.) alkalmi kiküldése. Ez esetben a kiküldést kérőnek kettő példányban részletes kísérőjegyzéket kell csatolnia a kiküldendő anyag-ról.

Minden egyéb, a fenti kategóriákba nem sorolható sajtótermék kiküldéséhez a Magyar Nemzeti Bank engedélye szükséges, magánjellegű könyv-, illetve folyóirat-küldemény továbbításának az intézeti csere keretében nincs helye.

Amennyiben a fent idézett utasítás alkalmazása körül konkrét esetekben bizonytalanság volna, vagy adott esetekben az intézet nem tud saját hatáskörében dönteni, kérem megkeresni az Akadémiai Könyvtárat.

Felkérem az Intézetek vezetőit, hívják fel az intézeti könyvtár vezetőjének figyelmét arra, hogy személyében felelős azért, hogy csereküldeményként csak a rendeletekben meghatározott hivatalos anyag kerüljön kiküldésre, és hogy a csere lebonyolítása kizárólag a fent idézett utasítások előírásai szerint történjék.

Budapest, 1962. január 17.

Rusznayk István s. k.,
elnök.

Akadémiai Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. ÁPRILIS 6.

TARTALOM

Személyi rész.....			23
Törvények, rendeletek, határozatok	1008/1962. (III. 15.) Korm. határozat 5/1962. (III. 10.) Korm. rendelet	Az 1962. évi Kossuth-díjak odaítéléséről..... A tartósan külföldön szolgálatot teljesítő dolgozók házas- társának munkaviszonyáról	23 25
Miniszeri rendelet és utasítás 3/1962. (III. 18.) Mü. M.		A dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet és a 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet végrehajtásáról kiadott 5/1959. (V. 8.) Mü. M. számú rendelet egyes rendelkezé- seinek módosításairól és kiegészítéseiről	25
	117/1962. (PK. 7.) PM.	A könyvviteli képzésről szóló 186/1959. (PK. 33.) PM. számú utasítás módosításáról	29

Személyi rész

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa

Jánossy Lajos Kossuth-díjas akadémikusnak 50. születésnapja alkalmából, a fizikai kutatások területén elért és nemzetközileg is elismert jelentős tudományos eredményeiért, továbbá a magyar tudományos élet irányításában kifejtett közreműködése elismeréséül a

MUNKA VÖRÖS ZÁSZLÓ ÉRDEMRENDJE
kitüntetését adományozta.

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1008/1962. (III. 15.) számú

határozata

az 1962. évi Kossuth-díjak odaítéléséről.

I.

A Kormány a tudományok, találmányok, újítások, a termelő munka módszerének alapvető tökéletesítése terén elért eredményeiért

a Kossuth-díj I. fokozatával tünteti ki

dr. Bognár Rezső Kossuth-díjas akadémikust, a Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanárát, a nitrogén-glükozidok és a flavonoidok kémiája területén kiemelkedő ku-

tatómunkájáért, valamint a hazai alkaloid- és antibiotikumgyártás színvonalának és választékának továbbfejlesztéséért.

A Kossuth-díj II. fokozatával tünteti ki

dr. Julesz Miklóst, az orvostudományok doktorát, a Szegedi I. sz. Belgyógyászati Klinika igazgatóját, tanszékvezető egyetemi tanárt, a kísérletes endokrinológia terén elért eredményeiért;

dr. Erdei Ferenc Kossuth-díjas akadémikust, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárát, a Mezőgazdasági Üzemtani Intézet igazgatóját, az agrár-gazdaságtan, mezőgazdasági üzemgazdaságtan területén elért eredményeiért, a termelőszövetkezeti mozgalom megszilárdítását segítő elméleti munkásságáért;

dr. Ormos Imrét, a mezőgazdasági tudományok doktorát, a Kertészeti- és Szőlészeti Főiskola tanszékvezető egyetemi tanárát, a kertészeti szakoktatás területén kifejtett több évtizedes oktatónevelő munkájáért, a városok és lakótelepek zöldövezetének kialakítása terén végzett kutatómunkájáért, „Kertészeti földmérés és kerttechnika”, továbbá „Kerttervezés” című könyveit;

dr. Hajós György Kossuth-díjas akadémikust, az Eötvös Loránd Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanárát, az egyetemi oktatás terén elért eredményeiért és a „Bevezetés a geometriába” című tankönyvéért;

dr. Pál Lénárdot, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a Központi Fizikai Kutatóintézet tudományos igazgatóhelyettesét, a reaktorfizika területén elért elméleti és kísérleti eredményeiért;

dr. Almássy Györgyöt, a műszaki tudományok kandidátusát, a Távközlési Kutatóintézet tudományos osztályvezetőjét, a mikrohullámú műszerek elméletének megalapozása és kutatása terén elért eredményeiért;

dr. Palotás Lászlót, a műszaki tudományok doktorát, az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárát, a hazai korszerű építőanyagtan és anyagtakarékos betontechnológia tudományos alapjainak lefektetéséért, továbbá a vasbetonszerkezetek statikája és szilárdságtana területén végzett kutatómunkájáért, az „Építőanyagok” című könyvéért;

Ursitz Józsefet, a Mátravidéki Szénbányászati Tröszt főmérnökét, a bányászat műszaki fejlesztése érdekében végzett kísérletező, kezdeményező, újító munkájáért, valamint az „önmozgó páncélpajzs” alkalmazásba vételéért;

A Kossuth-díj III. fokozatával tünteti ki

dr. Alföldy Zoltánt, az orvostudományok kandidátusát, a Budapesti Orvostudományi Egyetem Mikrobiológiai Intézete igazgatóját, tanszékvezető egyetemi tanárt, a leptospira fertőzések tanulmányozása terén kifejtett munkásságáért;

dr. Czibere Tibort, a Ganz—MÁVAG Mozdony-, Vagon- és Gépgyár tervező mérnökét, az áramlástechnikai gépek lapatozásának számítására vonatkozó elméleti munkásságáért és ezzel összefüggő gyakorlatilag alkalmazható eljárások kidolgozásáért;

Tarján Ferencet, a Csepel Vas- és Fémművek Szerszámgyárának főmérnökét, a fűrő- és marógépcsalád továbbfejlesztése, ezen belül elsősorban a célgépek és automatások fejlesztése terén elért eredményeiért;

dr. Tettamanti Károlyt, a kémiai tudományok kandidátusát, a Budapesti Műszaki Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárát, a vegyész-mérnöki műveleti oktatás megszervezése és módszereinek továbbfejlesztése, valamint az extrakciós vegyipari eljárások kidolgozása terén elért eredményeiért;

dr. Mészáros Pált, a Vasúti Tudományos Kutatóintézet tudományos főmunkatársát, a vasúti forgalom korszerű lebonyolításának elvi és gyakorlati kérdéseire irányuló kutatásokban elért tudományos eredményeiért, a szakirodalomban kifejtett tevékenységéért;

Lehr Ferencet, a műszaki tudományok kandidátusát, a Könnyűipari Tervező Iroda főmérnökét, a textilipar fejlesztéséért, továbbá a könnyűipari üzemek tervezése területén kiemelkedő munkásságáért;

Domonkos Istvánt, a Nógrádi Szénbányászati Tröszt mizserfai üzemének front brigádvezető vágárát, a szocialista munkaversenyben elért eredményeiért, valamint a fiatal szakemberek nevelésében végzett fáradhatatlan munkájáért;

Cseke István művezetőt, a Budapesti Vegyiművek elektrolízis üzeme cellakarbantartó szocialista brigádjának vezetőjét, a brigád megszervezéséért

és annak kiemelkedő eredményei érdekében kifejtett munkásságáért;

Balázs Józsefnét, a Goldberger Textilművek előmunkás fonónőjét, 25 éves munkásságáért, a vállalat első szocialista brigádja vezetésében és különösen a fonalminőség javításában elért eredményeiért;

Barsy Saroltát, a Keszthelyi Mezőgazdasági Akadémia tudományos főmunkatársát, a burgonyanemesítés terén végzett tudományos munkájáért, új, korai burgonyafajták előállításáért és elszaporításáért;

Sebestyén Gyulát, a kövágóörsi „Béke” termelőszövetkezet elnökét, a termelőszövetkezet termelésének új megszervezéséért, a termelőszövetkezeti közös vagyon növelése, valamint az árutermelési tervek kiemelkedő teljesítése érdekében végzett munkájáért;

Walter Imrét, a ráksii „Új élet” termelőszövetkezet elnökét, a termelőszövetkezetben 1952. óta elért kimagasló terméseredményekért;

Tóth Andrást, a vámospércsi gépállomás traktorosát, kimagasló traktorvezetői teljesítményeiért, valamint üzemanyag és alkatrész megtakarításáért;

Vámos Ferencet, a nagyszentjánosi állami gazdaság főagronómusát, a legújabb agrotechnikai, zootechnikai és üzemszervezési eljárások bevezetése terén végzett kiemelkedő munkájáért, a gazdálkodási eredmények javításáért;

dr. György Júlia orvos-pszichológust, a nehezen nevelhető gyermekek és fiatalok gyógyító-nevelése terén végzett sok évtizedes, áldozatos munkájáért;

Szántai Istvánt, Csongrád város Szabadság-téri általános iskolájának magyar—történelem szakos tanárát, négy évtizedes példamutató oktató-nevelő munkájáért.

II.

A Kormány a művészet és az irodalom terén kifejtett munkásságáért

a Kossuth-díj II. fokozatával tünteti ki

Melis Györgyöt, a Magyar Állami Operaház énekesét, művészi teljesítményeiért, melyekkel itthon és külföldön egyaránt elismerést szerzett;

Kun Zsuzsát és Fülöp Viktort, a Magyar Állami Operaház szolótáncosait a Párizs lángjai, a Bahcsi-szeráji szökőkút és más baettek főszerepeinek művészi alakításáért; (megosztott Kossuth-díj)

Hidas Antal író, a magyar munkásosztály harcat támogató irodalmi alkotásaiért és a magyar irodalomnak szovjetunióbeli népszerűsítése érdekében végzett munkásságáért;

Mesterházi Lajos író, mai életünk kérdéseivel foglalkozó szépirodalmi és publicisztikai tevékenységéért;

Vas István író, költő és műfordító munkásságáért.

Kádár János s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnöke.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
5/1962. (III. 10.) számú

rendelete

a tartósan külföldön szolgálatot teljesítő dolgozó házastársának munkaviszonyáról

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
a következőket rendeli:

1. §

(1) A tartósan külföldi szolgálatot teljesítő dolgozó határozatlan időre szóló munkaviszonyban álló felesége részére, ha férjével külföldre utazik — kérésére — fizetésnélküli szabadságot kell engedélyezni. A fizetésnélküli szabadság a férj külföldi szolgálatának megszűntét követő hazaérkezéstől számított tizenöt nap elteltéig tart.

(2) Az (1) bekezdésben megjelölt személy a külföldről történő visszatérés időpontjáról — mihelyt arról tudomást szerez — a munkáltató szerv vezetőjét tájékoztatni köteles.

2. §

Az 53/1953. (XI. 28.) M. T. számú rendelet 37. § (1) bekezdésének — időközben hatályát veszített — c) pontja helyébe az a rendelkezés lép, hogy nem lehet felmondással megszüntetni a munkaviszonyát „c) annak a dolgozó nőnek, aki a tartósan külföldi szolgálatot teljesítő férjével történt külföldre utazására tekintettel fizetésnélküli szabadságot kapott, a fizetésnélküli szabadság tartama és az annak elteltét követő 30 nap alatt”.

3. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban alkalmazni kell a már előterjesztett fizetésnélküli szabadság iránti kérelmek elbírálásánál is.

Kádár János s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnöke

Miniszteri rendelet és utasítás

A munkaügyi miniszter 3/1962. (III. 18.) Mü.
M. számú

rendelete

a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet és a 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet végrehajtásáról kiadott 5/1959. (V. 8.) Mü. M. sz. rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról és kiegészítéséről

A 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendeletben (a továbbiakban: Rny.) kapott felhatalmazás alapján a pénzügyminiszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben a következőket rendelem:

1. §

Az 5/1959. (V. 8.) Mü. M. számú rendelet (a továbbiakban: Vr.) 3. §-a (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

A rokkantság fennállásának az orvosi bizottság által megállapított időpontjában munkaviszonyban álló igénylő rokkantsági nyugdíjra jogosultsága azzal a nappal áll be, amelyen

„c) a dolgozó igénybejelentést tett, ha munkát nem végez rendszeresen, vagy

d) a dolgozó rokkantsága az orvosi vélemény szerint fennállottnak tekinthető, ha az ezt követő időben munkát már egyáltalán nem végez, és táppénzben sem részesül”.

2. §

A Vr. 16. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A rokkantsága miatt árvaellátásban részesülő személyt nem lehet tartásra szorulóknak tekinteni, ha három egymást követő hónapban 500 forintot meghaladó keresete van.”

3. §

A Vr. 19. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Ha a gyermek a nyugdíj megállapítását követően született vagy került a nyugdíjas eltartásába, a családi pótlékot legkorábban a gyermek születésének, illetőleg a tartás kezdetének hónapját követő hó első napjától lehet folyósítani.”

4. §

A Vr. 21. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„21. § A nyugdíjast megillető családi pótlék megállapításával és folyósításával kapcsolatos eljárásnál — amennyiben a 19—20. § eltérően nem rendelkezik — az államigazgatási szervek dolgozói családi pótlékának megállapításával és folyósításával kapcsolatos eljárásról szóló 111/1961. (6) Mü. M. számú miniszteri utasítás rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.”

5. §

A Vr-nek a 7/1960. (X. 14.) Mü. M. számú rendelet 2. §-ával megállapított 38. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„38. § (1) Szolgálati időként kell figyelembe venni a termelészövetkezetek megerősítésére kiadott jogszabályok alapján termelészövetkezetbe átirányított és az átirányítást közvetlenül megelőzően munkaviszonyban állt szakembereknek (elnök, mezőgazdász, könyvelő, állatorvos, mérnök, technikus) a termelészövetkezetben 1959. január 1-ét követően tagként eltöltött idejét.

(2) Az (1) bekezdés alapján szolgálati időként azt az időt kell figyelembe venni, amely alatt az átirányított személy szakemberként az átirányítás során kijelölt termelészövetkezetben működött,

vagy további átirányítással került — szakemberként — más termelőszövetkezetbe, függetlenül attól, hogy részesült-e az állam terhére jövedelemkiegészítésben. Azt a körülményt, hogy az érdekelt szakember átirányítással került a termelőszövetkezetbe, a megyei tanács végrehajtó bizottságának erről szóló határozata, illetőleg a megyei tanács végrehajtó bizottsága mezőgazdasági osztálya az általa vezetett nyilvántartás alapján igazolja.”

6. §

A Vr. 43. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„43. § (1) A szolgálati idő számításánál figyelembe kell venni azt az időt is, amely alatt a dolgozó a betegségi biztosítás alapján keresőképtelenség címén munkabérpótló kiegészítőszolgáltatásban (táppénz, stb.) vagy kórházi ápolásban részesült.”

7. §

A Vr. 51. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az 1943. január 1. napjától az 1947. március 31-ig terjedő időre a bélyeglerovást, illetőleg annak időtartamát feltüntető bejegyzést pótolja a községi (városi, városi kerületi) tanács végrehajtó bizottságának a munkáltató megnevezését és a munkaviszony időtartamát feltüntető igazolása. Az így igazolt időket csak olyan évi átlagban lehet figyelembe venni, mint amennyi szolgálati időt a dolgozó átlagosan az 1939. január 1-től az 1942. december 31-ig, valamint az 1947. április 1-től az 1951. december 31-ig terjedő időkből szerzett. Az átlagszámításnál figyelmen kívül kell hagyni azokat az éveket, amelyekben a dolgozó szolgálati időt nem szerzett.”

8. §

A Vr. 59. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Közszolgálati időnek kell tekinteni a községi bírói minőségben az 1945. január 1. napja után a tanácsok megalakulásáig folyamatosan eltöltött időt is, ha a volt községi bíró a tanácsok megalakulásakor a végrehajtó bizottságnál közszolgálati munkaviszonyba került.”

9. §

A Vr. 61. §-ának (1) bekezdése a következő d) ponttal egészül ki:

A szolgálati idő számításánál nem lehet figyelembe venni a közszolgálati időt, ha az alkalmazott „d) az 1945. január 1. napja előtt lépett közszolgálatba és állásáról jogvesztés terhe mellett az 1950. március 1. napját megelőzően önként lemondott”.

10. §

A Vr. 65. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A korpótlék és szabadságidő szempontjából az 1952. január 1. napja előtt beszámított időt a szolgálati idő számításánál abban az esetben lehet figyelembe venni, ha az a munkaviszony,

amelynek fennállásakor a beszámítás történt, a beszámítás időpontjában biztosításra kötelezett munkaviszony volt, vagy ezt követőleg, legkésőbb az 1952. január 1. napján folyamatosságának megszakadása nélkül, biztosításra kötelezett munkaviszonyra vált.”

11. §

A Vr. a következő 98/A. §-sal egészül ki:

„98/A. § Nem számít a szolgálati idő megszakításának a tanácsok megalakulásakor községi bíróként működött, de a végrehajtó bizottságnál közszolgálati munkaviszonyba nem került személynek az 1945. január 1. napja után e minőségben folyamatosan eltöltött ideje, ha a községi bírói tisztségét megelőző munkaviszonya az 1944. január 1. napja után szűnt meg.”

12. §

A Vr. 102. §-a a következő (4)—(6) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az a dolgozó, aki munkaviszonya megszűnését követő három hónapon belül rokkantsági nyugdíj megállapítása iránt nyújtott be igényt, de azt elutasították azért, mert rokkantnak nem volt tekinthető, az elismerési díj fizetésére irányuló szándékát a jogerős elutasító határozat kézbesítésének napját követő három hónapon belül jelentheti be, illetőleg kezdheti meg az elismerési díj fizetését.

(5) Az, akinek rokkantsági nyugdíját megszüntették azért, mert rokkantnak nem volt tekinthető, az elismerési díj fizetésére irányuló szándékát a rokkantsági nyugdíjának megszűnését kimondó jogerős határozat kézbesítésének napját követő három hónapon belül jelentheti be, illetőleg kezdheti meg az elismerési díj fizetését. Ebben az esetben az elismerési díj fizetése iránti szándékot ahhoz a szervezethez kell bejelenteni, amely a rokkantsági nyugdíj megszüntetéséről határozott.

(6) Az elismerési díjat a munkaviszony megszűnését, illetőleg a rokkantsági nyugdíj megszüntetését követő hónap első napjától kell fizetni abban az esetben is, ha a dolgozó fizetési szándékát ezt követően, de az előírt határidőn belül, jelentette be.”

13. §

A Vr. 106. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az (1) bekezdés rendelkezéseitől eltérően a gépkocsivezetők munkabérlagának számításánál az 1959. január 1. napját követően a ténylegesen teljesített túlórára kapott díjazás pótlék nélkül számított összegét, illetőleg a kapott túlóraátalány összegét figyelembe kell venni. A túlórára járó díjazás, illetőleg a túlóraátalány figyelembe vett összege azonban a havi 300 forintot nem haladhatja meg.”

14. §

A Vr. 115. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Ha az igénylő a (3) bekezdésben meghatározott időtartamnál rövidebb időn át dolgozott, az erre az időre kapott munkabér figyelembevételével is meg lehet a munkabérátlagot állapítani, feltéve, hogy a figyelembevehető napok száma legalább kilencszáztizenhárom naptári nap.”

15. §

A Vr. 117 §-ának *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A munkabér kiszámításánál figyelmen kívül kell hagyni azokat a naptári napokat, amelyeken a dolgozó

„*a*) igazolt keresőképtelensége miatt nem dolgozott”.

16. §

A Vr. a következő 125/A. §-sal egészül ki:

„125/A. § Szakmunkás-kedvezményre az Rny. 34. § (3) bekezdésének *b*) pontja alapján az a dolgozó jogosult, aki a munkabérátlag kiszámításánál irányadó időszak utolsó háromszázhatvanöt naptári napján nem szakmunkásként állott munkaviszonyban.”

17. §

A Vr. 137. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„137. § (1) A házfelügyelők öregségi vagy rokkantsági nyugdíjának, illetőleg baleseti járadékának alapjául szolgáló munkabérátlag kiszámításánál a kapupénz jövedelmet lakásbérleményenként havi 3 forint átalányösszeggel, a felvonó kezeléséből származó jövedelmet a munkáltatóval történő elszámolás szerinti összeggel, a fűtési díjat pedig a szerződés szerinti összeggel kell figyelembe venni. Az így kiszámított munkabérátlag azonban a 2500 forintot nem haladhatja meg.

(2) Ha a házfelügyelő olyan házban végzett fűtést, amelyben a házfelügyelői teendőket nem látta el, az ezért kapott díjazást a munkabérátlag számítása szempontjából az (1) bekezdés szerint csak abban az esetben lehet figyelembe venni, ha a fűtés ellátása a házfelügyelőnek azzal a Házkezelési Igazgatósággal kötött szerződésből származó kötelezettsége volt, amelyik Házkezelési Igazgatóságnál mint házfelügyelő munkaviszonyban állt.”

18. §

A Vr. 141. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Azokat a naptári napokat, amelyeken a dolgozó mezőgazdasági (bélyeglerovásos) biztosítottként állott munkaviszonyban, havi 900 forint — illetőleg napi 30 forint — munkabér alapulvételével kell számításba venni. Ha a dolgozó a munkabérátlag számítása szempontjából irányadó időszak több mint a felén át mezőgazdasági biztosítottként állott munkaviszonyban, nyugdíját legalább 900 forint munkabérátlag figyelembevételével kell megállapítani. Ugyancsak legalább havi 900 forint alapján kell megállapítani a baleseti járadékot, illetőleg a baleseti rokkantsági teljes nyugdíjat, ha a dolgozó a baleset időpontjában mezőgazdasági biztosított

volt. Ha a munkabérátlagot az Rny. 32. §-a (2) bekezdése alapján kell megállapítani, és a dolgozó utóljára mezőgazdasági biztosított volt, a figyelembevehető munkabérátlag havi 900 forint.”

19. §

A Vr. 175. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„175. § (1) A Tny. alapján járó nyugellátásokat havonta utólag kell folyósítani.

(2) Az 1962. április 1. napján nyugellátásban részesülő nyugdíjas részére a nyugellátást utólag, első ízben az 1962. április hó végén kell folyósítani.

(3) Azon a címen, hogy a nyugdíjas részére az 1962. április 1. napja előtt érvényben volt jogszabályok szerint az 1962. április hóra már nyugellátást folyósítottak, a nyugdíjas terhére térítményt előírni nem lehet.

(4) A nyugdíjas halála esetén a nyugellátásnak az elhalálozás hónapjában egyébként esedékes teljes összegét kell kifizetni, tekintet nélkül arra, hogy a nyugdíjas a hónap melyik napján halt meg.”

20. §

A Vr. 178. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Kiküldetési költségátalány fizetése esetén az átalány összegét szét kell bontani, és a (3) bekezdés *b*) pontjának alkalmazása során az utazási- és a szállásköltség címen számított részösszegeket figyelmen kívül kell hagyni.”

21. §

A Vr. 182. §-a (2) bekezdésének *e*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

Keresőfoglalkozást folytatónak kell tekinteni azt a nyugdíjast

„*e*) aki mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja, és egy naptári éven belül — nyugdíjazása naptári évében, az évnek a nyugdíj megállapítását követő tartama alatt — kétszázötven munkaegységnél több munkaegységet teljesít”.

22. §

A Vr. 182. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(7) Ha az öregségi, illetőleg a rokkantsági nyugdíjban részesülő nyugdíjasnak a (2) bekezdés *h*) pontjában megjelölt tevékenységéért kapott díjazása 500 forintnál több, de a nyugdíja kétszeres összegét nem éri el, nyugdíjának folyósítását egy naptári hónapra kell szüneteltetni. Ha azonban az egy naptári hónapban kapott díjazása a nyugdíja kétszeres összegét eléri, vagy azt meghaladja, a nyugdíj folyósítását annyi naptári hónapra kell szüneteltetni, ahányszor az egy naptári hónapban kapott összes díjazása — a tört rész figyelmen kívül hagyásával — több a nyugdíja összegénél. Ha a nyugdíjas nyugdíjának szüneteltetése alatt a (2) bekezdés *h*) pontjában megjelölt tevékenységéért újabb díjazásban részesül, a szüneteltetés tartamát annyi naptári hónappal kell meghosszabbítani, ahányszor az egy-egy naptári hónapban kapott összes újabb díjazása a nyugdíj összegét meghaladja.

(8) Az öregségi, illetőleg a rokkantsági nyugdíjnak a (2) bekezdés *h*) pontjában megjelölt tevékenység miatti korlátozásánál a vállalt munka szerződés szerinti teljesítéséért járó díjazás teljes összegét kell az elszámolás hónapjában számításba venni, tekintet nélkül arra, hogy a nyugdíjas a vállalt munkáért előleget vagy részfizetést kapott. Abban az esetben viszont, ha a (2) bekezdés *h*) pontjában megjelölt tevékenységért a nyugdíjas részére a szerződésben havi átalányösszeget állapítottak meg, úgy a nyugdíj korlátozása szempontjából a havi átalányösszeget a kifizetés hónapjában kell számításba venni.

(9) A nyugdíjnak a (2) bekezdés *h*) pontjában megjelölt tevékenység miatti korlátozásánál a vállalt munka szerződés szerinti teljesítéséért járó díjazás összegét kell számításba venni. Ebből az összegből csak a megbízóval elszámolt és igazolt

- a) utazási és szállásköltséget, valamint,
 - b) a helyközi telefonköltséget
- lehet figyelmen kívül hagyni."

23. §

A Vr.-nek a 14/1959. (XII. 12.) Mü. M. számú rendelet 1. §-ával megállapított 183/A. §-a a következő (6)—(7) bekezdésekkel egészül ki:

„(6) A fordítót a (2) bekezdés szerinti mentesség csak abban az esetben illeti meg, ha fordítása műfordításnak minősül, és ennek megfelelően a fordításért kapott díjazása a műfordításokra vonatkozó rendelkezések szerint esik általános jövedelemadó alá. A munka műfordítás jellegét a munka kiadója, elbírálója (átvevője) jogosult, illetőleg köteles minősíteni.

(7) Az (1) bekezdés szerinti mentesség illeti meg

- a) a disszertációk és diplomamunkák bírálói (opponenseket),
- b) a Magyar Tudományos Akadémia és a Művelődésügyi Minisztérium megbízásából készített nyilvánosan meg nem jelenő tudományos dolgozatok szerzőit, szerkesztőit és bírálóit,
- c) az aspiránsvezetőket."

24. §

A Vr.-nek a 14/1959. (XII. 12.) Mü. M. sz. rendelet 1. §-ával megállapított 183/B. §-a a következő (4)—(5) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A nyugellátásoknak munkaviszony és keresőfoglalkozás címén történő korlátozásáról szóló rendelkezések alkalmazása szempontjából a munkaviszonyból származó munkabért, valamint a 182. § (2) bekezdésének *e*) pontjában megjelölt tevékenységből származó jövedelmet egybe kell számítani, és az öregségi, valamint a rokkantsági nyugdíjat a munkabér és a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagság alapján szerzett munkaegység forintértéke együttes összegének figyelembevételével a munkaviszonyban álló nyugdíjasokra vonatkozó korlátozó rendelkezések szerint kell folyósítani, illetőleg szüneteltetni.

(5) A (4) bekezdésben foglalt rendelkezések végrehajtásánál a korlátozás alapjául szolgáló együttes összeget úgy kell kiszámítani, hogy az egy hónapra kapott munkabérhez hozzá kell adni az előző évi egy munkaegységre eső forintérték annyiszorosát, ahány munkaegységet a dolgozó a tárgyhónapban szerzett."

25. §

A Vr. a következő 184/A. §-sal egészül ki:

„184/A. § Ha a rokkantsága miatt árvaellátásban részesülő személy keresete három egymást követő hónapban az 500 forintot meghaladja, az árvaellátás folyósítását a harmadik hónapot követő első esedékesség időpontjától szüneteltetni kell mindaddig, amíg az árva keresete a havi 500 forintot meghaladja."

26. §

A Vr. 205. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Ha a nyugdíjas a Tny. hatálybalépése után a hatvanadik (nő az ötvenötödik) életévének betöltésekor munkaviszonyban áll, vagy keresőfoglalkozást folytat, nyugellátását e munkaviszonyának, illetőleg keresőfoglalkozásának megszűnése után kell kérelmére a megszűnést követő — legkorábban a kérelem benyújtásának napját magában foglaló — hónap első napjától kezdődően nyugdíjpótlékkal kiegészíteni, illetőleg az Rny. 116. §-a szerint felemelt összegben folyósítani. E rendelkezés alkalmazása szempontjából azt a nyugdíjast, aki mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja, abban az esetben sem lehet keresőfoglalkozást folytató személynek tekinteni, ha a naptári évnek a hatvanadik (nőknél az ötvenötödik) életév betöltését, illetőleg a megrokkánást megelőző tartama alatt a nyugdíjas kétszázötven munkaegységnél több munkaegységet teljesített."

27. §

A Vr. 205. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az (5) bekezdés rendelkezéseinek alkalmazása szempontjából azt a nyugdíjast, aki a hatvanadik (nő az ötvenötödik) életévének betöltésekor, illetőleg megrokkánásakor mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja volt, abban az esetben kell keresőfoglalkozást folytató személynek tekinteni, ha a naptári év hátralevő tartama alatt kétszázötven munkaegységnél több munkaegységet teljesített."

28. §

A Vr. 207. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) Ha a nyugdíjas mezőgazdasági termelőszövetkezeti tag, ebből származó havi jövedelemként az előző évi egy munkaegységre eső forintérték annyiszorosát kell a korlátozás szempontjából figyelembe venni, ahány munkaegységet a tárgyhónapban szerzett."

29. §

A Vr. 231. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az (1) bekezdésben meghatározott megtérítési kötelezettségen alapuló követelés a nyugellátás megállapításától számított öt év alatt, a (2) bekezdésben megjelölt szervekkel szemben fennálló követelés a nyugellátás mindenkor esedékességétől számított öt év alatt évül el."

30. §

A Vr. 265. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az állandó özvegyi nyugdíjra jogosult elvált nőnek (különélő feleségnek) a tartásdíj összegében megállapított és havi 250 forintot — az Rny. 122. §-a (3) bekezdésében említett özvegyi járadék esetében a havi 150 forintot — meg nem haladó összegben folyósított özvegyi nyugdíját az 1962. április 1. napjától havi 250 forintra — az Rny. 122. § (3) bekezdésében említett özvegyi járadék esetében havi 150 forintra — fel kell emelni, ha kivülről kapcsolatos eljárás tekintetében az SZTK-nak a társadalmi munkát végeztető szervvel kötött megállapodása az irányadó.”

31. §

A Vr.-nek a 4/1960. (V. 24.) Mü. M. számú rendelet 1. §-ával megállapított 268/E. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„268/E. § A társadalmi munkát végző személyek nyilvántartásával, valamint az őket, üzemi baleset (foglalkozási betegség) esetén megillető szolgáltatások igénylésével, továbbá a baleseti járulék fizetésével kapcsolatos eljárás tekintetében az SZTK-nak a társadalmi munkát végeztető szervvel kötött megállapodása az irányadó.”

32. §

A Vr. 280. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Ha az (1) és (2) bekezdésben említett nyugdíjas munkaviszonyba is lép — a termelőszövetkezettel együttesen — bejelenteni köteles a munkaviszonyának fennállása alatt naptári hónaponként szerzett munkaegységeinek számát, valamint azt is, hogy az előző évben mennyi volt az egy munkaegységének forintértéke.”

33. §

A Vr. a következő 285/A. §-sal egészül ki:

„285/A. § (1) A rokkantsága miatt árvaellátásban részesülő személy köteles bejelentést tenni, ha keresete három egymást követő hónapban az 500 forintot meghaladta.

(2) A bejelentésnek a 273. § (4) bekezdésében megjelölt adatokon felül tartalmaznia kell:

- a) a keresethez jutás időpontját,
- b) a kereset összegét.

(3) A bejelentést a harmadik hónapban kapott 500 forintot meghaladó kereset felvételét követő nyolc napon belül kell megtenni.”

34. §

E rendelet 1962. április 1. napján lép hatályba, 13. §-ának a rendelkezéseit azonban az 1961. december 31. napját követően előterjesztett nyugdíjigé-

nyek tekintetében visszamenőleg — legfeljebb az 1962. január 1. napjától — is alkalmazni kell.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter.

A pénzügyminiszter 117/1962. (PK. 7). PM. számú

ut as í t á s a

a könyvviteli képesítésről szóló 186/1959. (PK. 33.) PM. számú utasítás módosításáról

1. §

A könyvviteli képesítésről szóló 186/1959. (PK. 33.) PM számú utasításnak a 132/1961. (PK. 11.) PM. számú utasítással módosított 6. §-a (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. § (1) Mérlegképes könyvelői előkészítésre bocsátható 24. életévének betöltése után az,

a) akinek közgazdasági technikumi képesítő vizsgája, középiskolai érettségi bizonyítványa vagy ezzel egyenértékű végzettsége van, és legalább öt-éves vezetőkönyvelői vagy revizori gyakorlatot igazol. Aki vezetőkönyvelői vagy revizori gyakorlattal nem rendelkezik, könyvvitelből felvételi vizsgát köteles tenni.

A mérlegképes könyvelői vizsga tárgyai: politikai gazdaságtan, jogi ismeretek, vállalati tervezés, vállalati pénzgazdálkodás és pénzügyi tervezés, számvitel, valamint ellenőrzés.”

2. §

A 186/1959. (PK. 33.) PM. számú utasítás 7. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. § (1) A számvitel, a vállalati tervezés és az ellenőrzés tantárgyakból a vizsga írásbeli és szóbeli; a politikai gazdaságtan, a jogi ismeretek, a pénzgazdálkodás és pénzügyi tervezés, valamint a szocialista bankszervezés és pénzügyek tantárgyakból a vizsga csak szóbeli részből áll.

(2) Akik 1960-ban vagy azt megelőzően iratkoztak be a mérlegképes könyvelői előkészítésre, ellenőrzésből kiegészítő vizsgát tehetnek. Az ellenőrzésből teendő kiegészítő vizsgához — kellő számú jelentkező esetén — tanfolyami előkészítés lehetőségét kell biztosítani.”

3. §

A 186/1959. (PK. 33.) PM. számú utasításnak a 132/1961. (PK. 11.) PM. számú utasítással módosított 10. § (2) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Aki az ügyviteli szervezői képesítést a 148/1961. (PK. 23.) PM. számú utasítás alapján szerezte meg, azoknak ügyvitelszervezésből nem kell vizsgát tenniük.”

Kardos Géza s. k.,
a pénzügyminiszter helyettese.

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010
MNB egyszámlaszám: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612;
a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61257, közületi 61066

62.55115 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiai Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. ÁPRILIS 27.

TARTALOM

Személyi rész		31
Jutalmazások		31
Törvények, rendeletek, határozatok	10/1962. (III. 25.) Korm. határozat	A katonai szolgálatot teljesítő tartalékos hadkötelesek családi segélyéről 33
Az Akadémia főtitkárának utasítása	3/1962. MTA (A. K. 5.)	A Magyar Tudományos Akadémia 1962. évre jóváhagyott beszámolórendszerének bevezetéséről 35
Közlemények	95245/1962.	A Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Tudományok Osztályának pályázati hirdetménye 35

Személyi rész

A Magyar Tudományos Akadémia 1962. április 6-án tartott CXXII. Közgyűlése új rendes és levelező tagokat választott.

Új rendes tagok:

Tolnai Gábor,
Mátrai László,
Erdős Pál,
Heller László.

Levelező tagok:

Pach Zsigmond Pál,
Eörsi Gyula,
Fejes Tóth László,
Sályi Gyula,
Bogárdi János,
Lévai András.

hogy évtizedeken keresztül kiemelkedő szerepet töltött be a korszerű fizikai oktatás fejlesztésében, fiatal elméleti fizikusok nevelésében, s mint az Elnökségnek az újjászervezés óta tagja, majd az Akadémia alelnöke, köztiszteletet kiváltó emberi magatartásával, politikai szilárdságával és emelkedett elvi állásfoglalásaival járult hozzá az Akadémia társadalmi és tudományos tekintélyének emeléséhez.

*

A Magyar Tudományos Akadémia Elnöksége

a kiemelkedő tudományos eredmények elismeréséül az 1962. április 6-án tartott közgyűlésén kiosztotta az akadémiai jutalmakat.

Az akadémiai jutalom I. fokozatában és a velejáró 10 000 Ft-os jutalomban részesültek:

Jávorka Edit, a Közgazdaságtudományi Intézet tudományos osztályvezetője és

Berényi József, a Közgazdaságtudományi Intézet tudományos munkatársa több éves kutatásuk alapján elkészült és megjelent „Jövedelmek a munkabéren felül” c. munkájukért (a díj megosztva);

Szabó Kálmán, a közgazdaságtudományok kandidátusa, egyetemi docens „A szocialista tervszerűség elméleti kérdései” c. könyvéért;

Kiss István a kémiai tudományok kandidátusa, a KFKI Magkémiai Osztályának vezetője,

Opauzsky István a KFKI tudományos munkatársa és

Matus Lajos a KFKI tudományos munkatársa, a stabil izotópok fizikémiájának vizsgálata terén

Jutalmazások

A Magyar Tudományos Akadémia Elnöksége a tudományos munkában elért kiemelkedő eredményekért, az Akadémia tevékenységében kifejtett közreműködéséért, az akadémiai intézmények fejlesztésében, a nemzetközi tudományos kapcsolatok ápolásában szerzett kimagasló érdemek elismerésére az 1960. évben alapított

AKADÉMIAI ARANYÉRMET

1962. évben

Novobátsky Károly
akadémikusnak

adományozta az elméleti fizika terén elért tudományos eredményeiért, továbbá annak elismeréséül,

kifejtett értékes tudományos tevékenységükért (a díj megosztva);

Romhányi György egyetemi tanár, az orvostudományok kandidátusa a szerves anyagok mikrostruktúrájának, illetőleg metastruktúrájának elemzése terén kifejtett több mint három évtizedes kutatómunkásságáért.

Az akadémiai jutalom II. fokozatában és a vele járó 8000 Ft-os jutalomban részesültek:

Pándi Pál, az irodalomtudományok kandidátusa, egyetemi docens „Petőfi” c., a Szépirodalmi Kiadó kiadásában megjelent könyvéért, amely 1844 végéig mutatja be Petőfi költői fejlődését;

Augusztinovits Győző, a Közgazdaságtudományi Intézet tudományos munkatársa;

Csákány István, a Közgazdaságtudományi Intézet tudományos munkatársa és

Kovács Csaba, az ELTE Földrajzi Tanszékének adjunktusa „A termelőszövetkezeti részesedés módja” c. több évi kutató munka alapján elkészült és megjelent munkájukért (a díj megosztva);

Császár Ákos, a matematikai tudományok doktora, egyetemi tanár a valós függvénytan és az általános térstruktúrák alapjaira vonatkozó újabb vizsgálatairól;

Aczél János, a matematikai tudományok doktora, egyetemi tanár a függvény-egyenletek elmélete terén elért nagyjelentőségű eredményeiért;

Psó István, a Mezőgazdasági Kutató Intézet tudományos főmunkatársa és

Györffy Béla, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa, tudományos főmunkatárs a kukorica optimális tenyészterületének megállapításában, a fattyazás nélküli kukorica termesztésében, a szuperselektív herbicidek alkalmazásában és a kapálás nélküli kukoricatermesztés bevezetésében elért kiemelkedő eredményeikért (a díj megosztva);

Földi Mihály, az orvostudományok doktora, egyetemi tanár az oedema kutatás terén elért kiemelkedő eredményeiért;

Gerlóczy Ferenc, az orvostudományok kandidátusa, egyetemi tanár a kísérletes és klinikai vitaminkutatások terén elért jelentős eredményeiért;

Ádám Antal tudományos osztályvezető,

Bencze Pál tudományos munkatárs és

Verő József tudományos munkatárs

a Magyar Tudományos Akadémia Geofizikai Kutató Laboratórium nagyecenki tellurikus és földmágneses obszervatóriuma üzembehelyezésével kapcsolatban kifejtett kiemelkedő munkájukért, valamint a tellurikus áramok osztályozására kidolgozott új korszerű eljárásukért (a díj megosztva);

Csányi László, a kémiai tudományok doktora, egyetemi docens a hidrogén peroxid oxidálása és redukálása terén fellépett indukciós reakciók bebizonyításáért;

Medzihradzki Kálmán, az ELTE Szerves Kémiai Tanszékének adjunktusa,

Bajusz Sándor, a Gyógyszeripari Kutató Intézet tudományos munkatársa és

Kisfaludy Lajos, a Kőbányai Gyógyszerárugyár Laboratóriuma vezetője a corticotropin szekvenciájának megfelelő polypeptid szintézisének elvi megvalósításáért (a díj megosztva);

Farkas Loránd, a kémiai tudományok kandidátusa, a Műszaki Egyetem Alkaloid Kémiai Kutatócsoport főmunkatársa és

Várady József, a Műszaki Egyetem Szerves Kémiai Tanszékének adjunktusa, átizomerizálás segítségével elért különböző természetes izoflavon szintézisének megvalósításáért és szerkezetük végérvényes igazolásáért (a díj megosztva);

Szarvas Pál, a kémiai tudományok doktora, egyetemi tanár a vizesoldatban kialakuló izopollifolframsavak szerkezetének és képződési mechanizmusának tisztázásáért;

Fábián Gyula, a biológiai tudományok kandidátusa, az Állatgenetikai Kutató Csoport osztályvezetője több mint két évtizedes eredményes állatgenetikai kutatásaiért;

Nemeskéri János, a biológiai tudományok kandidátusa, a TTM Embertani Tár vezetője az antropológia területén jelentős eredményeket hozó komplex vizsgálatok és új módszerek bevezetéséért.

Az akadémiai jutalom III. fokozatában és a velejáró 6000 Ft-os jutalomban részesültek:

Balassa Iván kandidátus, a Művelődésügyi Minisztérium osztályvezetőhelyettese „A magyar kukorica” c. munkájáért;

Kulcsár Kálmán, a jogtudományok kandidátusa, az Állam- és Jogtudományi Intézet tudományos munkatársa „A jog nevelő szerepe a szocialista társadalomban” c. könyvéért;

Tamás György, a filozófiai tudományok kandidátusa, a Filozófiai Intézet tudományos munkatársa „A tudományos meghatározás” c. munkájáért;

Laczkó Miklós, a történettudományok kandidátusa, a Történettudományi Intézet tudományos munkatársa „Ipari munkásságunk összetételének alakulása 1867—1949” c. könyvéért;

Castiglione László, a történettudományok kandidátusa, a Régészeti Kutató Csoport tudományos munkatársa „A hellénisztikus Sarapis kultusz és ábrázolás kialakulása” c. munkájáért;

Csete László, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa, a Magyar Tudományos Akadémia Mezőgazdasági Üzemtani Intézete osztályvezetője a II. ötéves terv megalapozásához szükséges elhelyezési keretek megyei bontásának elkészítésében kifejtett kiemelkedő munkásságáért;

Tankó Béla, a kémiai tudományok kandidátusa, egyetemi tanár a daganatokban bekövetkező nucleinsav változások, elsősorban a nucleinsavak felépítésének változására vonatkozó kutatásáért;

Porszász János, az orvostudományok kandidátusa, egyetemi docens a centrális és perifériás hatású gyógyszerek hatásának elektrofiziológiai analíziséért és néhány új hazai gyógyszer feltalálásában való közreműködéséért;

Nász István, az orvostudományok kandidátusa, tudományos főmunkatárs az adenovírusok okozta cytopathogen hatás, valamint ezen vírusokkal kapcsolatban a haemagglutinatio jelentőségeinek vizsgálata terén elért jelentős eredményeiért;

Koós Rudolf, az orvostudományok kandidátusa „A kéz sebészete” c. könyvéért, mely a sebészet egy új ágának hazai bevezetésével kapcsolatos munkáját foglalja össze;

Gruber József, a műszaki tudományok kandidátusa, egyetemi tanár a turbófűvő méretezése céljából kidolgozott új elméleti módszeréért;

Nagy István, a műszaki tudományok kandidátusa, az Automatizálási Kutató Laboratórium tudományos munkatársa a nagy turbógenerátorok feszültséggyorsszabályozásával kapcsolatos új elméleti és gyakorlati módszerek kidolgozásáért;

Szesztay Károly, a műszaki tudományok kandidátusa, a Vizgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet tudományos főmunkatársa „A Duna vízjárásának előrejelzése” c. monografikus művéért;

Romwalter Alfréd, a Fémipari Kutató Intézet tudományos munkatársa az egyenletes minőségű anódmasszagyártási technológia alapjainak tudományos kimunkálásáért;

Kubovits Imre, az ELTE Ásvány-Kőzettani Intézetének adjunktusa „A vulkáni hegységek beszakadásos szerkezete” c. munkájáért;

Szepesi Károly, az Építőanyagipari Központi Kutató Intézet osztályvezetője a nem kvarcadalékos betonok időállóságára vonatkozó jelentős elmélet kidolgozásáért.

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 10/1962. (III. 25.) számú

rendelete

a katonai szolgálatot teljesítő tartalékos hadkötelesek családi segélyéről

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány a honvédelemről szóló 1960. évi IV. törvény 54. §-ában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli:

Általános rendelkezések

1. §

(1) A tartalékos katonai szolgálatra vagy tartalékos tiszti kiképzésre honvédként vagy tisztesként (örvezető, tizedes, szakaszvezető) bevonult hadköteles a szolgálati tartam alatt családi segélyben részesül.

(2) A tiszthelyettesi (örmester, törzsörmester, főtörzsörmester) és tiszti rendfokozatúak a tartalékos katonai szolgálat ideje alatt a fegyveres erők illetékes parancsnokságától kapnak illetményt. Részükre családi segélyt megállapítani nem lehet.

(3) A sorkatonai szolgálatot teljesítő hadkötelesek hozzátartozói (a sorkatonai szolgálat ideje alatt tartalékos tiszti kiképzésben részesülők hozzátartozói is) a sorkatonákra vonatkozó rendelkezések szerint jogosultak családi segélyre.

A családi segély feltételei és összege

2. §

(1) A bevonuláskor munkaviszonyban álló dolgozót és a kisipari (háziipari) termelőszövetkezet tagját megillető családi segély összege a havi átlagkereset:

a) 20%-a, ha egyedülálló és eltartásra szoruló hozzátartozója nincs;

b) 30%-a, ha egy;

c) 45%-a, ha két;

d) 60%-a, ha három;

e) 65%-a, ha négy;

f) 70%-a, ha öt vagy több eltartásra szoruló hozzátartozója van.

(2) A mezőgazdasági termelőszövetkezeti tag családi segélyét az (1) bekezdés szerinti mértékben kell megállapítani, a termelőszövetkezeti tagok nyugdíjának megállapításánál nyugdíjalapként mindenkor figyelembe vehető összeg alapulvételével.

(3) A tartalékos honvédként vagy tisztesként bevonult és az (1)—(2) bekezdés hatálya alá nem tartozó személyeket megillető családi segély összege:

a) 100,— Ft, ha a bevonult egyedülálló, és eltartásra szoruló hozzátartozója nincs;

b) 150,— Ft, ha egy;

c) 225,— Ft, ha két;

d) 300,— Ft, ha három;

e) 325,— Ft, ha négy;

f) 350,— Ft, ha öt vagy több eltartásra szoruló hozzátartozója van.

(4) A (3) bekezdés hatálya alá tartozó, önálló foglalkozást folytató bevonult (egyéniileg dolgozó paraszt, önálló kisiparos, kereskedő stb.) családi segélyben csak akkor részesülhet, ha foglalkozása körében állandó alkalmazottat nem tart, és hozzátartozói a bevonult foglalkozási tevékenységét (gazdálkodását) folytatni nem tudják.

3. §

(1) A családi segélyre jogosultság szempontjából hozzátartozó a bevonult felesége (élettársa). Az utóbbi azonban csak abban az esetben, ha a bevonulást közvetlenül megelőzően legalább egy éven át a bevonulttal együtt élt, vagy ha az együttélésből gyermek származott, és a bevonult az apa-ságot elismerte, vagy azt a bíróság jogerősen megállapította.

(2) Hozzátartozónak számít továbbá a bevonult gyermeke, örökbefogadott, mostoha és nevelt gyermeke, a bevonult gyermekének, örökbefogadott gyermekének leszármazója, a bevonult szülője, nagyszülője és kiskorú testvére, akinek

a) eltartásáról a bevonulás előtt a bevonult gondoskodott, vagy

b) tartási igénye a bevonulás után keletkezett, vagy

c) tartási igényét a bevonulttal szemben fennálló jogerős bírói ítélet állapítja meg.

(3) Hozzátartozónak számít a bevonult feleségének szülője is abban az esetben, ha őt a bevonult bevonulása előtt saját háztartásában eltartotta, továbbá az elvált feleség, ha részére jogerős bírói ítélet tartásdíjat állapított meg.

4. §

(1) A családi segélyre jogosultság szempontjából eltartásra szorulóknak számít:

a) a bevonult felesége (élettársa) akkor is, ha önálló keresete (jövedelme) van; a legalább kétharmad részben csökkent munkaképességű feleség (élettárs) két eltartásra szoruló hozzátartozónak számít;

b) a 3. § (2) és (3) bekezdéseiben megjelölt hozzátartozó akkor, ha keresete, illetőleg bármely forrásból származó jövedelme a havi 500. forintot nem haladja meg.

(2) A gyermek és testvér után 16. életévének betöltéséig, illetőleg ha közép- vagy középfokú iskolai tanulmányokat folytat, a tanulmányok befejezéséig, legfeljebb azonban 19. életévének betöltéséig jár a családi segély.

(3) A 16. életévét betöltött első- és másodéves ipari tanuló után, legfeljebb 18. életévének betöltéséig a családi segély ösztöndíjára (keresetére) tekintet nélkül jár. Ha azonban ipari tanulóotthonban van elhelyezve, nem jár utána családi segély.

(4) A (2), illetőleg (3) bekezdésben meghatározott életkor betöltésekor legalább kétharmad részben csökkent munkaképességű gyermek és testvér után, ezen állapotának fennálltaig a családi segély életkorra tekintet nélkül jár.

A családi segély megállapítása és folyósítása

5. §

A családi segélyt:

a) a munkaviszonyban álló bevonult részére a munkáltató állapítja meg és folyósítja;

b) egyéb esetben a bevonult állandó lakóhelye szerint illetékes községi, illetőleg városi, fővárosi (megyei jogú városi) kerületi tanács végrehajtó bizottságának egészségügyi szakigazgatási szerve (továbbiakban: szakigazgatási szerv) állapítja meg, és intézkedik annak folyósításáról.

6. §

A családi segélyt az eltartásra szoruló hozzátartozó részére, ha pedig a bevonult egyedülálló, az általa megjelölt személy kezéhez kell folyósítani.

7. §

(1) A családi segélyt a munkáltató, illetőleg a szakigazgatási szerv a bevonult vagy hozzátartozója kérelmére állapítja meg és folyósítja. A kérelemhez csatolni kell a családi segélyre való jogosultság elbírálásához szükséges igazolásokat.

(2) A családi segély megállapításával és folyósításával kapcsolatban a munkáltató és a bevonult dolgozó között felmerült vita esetén a munkaügyi vitákra vonatkozó szabályok szerint kell eljárni.

(3) A szakigazgatási szervnek a családi segély tárgyában hozott határozata ellen a kézbesítéstől számított 15 napon belül egyfokú fellebbezésnek van helye.

8. §

(1) A családi segélyt a bevonulás napjától kell megállapítani, iés havonta utólag — a hó utolsó munkanapján — kell folyósítani.

(2) Ha a családi segély iránti kérelmet a bevonulást követően nyújtják be, a családi segélyt legfeljebb három hónapra visszamenőleg lehet folyósítani.

(3) Ha a segélyezett hozzátartozó keresete vagy jövedelme a megszabott határt meghaladja, munkaképességcsökkenése megszűnik, a korhatárt eléri, vagy a jogosultságára vonatkozó bármely egyéb

feltétel megszűnik, a családi segély megállapítására jogosult szerv újra megállapítja, és megfelelően csökkentett összegben folyósítja tovább a családi segélyt.

(4) Be kell szüntetni a családi segély folyósítását:

a) azzal a nappal, amikor a tartalékos katonai szolgálat bármely oknál fogva megszűnik;

b) ha a 2. § (4) bekezdésében megjelölt önálló foglalkozású bevonult hozzátartozója megkezdja a bevonult foglalkozásának folytatását.

(5) A (3) és (4) bekezdésekben említett változásokat a bevonult, illetőleg hozzátartozója 8 napon belül köteles a családi segély megállapítására jogosult szervnek bejelenteni.

9. §

(1) A jogtalanul felvett családi segélyt vissza kell fizetni. A visszafizetésért a bevonult és eltartásra szoruló hozzátartozója egyetemlegesen felelősek.

(2) Ha a szakigazgatási szerv által kifizetett és jogtalanul felvett családi segélyt a szerv felszólítása ellenére a kitűzött határidőn belül nem fizetik vissza, a követelést adók módjára kell behajtani.

10. §

A tartalékos tiszt és tiszthelyettes illetménye a munkabért terhelő levonások szempontjából a családi segéllyel egy tekintet alá esik.

A családi segély továbbfolyósítása betegség esetén

11. §

Ha az 1. § (1) bekezdése alapján családi segélyben részesülő bevonultat a tartalékos katonai szolgálat alatt fellépő betegség miatt szerelik le, és sem a betegségi biztosítás alapján táppénzben, sem a táppénzpótló szolgáltatásban, sem pedig nyugaltságban nem részesül; részére, illetőleg hozzátartozóinak a családi segélyt a betegség tartamára, de legfeljebb a leszereléstől számított 3 hónapig tovább kell folyósítani.

12. §

E rendelet végrehajtásáról a honvédelmi miniszter a belügyminiszterrel, a pénzügyminiszterrel, a munkaügyi miniszterrel, az egészségügyi miniszterrel, a földművelésügyi miniszterrel, a könnyűipari miniszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben gondoskodik.

13. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

(2) E rendeletet alkalmazni kell a Belügyminisztérium fegyveres testületeiben hadkötelezettség alapján tartalékos katonai szolgálatot teljesítő hadkötelesekre is.

(3) Egyidejűleg hatályát veszti a 21/1951. (I. 20.) M. T. számú rendelet az 5. § és a 7. § (2) bekezdése kivételével.

Kádár János s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány elnöke.

A Magyar Tudományos Akadémia főtitkárának utasítása

A Magyar Tudományos Akadémia főtitkárának
3/1962. MTA (A. K. 5.) számú

utasítása

a Magyar Tudományos Akadémia 1962. évre jóvá- hagyott beszámolórendszerének bevezetéséről

A Központi Statisztikai Hivatal elnökének utasítása, a társhatóságok, valamint a Magyar Tudományos Akadémia adatigénye alapján összeállított s 1962. évre jóváhagyott beszámolórendszer bevezetésére az alábbiakban intézkedem:

1. A Magyar Tudományos Akadémia osztályai, az Akadémia felügyelete alá tartozó intézmények és vállalatok, valamint a céltámogatásból és a Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapjából részesülő intézmények részére az 1962. évi beszámolórendszer a melléklet szerint közzeíteszem.

2. A beszámolók elkészítésére kötelezett szervek a jelentéseket a kitöltési utasításoknak megfelelően, az előírt határidőre kötelesek megküldeni az adatkérő szerv részére.

3. Az itt közzétett beszámolóktól eltérni vagy más adatot közölni csak a KSH, illetőleg az MTA által a módosítások tárgyában kiadott utasításoknak megfelelően lehet.

4. Az előírt beszámolójelentések formanyomtatványait — a kitöltési utasítással együtt — az adatkérő szervek közvetlenül küldik meg az egyes jelentésekben érdekelt szervek részére.

5. A beszámolási rendszer közzétételével kapcsolatban felhívom a figyelmet, hogy a statisztikai adatszolgáltatással kapcsolatos kötelezettségek megszűnése esetén az állami statisztikáról szóló 1952.

évi VI. törvényben, az 1955. évi 17. törvényerejű rendeletben, valamint a 24/1961. sz. kormányrendeletben foglalt büntető, illetőleg szabálysértési rendelkezések kerülnek alkalmazásra.

6. Ezen utasítással egyidejűleg a 3/1961. MTA (A. K. 5.) sz. utasításom hatályát veszti.

*Erdei Ferenc s. k.,
főtitkár.*

Közlemények

95 245/1962.

Pályázati hirdetés

A Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Tudományok Osztálya pályázatot hirdet a következő pályatételek kidolgozására:

1. A chloroplastit szubmikroszkópos szerkezete és funkciója.

2. Az epigenesis genetikai vonatkozásai.

3. A kibernetika és az információelmélet jelenlegi állása a biológiában.

A pályázaton — az MTA rendes és levelező tagjain kívül — bárki részt vehet.

A pályaműveket két példányban — 1962. december 15-ig — a Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Tudományok Osztályához (Budapest V., Nádor u. 7.) kell benyújtani.

A pályázat jelígis.

A Biológiai Tudományok Osztálya Osztályvezetősége a legjobb pályamunkákat

7500—7500 Ft

jutalomban részesíti.

Budapest, 1962. április 7.

*Straub F. Brunó s. k.,
akadémikus, osztálytitkár.*

A Magyar Tudományos Akadémia 1962. évre jóváhagyott beszámolórendszere

Sorszám	A beszámolójelentés		Az adatszolgáltatásra kötelezett szervek			Hány példányban	Engedélyezés száma
	címe	milyen időszakonként készül	körének meghatározása	a beszámolójelentést			
				mely szervnek	milyen határidőre		
1.	2.	3.	4.	küldik meg		7.	8.
A) A Központi Statisztikai Hivatal adatigénye							
1.	Termékjelentés	havonként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Területi Igazgatóságának MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának KSH Ipari és Beruházási Főosztályának	tárgyhót követő hó 4.	1 1	16.358/1959.
2.	Termelési és létszámjelentés	havonként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Területi Igazgatóságának MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának KSH Ipari és Beruházási Főosztályának	tárgyhót követő hó 4.	1 1	17.111/1961.
3.	Munkabér és munkaóra jelentés	havonként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Területi Igazgatóságának MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának KSH Ipari és Beruházási Főosztályának	tárgyhót követő hó 12.	1 1	16.721/1959.
4.	Munkanorma-teljesítési jelentés a negyedév közepső hónapjáról	negyedévenként	Akadémiai Nyomda	KSH Területi Igazgatóságának MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának KSH Ipari és Beruházási Főosztályának	tárgynegyedév utolsó hónapjának 20-án	1 1	17.082/1960.
5.	Jelentés a külkereskedelemnek átadott termékekről	negyedévenként	Akadémiai Kiadó Akadémiai Nyomda KUTESZ Mezőgazdasági Kutató- intézet Gazdasága	KSH Területi Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának MNB fióknak	beszámoló negyedévet követő hó 10.	1 1	17.109/1961.
6.	Jelentés a külkereskedelemnek 1962. ... negyedévben átadott termékekről	negyedévenként	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztálya	KSH Külkereskedelmi Osztályának	a beszámolási negyedévet követő hó 15.	3	17.158/1961.
7.	Ipartelepi jelentés	havonként	KUTESZ	KSH Területi Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 12.	1 1	16.362/1958.

8.	Tervteljesítési jelentés	negyedévenként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Területi Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	beszámolási negyedévet követő hó 20.	1 1	17.097/1961.
9.	Munkaügyi adatok	negyedévenként	Akadémiai Kiadó	KSH Területileg illetékes igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 15.	1 1	16.800/1959.
10.	Munkaügyi adatok 1962. október hónapról	évenként	Akadémiai Nyomda KUTESZ	KSH Területileg illetékes igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának KSH Ipari és Beruházási Főosztályának	1962. október 31.	2 1 1	17.104/1961.
11.	1961. évi éves iparstatisztikai beszámolójelentés	évenként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Területi igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	I. rész 1962. január 31 II. rész 1962. április 1.	2 1	16.723/1959.
12.	Adatszolgáltatás az 1961. évre fizetett nyereségrészesedésről	évenként	KUTESZ Akadémiai Nyomda MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztálya	KSH Területi igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának KSH Ipari és Beruházási Főosztályának	1962. május 20.	1 1 2	16.912/1960.
13.	1961. évi éves nyomdaipari szakmai beszámolójelentés	évenként	Akadémiai Nyomda	KSH Könnyűipari Osztályának KSH Területi Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. január 31.	1 1 1	16.968/1960.
14.	1961. évi éves gépipari statisztikai jelentés	évenként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Területi Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. március 31.	2 1	17.113/1961.
15.	Anyagfelhasználási beszámoló- jelentés	havonként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Anyagosztályának OT Nehézipari Főosztályának Országos Energiagazdálkodási Hatóságnak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 8.	1 1 1 1	16.636/1959.
16.	Anyagellátási beszámolójelentés	negyedévenként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Anyagosztályának OT Anyaggazdálkodási Főosztálynak OT Nehézipari Főosztályának Országos Energiagazdálkodási Hatóságnak MNB Fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 12.	1 1 1 1 1 1	16.212/1957.
17.	Villamosenergia-felhasználási beszámolójelentés	havonként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	KSH Anyagosztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 12.	1 1	16.213/1957.
18.	Összefoglaló jelentés az állami iparvállalatok részére	havonként	KUTESZ	A terület szerinti illetékes kerületi pártbizott- ságnak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	beszámoló hónapot követő 12.	1 1	53/20/1961.

Sorszám	A beszámolójelentés		Az adatszolgáltatásra kötelezett szervek			Hány példányban	Engedélyezés száma
	címe	milyen időszakonként készül	körének meghatározása	a beszámolójelentést			
				mely szervnek	milyen határidőre		
				küldik meg			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
19.	Műszaki gazdasági mutatószámok jelentése	negyedévenként	Akadémiai Nyomda	KSH Területileg illetékes igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 20.	1 1	15.789/1957.
20.	1961. évi éves beruházás-felújítás statisztikai vállalati beszámoló-jelentés	évenként	MTA felügyelete alá tartozó beruházást végző szervek	KSH Területi igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztályának	1962. február 20.	2 1	17.148/1961.
21.	I. sz. havi beszámolójelentés	havonként	MTA felügyelete alá tartozó beruházást végző szervek	KSH Területi igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztályának	minden hó 10-ig	2 1	17.149/1961.
22.	I. sz. negyedéves beszámoló-jelentés a beruházások és felújítások teljesítésének, valamint a beruházások üzembehelyezésének alakulásáról	negyedévenként	MTA felügyelete alá tartozó beruházást végző szervek	KSH Területi igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztályának	tárgynegyedévet követő hó 20.	1 1	17.150/1961.
23.	II. sz. negyedéves beszámoló-jelentés az értékhatár feletti beruházások 1962. évi tervteljesítésének alakulásáról	negyedévenként	MTA felügyelete alá tartozó, értékhatáron felüli beruházással rendelkező szervek közül a KSH által kijelölt vállalatok	KSH Területi igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztályának	tárgynegyedévet követő hó 20.	2 1	16.885/1960.
24.	Beruházások és felújítások teljesítésének és üzembehelyezésének alakulása népgazdasági áganként	negyedévenként	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztály	KSH Beruházási osztályának	tárgynegyedévet követő hó 27.	1	17.151/1961.
25.	Beruházások és felújítások teljesítésének alakulása irányító hatásonként	negyedévenként	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztálya	KSH Beruházási osztályának	tárgynegyedévet követő hó 27.	1	17.152/1961.
26.	Férőhely jelentés	évenként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága, Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. január 28.	1 1 1	16.196/1957.

27.	Negyedéves termény- és takarmánykészletváltozási jelentés	negyedévenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 12.	1 1 1	16.197/1957.
28.	Jelentés az állami gazdaságok munkaügyi adatairól (1961. évi nyomtatványon)	negyedévenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 16.	1 1 1	17.188/1961.
29.	Jelentőlap (éves) az állami gazdaságokban végzett traktor és főbb gépi munkákról	évenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Termelőszövetkezeti és Gépesítési osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. január 20.	1 1 1	17.189/1961.
30.	Jelentőlap az 1961. december 31-i fontosabb munkagép-állományról	évenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Termelőszövetkezeti és Gépesítési osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. február 5.	1 1	17.174/1961.
31.	Jelentőlap (negyedéves) az állami gazdaságok traktorállományáról és teljesítményéről	negyedévenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Termelőszövetkezeti és Gépesítési osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 20.	1 1 1	16.641/1959.
32.	Jelentés a műszaki és adminisztratív alkalmazottak iskolai végzettségéről 1962. dec. 31.	évenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. január 20.	1 1	16.142/1957.
33.	Munkások és alkalmazottak létszámmegoszlása 1962. szeptember havi keresetük szerint	évenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. október 15.	1 1	16.822/1959.
34.	Országos állatszámllálás	évenként	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. március 7.	1 1	16.228/1957.
35.	Reprezentatív állatszámllálás	évente háromszor	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. január 5. 1962. július 5. 1962. október 5.	1 1 1	16.942/1960. 15.920/1957. 16.942/1960.
36.	Trágyázási jelentés	évente kétszer	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. július 10. 1963. január 10.	1 1 1	16.432/1958.
37.	Jelentés az állami gazdaságok földterületéről	évente kétszer	Mezőgazdasági Kutató-intézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Mezőgazdasági főosztálynak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. május 4. 1963. január 4.	1 1 1	17.186/1961.

Sorszám	A beszámolójelentés		Az adatszolgáltatásra kötelezett szervek			Hány példányban	Engedélyezés száma
	címe	milyen időszakonként készül	körének meghatározása	a beszámolójelentést			
				mely szervnek	milyen határidőre		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
38.	1962. évi növénytermesztési kérdőív	évente kétszer	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Termelési osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. június 10. 1962. december 21.	1 1	17.185/1961.
39.	Jelentés a gabonaneműek cséplési eredményéről (zárójelentés)	évenként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Termelési osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. szeptember 22.	1 1	16.186/1957.
40.	Jelentés az őszi vetésekről (zárójelentés)	évenként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Termelési osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. december 7.	1 1	16.216/1957.
41.	Jelentés az állatállomány korcsoportonkénti megoszlásáról 1962. június 30-án és december 31-én	évente kétszer	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	1962. július 10. 1963. január 10.	1 1	16.190/1957.
42.	Negyedéves állatállományváltozási és hízlalási jelentés	negyedévenként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 10.	1 1	17.187/1961.
43.	Negyedéves tej- és tojástermelési jelentés	negyedévenként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	KSH Megyei Igazgatóságának KSH Állami Gazdasági és Felvásárlási osztályának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgynegyedévet követő hó 29.	1 1	16.436/1958.
44.	Az állami vállalatok, szervek, intézmények, valamint szövetkezetek tulajdonában levő gépjárművek üzemeltetése	évenként	MTA Hivatal központi gépkocsielőadó MTA felügyelete alá tartozó gépkocsival rendelkező szervek	KSH Közlekedés és Posta osztálynak KPM Autófelügyeletének	1962. február 5.	1 1	16.030/1957.
45.	Aspiránsok statisztikai kérdőíve	évenként	Tudományos Minősítő Bizottság	KSH Kultúrstatistikai Osztályának	tárgyévet követő február 28.	1	17.226/1961.

46.	Beszámolójelentés az állami költségvetésből gazdálkodó tudományos kutatóintézetek munkájáról	évenként	MTA Tudományos kutató-intézetei Magyar Tudományos Akadémia	Magyar Tudományos Akadémiának KSH Kultúrstatistikai osztályának Tudományos és Felsőoktatási Tanács Titkárságának	tárgyvet követő március 15. tárgyvet követő március 31. tárgyvet követő március 31.	3 1 1	17.042/1960.
47.	Jelentés a külföldi kultúr- és sportkapcsolatokról	évenként	Magyar Tudományos Akadémia Nemzetközi Kapcsolatok osztálya	KSH Kultúrstatistikai osztályának	tárgyvet követő január 25.	1	15.768/1957.
48.	Újítási és találmányi jelentés 1962. félévről	évente kétszer	MTA felügyelete alá tartozó vállalat (szerv) MTA Elnökségi Titkárság	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának Országos Találmányi Hivatalnak	1962. augusztus 1. 1963. február 1.	1 1	17.110/1961.
49.	Adatgyűjtőív a szakirodalmi dokumentációs tevékenység és a szervezett nyelvoktatás bejelentéséről	évenként	MTA Tudományos kutató-intézetei	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Költségvetési osztályának KSH Kultúrstatistikai Osztályának	1962. november 30.	1 1	17.217/1961.
50.	Adatszolgáltatás üdültetéséről	évente kétszer	MTA Jóléti Csoportja	KSH Népesedésszistikai osztályának	1962. február 28. 1962. november 15.	1	16.737/1959.

B) Magyar Tudományos Akadémia adatigénye

51.	Kutatóintézetek és támogatott társadalmi szervek költségvetési beszámolójelentése	negyedévenként	MTA felügyelete alá tartozó kutatóintézetek	MTA illetékes osztályainak	tárgynegyedévet követő hó 8.	2	22.810/1960.
52.	Költségvetési hitelszámlás szervek költségvetési beszámolójelentése	negyedévenként	MTA hitelszámlás szervek	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Költségvetési osztályának	tárgynegyedévet követő hó 15.	4	22.810/1960.
53.	Javadalomigénylés az MTA állandó főfoglalkozású alkalmazottainak illetményeire, járulékára és céltámogatásra	negyedévenként	MTA által céltámogatásban részesített intézmények gazdasági szervei	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Költségvetési osztályának	tárgynegyedévet követő hó 5.	1	1/1957.
54.	Tájékoztató a céltámogatási hitelkeretek tanszékenkénti felhasználásáról	negyedévenként	MTA által céltámogatásban részesített intézmények gazdasági szervei	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Költségvetési osztályának	tárgynegyedévet követő hó 10.	2	05-1/1958.
55.	Javadalomelszámolás és beszámoló az MTA által folyósított célhitelekéről	negyedévenként	MTA által céltámogatásban részesített intézmények gazdasági szervei	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Költségvetési osztályának	tárgynegyedévet követő hó 10.	1	05-5/1957.
56.	Beszámoló a Tudományos Kutatások Fejlesztési Alapja előirányzatának felhasználásáról évente kétszer	évente kétszer	Alapból részesülő támogatott gazdálkodó szervek	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Költségvetési osztályának	1962. július 25. 1963. január 31.	3	120.970/1960.

Sorszám	A beszámolójelentés		Az adatszolgáltatásra kötelezett szervek			Hány példányban	Engedélyezés száma
	címe	milyen időszakonként készül	körének meghatározása	a beszámolójelentést			
				mely szervnek	milyen határidőre		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
57.	Tájékoztató jelentés az 1962. évi beruházási teljesítésekről	évenként	MTA kutatóintézetei és céltámogatásban részesített intézmények gazdasági szervei	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Beruházási osztályának	1962. február 20.	2	110.580/1962.
58.	Beszámolójelentés a tudományos kutatóintézetek munkájáról	évenként	MTA felügyelete alá tartozó kutatóintézetek	MTA illetékes osztályainak	1962. március 15.	2	05—6/1957.
59.	Beszámolójelentés a tudományos kutatóintézetek munkájáról (összesítő)	évenként	MTA tudományos osztályai	MTA Elnökségi Titkárságának MTA Terv- és Pénzügyi Titkárságának	1962. március 25.	2	05—6/1957.
60.	Jóléti szervek 1962. negyedévi beszámoló adatok	negyedévenként	MTA valamennyi jóléti intézménye	MTA Jóléti Csoportjának	tárgynegyedévet követő hó 5.	1	05—4/1957.
61.	Beszámolójelentés az 1962. évi hó 1-től hó végéig terjedő időre	havonként	MTA valamennyi jóléti intézménye	MTA Jóléti Csoportjának	tárgyhót követő hó 5.	1	14.379/1956.
62.	Jóléti szervek 1962. negyedévi javadalomelszámolása	negyedévenként	MTA valamennyi jóléti intézménye	MTA Jóléti Csoportjának	tárgynegyedévet követő hó 5.	1	05—5/1957.
63.	Tejtermelési jelentés	havonként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 5.	1	05—8/1957.
64.	Mezőgazdasági termelészövetkezetre vonatkozó folyamatos számtartási és üzemmstatistikai adatgyűjtés	havonként	120 mezőgazdasági termelészövetkezet	MTA Mezőgazdasági Üzemtani Intézetének	tárgyhót követő hó 15.	1	05—10/1957.
65.	Mezőgazdasági termelészövetkezetek adatgyűjtőive	évenként	120 mezőgazdasági termelészövetkezet	MTA Mezőgazdasági Üzemtani Intézetének	zárszámadás után 1 hónap	1	05—12/1957.
66.	Termelészövetkezeti háztáji gazdaságok üzemi adatai	évente kétszer	150 háztáji gazdaság	MTA Mezőgazdasági Üzemtani Intézetének	1962. augusztus 31. 1963. január 31.	1	05—11/1957.

C) Társhatóságok adatigénye

67.	Társadalombiztosítási statisztikai jelentés	havonként	MTA felügyelete alá tartozó, 30-nál több dolgozót foglalkoztató vállalatok, intézmények, valamint akadémiai státushellyel rendelkező intézmények és az MTA Gazdasági Hivatala	Területileg illetékes SzTK szervnek	tárgyhót követő hó 12.	1	1/1959.
68.	Jelentés az 1962. július hóban kifizetett családipótlék utalásokról gyermekszám szerinti részletezésben	évenként	MTA Családi pótlékot fizető hivatali, vállalati stb. fizetőhelyek	Területileg illetékes SzTK szervnek	1962. június 20.	1	2/1959.
69.	Iparvállalatok havi jelentése	havonként	KUTESZ Akadémiai Nyomda	MTA fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 16.	1	2153/1957.
70.	Gazdaságok havi pénzügyi jelentése	havonként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 5.	1	2159/1957.
71.	Főkönyvi kivonat, ill. havi állományjelentés	havonként	Mezőgazdasági Kutatóintézet Martonvásár	MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 20.	1	2256/1957.
72.	Jelentés a készpénzbevételek közvetlen felhasználásáról	havonként	Akadémiai Kiadó Akadémiai Nyomda KUTESZ Mezőgazdasági Kutatóintézet Gazdasága Martonvásár	MNB fióknak MTA Terv- és Pénzügyi Titkárság Vállalati osztályának	tárgyhót követő hó 3.	1	2551/1957.
73.	Adatszolgáltatás a költségvetési szervek béralapfelhasználásáról	negyedévenként	MTA Gazdasági Hivatala MTA felügyelete alá tartozó kutatóintézetek	MNB fióknak	tárgynegyedévet követő hó 4.	1	2662/1961.
74.	Nemesfém készletjelentés	negyedévenként	Magyar Tudományos Akadémia	MNB Emissziós osztályának	tárgynegyedévet követő hó utolsó napja	1	2567/1957.

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámlaszám: 46, csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61 257, közületi 61 066
Évi előfizetési díj 48,— Ft

62.55180 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiai Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. MÁJUS 5.

TARTALOM

Személyi rész		45
A Tudományos és Felsőoktatási Tanács határozata	4/1962. TFT	Az országos távlati tudományos kutatási terv főfeladatai koordináló bizottságainak feladatairól, hatásköréről és szervezetéről
Miniszteri utasítások	6/1962. (IV. 14.) PM 130/1962. (PK 10.) PM	Az utazási és a határszéli forgalomban kivihető, illetőleg behozható belföldi pénz mennyiségének meghatározásáról
Közlemények	95 261/1962. 116/1962.	A Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Tudományok Osztályának pályázati hirdetménye
		A Magyar Tudományos Akadémia Központi Kémiai Kutató Intézetének pályázati hirdetménye

Személyi rész

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa

hazánk felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából eredményes munkásságuk elismerésül

Benedikt Ottó Kossuth-díjas akadémikusnak, a Budapesti Műszaki Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának, az MTA Automatizálási Kutató Laboratóriuma igazgatójának,

Szabó Zoltán Kossuth-díjas egyetemi tanárnak, az MTA levelező tagjának, a Szegedi Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanárának a

MUNKA ÉRDEMREND,

Pálkás Istvánnak, az MTA Mezőgazdasági Üzemtani Intézete igazgatóhelyettesének,

Gujdi Barnánnak, az MTA Személyzeti Osztálya vezetőjének,

Rajki Sándornak, az MTA Mezőgazdasági Kutató Intézete igazgatójának és

Vas Zoltán Péternek, az MTA Hivatala Nemzetközi Kapcsolatok Osztálya vezetőjének a

„SZOCIALISTA MUNKÁÉRT” ÉRDEMÉREM,

Prohászka Jánosnak, az MTA Fizikai Kutató Intézete tudományos osztályvezetőjének,

Kiszlinger Istvánnak, az MTA Kutatási Eszközöket Kivitelező Vállalat üvegművesének,

Kiss Jenőnek, az Akadémiai Nyomda főkönyvelőjének,

Margitai Lajosnak, az Akadémiai Nyomda műszaki igazgatójának,

Lóczy Jánosnének, az Akadémiai Kiadó Folyóirat Csoportja vezetőjének a

MUNKA ÉRDEMÉREM

kitüntetést adományozta.

A Tudományos és Felsőoktatási Tanács határozata

A Tudományos és Felsőoktatási Tanács 4/1962. számú

határozata

az országos távlati tudományos kutatási terv főfeladatai koordináló bizottságainak feladatairól, hatásköréről és szervezetéről

A Minisztertanácsnak az országos távlati tudományos kutatási terv készítéséről szóló 1002/1959. számú határozata III/1. pontjában, valamint az országos távlati tudományos kutatási tervről (továbbiakban: távlati kutatási terv) szóló 2007/1962. kormányhatározat 11. pontjában foglalt felhatalmazás alapján a kutatási főfeladatok megoldása érdekében folyó kutatások összehangolására hivatott koordináló bizottságok feladatairól, hatásköréről és szervezetéről a Tudományos és Felsőoktatási Ta-

nács (a továbbiakban: TFT) az alábbiakat határozza.

A távlati kutatási terv a kutatást irányító országos hatáskörű szervek, illetőleg a kutatást végző kutatóhelyek (kutatóintézetek, tanszékek, vállalati laboratóriumok stb.) számára meghatározza a társadalom fejlődése egészének, valamint a népgazdaság elsődleges igényeit szolgáló, továbbá a tudományok általános fejlődése szempontjából legfontosabb kutatási tennivalókat. Ahhoz, hogy a távlati kutatási tervben megjelölt lényeges tennivalók elvégezhetőek legyenek, szükség van a szellemi és anyagi erők indokolt mértékű koncentrálására, az irányítás tudományos szakmai megsegítésére, valamint a koordinálás egységes módszerének biztosítására.

I. A koordináló bizottságok feladatai és jogköre

1. A koordináló munka alapja a távlati kutatási terv. A koordináló bizottságok általában főfeladatonként alakulnak.

2. A bizottságok munkájának célja az, hogy elősegítse

— a főfeladatok éves tervének elkészítését és végrehajtását,

— a különböző helyeken folyó, de egymással összefüggő kutatómunka egyeztetését (koordinálását),

— a kutatási eredmények ellenőrzését és

— a főfeladat kutatási programjának szükség szerinti továbbfejlesztését.

3. A koordináló bizottságok feladatai:

a) véleményt nyilvánítani a főfeladathoz tartozó témacsoportokról és témákról, valamint arról, hogy ezek helyesen oszlanak-e meg a számbajövő kutatóhelyek között;

b) figyelemmel kísérni a főfeladat megoldásában részes kutatóhelyek kutatási kapacitásának — azon belül az alap-, alkalmazott és fejlesztési kutatások arányainak — alakulását, és még az éves tervek elkészítése előtt ajánlásokat kidolgozni a gazdasági fejlesztési keretek elosztására;

c) elősegíteni azt, hogy az illetékes országos hatáskörű szervek a főfeladattal kapcsolatos lényeges fejlesztési és tartalmi kérdésekben egymást kölcsönösen tájékoztassák, továbbá, hogy a főfeladat területén készült jelentések, illetőleg publikációk a bizottság útján az érdekelt szervek és személyek részére hozzáférhetőek legyenek;

d) figyelemmel kísérni a főfeladat megoldása érdekében végzett kutatások fontosabb eredményeit; megfelelő szervekkel történt elbíraltatás után véleményezni azokat az elfogadásra hivatott felelős szervek számára, és szemmel tartani az elfogadásra ajánlott eredmények felhasználását, illetve elősegíteni, hogy a fontosabb eredmények az indokolt mértékben nyilvánosságra kerüljenek;

e) évenként rendszeresen megvitatni és értékelni a főfeladat megoldása érdekében végzett kutatómunkát, és erről, továbbá a munkájukkal kapcsolatos egyéb kérdésekről beszámolót készíteni a főfeladat megoldásáért felelős országos irányító szerv, valamint a TFT részére;

j) megfelelő ajánlásokkal előmozdítani a főfeladat távlati kutatási tervének folyamatos továbbfejlesztését, hogy az — figyelembe véve és előmozdítva a nemzetközi együttműködést — a mindenkori legidősebb kutatási feladatokat tartalmazza.

4. A koordináló bizottságok jogköre:

a) A koordináló bizottságok a főfeladatért felelős miniszter mellett működő tanácsadó szervek ajánlásait és észrevételeiket a főfeladatért felelős miniszternek teszik meg.

b) A bizottságok jogosultak a főfeladat megoldásában résztvevő kutatóhelyektől és azok irányító szerveitől a főfeladat megoldásával kapcsolatos tudományos és gazdasági kérdésekről információt; tudományos testületektől, szakértőktől pedig szükség esetén szakvéleményt kérni.

c) Ha a bizottságok azt tapasztalják, hogy ajánlásaik figyelmen kívül maradnak, kötelesek megtett ajánlásaikról a TFT-t tájékoztatni.

5. A bizottságok tagjai munkájukat nem társadalmi munkában végzik, ezért e munkájukat hivatali kötelezettségeik részének kell tekinteni.

II. A koordináló bizottságok kapcsolatai és munkamódszere

1. A bizottságoknak a főfeladat megoldásáért felelős minisztériumon (országos hatáskörű szerv) belüli közvetlen hovatartozása kérdésében a miniszter (országos hatáskörű szerv vezetője) a TFT-vel egyetértésben dönt. Ajánlatos, hogy a bizottságok adminisztratív teendőit a főfeladatban leginkább érdekelt intézmény lássa el.

2. A bizottságok a távlati terv megvalósítása szempontjából legfontosabb elvi kérdésekben szükséges tájékozottság biztosítása, valamint munkájuk eredményes végzése érdekében kapcsolatot tartanak a TFT-vel. Ennek keretében egyrészt folyamatos tájékoztatást nyújtanak működésükről, és évenként legalább egy alkalommal részletesen beszámolnak munkájukról a TFT-nek; másrészt a TFT rendszeresen tájékoztatja a bizottságokat a munkájukat érintő állásfoglalásokról és határozatokról.

3. A bizottságok kapcsolatot tartanak a Magyar Tudományos Akadémia megfelelő osztálytitkárságával, valamint a kutatásért felelős tárcákkal és a kutatóhelyekkel.

4. A bizottságok általában a szakma szerint illetékes tudományos testületek, illetőleg szakértők véleménye alapján alakítják ki álláspontjukat. A szükségesnek ítélt konzultációk, illetőleg tanácskozások érdekében bármelyik koordináló bizottsággal közvetlen kapcsolatot letéshetnek.

5. A főfeladatokon belüli egyes fontosabb problémák figyelemmel kísérését a bizottsági tagok egymás között megoszthatják.

6. A bizottság üléseit a bizottság elnöke hívja össze, napirendjét az elnök irányításával a bizottság titkára készíti el. A bizottságok azokat a javaslatokat, amelyek az adott főfeladat megoldásában résztvevő szakemberei részéről érkeznek, három hónapon belül kötelesek megvitatni, és a benyújtót az állásfoglalásról értesíteni.

7. Ha a kutatómunka megítéléséhez szükséges, a bizottságok a kutatóhelyen is tanulmányozhatják a főfeladattal kapcsolatos kutatómunkát.

8. A bizottságok elnöke a bizottsági ülésekre szükség esetén külső szakértőket is meghívhat.

III. A koordináló bizottságok szervezete

1. A koordináló bizottságok létszáma általában 5—12 fő.

2. A bizottságok elnöke, titkára és tagjai általában a távlati kutatási terv — 2009/1960. sz. kormányhatározat alapján létrehívott — előkészítő bizottságainak tagjai közül kerüljenek ki. Tagja a bizottságoknak a főfeladat megoldásáért felelős országos hatáskörű szerv kutatást irányító és az adott főfeladattal kapcsolatos termelési ág munkáját irányító részlegének egy-egy képviselője. Részt vehet a bizottságok munkájában a TFT Titkárságának képviselője is.

3. A bizottságok elnökét, titkárát és tagjait a második ötéves tervidőszak végéig szóló, de visszavonható megbízással — a TFT elnökével egyetértésben — a felelős irányító szerv vezetője nevezi ki. Szükség esetén az időközbeni felmentés kérdésében is ők illetékesek.

4. A koordinálás ellátásával indokolt esetben már valamilyen meglévő más bizottság (pl. akadémiai bizottság, illetőleg annak elnöksége — vezetősége —, az OMFB, illetőleg ETT szakbizottsága vagy ágazati műszaki tanács stb.) is megbízható.

5. A bizottságok munkájának érdemi előkészítése, a munka szervezése, valamint a bizottság ajánlásai megvalósításának figyelemmel kísérése az elnök irányítása mellett a bizottság titkárnak feladata.

6. Mivel a bizottság titkára a hivatali kötelezettségén túlmenő feladatokat lát el, ezért rendszeres (havi 500 Ft) tiszteletdíjban részesül. A tiszteletdíjat a TFT folyósítja.

7. A koordináló bizottság munkájának tárgyi feltételeiről (elhelyezéséről, adminisztráció ellátásáról stb.) és az ezzel kapcsolatos költségek viseléséről a felelős irányító szerv gondoskodik.

Budapest, 1962. március 26.

Rusznayk István s. k.,
a Tudományos és Felsőoktatási Tanács
elnöke.

Miniszteri rendelet és utasítás

A pénzügyminiszter 6/1962. (IV. 14.) PM számú
rendelete

**az utazási és a határszéli forgalomban kivihető,
illetőleg behozható belföldi pénz mennyiségének
meghatározásáról**

A tervszerű devizagazdálkodással kapcsolatos szabályokról szóló 1950. évi 30. számú törvényerejű rendelet 42. §-ának (3) bekezdésében foglalt fel-

hatalmazás alapján — figyelemmel a 12. § (1) bekezdésének b) pontjára is — az alábbiakat rendelem.

1. §

Az 1950. évi 30. számú törvényerejű rendelet 42. §-ának a 13/1957. (III. 31.) PM számú rendelettel módosított (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Az utazási forgalomban a devizahatóság külön engedélye nélkül személyenként legfeljebb 200 forintot, a határszéli forgalomban pedig legfeljebb 20 forintot szabad — érmékben vagy 20 forintnál nem nagyobb címletű bankjegyekben — az ország területére behozni, vagy külföldre kivinni. A határszéli forgalomban behozott vagy kivitt belföldi pénz együttes értéke személyenként egy hónap alatt a 200 forintot nem haladhatja meg.”

2. §

A kivitt belföldi pénzt külföldön más fizetőeszközre átváltani, vagy egyébként felhasználni nem szabad.

3. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Nyers Rezső s. k.,
pénzügyminiszter.

A pénzügyminiszter 130/1962. (PK 10.) PM számú

utasítása

**a jóléti intézmények költségvetési beszámolóinak
rendszeréről**

1. §

(1) A jóléti intézmények (üzemi és hivatali bölcsődék, üzemi és hivatali napközi otthonok, hivatali üdülők, hivatali étkezdék) költségvetési beszámolóikat a 152/1960. (PK 15.) PM számú utasításnak a költségvetési folyószámlás szervekre vonatkozó rendelkezései szerint tartoznak elkészíteni.

(2) A beszámoló [a 152/1960. (PK 15.) PM számú utasítás 2. számú melléklete] I. Kiadások részében az adatokat rovatonként kell kimutatni, a tételek közül csak az Élelmezés-re vonatkozó adatokat kell feltüntetni. A IV. Készletek részben az összes készlet és ebből az élelmezési anyagok adatait kell szerepeltetni.

2. §

(1) Ennek az utasításnak a rendelkezéseit az 1962. I. negyedévi költségvetési beszámoló összeállításánál kell első ízben alkalmazni.

(2) A 152/1960. (PK 15.) PM számú utasítás 1. §-ának (3) bekezdésében és az Utasítás 7. számú melléklete „1. Általános előírások” című részének (3) bekezdésében foglalt rendelkezések hatályukat veszítik.

Timár Mátyás s. k.,
a pénzügyminiszter helyettese.

Közlemények

116/1962.

95 261/1962.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Tudományok Osztálya pályázatot hirdet a Biológiai Kutató Intézet (Tihany) igazgatói állására. Az állás elnyeréséhez egyetemi végzettség, tudományos fokozat, valamint experimentális biológia terén végzett tudományos munkásság szükséges.

A pályázathoz csatolni kell:

1. az egyetemi végzettséget igazoló okiratot;
2. a tudományos fokozatra vonatkozó okiratot;
3. a pályázó eddigi működésének leírását;
4. a pályázó tudományos munkáinak felsorolását;
5. önéletrajzot.

A pályázatot a Magyar Tudományos Akadémia Biológiai Tudományok Osztálya Osztályvezető-ségéhez (Budapest, V., Nádor u. 7., I. em. 115.) legkésőbb 1962. június 15-ig kell benyújtani. A kinevezés tárgyában a Magyar Tudományos Akadémia elnöke dönt.

A besorolási illetmény tekintetében a 127/1960. (18.) Mü. M. számú utasításban foglaltak az irányadók.

Budapest, 1962. április 16.

Straub F. Brunó s. k.,
akadémikus, osztálytitkár.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A Magyar Tudományos Akadémia Központi Kémiai Kutató Intézete (Budapest, XIV., Hungária krt. 114.) pályázatot hirdet az Intézet

Magkémiai Osztálya

tudományos osztályvezetői állására.

Az állás elnyeréséhez megfelelő tudományos képesítés és működés igazolása szükséges. Amennyiben a pályázó az illetékes osztály tématerületén végzett tudományos munkát, ennek ismeretére külön térjen ki.

A pályázathoz csatolni kell:

1. a pályázó tudományos képesítésére vonatkozó okiratot;
2. a pályázó eddigi működésének igazolását;
3. a pályázó tudományos dolgozatainak felsorolását és különlenyomatait;
4. önéletrajzot.

A pályázatot a Magyar Tudományos Akadémia Központi Kémiai Kutató Intézetének igazgatójához legkésőbb 1962. június 30-ig kell benyújtani.

A kinevezés tárgyában a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára dönt. A kinevezett osztályvezető besorolási illetménye tekintetében a 127/1960. (18.) Mü. M. számú utasításban foglaltak az irányadók.

Budapest, 1962. április 11.

Schay Géza s. k.,
akadémikus, intézeti igazgató.

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámlaszám: 46., csekkbeíratási számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61 257, közületi 61 066
Évi előfizetési díj 48,— Ft

62.55252 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiai Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. JÚNIUS 4

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	12/1962. (V. 5.) Korm. rendelet	A felsőfokú technikumokról	49
Miniszteri rendeletek és utasítások	9/1962. (V. 5.) F. M. 127/1962. (M. K. 10.) M. M.	A mezőgazdasági mérnökök szervezett továbbképzéséről A kétéves Atomtechnikai Tanfolyam képzési idejének az egyetemi szakmérnökképzés tanulmányi idejébe való beszámítása	51 51
Közlemények	15/1962.	A Magyar Biofizikai Társaság pályázati felhívása	52

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
12/1962. (V. 5.) számú

rendelete

a felsőfokú technikumokról

1. §

(1) A felsőfokú technikumok feladata az ipar, az építőipar, a közlekedés, a mezőgazdaság, a kereskedelem és az egészségügy egyes szakterületei számára korszerű elméleti és gyakorlati felkészültségű, felsőfokú ismeretekkel rendelkező szaktechnikusok képzése.

(2) A felsőfokú technikumok tanszéki rendszerrel működő felsőoktatási intézmények, gyakorlati oktató-nevelőmunkájukat a képzési szakirányuknak megfelelő üzemekkel, intézményekkel együttműködve valósítják meg.

2. §

A felsőfokú technikum közvetlen felügyeletét a képzés szakiránya szerint érdekelt miniszter, illetőleg országos hatáskörű szerv vezetője (a továbbiakban: szakminiszter) látja el, általános felügyeletét pedig a művelődésügyi miniszter gyakorolja.

3. §

(1) A szakminiszter közvetlen felügyeleti jogkörében gondoskodik a felsőfokú technikum eredményes működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításáról, oktató-nevelőmunkájának

irányításáról, hallgatóinak felvételéről, gyakorlati képzésének megszervezéséről, a nappali tagozatán végzetek foglalkoztatásáról.

(2) Felsőfokú technikumi szakok és tanszékek szervezéséhez a művelődésügyi miniszternek, valamint a pénzügyminiszternek hozzájárulása; a felsőfokú technikum igazgatójának és igazgatóhelyettesének kinevezéséhez, továbbá az állami vizsgáztató bizottságok tagjainak megbízásához pedig a művelődésügyi miniszter egyetértése szükséges.

4. §

A művelődésügyi miniszter általános felügyeleti jogkörében a szakminiszterekkel egyetértésben kiadja a felsőfokú technikumok általános szervezeti, felvételi, fegyelmi, tandíj és ösztöndíj, valamint vizsgaszabályzatát; ellátja a világnézeti oktatás egységes irányítását; a szakminiszter javaslata alapján megállapítja a felsőfokú technikum tanszert; jóváhagyja a tankönyvkiadási tervet; megbízza az állami vizsgáztató bizottság elnökét; meghatározza a felsőfokú technikumot végzetek tanulmányi időbeszámítással történő egyetemi (főiskolai) továbbtanulásának feltételeit. A tandíj- és ösztöndíj-szabályzatokat a pénzügyminiszterrel egyetértésben kell kiadni.

5. §

(1) A felsőfokú technikumi oktatás nappali, esti, valamint levelező tagozaton történhet.

(2) Az ipari szakirányú felsőfokú technikumok nappali tagozatain a tanulmányi idő három év. A nem ipari szakirányú felsőfokú technikumok nappali tagozatán a tanulmányi idő kettőtől három évig terjedhet; mértékét a szakminiszter — a mű-

velődésügyi miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben — határozza meg. Az esti és levelező tagozatok tanulmányi idejé a nappali tagozatok tanulmányi idejét legalább fél évvel meghaladja.

6. §

(1) A felsőfokú technikumot igazgató vezeti. Igazgatóvá és a felsőfokú technikum oktatójává az nevezhető ki, akinek egyetemi végzettsége van, és világnézeti, erkölcsi, politikai, pedagógiai, valamint szakmai szempontból alkalmas arra, hogy felsőfokon oktasson és neveljen.

(2) A felsőfokú technikum igazgatójának, továbbá oktatóinak munkabéretét és besorolását — a főiskolai és tanítóképző intézeti bértételek között — a művelődésügyi miniszter és a munkaügyi miniszter a pénzügyminiszterrel, valamint a szakminiszterekkel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben szabályozza.

7. §

(1) Felsőfokú technikum hallgatója az lehet, aki középiskolai érettségi, illetőleg képesítő oklevéllel vagy szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezik, és a szakminiszter által a művelődésügyi miniszterrel egyetértésben meghatározott felvételi vizsgát sikeresen letette. Előnyben részesülnek a felvételnél a középiskolát végzettek közül azok, akik legalább egy évet — elsősorban a felsőfokú technikum szakirányának megfelelő — gyakorlati munkában töltöttek.

(2) Felvételi felső korhatár a nappali tagozaton a 35., az esti és levelező tagozaton a 45. életév; az esti és levelező tagozatokon az alsó korhatár 22 év. A korhatár alól a szakminiszter indokolt esetben felmentést adhat.

(3) A felsőfokú mezőgazdasági technikumba való felvételt a földművelésügyi miniszter határozott idejű szakmai gyakorlathoz kötheti. Átmenetileg a földművelésügyi miniszter által meghatározott számban középiskolai végzettség és külön felvételi vizsga nélkül felvehető a mezőgazdasági technikumba olyan 25 évnél idősebb mezőgazdasági dolgozók is, akik az erre a célra szervezett előkészítő tanfolyamot sikeresen elvégezték, vagy szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkeznek.

8. §

(1) A felsőfokú technikumok hallgatói a tanulmányi rendben meghatározott tanulmányok elvégzése és az államvizsga sikeres letétele után a felsőfokú technikum szakirányának megfelelő szaktechnikusi oklevelet kapnak.

(2) A Nehézipari Minisztérium, a Kohó- és Gépipari Minisztérium, továbbá az Állami Földmérési és Térképészeti Hivatal által szervezett szaktechnikusképző tanfolyamok hallgatói — a művelődésügyi miniszter által meghatározott feltételek mellett — különbözeti vizsgák letételével szerezhetnek a tanfolyam szakirányának megfelelő felsőfokú technikumban szaktechnikusi oklevelet.

9. §

A felsőfokú technikumok levelező és esti tagozatos hallgatóit a munkaügyi miniszter által a művelődésügyi miniszterrel, a szakminiszterekkel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben — a felsőfokú technikumok jellegének figyelembevételével — megállapított tanulmányi kedvezmények illetik meg.

10. §

(1) Felsőfokú technikum létesítésére a szakminiszter javaslata alapján a művelődésügyi miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben az Országos Tervhivatal elnöke tesz a Minisztertanácshoz előterjesztést.

(2) A felsőfokú technikum működési helyét a képzési szakirányuknak megfelelő gyakorlati munkahelyek területi megoszlására figyelemmel, lehetőleg a megfelelő üzemek területén kell kijelölni. A felsőfokú technikumok egyes tagozatai a technikum székhelyén kívül ipari, mezőgazdasági és egyéb üzemekhez kihelyezett csoportokban is működhetnek.

(3) A felsőfokú technikumok létesítése és működése a középfokú iskoláztatási kereteket nem csökkentheti, és váltásos rendszerű oktatás bevezetésével vagy szélesítésével nem járhat.

11. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, egyidejűleg a Felsőfokú Épületgépészeti Technikumról szóló 56/1960. (XII. 31.) Korm. számú rendelet és a 2091/1960. (XII. 31.) Korm. számú határozat, a felsőfokú mezőgazdasági technikumok létesítéséről szóló 27/1961. (VIII. 1.) Korm. számú rendelet, a Felsőfokú Vegyipari Műszerezési és Automatizálási Technikum létesítéséről szóló 32/1961. (IX. 14.) Korm. számú rendelet, továbbá a felsőfokú élelmiszeripari technikumok létesítéséről szóló 43/1961. (XII. 2.) Korm. számú rendelet hatályát veszti.

(2) Az e rendelet hatálybalépése előtt létesített és e rendelet *mellékletének* I. részében felsorolt felsőfokú technikumok e rendelet alapján folytatják működésüket.

12. §

(1) Az 1962. évben az e rendelet mellékletének II. részében felsorolt felsőfokú technikumokat kell létesíteni.

(2) Az (1) bekezdésben említett felsőfokú technikumok létesítéséről az érdekelt szakminiszter a művelődésügyi miniszterrel, a pénzügyminiszterrel és az Országos Tervhivatal elnökével egyetértésben gondoskodik.

Kádár János s. k.,

a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt
Kormány elnöke.

Megjegyzés: A rendeletben hivatkozott *mellékletet* a Magyar Közlöny — 1962. május 5-én megjelent — 30. száma tartalmazza.

Miniszteri rendeletek és utasítások

A földművelésügyi miniszter 9/1962. (V. 5.)
F. M. számú

rendelete

a mezőgazdasági mérnökök szervezett továbbképzéséről

Fontos népgazdasági érdek, és ezért minden szakember hivatásbeli kötelessége, hogy rendszeres továbbképzésben vegyen részt. Annak érdekében, hogy a mezőgazdasági mérnökök a mezőgazdasági üzemszervezés és az agrotechnika fejlődésének megfelelően, időközönként szervezett továbbképzésben részesüljenek — a művelődésügyi miniszterrel, a munkaügyi miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben —, a következőket rendelem.

1. §

(1) A képzettségüknek megfelelő munkakörben dolgozó mezőgazdasági mérnökök (a továbbiakban: mezőgazdasági mérnök) szervezett szakmai továbbképzése — ideértve az általános, a kertész, a gépész és a szakmérnököket is — a Mezőgazdasági Mérnök-továbbképző Intézetben (a továbbiakban: Intézet), valamint az Intézet irányításával — a mezőgazdasági mérnökképző intézményekben (Agrártudományi Egyetem, Kertészeti és Szőlészeti Főiskola, debreceni, keszthelyi és mosonmagyaróvári akadémiák), továbbá az állami gazdaságok vezető szakembereinek továbbképzését végző intézményben és a földművelésügyi miniszter által kijelölt kutató intézetekben (a továbbiakban: intézmények) — szervezett tanfolyamokon történik.

(2) A tanfolyamok tanulmányi ideje — a tanfolyam szakanyagától függően — három—hat hét. A tanfolyam végén a résztvevők kötelesek vizsgát tenni. A vizsgáról kiállított bizonyítvány a tanfolyam sikeres elvégzését igazolja.

2. §

(1) A tanfolyamon való részvételre a mezőgazdasági mérnökök munkáltatójuk (gazdaság, vállalat igazgatója, hivatal, intézet stb. vezetője, termelőszövetkezet vezetősége; (a továbbiakban: munkáltató) javaslata alapján jelentkezhetnek.

(2) A munkáltató gondoskodik arról, hogy minden mezőgazdasági mérnök dolgozója a továbbképzésben négy—hat évenként résztvegyen.

3. §

(1) A tanfolyamok létszámtervét — a bejelentett igények figyelembevételével — a Földművelés-

ügyi Minisztérium hagyja jóvá, és közli az érdekelt szervezetekkel.

(2) Az Intézet által szervezett tanfolyamokon a mezőgazdasági mérnökök részvételének biztosítása az érdekelt minisztériumok és országos hatáskörű szervek feladata.

(3) Az intézmények által szervezett tanfolyamokon a mezőgazdasági mérnökök részvételéről a középfokú irányító szervek, a mezőgazdasági szakigazgatásban és a termelőszövetkezetekben dolgozó mezőgazdasági mérnököket illetően pedig a megyei (fővárosi, megyei jogú városi) tanács végrehajtó bizottsága mezőgazdasági osztályai kötelesek gondoskodni.

4. §

(1) A tanfolyamok résztvevői az oktatás ideje alatt átlagkeresetüket kapják, ezenkívül kiküldetési költségtérítésben részesülnek. A termelőszövetkezetek tagokat az oktatás idejére megillető járandóság és kiküldetési költségtérítés összegét a közgyűlés állapítja meg. A tanfolyamok résztvevői az élelmezési és elszállásolási, továbbá a jegyzetek beszerzésével kapcsolatos költségeket megtéríteni kötelesek [81/1954. (XII. 31.) M. T. számú rendelet 6. § (2) bek.].

(2) A tanfolyamok résztvevői külön rendelkezésben megállapított tan- és vizsgadíjat kötelesek fizetni. A tan- és vizsgadíjat a munkáltató a tanfolyamok hallgatóinak megtérítheti.

5. §

(1) Az Intézet önálló költségvetési szerv.

(2) A továbbképzéssel kapcsolatos költségeket — a 4. § (1) bekezdésében említett költségek kivételével — az Intézet, illetőleg az intézmény költségvetésében kell biztosítani.

(3) A mezőgazdasági mérnökök továbbképzésével kapcsolatos részletes szabályokat külön rendelkezés állapítja meg.

6. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Losonczy Pál s. k.,
földművelésügyi miniszter

A művelődésügyi miniszter 127/1962. (M. K. 10.) M. M. számú

utasítása

a kétéves Atomtechnikai Tanfolyam képzési idejének az egyetemi szakmérnökképzés tanulmányi idejébe való beszámításáról

1. Az Országos Atomenergia Bizottság és a Művelődésügyi Minisztérium által szervezett két-éves Atomtechnikai Tanfolyam képzési ideje, a 2043/1960. (VI. 22.) Korm. számú határozattal a műszaki egyetemeken bevezetett kétéves szakmérnökképzés tanulmányi idejébe teljes egészében beszámítható, amennyiben a tanfolyamot végzett dolgozó műszaki egyetemen szerzett mérnöki vagy a tudományegyetem természettudományi karán szerzett oklevéllel rendelkezik.

2. A tanulmányi idő beszámítása alapján, diplomaterv készítésével és sikeres megvédésével a Budapesti Műszaki Egyetemen szakmérnöki oklevelet lehet szerezni.

3. A beszámítás kérdésében a Budapesti Műszaki Egyetem rektora dönt. A beszámításra irányuló kérelmet a Budapesti Műszaki egyetem rektorához kell benyújtani. A kérelemhez:

a) a kétéves Atomtechnikai Tanfolyam eredményes elvégzését tanúsító leckekönyvet;

b) a mérnöki vagy a tudományegyetem természettudományi karán szerzett oklevelet kell csatolni.

4. A tanulmányi időbeszámítás engedélyezésével egyidejűen a diplomaterv-feladatot és elkészítésének határidejét, valamint megvédésének időpontját is meg kell határozni.

5. A diplomaterv megvédésével kapcsolatban 150 forint vizsgadíjat kell az egyetem bevételi számlájára befizetni.

6. Ez az utasítás a közzététel napján lép hatályba.

Molnár János s. k.,
miniszterhelyettes.

Közlemények

15/1962.

Pályázati felhívás

A Magyar Biofizikai Társaság Elnöksége pályázatot hirdet:

a „Biofizika története”

című munkára. A jelíges pályadolgozat beadásának határideje:

1963. szeptember 30.

A pályadíj összege 10 000 Ft.

A pályamű a biofizika nemzetközi történetét írja meg; nem direktívákat kívánunk előírni, hanem tájékoztatásul közöljük, hogy a biológiai folyamatok fizikai elemzése az, ami elsősorban tartozik a biofizikára. A kémiai analízis céljára, tehát tisztán vegytani problémák megoldására szolgáló „fizikai” készülék még nem biofizikai anyag. Az X-sugár általános biológiai jelentőségével szemben egyes orvosi alkalmazási területek már nem a biofizikára, hanem az ún. orvosi fizikára tartoznak stb.

A pályaművet két példányban a Magyar Biofizikai Társaság titkárának (dr. Tigyi József, Pécsi Orvostudományi Egyetem Biofizikai Intézete) kell megküldeni.

Ernst Jenő s. k.
akadémikus,
a Magyar Biofizikai Társaság elnöke.

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámlaszám: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61257, közületi 61066. Evi előfizetési díj 48.— Ft

62.55431 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja :
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. JÚNIUS 29.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1962. évi 12. sz. tvr.	A dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról	53
	20/1962. (V. 28.) Korm. rendelet	A dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról	53
	21/1962. (V. 28.) Korm. rendelet	A társadalmi tanulmányi ösztöndíj létesítéséről szóló 19/1959. (IV. 12.) Korm. számú rendelet módosításáról	54
	22/1962. (VI. 11.) Korm. rendelet	A Tudományos és Felsőoktatási Tanács szervezéséről szóló 32/1957. (VI. 5.) Korm. számú rendelet módosításáról	54
	1015/1962. (VI. 11.) Korm. határozat	A Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökének, al- elnökének és tagjainak felmentéséről, illetve kineve- zéséről	54
Miniszteri rendeletek	1/1962. (VI. 3.) BM	A személyi igazolványról szóló 1/1954. (I. 9.) BM számú rendelet módosításáról	55
Közlemények	209/1962.	A Magyar Tudományos Akadémia Gyermeklélektani Intézete pályázati hirdeteménye	57
		A Legfelsőbb Bíróság gyakorlatából	57

Jogszabályok

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1962. évi 12. számú

törvényerejű rendelete

a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról

1. § Az 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet 31. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az öregségi és a rokkantsági teljes vagy résznyugdíj összege a nyugdíj megállapításánál alapul vett munkabéternél több nem lehet.”

2. § Az 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet 36. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az özvegyi nyugdíj, az árvaellátás és a szülői nyugdíj együttes összege nem haladhatja meg az özvegyi nyugdíj kiszámításánál a 32. § szerint alapul vett nyugdíj százhuszonöt százalékát.”

3. § E törvényerejű rendelet 1962. június 1. nap-

ján lép hatályba. Rendelkezéseit a hatálybalépés napján vagy ezt követően benyújtott nyugdíjigényekre kell alkalmazni.

Dobi István s. k.,
a Népköztársaság Elnöki
Tanácsának elnöke.

Kiss Károly s. k.,
a Népköztársaság Elnöki
Tanácsának titkára.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 20/1962. (V. 28.) számú

rendelete

a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról

1. §

A 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet (a továbbiakban: Rny.) 30. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„30. § A nyugdíj megállapítása szempontjából az Rny. 38. és 39. §-a korlátai között figyelembe kell venni minden olyan összeget, amelyet a dolgozó munkaviszonya keretében munkabéreként kapott.”

2. §

Az Rny. 38. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A nyugellátás összegének kiszámításánál a mellékfoglalkozás (második állás) keretében végzett túlmunkáért járó díjazás figyelembevételére vonatkozó szabályokat a munkaügyi miniszter a pénzügyminiszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben állapítja meg.”

3. §

(1) Ez a rendelet 1962. június 1. napján lép hatályba; egyidejűleg az Rny. 39. §-ának (1) bekezdése hatályát veszti.

(2) E rendelet rendelkezéseit a hatálybalépése napján vagy ezt követően benyújtott nyugdíjigényekre kell alkalmazni.

Kádár János s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnöke.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 21/1962. (V. 28.) számú

rendelete

a társadalmi tanulmányi ösztöndíj létesítéséről szóló 19/1959. (IV. 12.) Korm. számú rendelet módosításáról

1. §

A társadalmi tanulmányi ösztöndíj létesítéséről szóló 19/1959. (IV. 12.) Korm. számú rendelet 6. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az ösztöndíjat egy tanévre 10 hónapon át kell kifizetni. A teljes képzési idő alatt legfeljebb egy alkalommal 11 hónapon át kell folyósítani az ösztöndíjat olyan egyetemi hallgató részére, aki szakmai gyakorlaton vesz részt, és emiatt a szorgalmi idő 11 hónapra meghosszabbodik. Az egyetem felett felügyeletet gyakorló miniszter egyetemi hallgató részére indokolt esetben engedélyezheti az ösztöndíj havi összegének 12 hónapon át történő folyósítását.”

2. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Fock Jenő s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnökhelyettese.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 22/1962. (VI. 11.) számú

rendelete

a Tudományos és Felsőoktatási Tanács szervezéséről szóló 32/1957. (VI. 5.) Korm. számú rendelet módosításáról

1. §

A Tudományos és Felsőoktatási Tanács szervezéséről szóló és a 2/1961. (I. 22.) Korm. számú ren-

delettel kiegészített 32/1957. (VI. 5.) Korm. számú rendelet (a továbbiakban: R.) 3. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(1) A Tanács elnökből, főtítkárból és a tudományágak, valamint a felsőoktatási intézmények, továbbá az érdekelt minisztériumok (országos hatáskörű szervek) képviselőjét biztosító tagokból áll.

(2) A Tanács ügyintéző szerve a Tanács Elnöksége.”

2. §

A R. 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép: „A Tanács elnökét, főtítkárárt, tagjait, valamint ezek közül Elnökségét a Minisztertanács nevezi ki.”

3. §

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Biszku Béla s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnökhelyettese.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 1015/1962. (VI. 11.) számú

határozata

a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökének, alelnökének és tagjainak felmentéséről, illetve ki-nevezéséről

1. A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökét, alelnökét és tagjait ezen megbízatásuk alól felmenti.

2. A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány

a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökévé *Erdey-Grúz Tibor* akademikust; tagjaivá:

Ajtai Miklóst, az Országos Tervhivatal elnökét,

Benedikt Ottó akademikust,

Bogárdi Jánost, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját;

Bognár Géza akademikust,

Csanádi Györgyöt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettesét,

Dabronaki Gyulát, az élelmezésügyi miniszter első helyettesét,

Erdei Ferenc akademikust, a Magyar Tudományos Akadémia főtítkárárt,

Farkas Károlyt, az orvostudományok doktorát,

Friss István akademikust,

Fülöp Józsefet, a föld- és ásványtani tudományok doktorát,

Gillemot Lászlót, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját,

Gruber Józsefet, a műszaki tudományok kandidátusát, a Budapesti Műszaki Egyetem rektorát,

Gerecs Árpád akademikust,

Hardy Gyulát, a kémiai tudományok kandidátusát,

Horgos Gyulát, a műszaki tudományok kandidátusát, a kohó- és gépipari miniszter első helyettesét,

(3) Az R. 8. §-a (5) bekezdésének első sora a következőképpen módosul:

„(5) Az állami, társadalmi, illetőleg szövetkezeti szervnek kell bejegyeznie.”

4. §

Az R. 10. §-a (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„b) az igazolvány tulajdonosának családi vagy utóneve — nem házasságkötés folytán — megváltozott.”

5. §

(1) Az R. 11. §-a (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„b) végleg külföldre távozik,”

(2) Az R. 11. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A sorkatonai és a tartalékos katonai szolgálatra, illetőleg a továbbszolgálásra bevonulók személyi igazolványukat a bevonuláskor az illetékes párnacsoksnak kötelesek átadni és attól a leszereléskor átvenni. A hivatásos katonai szolgálatra bevonulóknak személyi igazolványukat — a hivatásos tiszti (tiszthelyettesi) személyi igazolvány kézhezvétele után — az állandó lakóhely szerinti rendőrkapitányságnál kell beszolgáltatniuk.”

(3) Az R. 11. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A végleg külföldre távozó (kivándorló) a személyi igazolványát az állandó lakhelye szerint illetékes rendőrhatalóságnak köteles átadni. Az igazolvány átadásakor be kell mutatni az ország végleges elhagyására jogosító útlevelet. Az ideiglenes jelleggel (turisztika, látogatás, üdülés stb.) külföldre utazók személyi igazolványát nem kell átadni.”

(4) Az R. 11. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az előzetesen letartóztatott és a szabálysértés miatt elzárással sújtott személy igazolványát a végrehajtást foganatosító szerv vonja be és küldi meg az illetékes rendőrhatalóságnak.”

6. §

(1) Az R. 12. §-ának (1) bekezdése hatályát veszti.

(2) Az R. 12. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az előzetes letartóztatásban levő, illetőleg az elzárással sújtott személy az előzetes letartóztatás megszűnése, illetőleg az elzárás kitöltése után 24 órán belül köteles személyi igazolványának átvétele végett a szabadulási helye szerint illetékes rendőrhatalóságnál jelentkezni. Ha az előzetes letartóztatás a 72 órát meghaladja, az igazolványt a szabadulást követő 48 órán belül az állandó lakóhely szerint illetékes rendőrhatalóságnál kell átvenni.”

(3) Az R. 12. §-ának (2) bekezdése (1) bekezdésre, (3) bekezdése pedig (2) bekezdésre változik.

7. §

(1) Az R. 16. §-a (1) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„c) értesítőlap a 14—16 éves személyek lakásváltozásáról,”

(2) Az R. 16. §-a (1) bekezdésének e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„e) értesítőlap a szállodában megszállt személyekről.”

(3) Az R. 16. §-ának (2) bekezdése a következő rendelkezéssel egészül ki:

„Az »Értesítőlap a 14—16 évesek lakásváltozásáról« elnevezésű nyomtatványt a lakóhelynyilvántartó-könyv vezetői kötelesek beszerezni a legközelebbi rendőri szervnél.”

8. §

Az R. 29. §-ának (1) bekezdése a következő rendelkezéssel egészül ki:

„Azokról a 14—16 évesekről, akik nem gondozókkal (szülő, törvényes képviselő stb.) érkeznek a lakásba, illetőleg onnan nem gondozókkal távoznak, és tartózkodásuk a 60 napot meghaladja, a lakónyilvántartó-könyv vezetőjének a rendszeresített értesítőlapot kell kiállítania, és azt el kell juttatnia a legközelebbi rendőri szervhez.”

9. §

Az R. 33. §-a után a következő rendelkezéseket kell felvenni:

„34. § (1) Munkásszállásra, építkezés felvonulási lakóépületébe, mozgó lakóócsira, hajón levő szállásba csak ideiglenes lakosként lehet bejelentkezniük.

(2) Munkásszállásra állandó lakosként — a munkásszállás felett felügyeletet gyakorló szerv felelős vezetőjének írásbeli engedélye alapján — csak a gondnoknak és családtagjainak lehet bejelentkezniük.

(3) Építkezés felvonulási lakóépületébe történő ideiglenes bejelentkezés során utca, házszám vagy helyrajzi szám hiánya esetén a helységnév mellett a bejelentőlap laccím rovatába a munkáltató vállalat nevét kell bejegyezni.

(4) Mozgó kocsiba, hajón levő szállásra történő ideiglenes bejelentkezés esetén a bejelentőlap laccím rovatába a munkáltató vállalat telephelyét kell bejegyezni. A mozgószálláson lakó személyekről a telephelyen és a mozgószálláson külön-külön lakónyilvántartó-könyvet kell vezetni.

(5) A (3) és (4) bekezdés esetében a be-, illetőleg kijelentkezést a telephely szerint illetékes bejelentési helyen kell teljesíteni.

35. § (1) A gondnoki kezelés alatt álló állami és társadalmi vándortelepen legfeljebb 14 napra megszálló személy megérkezése alkalmával — a személyi igazolványba bejegyzett adatok alapján — köteles kiállítani a szállodák részére rendszeresített értesítőlapot, amelyet a vándortelep gondnoka 24 órán belül tartozik eljuttatni a legközelebbi rendőri szervhez.

(2) Nem kell kitölteni értesítőlapot azoknak a személyeknek, akik

a) munkaszüneti napon tartózkodnak,

b) munkaszüneti nap előtti nap 12 órájától munkaszüneti nap utáni nap 9 órájáig tartózkodnak, illetőleg

c) hétköznap éjszaka nem tartózkodnak a vándortelepen.

(3) A vándortelepen megszálló személyekre a 31. § (4) bekezdésében foglaltakat értelemszerűen alkalmazni kell. Vándortelepen nem szállhat meg az a magyar állampolgár, aki az ország területén állandó bejelentett lakással nem rendelkezik.

(4) A vándortelepen lakó alkalmazottak az általános be- és kijelentkezési szabályok szerint kötelesek bejelentkezni. Állandó lakosként bejelentkezni csak az illetékes vezető írásbeli engedélye alapján lehet. Az alkalmazottakat külön lakónyilvántartó-könyvben kell nyilvántartani.”

Jánosy Lajos akadémikust, az Országos Atomenergia Bizottság alelnökét,
 Kiss Árpádot, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökét,
 Kónya Albertet, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját,
 Kovács Gábort, a mezőgazdasági tudományok kandidátusát,
 Kozma Lászlót, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját,
 Köteles Jenő altábornagyot,
 Kurnik Ernőt, a mezőgazdasági tudományok kandidátusát,
 Lévárdi Ferencet, a műszaki tudományok kandidátusát, a nehézipari miniszter első helyettesét,
 Magyar András, a biológiai tudományok doktorát, az Agrártudományi Egyetem rektorát,
 Mészáros Jánost, az állatorvostudományok kandidátusát,
 Molnár Jánost, a művelődésügyi miniszter helyettesét,
 Nagy Károlyt, a fizikai tudományok doktorát,
 Nyers Rezső pénzügyminisztert,
 Ortutay Gyula akadémikust, az Eötvös Loránd Tudományegyetem rektorát,
 Osztrovszky Györgyöt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, az Országos Tervhivatal elnökhelyettesét,
 Perényi Imrét, a műszaki tudományok doktorát, az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem rektorát,
 Petőházi Gábort, a földművelésügyi miniszter helyettesét,
 Petri Gábort, az orvostudományok doktorát, a Szegedi Orvostudományi Egyetem rektorát,
 Rajki Sándort, a biológiai tudományok kandidátusát,
 Ruzsnyák István akadémikust, a Magyar Tudományos Akadémia elnökét,
 Simonovits Istvánt, az orvostudományok kandidátusát, az egészségügyi miniszter első helyettesét,
 Somos András akadémikust, a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola igazgatóját,
 Soós Gábor főigazgatót,
 Straub F. Bruno akadémikust,
 Sulán Bélát, a nyelvtudományok doktorát, a Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem rektorát,
 Szabó Imre akadémikust,
 Szigeti György akadémikust,
 Tolnai Gábor akadémikust, a Tudományos Minősítő Bizottság titkárát,
 Törő Imre akadémikust, a Budapesti Orvostudományi Egyetem rektorát,
 Trautmann Rezsőt, a műszaki tudományok kandidátusát, építésügyi minisztert,
 Vajda Györgyöt, a műszaki tudományok kandidátusát,
 Vég Lászlót, a könnyűipari miniszter helyettesét,
 Zámbo Jánost, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem rektorát kinevezi.

3. A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány a Tudományos és Felsőoktatási Tanács Elnökségének tagjaivá:

Erdey-Grúz Tibort,
 Kolos Richárdot,
 Ajtai Miklóst,
 Kiss Árpádot,
 Kónya Albertet,
 Molnár Jánost,
 Ruzsnyák Istvánt

kinevezi.

4. E határozat kihirdetése napján lép hatályba, egyidejűleg az 1053/1957. (VI. 5.) Korm. számú, az 1015/1960. (VI. 16.) Korm. számú, valamint az 1003/1961. (II. 19.) Korm. számú határozatok hatályukat veszítik.

Biszkú Béla s. k.,
 a Magyar Forradalmi
 Munkás-Paraszt Kormány
 elnökhelyettese.

Miniszteri rendeletek

A belügyminiszter 1/1962. (VI. 3.) BM számú

rendelete

a személyi igazolványról szóló 1/1954. (I. 9.) BM számú rendelet módosításáról

A 3/1956. (VI. 28.) BM és a 3/1958. (XII. 31.) BM számú rendelettel módosított 1/1954. (I. 9.) BM számú rendelet (a továbbiakban: R.) módosítására a következőket rendelem:

1. §

Ahol az R. a tanács végrehajtó bizottságának, illetőleg az anyakönyvvezetőnek a teendőiről rendelkezik, ezen a községi (városi, városi kerületi) tanács végrehajtó bizottságának illetékes szakigazgatási szervét kell érteni.

2. §

Az R. 1. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Személyi igazolvánnyal kell ellátni azokat a magyar állampolgárokat is, akik a 16. életévük betöltése előtt házasságot kötnek.”

3. §

(1) Az R. 8. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Kizárólag a rendőrhatalóságok jegyezhetik be: — a határovezetbe történő letelepedés engedélyezését,

— az igazolvány tulajdonosa nevének házasságkötés következtében történő megváltozását.”

(2) Az R. 8. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az állandó lakóhely, illetve munkahely szerinti községi (városi, városi kerületi) tanács végrehajtó bizottságának illetékes szakigazgatási szerve jegyzi be a munkahelyváltozást, ha a munkáltató nem állami, társadalmi vagy szövetkezeti szerv.”

10. §

Az R. 36—38. §-a hatályát veszti, ennek folytán az R. 40. §-a (1) bekezdésének e) pontja megfelelően módosul.

11. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba. Végrehajtásáról a BM Országos Rendőrfőkapitányság gondoskodik.

(2) A szülői (törvényes képviselői) háztól jelenleg távol lakó 14—16 éves állampolgárokról 1963. január 1-ig ki kell állítani az R. 16 § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott értesítőlapot, és el kell juttatni a legközelebbi rendőri szervhez.

(3) E rendelet kihirdetésekor érvényben levő ágybérletartói engedélyeket és ágybérlet nyilvántartókönyveket 1962. október 1-ig be kell szolgáltatni a területileg illetékes rendőrhatóságoknak.

Pap János s. k.,
belügyminiszter.

Közlemények

209/1962.

Pályázati hirdetés

A Magyar Tudományos Akadémia Gyermeklélektani Intézete (Bp. VI., Szondy-u. 83—85.) pályázatot hirdet pszichológus tudományos munkatársi állásra.

Az állás elnyeréséhez egyetemi végzettség, megfelelő tudományos képesítés és működés igazolása szükséges.

A pályázathoz csatolni kell:

1. a pályázó képesítésére vonatkozó okiratot,
2. a pályázó eddigi működésének igazolását,
3. a pályázó tudományos dolgozatainak felsorolását és külön lenyomatokat,
4. önéletrajzot.

A pályázatot az Intézet igazgatójához legkésőbb 1962. július 15-ig kell benyújtani. A kinevezés tárgyában az Intézet igazgatója dönt. A kinevezett tudományos munkatárs illetménye tekintetében a 127/1960. (18.) Mü. M. sz. utasításban foglaltak az irányadók.

Budapest, 1962. június 6.

Dr. Bartha Lajos s. k.,
intézeti igazgató.

A Legfelsőbb Bíróság gyakorlatából

A Magyar Tudományos Akadémia egyik kutató intézete több nagyszabású mű elkészítését vette tervbe. A művekhez különböző adatokat kellett összegyűjteni, ezek végzésével az intézet úgynevezett külső munkatársakat is megbízott. Az adatgyűjtés során a külső munkatársak megkapták a forrásmunkák címét, és közölte az intézet azt is, hogy azokból milyen tárgykörű anyagot kell feldolgozni. Az intézet az adatgyűjtésért kartononként bizonyos összegű díjat fizetett. Voltak olyan

külső munkatársak is, akik ellenőrizték a kartonon gyűjtött adatok hegyességét, és azt vizsgálták, hogy az adatgyűjtés megfelelő-e a cím felvételi előírásnak. A külső munkatársaknak nem volt kikötve, hogy mikor, milyen időben kell foglalkozniuk az adatgyűjtéssel, legfeljebb az volt megszabva, hogy mennyi időn belül adják be az anyagot. Ezeknek a munkatársaknak a munkakönyvébe az intézet bejegyzést nem eszközölt, az érdekeltek megállapodása munkaviszony létesítésére nem irányult. Az adatgyűjtés személyes végzése sem volt kikötve, ezt az intézet nem is ellenőrizte; és ahhoz nem fűzött következményt, ha a külső munkatárs a kapott megbízást esetleg nem teljesítette. A kifizetésre kerülő összegből az intézet a jogszabályokban előírt jövedelemadót vonta le.

Az SZTK az intézetnél tartott üzemellenőrzés alkalmával a külső munkatársakkal kapcsolatban azt állapította meg, hogy ezek az intézettel munkaviszonyban állanak; miután pedig a javadalmazásuk a napi 10 forintot, illetőleg havi 250 forintot meghaladta, ezért — álláspontja szerint — betegségi biztosítási kötelezettség alá tartoznak. Minthogy az intézet ezek után a társadalombiztosítási járulékot nem fizette be, ezért az SZTK fizetési meghagyással az intézetet társadalombiztosítási járulék, késedelmi pótlék, bírság és eljárási díj fizetésére kötelezte.

Az intézetnek az SZTK által kibocsátott fizetési meghagyás hatályon kívül helyezésére irányuló keresetét az eljáró I. fokú bíróság, majd fellebbezés folytán a fellebbviteli bíróság is elutasította. Az eljáró bíróságok ítéletük indoklásában azt állapították meg, hogy a külső munkatársaknak az intézettel létesített kapcsolata a Munka Törvénykönyv 20. és 23. §-ai értelmében munkaviszonynak minősül, mert a külső munkatársak az intézet utasításai szerint jártak el, és meghatározott munka végzésére kötelezték magukat.

A Legfelsőbb Bíróság elnöke az alsó fokon eljárt bíróságok ítéletei ellen a törvényesség érdekében óvást emelt, mivel mindkét fokú bíróság ítéletét jogszabálysértőnek tartotta.

A törvényességi óvás alapos.

A 71/1955. (XII. 31.) M. T. számú rendelet 1. §-a nem hagy kétséget abban a vonatkozásban, hogy a betegségi biztosítás csak arra a munkaviszonyban álló munkásra és alkalmazottra terjed ki, aki munkáltatója részére munkabérért végez munkát. A jogszabályi rendelkezés szerint alapvető feltétel, hogy a dolgozó és a munkáltató között munkaviszony álljon fenn, ennek hiányában a betegségi biztosítás a dolgozóra nem terjed ki akkor sem, ha egyébként végez is munkát. Munka végzése ugyanis nemcsak munkaviszony keretében lehetséges.

Adott esetben tehát az volt vizsgálandó, hogy az intézet és a külső munkatársak között állott-e fenn munkaviszony; ebből a szempontból jelentőséggel bír a szerződő felek akarata is. A felek nem kívántak munkaviszonyt létesíteni, és semmi olyan körülmény nem merült fel, hogy a felek megállapodása nem a valódi szándékukat, illetőleg elhatározásukat tükrözze volna.

Az adatgyűjtő külső munkatársak — mint ahogy az megállapítható volt — nem tartoztak az intézet állományába, tevékenységüket megbízott útján is elláthatták, személyes közreműködésük nem volt kikötve. A munkájuk végzésével kapcsolatban csak az eredményt — a „kicédulázott” címeiket — tartoztak felmutatni; s annak sem volt következménye, ha a feladatot nem teljesítették. Az intézet munkájában egyébként nem vettek részt, ott nem tartózkodtak, munkájukat bárhol, bármilyen időpontban, minden megkötöttség nélkül kötetlenül végezték. Fegyelmi eljárás tekintetében sem tartoztak az intézet fegyelmi hatósága és jogköre alá.

Az adatgyűjtő külső munkatársak és az intézet viszonyában az elmondottak szerint a munkaviszony döntő ismérvei hiányoznak. A külső munkatársak az adatgyűjtő munkával elérhető eredmény létrehozásával vállaltak díj fizetése ellenében kötelezettséget, amikor arra vállalkoztak, hogy egy meghatározott körben és céllal bibliográfiai adatokat gyűjtenek és dolgoznak fel kartonokon. Az intézet és a külső munkatársak között létrejött jogviszony tehát nem munkaviszony, így erre a betegségi biztosítási kötelezettség nem terjed ki. Ennek következménye, hogy az SZTK által kibocsátott fizetési meghagyásnak jogszabályi alapja nincs. *(Legfelsőbb Bíróság P. törv. IV. 21270/1961. (8.)*

MAGYAR
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
KÖZLÖNYE

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámszám: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61257, közületi 61066
Évi előfizetési díj 48,— Ft

62.55577 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. JÚLIUS 5.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	23/1962. (VI. 17.) Korm. rendelet	A természetvédelemről szóló 1961. évi 18. számú törvényerejű rendelet végrehajtásáról..... 57
Miniszteri rendelet és utasítás	5/1962. (VI. 15.) Mü. M. 134/1962. (M. K. 12.) M. M.	A dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 1958. évi 40. sz. törvényerejű rendelet és a 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet végrehajtásáról kiadott 5/1959. (V. 8.) Mü. M. számú rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról 60 A közkönyvtárak, levéltárak, múzeumok és egyes művelődésügyi intézmények alkalmazottai munkabérének megállapításáról 66

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
23/1962. (VI. 17.) számú

rendelete

a természetvédelemről szóló 1961. évi 18. számú
törvényerejű rendelet végrehajtásáról

Bevezető rendelkezések

1. §.

(1) A természet tudományos és kulturális jelentőségű, ritka, különleges tárgyai, az ilyen területek, valamint a jellegzetes tájrészek megőrzéséről és fenntartásáról az Országos Természetvédelmi Hivatal (a továbbiakban: OTvH) a különböző népgazdasági és kulturális érdekek összehangolásával gondoskodik.

(2) A vadgazdálkodásról és a vadászatról szóló 1/1962. (II. 9.) Korm. számú rendelet 24. §-ában meghatározott vadfajok közül azokat, amelyeket kipusztulás veszélye fenyeget, az OTvH elnöke az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetőjével egyetértésben nyilvánítja védetté.

(3) A mező-, kert- és erdőgazdaság szempontjából hasznos, vadon tenyésztő állatok állománya fenntartásának és fejlesztésének módját, valamint a kiveszőfélben levő, ősi, hazai parlagi állatfajták megővését a földművelésügyi miniszter, illetőleg az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetője az OTvH elnökének meghallgatásával szabályozza.

A védetté nyilvánítás

2. §.

(1) Védetté nyilvánításra javaslatot tehet bármely állami vagy társadalmi szerv, szervezet és állampolgár.

(2) A javaslatnak tartalmaznia kell a védelemre javasolt tárgy vagy terület (állat tenyésztő- és növény termőhelyének) leírását, továbbá földrajzi fekvésének és kezelő szervének (használójának, tulajdonosának) megjelölését. A javaslatot indokolni kell.

(3) A javaslatot az OTvH-hoz vagy a területileg illetékes megyei (fővárosi, megyei jogú városi) tanács végrehajtó bizottsága mezőgazdasági osztályához (a továbbiakban: megyei mezőgazdasági osztály) kell benyújtani.

(4) A megyei mezőgazdasági osztály a hozzá benyújtott javaslatot a szükséges kiegészítő adatokkal, valamint véleményével ellátva 30 napon belül az OTvH-hoz felterjeszti.

3. §.

(1) Az OTvH a javaslat alapján tárgyalást és szükség szerint helyszíni szemlét tűz ki.

(2) A tárgyalásra és a helyszíni szemlére meg kell hívni:

a tárgy vagy terület kezelő szervét (használóját, tulajdonosát),

a javaslattevőt,

az érdekelt minisztériumot (országos hatáskörű szervet),

a községi (városi, városi kerületi) tanács végrehajtó bizottságát,

a megyei mezőgazdasági osztályt mint elsőfokú természetvédelmi hatóságot,

a területileg illetékes elsőfokú építésügyi hatóságot és az illetékes tájfejlesztési bizottságot (Balatoni Intéző Bizottság stb.),

mezőgazdasági rendeltetésű föld esetében a járási tanács végrehajtó bizottsága mezőgazdasági osztályát (a továbbiakban: járási mezőgazdasági osztály),

erdőterület esetében az illetékes állami erdőgazdaságot,

bányaműveléssel érintett terület esetében az illetékes kerületi bányaműszaki felügyelőiséget,

vizek (forrás, patak, vízesés, tó, mocsár, láp stb.), valamint egyéb egészségügyi kérdések esetében az illetékes vízügyi igazgatóságot és az illetékes közegészségügyi-járványügyi állomást.

(3) A meghívást 15 nappal a tárgyalás és a helyszíni szemle időpontja előtt meg kell küldeni.

(4) A tárgyalást és a helyszíni szemlét egyes meghívottak távollétében is meg lehet tartani. A tárgyaláson és a helyszíni szemlén megjelentek kötelesek állásfoglalásukat közölni, és azt jegyzőkönyvbe kell foglalni.

4. §.

(1) A helyszíni szemle és tárgyalás alapján az OTvH elnöke határozatot hoz. A határozatnak tartalmaznia kell:

a) a védetté nyilvánított tárgy vagy terület leírását (az állat- vagy növényfaj pontos meghatározását), földrajzi fekvését, területének nagyságát, művelési ágát és telekkönyvi helyrajzi számmal ellátott vázrajzát,

b) a védetté nyilvánított tárgy vagy terület kezelőjének (használójának, tulajdonosának) megnevezését,

c) annak a szervnek a megjelölését, amely a természetvédelmi feladatokat közvetlenül ellátja,

d) a védetté nyilvánítást és az azzal kapcsolatos korlátozásokat (a vadászat, halászat, nádatartás, kaszálás, erdőgazdálkodás, kőfejtés, homok- és agyagbányászat, vízhasználat stb. tilalmazását vagy korlátozását),

e) a védetté nyilvánítással kapcsolatos ráfordítások fedezésének módját,

f) a védetté nyilvánítás indokolását.

(2) Mezőgazdasági rendeltetésű földnek a természetvédelem érdekében a mezőgazdasági művelésből való elvonásához az illetékes járási (városi, városi kerületi) tanács végrehajtó bizottsága előzetes hozzájárulása szükséges.

(3) Ha a védetté nyilvánítással kapcsolatos fontosabb kérdésben az OTvH és valamely meghívott álláspontja között lényeges eltérés van, az OTvH elnöke a határozatot az illetékes miniszterrel (országos hatáskörű szerv vezetőjével), illetőleg a megyei (fővárosi, megyei jogú városi) tanács végrehajtó bizottságával (a továbbiakban: megyei tanács vb.) egyetértésben hozza meg.

(4) A határozatot az OTvH-nak az érdekeltekkel közölnie kell. A határozatnak a védetté nyilvánított tárgy vagy terület leírását és a védetté nyilvánítást tartalmazó részét a Tanácsok Közlönyében közzé kell tenni.

5. §.

(1) Ha a védetté nyilvánítás okai megszűnnek, az OTvH elnöke a védelmet a Természetvédelmi Tanács meghallgatása után — külön eljárás nélkül — megszünteti.

(2) A feloldó határozat közlésére a 4. § (4) bekezdésében foglaltak az irányadók.

6. §.

(1) Barlang felfedezését az OTvH-nak haladéktalanul be kell jelenteni. Barlangot csak az OTvH engedélyével és az általa jóváhagyott terv szerint szabad feltárni és természetes alkatában megváltoztatni.

(2) Tudományos intézmények (kutató intézetek, múzeumok, egyetemi tanszékek kutatórészlegei) biológiai és régészeti kutatásokat az OTvH engedélye nélkül végezhetnek barlangban, a munkálatok megkezdését azonban az OTvH-nak be kell jelenteniük.

7. §.

(1) A természetnek védetté nyilvánított tárgyait a természetvédelmi területek és tájvédelmi körzetek határait táblával kell megjelölni, amely felhívja a figyelmet a védelettségre, a korlátozó rendelkezésekre és azok megszegésének következményeire. A természetvédelmi területek és tájvédelmi körzetek határait határjelekkel is meg kell jelölni.

(2) Természetvédelmi területen és tájvédelmi körzetben csak az OTvH hozzájárulásával szabad engedélyezni a művelési ág változtatását.

(3) Természetvédelmi területen és tájvédelmi körzetben nem szabad olyan építményt vagy berendezést létesíteni, amely a védett természeti állapotot (a táj szépségét, a kilátást és rálátást, a növény és állatvilág tenyésztését) zavarná. Természetvédelmi területen és tájvédelmi körzetben csak az OTvH hozzájárulásával szabad építkezésre engedélyt adni.

(4) Védetté nyilvánított parkokban, fasorokban levő fák, valamint védetté nyilvánított egyes fák kivágását az OTvH engedélyezi. Az OTvH elnöke és a megyei tanács vb. által meghatározott egyéb parkok, különleges idős fasorok és egyes évszázados fák kivágásához a megyei mezőgazdasági osztály mint elsőfokú természetvédelmi hatóság hozzájárulása szükséges.

(5) Védett állatot élve elfogni, tartani, elejteni, kikészíteni és értékesíteni; védett növényt és védett madár tojásait gyűjteni és értékesíteni csak az OTvH engedélyével szabad. Védett állatnak és védett madár tojásainak külföldre szállításához az OTvH engedélye is szükséges. A biológiai kutatómunkát végző tudományos intézményeknek (kutató intézetek, múzeumok, egyetemi tanszékek kutatórészlegei) az engedélyt az OTvH a felügyeleti szervük által jóváhagyott tervükre adja meg.

8. §.

(1) Ha valamely védelemre érdemes tárgy vagy terület védetté nyilvánítására a tárgy vagy terület hirtelen bekövetkezett veszélyeztetése miatt a 3. §-ban meghatározott eljárás lefolytatására nincs lehetőség, az OTvH elnöke a kezelő (használó, tulajdonos) szerint illetékes miniszterrel (országos

hatáskörű szerv vezetőjével), illetőleg — ha a kezelő (használó) tanácsi szerv, vagy az ingatlan nem állami tulajdonban van — a területileg illetékes megyei tanács vb. elnökével egyetértésben elrendelheti a veszélyeztetett tárgy vagy terület ideiglenes védelmét (pl. bányaművelési területen felfedezett különleges geológiai képződmények megbontásának tilalma, különleges madarak fészkelőhelyén nádégetés megtiltása).

(2) Az ideiglenes védelem alá helyezésnek ugyanaz a hatálya, mint a védetté nyilvánítási határozatnak; érvényessége a védetté nyilvánító határozat meghozataláig, legfeljebb azonban 3 hónapig tart.

A természetvédelem szervezetével kapcsolatos rendelkezések

9. §.

(1) A természetvédelem hatósági feladatait elsőfokon a megyei mezőgazdasági osztály látja el. A megyei mezőgazdasági osztály köteles az OTvH határozataiban foglalt rendelkezések végrehajtását ellenőrizni. Ha valamely tevékenység a védetté nyilvánító határozat rendelkezéseit megsérti, és ezáltal a védetté nyilvánított tárgy vagy terület eredeti állapotát veszélyezteti, a megyei mezőgazdasági osztály elrendelheti annak szüneteltetését. Intézkedéseit az OTvH-nak azonnal be kell jelentenie.

(2) A megyei mezőgazdasági osztály köteles az OTvH által kitűzött illetékességi területét érintő tárgyalásokon és helyszíni szemléken résztvenni, a minisztériumok (országos hatáskörű szervek) és egyéb hatóságok által kitűzött tárgyalásokon és helyszíni szemléken az OTvH esetenkénti felhatalmazása alapján a mezőgazdasági érdekek védelme mellett a természetvédelmi érdekeket is képviselni.

10. §.

Az OTvH alkalmazottainak kinevezése, illetőleg alkalmazása az OTvH elnökének hatáskörébe tartozik.

11. §.

(1) A Természetvédelmi Tanács egy-egy tagját az egészségügyi miniszter, az építésügyi miniszter, a földművelésügyi miniszter, a közlekedés- és postaügyi miniszter, a művelődésügyi miniszter, az Országos Tervhivatal elnöke, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke, az Országos Földtani Főigazgatóság vezetője, az Országos Vízügyi Főigazgatóság vezetője, az Eötvös Loránd Tudományegyetem Természet-tudományi Kara, két tagját

az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetője küldi ki.

(2) A Természetvédelmi Tanács feladata a védetté nyilvánításra irányuló javaslatok véleményezése, a védetté nyilvánított tárgyak és területek fenntartásával kapcsolatos szakvélemény nyilvánítása, és

mindazon ügyekben állásfoglalás, amelyekben az OTvH a Természetvédelmi Tanácstól véleményt kér.

A természetvédelmi tárgyak és területek kezelése és nyilvántartása

12. §.

(1) A védetté nyilvánított tárgyak és területek természetvédelmi kezelését az OTvH közvetlenül vagy az állami erdőgazdaságok útján látja el. Kivételes esetben, ha a természetvédelmi érdekek ezt lehetővé teszik, a védetté nyilvánított tárgy vagy terület természetvédelmi kezelését az OTvH más szervre (vállalatra, intézményre, idegenforgalmi hivatalra stb.) is bízhatja.

(2) A védetté nyilvánított tárgyak és területek természetvédelmi kezelését ellátó szervek kötelesek az OTvH védetté nyilvánító határozatát végrehajtani, a védetté nyilvánított tárgy vagy terület őrzéséről, fenntartásáról és fejlesztéséről az OTvH rendelkezései szerint gondoskodni.

(3) A védetté nyilvánított tárgyak és területek őrzésére alkalmazott személy: természetvédelmi őr; jogállására az erdőőrökre vonatkozó rendelkezéseket kell értelemszerűen alkalmazni.

(4) Az állami erdőgazdaságok természetvédelmi feladatainak ellátása tekintetében az OTvH elnöke rendelkezéseit az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetőjével együttesen adja ki. Más szervek kezelésében levő természetvédelmi tárgyak és területek kezelése tekintetében a rendelkezéseket az OTvH elnöke a szerv felett felügyeletet gyakorló miniszterrel (országos hatáskörű szerv vezetőjével), illetőleg a megyei tanács vb. elnökével együttesen adja ki.

13. §.

A természetvédelmi feladatok ellátásával, a védetté nyilvánított tárgyak és területek természetvédelmi kezelésével, őrzésével, fenntartásával és fejlesztésével kapcsolatos költségeket az OTvH költségvetésében kell előirányozni és — ha az más forrásból meg nem térül — a természetvédelmi kezelést ellátó szerv rendelkezésére bocsátani.

14. §.

(1) Az OTvH „Országos Természetvédelmi Törzskönyv”-et és minden megyei mezőgazdasági osztály „Megyei Természetvédelmi Törzskönyv”-et vezet.

(2) A természetvédelem tárgyait és területeit együttesen, a tájvédelmi körzeteket ezektől elkülönítve kell a törzskönyvben nyilvántartani.

(3) Erdő és fásítás védetté nyilvánítása esetén az OTvH a védetté nyilvánító határozatot az erdőleltárban való feltüntetés végett az Országos Erdészeti Főigazgatóságnak is megküldi.

Vegyes rendelkezések

15. §.

A természeti tájak különleges szépségeinek és jellegzetes képének megóvása érdekében a regionális rendezési tervek, a tájfejlesztési tervek és a természetvédelem tárgyait és területeit érintő város- és községrendezési tervek elkészítéséhez az OTvH véleményét ki kell kérni.

16. §.

(1) A természetvédelem eredményeit, védett természeti értékeinket széles körben ismertetni kell, és az érdeklődők számára hozzáférhetővé kell tenni.

(2) A természetvédelmet az általános és középfokú iskolákban, továbbá a felsőfokú oktatási intézményekben rendszeresen oktatni kell azoknak a tárgyaknak keretében (biológia, természetrajz stb.), melyeknek anyagához ezek az ismeretek kapcsolódnak.

17. §.

Amennyiben a cselekmény nem büntett, szabálysértést követ el és 3000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható az, aki

a) a természetnek védetté nyilvánított tárgyait elpusztítja vagy megrongálja;

b) természetvédelmi területen vagy tájvédelmi körzetben az engedélyezésre vonatkozó szabályok megszegésével olyan építményt vagy berendezést létesít, amely a védett természeti állapotot zavarja;

c) védetté nyilvánított parkban, fasorban levő fát, valamint védetté nyilvánított egyes fát az OTvH engedélye nélkül kivág vagy megcsonkít;

d) védetté nyilvánított állatot az OTvH engedélye nélkül élve elfog, tart, elejt, kikészít, vagy értékesít; védett növényt és védett madár tojásait az OTvH engedélye nélkül gyűjti vagy értékesíti;

e) védetté nyilvánított állatot és védett madár tojásait az OTvH engedélye nélkül külföldre szállít;

f) barlangot az OTvH engedélye nélkül vagy az általa jóváhagyott tervtől eltérően tár fel, illetőleg természetes alakában megváltoztat;

g) a védetté nyilvánított tárgyat, természetvédelmi területet vagy tájvédelmi körzetet jelző táblát vagy határjelet jogosulatlanul megsemmisít, megrongál, kidönt, elvisz vagy áthelyez.

18. §.

(1) Ez a rendelet 1962. július 1. napján lép hatályba; egyidejűleg a 4235/1949. (IX. 15.) M T számú rendelet hatályát veszti, az 59/1954. (IX. 9.) M T számú rendelet 2. §-ának (2) bekezdése pedig a 7. § (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelően módosul.

(2) E rendelet 4. § (1) bekezdés d) pontjában, a 7. § (3) bekezdésében és a 9. § (1) bekezdésében írt rendelkezések nem érintik a 9/1961. (III. 30.) Korm. számú rendelet 79—85. §-aiban, valamint a 28/1961. (VIII. 12.) Korm. számú rendeletben foglalt rendelkezések hatályát. Az e rendelkezésekbe foglalt jogok gyakorlása előtt azonban — a 28/1961. (VIII. 12.) Korm. számú rendelet alkalmazása során az Állami Földmérési és Térképészeti Hivatal elnöke és az OTvH elnöke által meghatározott esetekben — az OTvH-t meg kell hallgatni.

(3) A rendelet végrehajtásáról az érdekelt miniszterekkel (országos hatáskörű szervek vezetőivel) egyetértésben az OTvH elnöke gondoskodik.

Fock Jenő s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnökhelyettese.

Miniszteri rendeletek és utasítások

A munkaügyi miniszter 5/1962. (VI. 15.) Mü. M. számú

rendelete

a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló 1958. évi 40. sz. törvényerejű rendelet és a 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet végrehajtásáról kiadott 5/1959. (V. 8.) Mü. M. számú rendelet egyes rendelkezéseinek módosításáról

A 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendeletben (továbbiakban: Rny.) kapott felhatalmazás alapján a pénzügyminiszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben a következőket rendelem.

1. §.

Az 5/1959. (V. 8.) Mü. M. számú rendeletnek (a továbbiakban: Vr.) a 3/1962. (III. 18.) Mü. M. számú rendelettel kiegészített 106. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„106. §. A munkabérátlag számításánál a túlmunkáért járó díjazás (túlóradíj, túlórapiótlék, túlórapiótlék, túlórapiótlék átalány) összegét figyelembe kell venni.”

2. §.

A Vr. 128. §-a (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Ha a dolgozó a helyettesítést mellékfoglalkozásban (második állásban) végezte, de annak tartama egyfolytában a harminc napot nem haladta meg, a helyettesítésért járó díjazást a munkabérátlag számítása szempontjából túlmunkáért járó díjazásnak kell tekinteni és a 106. § szerint a munkabérátlag számításánál figyelembe kell venni.”

3. §.

A Vr. 129. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki:

„(2) A munkabérátlag számításánál a főfoglalkozás keretében végzett túlmunkáért járó díjazást a 106. § szerint figyelembe kell venni, a mellékfoglalkozás (második állás) keretében végzett túlmunkáért járó díjazást azonban csak abban az esetben és olyan mértékben, mint amilyen esetben és mértékben a mellékfoglalkozásban (második állásban) kapott munkabért az Rny. 38. §-ának (1) —(2) bekezdése szerint számításba lehet venni.”

4. §.

A Vr. 154. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„154. § A 151. § rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell abban az esetben is, ha a kiemelt tudományos dolgozó hozzátartozóinak járó nyugellátást a 389/1949. (X. 22.) számú minisztertanácsi határozat alapján kell megállapítani. Ilyen esetben a hozzátartozóknak járó nyugellátások együttes összege nem haladhatja meg annak a nyugdíjnak

százhuszonöt százalékát, amely a tudományos fokozatot elért dolgozót elhalálozása időpontjában az említett minisztertanácsi határozat szerint megillette vagy megillette volna."

5. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 1962. június 1. napjától kell alkalmazni; egyidejűleg a Vr. 151. §-ának (3) bekezdése és 153. §-ának (2)—(3) bekezdése, valamint a Vr. 241. §-a hatályát veszti.

(2) E rendelet rendelkezéseit a hatálybalépése napján vagy ezt követően benyújtott nyugdíjigényekre kell alkalmazni.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter.

A művelődésügyi miniszter és a munkaügyi miniszter 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú

együttes utasítása

a közkönyvtárak, levéltárak, múzeumok és egyes művelődésügyi intézmények alkalmazottai munkabérének megállapításáról

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány felhatalmazása alapján a közkönyvtárak, levéltárak, múzeumok és egyes művelődésügyi intézmények alkalmazottai bérrendezéséről — a pénzügyminiszterrel és a Szakszervezetek-Országos Tanácsával egyetértésben — az alábbi utasítást adjuk ki:

Az utasítás hatálya

1. Az utasítás hatálya kiterjed:
a) az 1. számú melléklet „A” pontjában felsorolt könyvtárak,
b) a levéltárak,
c) a múzeumok,
d) az 1. számú melléklet „B” pontjában felsorolt egyes művelődésügyi intézmények munkaviszonyban álló alkalmazottaira.

Az alkalmazottak alapbérének megállapítása

2. Az utasítás hatálya alá tartozó alkalmazottak a) az 1. számú melléklet „A” pontjában felsorolt közkönyvtári alkalmazottaknál a 2. számú mellékletben közölt munkaköri bértáblázat, illetve a 3. számú mellékletben közölt besorolási feltételek,

b) a levéltári alkalmazottaknál a 4. számú mellékletben közölt munkaköri bértáblázat, illetve az 5. számú mellékletben közölt besorolási feltételek,

c) a múzeumi alkalmazottaknál a 6. számú mellékletben közölt munkaköri bértáblázat, illetve a 7. számú mellékletben közölt besorolási feltételek,

d) az 1. számú melléklet „B” pontjában felsorolt egyes művelődésügyi intézmények alkalmazottainál a 8. számú mellékletben közölt munkaköri bértáblázat, illetve a 9. számú mellékletben közölt besorolási feltételek,

e) az a) — d) pontokban említett szervek műszaki, gazdasági, adminisztratív, illetve kisegítő alkalmazottainál a 10. számú mellékletben közölt munkaköri bértáblázat, illetve a 11. számú mellékletben közölt besorolási feltételek alapján kell megállapítani.

3. Az utasítás hatálya alá tartozó alkalmazottak alapbérének az alkalmazó (kinevező) szerv vezetője a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben állapítja meg.

4. Az alapbér megállapításánál figyelembe kell venni az alkalmazott rátermettségét, alkotóképességét, szorgalmát, a reá háruuló felelősséget, munkájának tényleges eredményeit.

5. Az utasítás hatálya alá tartozó alkalmazott munkabére alapbérből és korpótlékból áll.

Korpótlék

6. Az alkalmazottat a munkaviszonyban töltött és beszámított ideje alapján — az alapbéren felül — korpótlék illeti meg. A korpótlék mértéke a beszámított és a beszámítást követően munkaviszonyban töltött szolgálati idő minden öt éve után a havi alapbér kettő százaléka. A korpótlék az alapbér kiegészítő része, s minden olyan esetben, ahol valamely jogszabály pótlék vagy egyéb juttatás (pl. jubileumi jutalom, túlóradíj) kiszámításánál az alapbért veszi figyelembe, a korpótléket — az alapbérrel együtt — alapbérként kell számításba venni.

7. A szolgálati idő beszámítására a dolgozók munkaviszonyát érintő egyes kérdések szabályozására vonatkozó 44/1961. (XII. 2.) Korm. számú rendelettel módosított, illetve kiegészített, a közszolgálati alkalmazottak közszolgálatban és közszolgálat körén kívül eltöltött idejének beszámításáról szóló 81/1950. (III. 19.) M. T. számú rendelet (a továbbiakban: „R”) rendelkezései az irányadók az alábbiak figyelembevételével:

a) közszolgálatban (minisztériumban, központi vagy tanácsi — korábban önkormányzati — szervnél, hivatalnál, intézetnél, intézménynél) határozatlan vagy határozott időtartammal napi teljes vagy nem teljes munkaidővel munkaviszonyban töltött időt figyelembe kell venni. A 30 napnál rövidebb megszakítást figyelmen kívül kell hagyni. A beszámítható időket össze kell vonni. A munkaviszonyban töltött idő kezdeteként jelentkező időpont az alkalmazás kezdő időpontja. Az alkalmazás kezdő (töredék) évét teljes naptári évnek kell tekinteni. A fizetés nélküli szabadságon eltöltött időből legfeljebb egy évi időt szabad figyelembe venni, kivéve, ha az alkalmazott közérdekből volt fizetés nélküli szabadságon.

b) A felsőfokú vagy középfokú iskolai tanulmányok, valamint a szakérettségis tanfolyam időtartama a munkaviszonyban töltött időbe csak akkor számítható be, ha a tanulmányok folytatása alatt a munkaviszony fennállt.

c) A nyugdíjazást megelőzően vagy azt követően nyugdíjasként közszolgálati vagy közszolgálaton kívüli munkaviszonyban töltött idő beszámítása is az e pontban foglalt rendelkezések szerint történik.

8. Ha az 53/1953. (XI. 28.) M. T. számú rendelet (Mt. V.) 93. § (2) bekezdése alapján az alkalmazott az utasítás 7. pontjában említetteknél kedvezőbb

beszámításban részesülhet, a Mt. V. 93. § (2) bekezdése rendelkezései szerint kell a munkaviszonyban töltött idejét számításba venni. A szolgálati időt azonban vagy csak a Mt. V. 93. § (2) bekezdése, vagy csak az „R” szerint szabad beszámítani.

Személyi fizetés

9. A személyi fizetéseket felül kell vizsgálni. Az indokolatlan személyi fizetéseket meg kell szüntetni.

10. Személyi fizetés engedélyezése a felügyeleti szerv vezetőjének kellően indokolt javaslata alapján csak a Mt. 66. §-ában foglaltak szerint — a soron kívüli előléptetési kerettel növelt beralap terhére — történhet. Személyi fizetés kizárólag a munkaköri bértétel felső határát meghaladó mértékben állapítható meg. A korpótlékot személyi fizetés esetén a munkaköri bértétel felső határa alapján kell megállapítani.

11. Amennyiben a személyi fizetés összege az alkalmazott munkakörére megállapított bértétel felső határát nem haladja meg, akkor az alkalmazottat a munkakörére megállapított bértétel alapján kell besorolni, és az eddigi személyi fizetése külön intézkedés nélkül megszűnik.

A kiemelkedő munkát végző alkalmazott béremelése és jutalmazása

12. A kiváló munkát végző alkalmazottat év közben a kinevezésre, illetve alkalmazásra jogosult szerv vezetője — a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben — a soron kívüli előléptetési keret terhére rendkívüli feljebb sorolásban részesítheti.

13. A kiváló munkát végző alkalmazott a szerv költségvetésében előirányozható jutalmazási keret terhére jutalmazható. A jutalmazási keret előirányozására nézve a pénzügyminiszter költségvetési évenként külön rendelkezik.

14. A soron kívüli előléptetési keret éves előirányzatából felhasználatlan hányad terhére — a pénzügyminiszternek a munkaügyi miniszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával együttesen kiadott külön rendelkezése alapján — a 13. pontban megjelölt jutalmazási kereten felül is lehet jutalmazási keretet képezni és jutalmat engedélyezni.

Az utasítás első alkalommal történő végrehajtása

15. Az utasítás hatálybalépésekor már alkalmazásban álló dolgozóknál a besorolási feltételekben előírtak alól a felügyeleti szerv vezetője — a 7022, 7023, 7024, 7122, 7123, 7222, 7223, 7322, 7323, 7422, 7425, 7426 és 7427 kulcsszámú munkakörbe soroltak kivételével — felmentést adhat. Az előírt feltételekkel nem rendelkező alkalmazott alapbére, ha nem mentik fel és végzettségének, gyakorlatának megfelelő alacsonyabb munkakörbe sorolására nincs lehetőség (pl. a 7010 kulcsszámú városi könyvtárvezető),

— amennyiben alapbére a bértételek számtani átlagának megfelelő összeget meghaladja, alapbére nem csökkenthető és nem emelhető,

— amennyiben alapbére a bértételek számtani átlagának megfelelő összeget nem éri el, alapbére csak a bértételek számtani átlagának megfelelő összegig állapítható meg,

mindkét esetben mindaddig, amíg az előírt végzettséget, gyakorlatot meg nem szerzi.

16. A jelen utasítás alapján történő első besorolásnál be kell sorolni mindazokat, akik 1962. évi május hó 1-én munkaviszonyban álltak, akkor is, ha munkaviszonyuk szünetel; ennek megfelelően az utolsó tényleges munkakörüknek megfelelően kell besorolni az állományban levő, valamint az állományba tartozó, de jelenleg iskolán levő vagy tartalékos katonai szolgálatot teljesítő alkalmazottakat, a fizetés nélküli szabadságon levőket és a fegyelmi eljárás során felfüggesztett alkalmazottakat.

17. Az utasításban foglaltak végrehajtásánál, illetve az első besorolás alkalmával az alkalmazott eddigi alapbérének és korpótlékának együttes összege nem csökkenhet, de megállapítható a korábbival azonos összegben is.

18. A jelen utasítás alapján történő első besorolásról az alkalmazottakat — függetlenül attól, hogy béremelésben részesültek-e vagy sem — írásban kell értesíteni. Az értesítés mintáját a 12. számú melléklet tartalmazza.

19. Az utasítás hatálya alá nem tartozó intézményeknél (vállalatoknál stb.) a munkaviszonyban álló (főfoglalkozású) könyvtárosok alapbérére, amennyiben a szervre vonatkozó bérezési jogszabály könyvtárosi munkakört és bértételt tartalmaz, annak megfelelően, — ha ilyen nincs, az érvényes munkaköri megnevezések és bértételek, illetve besorolási feltételek alapján lehetőleg úgy kell megállapítani, hogy az alapbér összege a jelen utasításban foglalt könyvtárosi bértételekkel megegyezzen. Ez azonban a jóváhagyott beralap növekedésével nem járhat.

Végrehajtási és pénzügyi rendelkezések

20. A költségvetésből gazdálkodó intézményeknél a besorolásokat, illetve a béremeléseket a Művelődésügyi Minisztérium által a felügyeleti szerv részére engedélyezett béremelési keretből kell biztosítani. A felügyeleti szerv vezetője e keretet a felügyelete alá tartozó intézmények között — a szakszervezeti központtal egyetértésben — felosztja és a kinevezési jogkörébe tartozó vezető állományú alkalmazottak béremelési keretét külön megállapítva, adja ki az intézményeknek.

21. A keretet kizárólag csak az utasítás hatálya alá tartozó alkalmazottak új besorolással járó alapbéreinek, pótlékainak emelkedésére, valamint a betöltetlen állásokra eső béremelésre szabad fordítani.

22. A béremelési keretből kell fedezni a besorolás szerinti alapbér különbözetét, a korpótlék és egyéb pótlékok emelkedését, valamint a munkaviszonyban töltött, de az utasítás hatálybalépéséig még be nem számított idő elismeréséből eredő korpótlék, illetve túloradíjak emelkedését.

Nem kell a keretből fedezni a társadalombiztosítási járuléknak a béremelés következtében előálló költségtöbbletét.

23. A 26. pont alapján történő panaszok kivizsgálása során elrendelt változtatásokra, valamint a be nem töltött állásokra a béremelés munkaköri átlagát kell a közölt béremelési keretből tartalékolni.

24. Az igazgató a besorolások, illetve a béremelési keret felosztása után a felügyeleti szervhez beküldött póthitel igénylés útján gondoskodik a béremelési keret fedezetéről. A póthitel igény nem haladhatja meg az intézménnyel közölt keretösszeget.

25. A póthitel igényvel együtt a 13. számú melléklet szerinti összesítő kimutatást 1962. július hó 10-ig két példányban kell beküldeni a felügyeleti szervnek. Az intézményektől beérkező kimutatásokat felügyeleti szinten összesíteni kell. Az összesítést, valamint a kimutatás egy eredeti példányát a felügyeleti szerv 1962. július hó 30-ig a Művelődésügyi Minisztérium Bér- és Munkaügyi Osztálynak küldi meg.

Jogorvoslat

26. A besorolásokkal kapcsolatos munkaügyi viták elintézésére a Mt. 143—149. §-aiban és a Mt. V. 237—252. §-aiban foglalt rendelkezések az irányadók.

Vegyes rendelkezések

27. Az illetékes miniszter javaslatára a művelődésügyi miniszter — a munkaügyi miniszterrel, a pénzügyminiszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben — az utasítás hatályát az 1. számú melléklet „A” pontjában fel nem sorolt könyvtárak alkalmazottaira is kiterjesztheti.

28. Azokban a munkakörökben, melyekben a besoroláshoz meghatározott gyakorlati idő letöltése szükséges, gyakorlati időnek az alkalmazott jelenlegi munkakörével azonos jellegű munkán, bármely területen — pl. vállalatnál, tanácsnál stb. — eltöltött időt kell tekinteni. Az időközi megszakításokat vagy a munkaviszony esetleges szünetelését figyelmen kívül kell hagyni.

29. Azoknak az alkalmazottaknak a munkabérét, akiknek munkaideje a munkakörére megállapított törvényes munkaidőnél rövidebb, a teljes munkaidővel foglalkoztatottak részére megállapított alaphér időarányos részében kell megállapítani.

30. A gyakornokok munkabérét a munkaviszony első hat hónapjában a 118/1961. (10) Mü. M. számú utasítással módosított 119/1960. (13) Mü. M. számú utasításban foglaltak alapján kell megállapítani.

31. A gépjárművezetők munkabérét és munkafeltételeit a 120/1960. (13) Mü. M. számú utasítással módosított 111/1959. (10—11) Mü. M. számú utasításban foglaltak szerint kell megállapítani.

32. Az alkalmazottak közül túlmunkadíjazásra — az alaphérük nagyságára tekintet nélkül — csak a „III. Ügyvitelt ellátók” és a „IV. Kisebítők” munkaköreibe tartozók jogosultak, akik a túlmunkadíjat pótlék nélkül kapják.

33. A kapus vagy házfelügyelő beosztásban levő alkalmazott — túlóradíj megváltása címén — térítésmentes szolgálati lakásban, fűtésben és világításban részesíthető.

34. Ez az utasítás az 1962. évi május hó 1. napján lép hatályba.

Ezzel egyidejűleg hatályát veszti:

a) a közgyűjteményi és művelődésügyi intézményi dolgozók, valamint a kultúrotthonok dolgozóinak bérrendezéséről szóló 30/1957. (16) Mü. M. számú utasítás,

b) a közgyűjteményi és művelődésügyi intézményi dolgozók, valamint a kultúrotthonok dolgozóinak bérrendezéséről szóló 60/1957. (M. K. 11.) M. M. számú utasítás.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter,

Ilku Pál s. k.,
művelődésügyi miniszter.

1. számú melléklet a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú utasításhoz

Az utasítás hatálya alá tartozó intézmények:

A) Könyvtárak :

1. Agrártudományi Egyetem Könyvtára
2. Állami Gorkij Könyvtár
3. Bartók Béla Zeneművészeti Szakiskola Könyvtára.
4. Budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem Központi Könyvtára
5. Budapesti Műszaki Egyetem Központi Könyvtára
6. Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem Központi Könyvtára
7. Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár
8. Központi Statisztikai Hivatal Könyvtára
9. Magyar Filmtudományi Intézet és Filmarchívum Könyvtára
10. Magyar Írók Szövetsége Könyvtára
11. Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára
12. Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Központi Könyvtára
13. Nehézipari Műszaki Egyetem Központi Könyvtára
14. Népművelési Intézet Könyvtára
15. Országgyűlési Könyvtár
16. Országos Mezőgazdasági Könyvtár és Dokumentációs Központ
17. Országos Műszaki Könyvtár és Dokumentációs Központ
18. Országos Orvostudományi Könyvtár és Dokumentációs Központ
19. Országos Pedagógiai Könyvtár
20. Országos Széchényi Könyvtár
21. Orvostörténeti Könyvtár
22. Pécsi Tudományegyetem Központi Könyvtára
23. Pedagógus Továbbképző Intézet Könyvtára
24. Szakszervezeti központi és körzeti könyvtárak
25. Szegedi Tudományegyetem Központi Könyvtára
26. Színháztudományi Intézet Könyvtára
27. Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Könyvtára
28. Valamennyi főiskola (felsőfokú tanítóképző, felsőfokú óvónóképző) könyvtára
29. Valamennyi levéltár könyvtára
30. Valamennyi múzeum könyvtára
31. Valamennyi tanácsi könyvtár
32. Veszprémi Vegyipari Műszaki Egyetem Könyvtára

B) Egyes művelődésügyi intézmények :

1. Fotóművészek Szövetsége
2. Fővárosi Állat- és Növénykert
3. Fővárosi Zeneiskolai Szervezet Központja

4. Iparművészeti Tanács
5. Iskolai Filmintézet
6. Jászai Mari Művészotthon
7. Képzőművészek Szövetsége
8. Kiállítási intézmények
9. Magyar Filmtudományi Intézet és Filmarchívum
10. Magyar Írók Szövetsége
11. Magyar Népköztársaság Irodalmi Alapja
12. Magyar Népköztársaság Irodalmi Alapja alkotóháza
13. Magyar Népköztársaság Képzőművészeti Alapja intézményei
14. Magyar Népköztársaság Zenei Alapja
15. Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége
16. Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetsége
17. Magyarországi Románok Demokratikus Szövetsége
18. Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetsége
19. Magyar Zeneművészek Szövetsége
20. Megyei Népművelési Tanácsadó
21. M. M. Irodaház Gondnoksága
22. M. M. Kulturális Akadémiája
23. Népművelési Intézet
24. Odry Árpád Otthon
25. Országos Műszaki Könyvtár és Dokumentációs Központ Fordítási Szolgálat
26. Szerzői Jogvédő Hivatal
27. Színháztudományi Intézet (a 900-as kulcszámokba tartozó dolgozók kivételével)
28. Tudományos Ismeretterjesztő Társulat
29. Uránia Ismeretterjesztő Eszközök Előállító és Terjesztő Intézet

2. számú melléklet a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú utasításhoz

A közkönyvtári szakalkalmazottak munkaköri bértáblázata

A munkakör kulcszáma:	megnevezése:	Béretétel (Ft)
I. Vezetők :		
7001	Főigazgató	
	Igazgató I.	3000—4500
7002	Főigazgatóhelyettes	
	Igazgató II.	2600—3800
7003	Főosztályvezető	2500—3700
7004	Megyei könyvtárigazgató	2400—3600
7005	Osztályvezető	2300—3400
7006	Osztályvezetőhelyettes	
	Megyei könyvtárigazgató-helyettes	
	Megyei jogú városi könyvtárigazgató	
	Intézményi könyvtárvezető I.	2000—3200
7007	Szakszervezeti könyvtárvezető I.	1800—3000
7008	Budapesti kerületi könyvtárvezető I.	
	Járási könyvtárigazgató I.	
	Szakszervezeti könyvtárvezető II.	1700—2900

- 7009 Budapesti kerületi könyvtárvezető II.
- Járási könyvtárigazgató II.
- Szakszervezeti könyvtárvezető III 1500—2600
- 7010 Városi könyvtárvezető
- Intézményi könyvtárvezető II. 1600—2800

II. Ügyintézők :

- 7021 Könyvtári csoportvezető 1800—3000
- 7022 Tudományos főmunkatárs 2200—3200
- 7023 Tudományos munkatárs 1600—2800
- 7024 Főkönyvtáros 1700—2800
- 7025 Könyvtáros I. 1400—2400
- 7026 Könyvtáros II. 1300—2100
- 7027 Könyvtáros III. 1100—1800
- 7028 Községi könyvtárvezető 1200—2200
- 7029 Könyvrestaurátor I. 1600—2600
- 7030 Könyvrestaurátor II. 1400—2200

3. számú melléklet a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú utasításhoz

A közkönyvtári szakalkalmazottak munkaköri besorolási feltételei

I. Vezetők :

- 7001 Főigazgató
- Igazgató I.
- Ebbe a munkakörbe kell besorolni az általános tudományos könyvtárak és a tudományos szakkönyvtárak vezetőit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség.
- 7002 Főigazgatóhelyettes
- Igazgató II.
- Igazgatóhelyettes
- Ebbe a munkakörbe kell besorolni az általános tudományos könyvtárak és tudományos szakkönyvtárak vezetőhelyetteseit, valamint a Szegedi Somogyi Könyvtár igazgatóját. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség.
- 7003 Főosztályvezető
- Ebbe a munkakörbe az Országos Széchényi Könyvtár főosztályvezetői sorolhatók be. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség.
- 7004 Megyei könyvtárigazgató
- E munkakörbe kell besorolni a megyei könyvtárak igazgatóit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség.
- 7005 Osztályvezető
- Ebbe a munkakörbe kell besorolni az általános tudományos könyvtárak és a tudományos szakkönyvtárak osztályvezetőit, valamint a Művelődésügyi Minisztérium által meghatározott, nagyobb jelentőségű tudományági szakkönyvtárak vezetőit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.
- 7006 Osztályvezetőhelyettes
- Megyei könyvtárigazgató-helyettes
- Megyei jogú városi könyvtárigazgató
- Intézményi könyvtárvezető I.
- Ebbe a munkakörbe kell besorolni az általános tudományos könyvtárak és tudományos szakkönyvtárak osztályvezető-helyet-

teseit vagy az osztályszerkezeten kívüli önálló csoport vezetőit. Ebbe a munkakörbe kell besorolni továbbá a kisebb jelentőségű tudományági szakkönyvtárak és a Művelődésügyi Minisztérium által meghatározott helyi jellegű nagyobb (hivatali, intézményi) szakkönyvtárak vezetőit, valamint a megyei könyvtárak igazgatóhelyetteseit, és a megyei jogú városi könyvtárak igazgatóit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

7007 Szakszervezeti könyvtárvezető I.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a szakszervezetek megyei tanácsa és a szakmai szakszervezetek központi könyvtárainak vezetőit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

7008 Budapesti kerületi könyvtárvezető I.

Járási könyvtárigazgató I.

Szakszervezeti könyvtárvezető II.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a budapesti kerületi könyvtárak, a járási könyvtárak, valamint a szakszervezeti körzeti könyvtárak felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező vezetőit.

7009 Budapesti kerületi könyvtárvezető II.

Járási könyvtárigazgató II.

Szakszervezeti könyvtárvezető III.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a budapesti kerületi könyvtárak, a járási könyvtárak, valamint a szakszervezeti körzeti könyvtárak felsőfokú iskolai végzettséggel nem rendelkező vezetőit.

7010 Városi könyvtárvezető

Intézményi könyvtárvezető II.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a városi könyvtárak, a helyi jellegű kisebb (hivatali, intézményi) szakkönyvtárak vezetőit, továbbá a Pedagógiai Főiskolák könyvtárainak vezetőit, valamint a veszprémi Vegyipari Egyetem Könyvtárának vezetőjét. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

7024 Főkönyvtáros

Ebbe a munkakörbe lehet besorolni a könyvtárak felsőfokú iskolai végzettséggel és 5 év feletti szakmai gyakorlattal vagy középfokú iskolai végzettséggel és 10 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező dolgozóit.

7025 Könyvtáros I.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a könyvtárak felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező dolgozóit. Ide lehet besorolni továbbá a könyvtárak középfokú iskolai végzettséggel és 5 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező dolgozóit.

7026 Könyvtáros II.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a könyvtárak középfokú iskolai végzettséggel rendelkező dolgozóit, valamint a középfokú iskolai végzettséggel nem, de 10 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező dolgozóit.

7027 Könyvtáros III.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a 7026. kulcsszámú munkakörbe nem sorolható könyvtárosokat.

7028 Községi könyvtárvezető

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a községi könyvtárak függetlenített vezetőit. A besorolás feltétele: középfokú iskolai végzettség.

7029 Könyvrestaurátor I.

A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség vagy középfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

7030 Könyvrestaurátor II.

A besorolás feltétele: középfokú iskolai végzettség és 3 év feletti szakmai gyakorlat vagy szakmunkás képesítés és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

10. számú melléklet a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú utasításhoz.

A közkönyvtárak, levéltárak, múzeumok, illetve egyes művelődésügyi intézmények gazdasági, adminisztratív, műszaki és kisegítő alkalmazottainak munkaköri bértáblázata

A m u n k a k ö r	Bértétel (Ft)
kulcsszáma:	megnevezése:

I. Vezetők :

7401	Központi gazdasági igazgatóság vezetője	2400—3600
7402	Gazdasági (adminisztratív) igazgató I.	2300—3500
7403	Gazdasági (adminisztratív) igazgató II.	1800—3200
7404	Gazdasági-adminisztratív osztályvezető	1800—3200

II. Ügyintézők :

7421	Csoportvezető	1800—3000
7422	Főelőadó I.	1800—2800
7423	Főelőadó II.	1600—2600
7424	Előadó	1300—2300
7425	Műszaki ügyintéző I.	1800—2800
7426	Műszaki ügyintéző II.	1600—2600
7427	Műszaki ügyintéző III.	1300—2300
7428	Műszaki ügyintéző IV.	1000—2000

II. Ügyintézők :

7021 Könyvtári csoportvezető

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a könyvtárak csoportvezetőit, valamint a levéltári könyvtári hálózat vezetőjét. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

7022 Tudományos főmunkatárs

Ebbe a munkakörbe lehet besorolni a könyvtárak kiemelkedő eredményeket felmutató, tudományos munkásságot folytató dolgozóit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 10 év feletti szakmai gyakorlat.

7023 Tudományos munkatárs

Ebbe a munkakörbe lehet besorolni a könyvtárak tudományos munkát végző dolgozóit. A besorolás feltétele: felsőfokú iskolai végzettség és 5 év feletti szakmai gyakorlat.

A munkakör kulcsszáma :	megnevezése :	Bértétel (Ft)
III. Ügyviteli ellátók :		
7441	Adminisztratív ügyviteli alkalmazott I.	900—1650
7442	Adminisztratív ügyviteli alkalmazott II.	850—1500
7443	Adminisztratív ügyviteli alkalmazott III.	800—1250
IV. Kisegítők :		
7461	Könyvtári raktárvezető	1200—2000
7462	Könyvtári raktáros	1000—1650
7463	Könyvtári, levéltári, múzeumi segédrestaurátor	
	Múzeumi segédpreparátor	1000—1800
7464	Levéltári, múzeumi munkaerő	1000—1500
7465	Tudományos technikai munkaerő	1200—2200
7466	Állatkerti állatápoló I.	
	Kertészeti szakmunkás I.	1000—2000
7467	Állatkerti állatápoló II.	
	Kertészeti szakmunkás II.	850—1500
7468	Kiemelt termelő szakmunkás	1500—2400
7469	Szakmunkás	1200—2000
7470	Segédmunkás	850—1200
7471	Kisegítő I.	1200—2000
7472	Kisegítő II.	900—1600
7473	Kisegítő III.	850—1200
7474	Kisegítő IV.	800—1000
7475	Éjjeliőr, portás, házfelügyelő	
	napi 8 órás munkaidővel,	
	havi 210 munkaórával	800—1100
	napi 10 órás munkaidővel,	
	havi 250 munkaórával	1000—1400
	napi 12 órás munkaidővel,	
	havi 300 munkaórával	1200—1650

11. számú melléklet a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú utasításhoz

A közkönyvtárak, levéltárak, múzeumok, illetve egyes művelődésügyi intézmények gazdasági, adminisztratív, műszaki és kisegítő alkalmazottainak besorolási feltételei

I. Vezetők :

- 7401 Központi gazdasági igazgatóság vezetője
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a Múzeumok, illetve a Levéltárak Központi Gazdasági Igazgatóságának vezetőit. A besorolási feltétele: a munkakörre előírt szakképzettség.
- 7402 Gazdasági (adminisztratív) igazgató I.
Ebbe a munkakörbe csak a felügyeleti szerv által meghatározott nagyobb intézmények gazdasági vezetői sorolhatók be.
- 7403 Gazdasági (adminisztratív) igazgató II.
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a kisebb intézmények (szövetségek) szakképesítéssel rendelkező gazdasági vezetőit, valamint a nagyobb intézmények gazdasági igazgatóhelyetteseit. Ebbe a munkakörbe kell besorolni a megyei szervezetek gazdasági vezetőit is.

- 7404 Gazdasági-adminisztratív osztályvezető
E besoroláshoz legalább 3 fő, egyszerűbb, mechanikusabb munka esetén 5 fő érdemi ügyintézését végző beosztott munkájának irányítása szükséges. E munkakörbe lehet besorolni az osztályszervezeten kívüli önálló csoport vezetőjét is. E munkakör csak ott szervezhető, ahol gazdasági (adminisztratív) igazgató I. besorolást lehet alkalmazni.

II. Ügyintézők :

- 7421 Csoportvezető
Ebbe a munkakörbe kell besorolni az osztályszervezeten belüli csoportok vezetőit.
- 7422 Főelőadó I.
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a felsőfokú iskolai végzettséggel és 8 év feletti gyakorlattal vagy középfokú iskolai végzettséggel és 13 év feletti gyakorlattal rendelkező ügyintézőt.
- 7423 Főelőadó II.
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a felsőfokú iskolai végzettséggel és 4 év feletti gyakorlattal vagy középfokú iskolai végzettséggel és 8 év feletti gyakorlattal, vagy középfokú iskolai végzettséggel nem, de 15 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező ügyintézőt.
- 7424 Előadó
Ebbe a munkakörbe kell besorolni azokat az ügyintézőket, akik a 7423 kulcsszámú munkakörre előírt feltételekkel nem rendelkeznek. Ide kell besorolni továbbá azokat a gondnokokat, akik legalább 5 beosztott munkáját irányítják és munkájuk jelentős részében ügyintézői feladatokat látnak el.
- 7425 Műszaki ügyintéző I.
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a felsőfokú műszaki végzettségű és 8 év feletti szakmai gyakorlattal vagy középfokú műszaki végzettséggel és 13 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező műszaki alkalmazottat.
- 7426 Műszaki ügyintéző II.
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a felsőfokú műszaki végzettséggel és 4—8 évi szakmai gyakorlattal vagy középfokú műszaki végzettséggel és 7—13 évi szakmai gyakorlattal, vagy a szakmunkás képesítéssel és 15 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező műszaki alkalmazottat. Ide kell besorolni a könyvkötő, a laboratóriumi, a sokszorosító, a foto stb. üzemek vezetőit is, amennyiben legalább 3 szakmunkás munkáját irányítják.
- 7427 Műszaki ügyintéző III.
Ebbe a munkakörbe kell besorolni a felsőfokú műszaki végzettséggel és 2—4 évi szakmai gyakorlattal vagy középfokú műszaki végzettséggel és 3—5 évi szakmai gyakorlattal, vagy szakmunkás képesítéssel és 10—15 évi szakmai gyakorlattal rendelkező műszaki alkalmazottat.

7428 Műszaki ügyintéző IV.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a gyakorlonoki idejüket letöltött műszaki alkalmazottakat, valamint azokat a műszaki alkalmazottakat, akik nem sorolhatók be a „Műszaki ügyintéző I—III.” munkakörök valamelyikébe.

III. Ügyviteli ellátók :

7441 Adminisztratív ügyviteli dolgozó I.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a pénztárosokat, a gondnokokat, az önálló és besztott könyvelőket, a vezetőállású dolgozók mellett foglalkoztatott titkárnőket, az SZTK ügyintézőket, a bérelszámolókat, a segédhivatalok vezetőit, a szedő-írógépkezelőjét, a munkájukban szakismereteket és idegennyelvű ismereteket is hasznosító ügyviteli dolgozókat.

7442 Adminisztratív ügyviteli dolgozó II.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a 3 év feletti gyakorlattal rendelkező gyors- és gépirókat.

7443 Adminisztratív ügyviteli dolgozó III.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni az egyéb adminisztratív alkalmazottakat: a 3 évnél kevesebb gyakorlattal rendelkező gyors- és gépirókat, a nyilvántartókat, az irattárosokat, a kartoték-kezelőket, a telefonkezelőket stb.

IV. Kisegítők :

7461 Könyvtári raktárvezető

Ebbe a munkakörbe kell besorolni azokat a könyvtári raktárosokat, akik 5 év feletti raktárosi gyakorlattal rendelkeznek és a reszort feladatukon kívül legalább 3 raktáros munkáját is irányítják.

7462 Könyvtárosi raktáros

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a könyvtári besztott raktárosokat, továbbá a 7461 kulcsszámba nem sorolható könyvtári raktárvezetőket.

7463 Könyvtári, levéltári, múzeumi segédrestaurátor; Múzeumi segédpreparátor

Ebbe a munkakörbe kell besorolni azokat a kezdő restaurátorokat, preparátorokat, akik a 7030, 7128, illetve 7228 kulcsszámú munkakörökbe nem sorolhatók be.

7464 Levéltári, múzeumi munkaerő

A besorolás feltétele: hosszabb gyakorlat a raktári munkában.

7465 Tudományos technikai munkaerő

Ebbe a munkakörbe kell besorolni az állat- és növénykertekben alkalmazott vezető főállatapolót, főállatapolót, vezető főkertészt, főkertészt, fényképészt, törzskönyvezőt, laboránst, preparátort, kísérleti munkaerőt, amennyiben középfokú iskolai végzettséggel és 5 év feletti szakmai gyakorlattal vagy középfokú iskolai végzettséggel nem, de 10 év feletti szakmai gyakorlattal és mindkét esetben állatkerti (állatkeresztési) szaktanfolyammal rendelkeznek.

7466 Állatkerti állatapoló I.

Kertészeti szakmunkás I.

E munkaköri besoroláshoz állatkerti (állatkeresztési) szaktanfolyam szükséges.

7467 Állatkerti állatapoló II.

Kertészeti szakmunkás II.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni azokat az alkalmazottakat, akik a 7466 kulcsszámú munkakörbe nem sorolhatók be.

7468 Kiemelt termelő szakmunkás

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a szakmunkás képesítéssel és 10 év feletti gyakorlattal rendelkező szakmunkást, akinek feladatát képezi, hogy a szerv részére munkadarabokat, illetve munkaeszközöket önállóan készítsen.

7469 Szakmunkás

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a 7468 kulcsszámnál említett alkalmazottat 10 évnél kevesebb gyakorlat esetén.

7470 Segédmunkás

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a nem karbantartói munkával foglalkoztatott segédmunkást.

7471 Kisegítő I.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a karbantartó szakmunkást, a vizsgázott főszakácsot és a kertész szakmunkást, a rendszeresen több szint nyomó rotaprintgép-kezelőt, a húsipari szakképzettséggel rendelkező állatkerti húsfeldolgozót.

7472 Kisegítő II.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a vizsgázott fűtőt, a betanított munkást, a nehéz fizikai munkát végző rakodómunkást. Ide kell sorolni továbbá az egyszín nyomást végző rotaprintgép-kezelőt és az adréma-gép-kezelőt.

7473 Kisegítő III.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni a hivatalsegédet, a sokszorosítógép-kezelőt, a kályhafűtőt, a felszolgálót, a telefonközpont kezelő portást.

7474 Kisegítő IV.

Ebbe a munkakörbe kell besorolni az egyéb kisegítő alkalmazottakat (pl. teremőr, takarító, jegykezelő, ruhatáros, konyhalány stb.).

A 7475 kulcsszámú munkakörnél a napi, illetve a havi előírt munkaidőtől függően kell az éjjeliőrt, portást és házfelügyelőt besorolni.

12. számú melléklet a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú utasításhoz

Szám:/1962.

Tárgy: Munkaköri besorolás és munkabér megállapítása.

..... részére

Értesitem, hogy a 134/1962. (M. K. 12.) M. M. számú együttes utasítás alapján az 1962. évi május hó 1. napjától

.....-vá
-vé
 kulcsszámú
 és megnevezésű
 munkakörbe sorolom be.

Alapfizetését változatlanul havi forint-
 felemeltem és
 ban állapítom meg.

Az 1962. évi április hó 30. napjáig beszámított
 évi szolgálati ideje alapján korpótléka
%, havi forint.

Eddigi személyi fizetése megszűnik
 havi
 forint összegben továbbra is fennmarad.

Közlöm, hogy a besorolás és a bérmegállapítás
 ellen a Munka Törvénykönyvének és végrehajtási

rendeletének a munkaügyi viták elintézésére vonatkozó rendelkezései szerint a jelen értesítés kézhezvételétől számított 2 hónapon belül fellebbezéssel élhet. (Az I. Vezetők állománycsoportba tartozók az illetékes járásbírósághoz fordulhatnak.) Nincs helye panasznak vagy más jogorvoslatnak a munkabérnek a munkakörre megállapított bértétel alsó és felső határai közti megállapítása ellen, mert az a besoroló szerv vezetőjének kizárólagos hatáskörébe tartozik. (Mt. V. 237. §.)

Budapest, 1962. hó nap.

P. H.

.....
 a besoroló szerv vezetője

Megjegyzés: Az utasításban hivatkozott egyéb mellékleteket a *Művelődésügyi Közlöny* 12. száma (1962. június 15.) tartalmazza.

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. JÚLIUS 25.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1016/1962. (VI. 30.) Korm. határozat	A Kulturális Kapcsolatok Intézetéről	69
Miniszteri rendeletek	7/1962. (VII. 5.) Mü. M.	Az állami szerveket kártérítés címen terhelő egyes járadékoknak az Országos Nyugdíj Intézet által történő folyósításáról	69
	1/1962. (VII. 7.) Mü. M.	A tolmácsigazolványról, a tolmácsvizsgáról és a tolmácsok nyilvántartásáról	70
	8/1962. (VII. 7.) Mü. M.	A Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság között a szociálpolitika terén történő együttműködésről Budapesten, az 1961. évi szeptember hó 7. napján kötött egyezmény kihirdetéséről szóló 1962. évi 5. számú törvényerejű rendelet végrehajtásáról	72
Közlemények			75

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1016/1962. (VI. 30.) számú

határozata

a Kulturális Kapcsolatok Intézetéről

1. A külföldi kulturális kapcsolatok ápolása és fejlesztése a Kulturális Kapcsolatok Intézetének feladatkörébe tartozik.

2. Az Intézet feladatköre különösen

a) a magyar kultúra külföldön történő ismeretése és népszerűsítése;

b) más népek kultúrájának Magyarországon történő ismertetése és népszerűsítése;

c) kulturális egyezmények előkészítése és végrehajtásának elősegítése;

d) a kulturális kapcsolatok fejlesztésével összefüggő, a Minisztertanács által eldöntendő kérdések előkészítése.

3. Az Intézet a Minisztertanács közvetlen felügyelete alatt működő országos hatáskörű szerv.

4. Az Intézet élén elnök áll, akit munkájában ügyvezető elnök és főtisztviselő támogat. A minisztériumok és országos hatáskörű szervek nemzetközi kulturális kapcsolatainak összehangolására a Minisztertanács az Intézet elnökének vezetésével ügyvezető elnökséget létesít, amely dönt a nemzetközi kulturális és tudományos kapcsolatokat érintő elvi és gyakorlati kérdésekben.

5. Az Intézet elnökét, ügyvezető elnökét és az ügyvezető elnökség tagjait a Minisztertanács, főtisztviselőit és egyéb dolgozóit az Intézet elnöke nevezi ki.

6. Ez a határozat kihirdetése napján lép hatályba. Egyidejűleg a 4275/1949. (X. 8.) MT számú rendelettel módosított 4069/1949. (VI. 4.) Korm. számú rendelet, valamint az 1045/1957. (IV. 25.) Korm. számú határozat 4. pontja hatályát veszti.

Biszkú Béla s. k.,

a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt
Kormány elnökhelyettese.

Miniszteri rendeletek

A munkaügyi miniszter 7/1962. (VII. 5.) Mü. M. számú

rendelete

az állami szerveket kártérítés címen terhelő egyes járadékoknak az Országos Nyugdíjintézet által történő folyósításáról

Az Országos Nyugdíjintézet felállításáról, valamint az ellátási díjak központi folyósításáról és az ezzel kapcsolatos egyes kérdések szabályozásáról szóló 190/1950. (VII. 15.) MT számú rendelet 1. §-a (3) bekezdésében, 3. §-a (4) bekezdésében és 9. §-ában kapott felhatalmazás alapján a pénzügyminiszterrel egyetértésben a következőket rendelem:

1. §

E rendelet alkalmazása szempontjából állami szervek: a költségvetési szervek — ideértve a folyószámla rendszerben gazdálkodó szerveket is —, valamint az állami vállalatok és egyéb gazdálkodó szervek.

2. §

(1) Az állami szerveket a Polgári Törvénykönyv XXIX. és XXX. fejezete, valamint a 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet 93. §-a alapján kártérítés címén terhelő pénzbeli járadékot (a továbbiakban: járadék) 1962. augusztus 1. napjától az Országos Nyugdíjintézet (a továbbiakban: ONYI) folyósítja.

(2) Az ONYI folyósítási kötelezettsége nem terjed ki az egy összegben fizetendő kártérítésekre, ideértve a visszamenőleg fizetendő járadékokat is, valamint a perköltségekre.

3. §

(1) Az állami szervek kötelesek az e rendelet hatálybalépése után kártérítés címén járadék fizetésére kötelező jogerős határozat (bírói határozatok, egyezések stb.) hiteles másolatát a folytatólagosan esedékes havi járadék folyósítása céljából legkésőbbben a határozat jogerőre emelkedésétől számított tizenöt napon belül az ONYI-nak megküldeni a következő adatok közlésével:

- a) a járadékos neve (asszonyoknál a leánykori nevet is),
- b) a járadékos születési helye és éve, valamint anyjának leánykori neve,
- c) a járadékos (kedvezményezett) pontos lakcíme,
- d) a járadékra jogosultság kezdő és esetleg végző időpontja,
- e) a járadékot visszamenőleg mikortól-meddig fizették ki,
- f) a járadék egy havi összege,
- g) minden olyan egyéb adat, amely a folyósítandó járadék összegét a jövőben esetleg módosítja.

(2) Ha a járadékra jogosultságot a rendelet hatálybalépése előtt már jogerősen megállapították és a járadék folyósítását az ONYI a rendelet hatálybalépéséig még nem vette át, az állami szerv az (1) bekezdésben említett határozatok (egyezségek) hiteles másolatát a rendelet hatálybalépése napjától számított harminc napon belül köteles az ONYI-nak megküldeni. Ebben az esetben az (1) bekezdésben előírt adatokon felül közölni kell azt is, hogy az állami szerv hány hónapon át folyósított járadékot a jogosult részére.

4. §

(1) Az állami szerv köteles a fizetendő járadék egy havi összegének százhusz hónapra (tíz évre) számított összegét térítés címén az ONYI-nak a Magyar Nemzeti Banknál vezetett 109.800—70 számú bevételi számlája javára legkésőbb a folyósítás átvételéről szóló határozat kézhezvételétől számított hatvan napon belül átutalni.

(2) Az (1) bekezdésben említett százhusz hónapot csökkenteni kell annyi hónappal, ahány hónappal az állami szerv már járadékot fizetett, és az

így kapott hónapokra számított összeget kell térítés címén az ONYI-nak átutalni. Ha az állami szerv legalább százhusz hónapon át a járadékot már folyósította, a térítés kötelezettsége alól mentesül.

(3) Mentesül a térítés kötelezettsége alól az az állami szerv is, amelytől a járadék folyósítását az ONYI a rendelet hatálybalépése előtt már átvette.

(4) Az (1) és (2) bekezdés szerinti térítés összegének kiszámításánál a folyósításnak az ONYI részéről történő átvétele hónapjára fizetendő egy havi járadék összegét kell alapul venni.

5. §

(1) A járadéknak az ONYI által történő folyósítása nem érinti az állami szerveknek azokat a jogait és kötelezettségeit — ide nem értve a járadék folyósítási kötelezettséget —, amelyek az állami szervet a járadékkal szemben megilletik, illetőleg terhelik.

(2) Minden olyan körülményről, amely a járadék folyósítását vagy annak összegét érinti, az állami szerv és az ONYI köteles 8 napon belül egymást kölcsönösen értesíteni és az értesítés alapján a szükséges intézkedéseket megtenni.

6. §

(1) A rendelet rendelkezései nem terjednek ki:

- a) a Magyar Államvasutak és a Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút,
- b) a Pénzügyminisztérium Biztosítási Főigazgatóságának a 69/1950. (III. 7.) MT számú rendelet alapján kiadott utasításban meghatározott és
- c) az Állami Biztosítónak a szavatossági biztosítási szerződésekkel kapcsolatos járadék-fizetési kötelezettségeire.

(2) E rendelet nem érinti a 220/1957. (PK 53.) PM számú utasítás 9. § (2) bekezdésének hatályát.

7. §

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter.

A művelődésügyi miniszter 1/1962. (VII. 7.) M. M. számú

r e n d e l e t e

a tolmácsigazolványról, a tolmácsvizsgáról és a tolmácsok nyilvántartásáról

A tolmácsi feladatok ellátásáról szóló 8/1962. (III. 22.) Korm. számú rendelet 2—3. §-aiban foglaltak alapján a belügyminiszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben az alábbiakat rendelem.

1. §

(1) A tolmácsigazolvány kiállítása kérelem alapján történik. A kérelemhez

- a) hatósági erkölcsi bizonyítványt és
- b) e rendelet 1. számú melléklete szerinti — kitöltött — kérdőívet kell csatolni.

(2) A hatósági erkölcsi bizonyítványról szóló 5/1957. (XII. 28.) BM számú rendelet 2. §-ának (2) bekezdésében előírt igazolást a Művelődésügyi Minisztérium állítja ki.

2. §

Az 1. §-ban foglaltaknak megfelelően előterjesztett kérelem alapján a Művelődésügyi Minisztérium a kérelmezőt tolmácsvizsgára bocsátja, és erről őt a vizsga időpontjának és helyének közlésével értesíti.

3. §

(1) A tolmácsvizsgát háromtagú bizottság előtt kell letenni. A vizsgabizottság elnökét és tagjait a művelődésügyi miniszter bizza meg.

(2) A vizsga eredményéről a vizsgabizottság szótöbbséggel határoz.

(3) A vizsgabizottság elnökét és tagjait működésükért díjazás illeti meg. A díjazás mértékét a művelődésügyi miniszter — a pénzügyminiszterrel és a munkaügyi miniszterrel egyetértésben — külön utasításban szabályozza.

4. §

(1) A tolmácsvizsga írásbeli és szóbeli részből áll. Az írásbeli rész időtartama legfeljebb 5 óra, a szóbeli rész időtartama legfeljebb 1 óra. Az írásbeli feladat megoldásánál szótár használható.

(2) A vizsga írásbeli részén a jelölt feladata az általános nyelvismeret megállapítására alkalmas

a) magyar nyelvű szöveg fordítása idegen nyelvre (kb. 30 gépelt sornak megfelelő terjedelemben),

b) idegen nyelvű szöveg fordítása magyar nyelvre (kb. 30 gépelt sornak megfelelő terjedelemben).

(3) A vizsga szóbeli részének nyelvi tárgyai:

a) rendszeres leíró nyelvtan;

b) beszélgetés mindennapi tárgykörből,

c) tolmácsolás.

(4) A szóbeli vizsgán meg kell állapítani, hogy a jelölt kielégítő általános tájékozottsággal rendelkezik-e a Magyar Népköztársaság állami, társadalmi és gazdasági rendjéről, valamint kulturális életéről.

5. §

(1) Aki a választott nyelvből felsőfokú nyelvtudást igazoló bizonyítvánnyal rendelkezik, továbbá, akinek olyan oklevele van, amely őt alsó- vagy középfokú oktatási intézményben a választott nyelv tanítására képesíti, mentesül a vizsga írásbeli része alól és a szóbeli rész nyelvi tárgyai közül csak tolmácsolásból vizsgázik.

(2) Mentesül a vizsga írásbeli része alól az is, akinek — a választott nyelvből — középfokú nyelvtudást igazoló bizonyítványa van, vagy aki oklevelet (iskolai végzettséget tanúsító bizonyítványt) szerzett olyan külföldi közép- vagy felsőfokú oktatási intézményben, ahol az oktatás a választott nyelven folyik.

(3) A vizsga egyes részei alól mentesítő okiratot 30 nappal a vizsga megkezdése előtt a Művelődésügyi Minisztériumban be kell mutatni.

6. §

(1) A vizsga sikere esetén a vizsgázó tolmácsvizsgázóvá kap.

(2) A tolmácsvizsgázóvá a rendelet 2. számú mellékletében közölt mintának megfelelően kell kiállítani.

(3) A vizsga — sikertelenség esetén — két alkalommal megismételhető. Újabb vizsgát azonban csak a sikertelen vizsgától számított 1 év eltelté után lehet tenni.

7. §

A vizsga díja nyelvenként 100,— Ft, amelyet a vizsga megkezdése előtt kell a Művelődésügyi Minisztérium 161.712—70 M. M. számú letéti számlájára befizetni. A befizetési lapon a következő megjelölést kell feltüntetni: „Tolmácsvizsga díja”.

A befizetés megtörténtét a vizsga megkezdése előtt igazolni kell.

8. §

A tolmácsvizsgázóvá illetéke 50,— Ft. Az illetéket a tolmácsvizsgázóványon illetékbélyeggel kell leróni.

9. §

(1) A Művelődésügyi Minisztérium az igazolvánnyal ellátott tolmácsokról központi nyilvántartást vezet. A nyilvántartási adatokat, valamint az azokban bekövetkezett változásokat a tolmács lakóhelye szerint illetékes megyei (megyei jogú városi) tanács vb. művelődésügyi osztályával, Budapesten a Fővárosi Tanács VB Népművelési Osztályával közli.

(2) A művelődésügyi (népművelési) osztály a működési területén lakó tolmácsokról a Művelődésügyi Minisztérium által közölt adatokat nyilvántartja, és azokról közületi szerv megkeresésére tájékoztatást ad.

10. §

Az igazolvánnyal ellátott tolmácsok lakcímük megváltozását kötelesek a változást követő 8 nap alatt a Művelődésügyi Minisztériumnak bejelenteni.

11. §

Azoktól, akiket a bíróság büntett miatt jogerősen elítélt, továbbá, akik a tolmácsi feladatok ellátására alkalmatlanná váltak, a művelődésügyi miniszter a tolmácsvizsgázóványt visszavonhatja. A visszavonás határozattal történik, amely ellen az 1957. évi IV. törvény 47. §-ának b) pontjában foglalt rendelkezés folytán fellebbezésnek nincs helye. Az igazolványt a kiállító hatósághoz a visszavonó határozat kézbesítésétől számított 15 nap alatt be kell szolgáltatni.

12. §

Közületi szervnél munkaviszonyban álló, tolmácsvizsgázóványal nem rendelkező személy másikközületi szervnél tolmácsként csak annak vezetője által adott megbízás alapján foglalkoztatható.

13. §

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Ilku Pál s. k.,
művelődésügyi miniszter.

1. számú melléklet az 1/1962. (VII. 7.) M. M. számú rendelethez

KÉRDŐÍV

1. Név (esetleges előző név; asszonyoknál leány-név is):
 2. Születési hely, év, hó, nap:
 3. Édesanyja neve:
 4. Állandó lakása:
 5. Személyi igazolványának betűjele és száma:
 6. Ha külföldi állampolgár, lakhatási engedély-nek száma:
 7. Foglalkozása:
 8. Jelenlegi munkahelye:
 9. Működött-e tolmácsként, hol, milyen jelleggel (állandó, ideiglenes vagy alkalmi):
 10. Milyen nyelvre (nyelvekre) kéri a tolmácsiga-zolvány kiállítását (ha valamely szaknyelvben járatos, azt is jelölje meg):
 11. Megjegyzések:
- Kelt

sajátkezű aláírás

lakcíme:

2. számú melléklet az 1/1962. (VII. 7.) M. M. számú rendelethez

Művelődésügyi miniszter
.....szám

TOLMÁCSIGAZOLVÁNY

.....(név), aki-én
.....-on született (anyja neve)
.....
személyi igazolványának száma:.....
lakhatási engedélyének

a.....
nyelvből (nyelvekből) közületi szerveknél tolmá-csolásra jogosult.

Ez az igazolvány visszavonásig érvényes és csak a személyi igazolvánnyal (külföldieknél a lakhatási engedélyekkel) együtt használható.

Budapest, 19.....

PH.

A munkaügyi miniszter 8/1962. (VII. 7.) Mü. M. számú

rendelete

a Magyar Népköztársaság és a Román Népköztár-saság között a szociálpolitika terén történő együtt-működésről Budapesten, az 1961. évi szeptember hó 7. napján kötött egyezmény kihirdetéséről szóló 1962. évi 5. számú törvényerejű rendelet végre-hajtásáról

Az 1962. évi 5. számú törvényerejű rendelet 3. §-ában kapott felhatalmazás alapján az egészség-ügyi miniszterrel és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben a következőket rende-lem.

Alaprendelkezések

1. §

A Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság között létrejött és az 1962. évi 5. számú törvényerejű rendelettel kihirdetett egyez-mény (a továbbiakban: egyezmény) végrehajtása szempontjából állandó lakóhely alatt — az ideig-lenés tartózkodási hellyel ellentétben — azt a helyet kell érteni, ahol az egyezmény hatálya alá tartozó személy végleges szándékkal és az illeté-kes hatóságok hozzájárulásával letelepedett.

2. §

Azokban az esetekben, amikor a társadalombiz-tosítási jogszabályok a jogok szerzését, érvényét és feléledését vagy a szolgáltatások összegét az ország területén való tartózkodástól teszik függővé, a Román Népköztársaság területén tartózkodást, a Magyar Népköztársaság területén való tartózko-dásnak kell tekinteni.

3. §

Az egyezmény hatálya — a munkaviszonyban álló dolgozókon felül — kiterjed a fegyveres tes-tületek, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek tagjaira, valamint a kis-iparosokra is.

Betegség és keresőképtelenség esetén járó szolgáltatások

4. §

(1) A Román Népköztársaságnak az az állam-polgára, aki átmenetileg tartózkodik Magyarorszá-g területén, heveny megbetegedés és sürgős szükség esetén a gyógykezelést (orvosi és szakorvosi keze-lést, gyógyszerellátást, kórházi és gyógyintézeti ápolást, gyógyászati segédesszközöket, azok sürgős pótlását vagy javítását) a feltétlenül szükséges mértékben a magyar állami egészségügyi szolgálattól, illetőleg társadalombiztosítási szervtől, a ro-mán illetékes hatóságok által kiállított útiokmány (útlevel stb.) alapján igényelheti.

(2) A Román Népköztársaság átmenetileg Ma-gyarország területén tartózkodó állampolgára ré-

szére az (1) bekezdésben említett szolgáltatásokon túlmenő gyógykezelést a magyar állami egészségügyi szolgálat, illetőleg társadalombiztosítási szerv csak a Román Népköztársaság Egészségügyi és Népjóléti Minisztériumának felkérése alapján és annak terhére nyújthat.

(3) Az (1)—(2) bekezdésben említett szolgáltatásokat a hatályos magyar társadalombiztosítási jogszabályok szerint kell nyújtani.

(4) Az a román állampolgár, aki átmenetileg tartózkodik a Magyar Népköztársaság területén, az (1)—(2) bekezdésben szabályozott eseteken kívül gyógykezelésben csak a költségek teljes összegének megtérítése ellenében részesülhet.

5. §

(1) Az a magyar állampolgár, aki átmenetileg tartózkodik a Román Népköztársaság területén, heveny megbetegedés és sürgős szükség esetén a gyógykezelést (orvosi és szakorvosi kezelést, gyógyszerellátást, kórházi és gyógyintézeti ápolást, gyógyászati segédeszközöket, azok sürgős pótlását vagy javítását) a feltétlenül szükséges mértékben a román illetékes szervektől a magyar hatóságok által kiállított útiokmány (útlevél stb.) alapján igényelheti.

(2) Az átmenetileg a Román Népköztársaság területén tartózkodó magyar állampolgár részére az (1) bekezdésben említett szolgáltatásokon túlmenő gyógykezelés nyújtására az illetékes társadalombiztosítási szervvel egyetértésben a magyar Egészségügyi Minisztérium kérheti fel a Román Népköztársaság illetékes szerveit.

(3) Az a magyar állampolgár, aki átmenetileg tartózkodik a Román Népköztársaság területén, az (1)—(2) bekezdésben szabályozott eseteken kívül gyógykezelésben csak a költségek teljes összegének megtérítése ellenében részesülhet.

6. §

(1) Amennyiben magyar társadalombiztosítási szervtől a betegségi biztosítás rövid lejáratú pénzben járó szolgáltatásaiban (táppénz, terhességi és gyermekágyi segély) részesülő személy állandó lakóhelyét a Román Népköztársaság területére helyezi át, a szolgáltatás folyósítását — az egyezmény 6. cikkének (2) bekezdése alapján — az átköltözés napjától kezdődően be kell szüntetni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben a rövid lejáratú pénzben járó szolgáltatást folyósító társadalombiztosítási szerv a folyósítás megszüntetéséről a kijelölt magyar központi szervet (13. §) — az előírt adatok közlésével — haladéktalanul tájékoztatni köteles. A kijelölt magyar központi szerv a rövid lejáratú pénzben járó szolgáltatásban részesült személyt megfelelő igazolással köteles ellátni. Amennyiben erre bármilyen okból lehetőség nincs, az igazolást a Román Népköztársaság kijelölt központi szervének (13. §) kell megküldeni. Az átköltözött személy az említett szolgáltatás megállapítását és folyósítását a kijelölt román központi szervtől igényelheti.

(3) Amennyiben román társadalombiztosítási szervtől a betegségi biztosítás rövid lejáratú pénzben járó szolgáltatásaiban részesülő személy állandó lakóhelyét a Magyar Népköztársaság területére helyezi át, a szolgáltatást — a Román Népköztársaság kijelölt központi szervének igazolása alapján — az átköltözött személy foglalkozása szerint illetékes társadalombiztosítási szerv (Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ (SZTK), Váutasok Szakszervezete (VSZ) és Kisipari Szövetkezeti Kölcsönös Biztosító Intézet (KSZKBI)) a hatályos magyar társadalombiztosítási jogszabályok szerint a megszüntetés napjától kezdődően megállapítja és folyósítja.

Nyugellátások

7. §

(1) Az egyezmény 5. cikke alapján az illetékes magyar nyugdíjmegállapító szerv (10. §) abban az esetben köteles az öregségi-, rokkantsági-, özvegyi- és szülői nyugdíjat, az árvaellátást, valamint a baleseti járadékot megállapítani és az erre illetékes magyar szerv folyósítani, ha a jogszabályok, illetőleg a nyugellátásra jogosult személynek állandó lakóhelye Magyarország területén van, és igénye a magyar jogszabályok szerint megnyílt.

(2) Ha a jogosult személy részére a Román Népköztársaság illetékes szerve nyugellátást már megállapított, a nyugellátást és annak összegét a román nyugdíjmegállapító határozat hozatalának időpontjában érvényben volt magyar jogszabályok szerinti feltételekkel és mértékben kell megállapítani, figyelembevéve a nyugellátásoknak időközben történt felemelését. Ha a nyugellátást igénylő hozzátartozó a román nyugdíjmegállapító határozat hozatalának időpontjában érvényben volt magyar jogszabályok szerint előírt jogosultsági feltételekkel nem rendelkezik, de az 1958. évi 40. számú törvényerejű rendeletben előírt jogosultsági feltételeknek megfelel, a nyugellátást meg kell állapítani, összegszerűség szempontjából azonban ilyen esetben is az előző mondatban foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

(3) Az a személy, akinek nyugellátását a (2) bekezdés értelmében az 1954. évi október hó 1. napja előtt érvényben volt magyar jogszabályok szerint kell megállapítani, az 1958. évi 40. számú törvényerejű rendelet szerinti nyugellátásra abban az esetben jogosult, ha a nyugellátások átcsérlésére vonatkozó általános rendelkezésekben előírt feltételeknek megfelel. A korábbi nyugellátás megállapítása után szerzett újabb szolgálati idő számításánál a mindkét államban szerzett szolgálati időt figyelembe kell venni.

(4) Ha olyan személy igényel nyugellátást, akinek részére a két állam illetékes szerve nyugellátást még nem állapított meg, a nyugellátást — a két állam biztosításában szerzett szolgálati idők egybeszámításával — az igény előterjesztésének időpontjában érvényes magyar jogszabályok szerint kell megállapítani. Az idők összeszámításánál a szolgálati idő megszakítására vonatkozó rendelkezéseket (1958. évi 40. számú tvr. 25. §-a) csak a Magyar Népköztársaság területére történt átköltözést követő időre vonatkozólag kell alkalmazni.

(5) Abban az esetben, ha a dolgozó a Román Népköztársaság területén a magyar jogszabályok szerinti kordedvezményre jogosító munkakörben

dolgozott, az igény elbírálásánál ezeket az időket is korkedvezményre jogosító időként kell számításba venni.

(6) Ha az egyezmény alapján az 1951. évi december hó 31. napját követően hatályban volt vagy hatályban levő magyar nyugdíjzsjabályok szerint öregségi vagy rokkantsági nyugdíjra jogosult személynek baleseti járadékra is igénye van, a baleseti járadékot meg kell állapítani, és annak összegét a nyugellátás összegének megállapításánál munkabérként figyelembe kell venni.

8. §

A 7. § rendelkezéseit — a (3) bekezdés kivételével — nem lehet alkalmazni azokra a nyugdíjasokra, akik részére az 1956. évi 3. számú törvényerejű rendelet és a végrehajtása tárgyában kiadott 1/1956. (II. 9.) P. M. számú rendelet alapján állapítottak meg nyugellátást. Ezeket a nyugellátásokat változatlan összegben kell tovább folyósítani.

A nyugellátások megállapítása és folyósítása

9. §

(1) Az egyezmény alapján járó nyugellátást igénybejelentés alapján kell megállapítani, mégpedig legkorábban az 1961. évi november hó 25. napjától kezdődően. Az egyezmény 5. cikkének (2) bekezdése szerinti esetekben a nyugdíjmegállapító eljárás hivatalból is lefolytatható.

(2) Abban az esetben, ha a Román Népköztársaságban eltöltött szolgálati időre alapított igényt az illetékes nyugdíjmegállapító szerv az egyezmény kihirdetése előtt jogerősen már elutasította, az egyezmény alapján járó nyugellátást csak új igénybejelentés alapján lehet megállapítani. Ha az igényt az illetékes nyugdíjmegállapító szerv jogerősen még nem bírálta el, az igényt az egyezmény alapján kell elbírálni, ha ez az igénylő részére kedvezőbb. Ha az illetékes nyugdíjmegállapító szerv a nyugdíjmegállapító eljárást felfüggesztette, a felfüggesztésre okot adó körülmény megszűnte után az igényt az egyezmény alapján járó nyugellátásra vonatkozó igénynek kell tekinteni, amelynek elbírálására a 10. §-ban megjelölt nyugdíjmegállapító szerv illetékes.

(3) Ha az egyezményen alapuló nyugellátási igényt nem az arra illetékes szervnél jelentették be, azt a 10. §-ban megjelölt nyugdíjmegállapító szervhez kell továbbítani. Az igénybejelentés időpontjának azonban azt a napot kell tekinteni, amelyen az igényt az elbírálásra nem illetékes megállapító vagy folyósító szervnél bejelentették.

(4) Abban az esetben, ha olyan személy jelent be nyugellátási igényt, akinek állandó lakóhelye a Román Népköztársaság területén van, azt a kijelölt magyar központi szerv (13. §) útján a román részről kijelölt központi szervnek kell megküldeni. Egyidejűleg meg kell küldeni az igénylőnek Magyarországon biztosításban eltöltött idejére vonatkozó, valamint az igény elbírálásához szükséges egyéb adatokat és iratokat (például a nyugdíj megállapításáról szóló határozatot).

10. §

(1) Az egyezmény alapján járó nyugellátásra bejelentett igényt — a (2) bekezdésben foglalt ki-

vétellel — az SZTK Budapesti Megyei Alközpontja bírálja el. Abban az esetben, ha az SZTK-nak egyébként illetékes más helyi szervénél (alközpontjánál, kirendeltségénél) olyan igényt jelentenek be, amely csak a Román Népköztársaság területén eltöltött szolgálati időnek — ideértve a munkaviszony alatt bekövetkezett üzemi balesetet, illetőleg keletkezett foglalkozási betegséget is — az egyezmény alapján történő figyelembevételével teljesíthető, az igénybejelentést a vonatkozó iratokkal együtt elbírálás és határozathozatal végett az SZTK Budapesti Megyei Alközpontjának kell megküldeni.

(2) Ha a Román Népköztársaság területén eltöltött szolgálati időt Magyarországon eltöltött szolgálati idő követte, és az utolsó biztosítási viszony alapján az igény elbírálására nem az SZTK, hanem más nyugdíjmegállapító szerv (MÁV Nyugdíjhivatal, KSZKBI stb.) illetékes, az egyezmény alapján járó nyugellátásra bejelentett igényt az illetékes nyugdíjmegállapító szerv központja bírálja el.

(3) A nyugellátási igény tárgyában az (1)–(2) bekezdésben megjelölt szervek határozattal intézkednek. A jogorvoslat tekintetében a hatályos rendelkezéseket kell alkalmazni azzal az eltéréssel, hogy az SZTK Budapesti Megyei Alközpontja által hozott határozat ellen benyújtott felszólalás elbírálására a Budapesti Társadalombiztosítási Bizottság illetékes.

11. §

(1) Amennyiben magyar társadalombiztosítási szervtől nyugellátásban részesülő személy állandó lakóhelyét a Román Népköztársaság területére helyezi át, nyugellátásának folyósítását — az egyezmény 5. cikkének (2) bekezdése alapján — az átköltözés hónapjának végével be kell szüntetni. A nyugellátásban részesülő személy az átköltözés időpontjának igazolása mellett kérheti a nyugdíjfolyósító szervtől, hogy az átköltözés hónapjára járó nyugellátását átköltözése előtt előre fizesse ki.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben a nyugellátást folyósító szerv a nyugellátás folyósításának beszüntetéséről a kijelölt magyar központi szervet (13. §) haladéktalanul tájékoztatni köteles. A kijelölt magyar központi szerv a nyugellátásban részesült személyt megfelelő igazolással köteles ellátni. Amennyiben erre bármilyen okból lehetőség nincs, az igazolást a Román Népköztársaság kijelölt központi szervének kell megküldeni.

Családi pótlék

12. §

Az egyezmény 6. cikke alapján a gyermek, testvér és unoka (továbbiakban: gyermekek) után járó családi pótlékot a dolgozó, illetőleg nyugdíjas állandó lakóhelye szerint illetékes szerv az általános rendelkezések szerint köteles megállapítani és folyósítani akkor is, ha a gyermekek állandó lakóhelye a Román Népköztársaság területén van.

Vegyes rendelkezések

13. §

(1) Az egyezmény végrehajtásával kapcsolatos eljárás megkönnyítése érdekében kijelölt központi szervek:

magyar részről: a Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ, Budapest, VI., Dózsa György út 84/b.;

román részről: az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium (Ministerul Sanatatii si Prevederilor Sociale) Bukarest, Str. Al. Constantinescu 9.

(2) Az (1) bekezdésben kijelölt központi szervek feladatkörébe tartozik különösen: az igényjogsultság elbírálásához, valamint a szolgáltatások nyújtásához szükséges adatok, igazolások, okmányok beszerzése és megküldése.

(3) A megelőző és gyógyító ellátási, valamint a szociális gondozási ügyekben az egyezmény végrehajtására illetékes szerv:

magyar részről: az Egészségügyi Minisztérium, Budapest, V., Akadémia utca 10.;

román részről: az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium (Ministerul Sanatatii si Prevederilor Sociale) Bukarest, Str. Al. Constantinescu 9.

14. §

E rendelet rendelkezéseit 1961. november 25. napjától kezdődő hatállyal kell alkalmazni. Ezzel egyidejűleg az 1/1956. (II. 9.) P. M. számú rendelet hatályát veszti.

*Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter.*

Közlemények*Bélyegző érvénytelenítése*

Az alábbi szövegű bélyegző elveszett, érvénytelen: „Magyar Tudományos Akadémia Régészeti Kutató Csoportja Budapest I., Uri-u. 49. Telefon: 160—810.”

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámlaszám: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61257, közületi 61066
Évi előfizetési díj 48,— Ft

62.55673 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiai Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. AUGUSZTUS 2.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	27/1962. (VII. 14.) Korm. rendelet	Az állami szervek magánszemélyektől történő árubeszerzéseiről, valamint ingatlanvásárlásairól szóló 2/1959. (I. 3.) Korm. számú rendelet módosításáról és kiegészítéséről	77
Miniszteri rendeletek és utasítások	12/1962. (Tg. É. 10.) O.T. 12/1962. (VII. 14.) PM 147/1962. (M. K. 14.) M. M.	A minisztériumok 1961—65. évi tudományos kutatási tervének elkészítéséről	78
		Az állami szervek magánszemélyektől történő árubeszerzéseiről, valamint ingatlanvásárlásairól szóló 11/1959. (IV. 9.) PM számú rendelet módosításáról és kiegészítéséről	83
		Új szakok bevezetéséről	84

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
27/1962. (VII. 14.) számú

rendelete

az állami szervek magánszemélyektől történő árubeszerzéseiről, valamint ingatlanvásárlásairól szóló 2/1959. (I. 3.) Korm. számú rendelet módosításáról és kiegészítéséről

1. §

A 2/1959. (I. 3.) Korm. számú rendelet 5. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„5. §

(1) Állami szerv magánszemélytől ingatlant csak akkor vásárolhat, ha az ingatlan tulajdonjoga kisajátítás útján nem szerezhető meg, vagy ha az ingatlan birtokbavétele közületi elhelyezés útján nem lehetséges, és a vásárláshoz szükséges pénzügyi fedezet a mindenkori pénzellátási szabályoknak megfelelően biztosítva van.

(2) A kisajátítás lehetősége ellenére megvásárolható az ingatlan, ha a vétel útján történő tulajdonszerzés az állam szempontjából gazdaságilag előnyösebb. Közületi elhelyezés lehetősége ellenére megvásárolható az ingatlan, ha az elérni kívánt cél a tulajdonjog megszerzését is szükségessé teszi.

(3) Állami szerv magánszemélytől lakóépületet, dolgozó lakásigényének kielégítése céljából — az (1)—(2) bekezdésben foglalt feltételeken túlmenően — csak akkor vásárolhat, ha abban a városban (községben) e célra alkalmas és felhasználható, állami tulajdonban álló lakóépület nincs, és ilyennek létesítése sincs előirányozva, továbbá, ha a megvásárolni kívánt lakóépületben levő lakások a lakásbérleti jogszabályok szerint munkakörrel kapcsolatos szolgálati lakássá nyilváníthatók.

(4) Ingatlanvásárlásra

a) 50 000 Ft értékhatárig

— a vásárló állami szerv közvetlen felügyeletét ellátó szerv vezetője,

— tanácsok irányítása alá tartozó szervek esetében — a községi tanácsok kivételével — a tanács végrehajtó bizottsága,

— a községi tanács irányítása alá tartozó szervek esetében a járási tanács végrehajtó bizottsága;

b) 250 000 Ft értékhatárig

— a vásárló állami szerv felügyeletét ellátó miniszter,

— tanácsok irányítása alá tartozó szervek esetében a megyei (megyei jogú városi, fővárosi) tanács végrehajtó bizottsága;

c) 500 000 Ft értékhatárig

— a község és város külterületén levő mezőgazdasági művelés alatt álló ingatlanok, valamint mezőgazdasági nagyüzemi épületek tekintetében a földművelésügyi miniszter,

— erdőgazdasági művelés alatt álló ingatlanok tekintetében az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetője,

— lakóépületek és be nem épített telkek tekintetében az építésügyi miniszter,

— egyéb ingatlanok tekintetében a pénzügyminiszter adhat engedélyt;

d) 500 000 Ft-ot meghaladó értékű ingatlan megvásárlására engedélyt — az ingatlan jellegétől függően a földművelésügyi miniszterrel az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetőjével, illetve az építésügyi miniszterrel egyetértésben — a pénzügyminiszter adhat.

(5) Állami szerv magánszemélyektől ingatlant csak állami ingatlanközvetítő szerv útján vásárolhat. Az állami ingatlanközvetítő szerv az általa záradékolt adás-vételi szerződést a vevő állami szerv részére csak akkor adhatja ki, ha az az ingatlan megvásárlására vonatkozó engedélyt bemutatja.

(6) Állami szerv magánszemélytől ingatlant az állami ingatlanközvetítő szerv által megállapított forgalmi értéknél magasabb áron csak a pénzügyminiszter vagy az általa kijelölt szerv engedélyével vásárolhat.

(7) Házingatlanok állami szerv és magánszemély közötti cseréjére az előző bekezdésekben foglalt rendelkezéseket, valamint a 27/1959. (V. 7.) Korm. számú rendeletet kell alkalmazni."

2. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba. Rendelkezéseit a folyamatban levő ügyekben is alkalmazni kell.

(2) E rendelet végrehajtásáról a pénzügyminiszter gondoskodik.

Biszkú Béla s. k.,

a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszti Kormány elnökhelyettese

Miniszteri rendeletek és utasítások

Az Országos Tervhivatal elnökének 12/1962. (Tg. É. 10.) Ö. T. számú

utastása

a minisztériumok 1961—1965. évi tudományos kutatási tervének elkészítéséről

Az országos távlati tudományos kutatási tervről szóló 2007/1962. (III. 6.) számú kormányhatározat 3. pontjában foglaltak végrehajtása érdekében a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökével egyetértésben a következőket rendelem:

1. §

A II. ötéves terv időszakára tudományos kutatási tervet (a továbbiakban: ötéves kutatási terv) kötelesek készíteni a Magyar Tudományos Akadémia, valamint azok a minisztériumok és országos hatáskörű szervek (a továbbiakban: minisztériumok), amelyek a 2007/1962. Korm. számú határozatban jóváhagyott országos távlati tudományos kutatási terv (a továbbiakban: távlati kutatási terv) valamely főfeladatáért felelősek, továbbá azok a minisztériumok, amelyeknek felügyelete

alatt kutató-, illetőleg fejlesztő-intézetek vannak. A tervkészítésre kötelezett minisztériumok jegyzékét az 1. sz. melléklet tartalmazza.

2. §

(1) Az ötéves kutatási terv az egyes minisztériumok irányítása alá tartozó kutatóhelyeken tervezett tudományos kutatásokat tartalmazza. Ezen utasítás szempontjából kutatóhelyeknek kell tekinteni:

a) a főhivatású kutató- és fejlesztő-intézeteket,

b) a tudományos kutatással is foglalkozó egyetemi (főiskolai) tanszékeket és klinikákat,

c) azokat az egyéb intézményeket, (vállalatokat, gazdaságokat, múzeumokat, levéltárakat stb.), amelyek közreműködnek a távlati kutatási terv egyes feladatainak megoldásában.

(2) Az egyetemi tanszékek által nem a felügyeleti minisztérium megbízása, hanem más szervek (minisztérium, vállalat, gazdaság stb.) megbízása alapján végzendő kutatásokat az ötéves kutatási tervben nem kell szerepeltetni.

I.

Az ötéves kutatási terv és annak szerkezete

3. §

(1) Az ötéves kutatási terv a 2007/1962. (III. 6.) sz. kormányhatározatban jóváhagyott és a Határozatok Tára 1962. 4. számában a TFT közleményeként közzétett távlati kutatási tervből a II. ötéves tervidőszakra eső kutatások tervét tartalmazza, kiegészítve azoknak a kutatásoknak (a továbbiakban: egyéb kutatások) a tervével, amelyek nem szerepelnek a távlati kutatási tervben.

(2) Az ötéves kutatási terv két fő részből áll:

a) A tematikai rész: a távlati kutatási tervből és az egyéb kutatásokból az egyes minisztériumok felügyelete alá tartozó kutatóhelyeken elvégzendő kutatások tematikáját tartalmazza. A tematikai részt csak 1963—65 évekre kell elkészíteni.

b) A gazdasági rész: a távlati kutatási tervből és az egyéb kutatásokból adódó gazdasági tervszámokat tartalmazza. A gazdasági tervszámokat 1961—65 évekre kell összeállítani, az 1961. évi tény-, ill. 1962. évi tervszámok egyidejű közzétételével.

(3) Az ötéves kutatási tervnek mind tematikai, mind gazdasági vonatkozásban összhangban kell lennie a jóváhagyott távlati kutatási, ill. a II. ötéves népgazdasági tervvel.

II.

Az ötéves kutatási terv tematikai része

4. §

(1) A távlati kutatási terv egyes főfeladatainak a II. ötéves tervidőszakra szóló kutatási tematikáját a főfeladatért felelős minisztérium állapítja meg. A kutatási tematika összeállításakor a felelős minisztérium az előkészítő bizottságok által kidolgozott tervtanulmányokra, illetve a koordináló bizottságok ajánlásaira támaszkodjék. Az ötéves kutatási terv tematikai részét témacsoport mélységig kell elkészíteni.

(2) A témacsoportok megállapítása után fel kell mérni, hogy az egyes témacsoportok körébe vágó kutatások elvégzéséhez — a felügyeleti minisztériumtól függetlenül — mely kutatóhelyek közreműködése szükséges. A témacsoportok összeállításánál törekedni kell arra, hogy egy-egy témacsoport lehetőleg csak olyan kutatóhelyek kutatásait egyesítse, amelyek ugyanazon minisztérium felügyelete alá tartoznak. A témacsoportba tartozó kutatások koordinálására a főfeladatért felelős miniszter a témacsoport kutatásaiban leginkább érdekelt kutatóhelyet (a továbbiakban: koordináló intézmény) jelölje ki. A témacsoportok kutatásaiban jelentős szerepet betöltő más minisztériumokhoz tartozó kutatóhelyek vonatkozásában a kutatási tematikát (témacsoportokat kutatóhelyenként) a felelős minisztérium a kutatóhely felett felügyeletet gyakorló minisztériummal legkésőbb 1962. VII. 30-ig közölje.

Ezeket a témacsoportokat a két vagy több minisztérium mindegyikének kutatási tervében szerepeltetni kell.

(3) A távlati kutatási tervből a minisztérium felügyelete alá tartozó kutatóhelyeken elvégzendő tudományos kutatásokat a minisztérium ötéves kutatási tervében főfeladatként csoportosítva, *témacsoport* mélységig kell szerepeltetni.

(4) A távlati kutatási tervből adódó kutatások tematikai részét az „A—1” tervlapon kell főfeladatként összeállítani. Ezen fel kell tüntetni az egyes főfeladatoknak, feladatoknak és témacsoportoknak — a távlati kutatási tervben szereplő — decimális számait és megnevezését; az egyes témacsoportok kategóriáját; témacsoportonként a koordináló intézményt és annak felügyeleti hatóságát, s végül témacsoportonként azon kutatóhelyek megnevezését és felügyeleti minisztériumát, amelyekben a témacsoportokhoz tartozó kutatásokon dolgozni fognak.

5. §

A kutatásokat az alábbi fogalommeghatározások alapján kell csoportosítani:

a) *Kutatási főfeladat* a népgazdaság vagy a tudomány fejlődése szempontjából alapvető, nagyjelentőségű kutatási terület olyan megoldandó problémaköre, amelynek döntő befolyása van egy-egy népgazdasági ágazat, vagy tudományág fejlesztése szempontjából. Minden kutatási főfeladat tartalmát a körébe tartozó feladatok határozzák meg részletesebben.

b) *A kutatási feladatok* egy-egy feldolgozandó tudományos kérdést határoznak el a főfeladat által megjelölt kutatási problémakörből.

c) *A témacsoportok* egy-egy feldolgozandó tudományos részletkérdést határoznak el a feladat által megjelölt kutatási területről, illetőleg az egy-egy részletkérdés megoldása érdekében szükséges konkrét témákat foglalják össze elsősorban a kutatás gyakorlata szempontjából adódó kapcsolódások és egymásrataltságot alapján.

d) *Kutatási téma* az a konkrét kutatási célkitűzés, amelynek elérése már egy új (eddig rendelkezésre nem álló) kutatási eredmény létrejöttét jelenti (amihez számos kísérlet is szükséges lehet), és a célkitűzés elérésére feltehetően nincs szükség más új — közbe eső — önálló kutatási eredményre,

mert annak közvetlen elérése a jelenleg rendelkezésre álló ismeretek és módszerek birtokában (esetleg ezek lényegtelen módosításával) biztosítottnak látszik.

6. §

(1) A minisztérium felügyelete alá tartozó intézményekben végzendő egyéb kutatások tematikája a minisztérium által szükségesnek ítélt részletes séggel az — „A—2” tervlapon — kell összeállítani

(2) Az ötéves kutatási terv egyéb kutatásainak tematikája csak az 1965-ig előrelátható, s a minisztérium által elrendelt, ill. engedélyezett kutatásokat tartalmazza.

III.

Az ötéves kutatási terv gazdasági része

7. §

(1) Az ötéves kutatási terv gazdasági részében fel kell tüntetni a minisztérium irányítása alá tartozó kutatóhelyeken a II. ötéves terv folyamán tervezett tudományos kutatásokhoz szükséges létszámot, kutatási költségkeretet és beruházási adatokat, összesítve és a 2. § (1) bekezdésének a) és c) pontjaiban megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag a 2. sz. *mellékletben* feltüntetett ágazati bontásban. A 2. § (1) bekezdésének b) pontjában megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag egyetemek és karok szerinti részletezést kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben megjelölt gazdasági tervszámok között — az 1960. évre vonatkozó bázisadatokon kívül — a 2. § (1) bekezdésének a) és c) pontjaiban megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag a „B—1”-es tervlapon fel kell tüntetni a II. ötéves tervidőszak egészére tervezett:

a) összes létszámfejlesztést, ezen belül a tudományos kutató és a tudományos segédszemélyzet fejlesztési tervszámait;

b) a kutatási költségkeret tervezett növelését;

c) a tudományos kutatást közvetlenül szolgáló beruházások tervezett előirányzatait, építés, belföldi gép-műszer, import gép-műszer és egyéb rovatok szerinti részletezéssel.

(3) A 2. § (1) bekezdésének b) pontjában megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag a „B—2”-es tervlapon az alábbi adatokat kell megadni:

a) a tervezett kutatásokon 1962. évben dolgozó tanszéki besorolású, valamint kutatóintézeti besorolású dolgozók 1962. VI. hó 30-i létszámát, a tanszéki besorolásúak közül kiemelve a főállású oktatókat és a segédszemélyzetet, a kutatóintézeti besorolásúak közül kiemelve a tudományos kutatókat és diplomás műszakiakat együtt, valamint a tudományos segédszemélyzetet;

b) az 1962. évi tanszéki kutatási támogatások tervezett összegét azok forrására való tekintet nélkül.

(4) Az ötéves kutatási terv gazdasági részének elkészítése a következő szempontok szerint történik.

a) *Összes létszámon* főhivatású kutató és fejlesztő intézetek esetében az intézet engedélyezett létszámát kell érteni; az egyéb kutatóhelyek ese-

tében az összes létszámban csak a tudományos kutatók, a kutatást közvetlenül szolgáló segédszemélyzet és a kutatást közvetlenül szolgáló egyéb személyzet létszámát kell figyelembevenni, a nem főhivatású kutatóhely központi ügyvitelét stb. ellátó személyzet létszámadatait figyelmen kívül kell hagyni. Az állományon kívüli beralapból, illetőleg költségvetésből finanszírozott kutatóintézeteknél a 02. Egyéb bérek rovata terhére fizetett dolgozókat létszámként kimutatni nem szabad.

b) *Tudományos kutatóknak* a kutatóintézetek dolgozóinak bérrendezéséről szóló 127/1960. (18) Mű. M. számú utasítás szerint besorolt tudományos és műszaki dolgozók közül az egyetemet vagy főiskolát végzetteket kell tekinteni; más besorolás esetén az előbbivel egyező módon kell a tudományos kutatóknak minősülő dolgozók létszámát meghatározni. Az 1960. évi bázisadatoknál külön-külön kell kimutatni a 930—935 kulcsszámba sorolt dolgozókat a tudományos gyakornokokkal együtt, és a 940—946 kulcsszámba sorolt dolgozók közül az egyetemi, főiskolai végzettségűeket.

c) *Tudományos segédszemélyzetnek* a kutatóintézeti besorolás szerinti műszaki állományúak közül a diplomával nem rendelkezőket, valamint a kutatási segéderőket és a nem-kisegítő munkásokat kell tekinteni; a társadalomtudományi kutatóintézmények esetében ide kell sorolni a kutatást közvetlenül szolgáló adminisztratív-ügyviteli dolgozókat is. Más besorolás esetén az előbbivel egyező módon kell a tudományos segédszemélyzetnek minősülő dolgozók létszámát meghatározni.

d) *Kutatási költségkeretnek* főhivatású kutató és fejlesztő intézetek esetében az intézet összes kiadásainak keretszámát; egyéb intézmények esetében pedig csak közvetlenül a kutatást szolgáló kiadásokat — elkülönített adatok hiányában, becslés alapján meghatározott — keretszámát kell tekinteni.

e) *A kutatást közvetlenül szolgáló beruházás* a főhivatású kutató és fejlesztő intézetek esetében egyenlő az intézet összes beruházásaival; egyéb intézmények esetében a kutatást közvetlenül szolgáló beruházásokat tartalmazza (így nem tartalmazza pl. a központi ügyvitellel, étteremmel, garázzsal stb. kapcsolatos beruházásokat).

(5) A gazdasági tervszámok összesítésénél és ágazati bontásánál egyaránt — elkülönített adatok hiányában, becslés alapján — meg kell jelölni a következőket:

a) az előirányzat hogyan oszlik meg a távlati kutatási tervből adódó kutatásokra és egyéb kutatásokra;

b) a bázis adatnak és a tervezett fejlesztésnek melyek a forrásai, a kutatási költségkeret esetében: állami költségvetés, műszaki fejlesztési alap és egyéb forrás; a beruházási keret esetében: tervhitel, műszaki fejlesztési alap és egyéb forrás részletezéssel.

8. §

(1) Az ötéves kutatási terv 7. §-ában megjelölt gazdasági része alapján a „B—3”-as tervlapon el kell készíteni a minisztérium irányítása alá tartozó főhivatású kutató- és fejlesztőintézetekre vonatkozó ötéves fejlesztési tervet.

(2) El kell készíteni továbbá a tudományos kutatók létszámfejlesztési keretének a „B—4” tervlap szerinti szakmai bontását.

IV.

Egyéb feladatok

9. §

Az ötéves kutatási tervet az érdekelt minisztériumok 1962. IX. 30-ig küldjék meg az Országos Tervhivatal, továbbá a Tudományos és Felsőoktatási Tanács részére 2—2 példányban.

10. §

Ez az utasítás kihirdetése napján lép hatályba.

Osztrovski György s.k.,
az Országos Tervhivatal
elnökhelyettese

Felvilágosítást ad: Grolmusz Vince Tudományos és Felsőoktatási Tanács Titkársága, telefon: 123—500, 329 sz. mellék.

1. számú melléklet a 12/1962. (Tg. É. 10.) OT számú utasításhoz.

Az ötéves kutatási terv készítésére kötelezett országos hatáskörű szervek jegyzéke

Belkereskedelmi Minisztérium
Budapest Főváros Tanácsa VB.
Egészségügyi Minisztérium
Élelmezésügyi Minisztérium
Építésügyi Minisztérium
Földművelésügyi Minisztérium
Kohó- és Gépipari Minisztérium
Könnyűipari Minisztérium
Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium
Magyar Testnevelési és Sporthivatal
Magyar Tudományos Akadémia
Minisztertanács Költségvetési fejezet
Művelődésügyi Minisztérium
Nehézipari Minisztérium
Országos Erdészeti Főigazgatóság
Országos Földtani Főigazgatóság
Országos Vízügyi Főigazgatóság
Szakszervezetek Országos Tanácsa

2. számú melléklet a 12/1962. (Tg. É. 10.) OT számú utasításhoz.

Az ágazatok jegyzéke

Élelmezésügyi Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Ipari tevékenységgel kapcsolatos kutatások.
2. Felvásárlási tevékenységgel kapcsolatos kutatások.

Építésügyi Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Építéstudományi kutatások.
2. Építőanyagiparral (beleértve az üveg, porcelán és kerámia ipart is) kapcsolatos kutatások.

Földművelésügyi Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Növénytermesztéssel kapcsolatos kutatások, ebből:

1/a Kertészeti kutatások (ideértve a szőlő- és gyümölcs-termesztéssel kapcsolatos kutatásokat is).

2. Állattenyésztéssel kapcsolatos kutatások.

Kohó- és Gépipari Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Gépipari kutatások ebből:

1/a Erősáramú villamos gépíparral kapcsolatos kutatások

1/b Híradástechnikai kutatások.

1/c Műszeripari kutatások.

2. Kohászati kutatások.

Könnyűipari Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Bőripari kutatások.

2. Papíripari kutatások.

3. Textilipari kutatások.

Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Vasútiügyi kutatások.

2. Postaügyi kutatások.

Magyar Tudományos Akadémia kutatásra összesen, ebből:

1. Nyelv- és irodalomtudományi kutatások.

2. Társadalom- és történettudományi kutatások.

3. Matematikai és fizikai tudományos kutatások.

4. Agrártudományi kutatások.

5. Orvostudományi kutatások.

6. Műszaki tudományos kutatások.

7. Kémiai tudományos kutatások.

8. Biológiai tudományos kutatások.

9. Pszichológiai tudományos kutatások.

Minisztertanács Költségvetési fejezet kutatásra összesen, ebből:

1. Állami Földmérési és Térképészeti Hivatal,

2. Országos Meteorológiai Intézet,

3. Országos Mérésügyi Hivatal.

Nehézipari Minisztérium kutatásra összesen, ebből:

1. Bányászati kutatások.

2. Energetikai kutatások.

3. Vegyipari kutatások.

ebből:

3/a Gyógyszeripari kutatások.

3/b Színesfémipari kutatások.

E felsorolásban nem szereplő, de az 1. sz. mellékletben feltüntetett minisztériumok — a 2. § 1. bek. a) és c) pontjaiban megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag — csak összesített adatokat közölnek, ágazati részletezést nem kell készíteniük.

.....minisztérium ötéves kutatási terve.

„A-1” tervlap.

.....sz. főfeladat kutatási tematikája

A főfeladat megnevezése:

Felelős:

A feladat és témacsoport			A témacsoport			
decimális száma	megnevezése	kategóriája	koordináló intézmények kutatásaiban résztvevő kut. helyek			
			megnevezése	felügyeleti szerve	megnevezése	felügyeleti szerve
1	2	3	4	5	6	7

Megjegyzések :

1. Főfeladatonként külön lapot kell kiállítani. Számozás és főfeladati felelős megjelölés a Határozatok Tára 1962. 4. számában megjelent TFT közlemény alapján történik.
2. Feladatok és témacsoportok a decimális számozás szerinti sorrendben szerepelnek.
3. A 3. rovatba a témacsoport jelentőségét jelző, s a TFT által az érdekelt miniszterekkel egyetértésben meghatározott I. vagy II. megjelölés kerül.
4. A 4. rovatban a felelős minisztérium és a TFT közös megállapodása alapján kijelölt intézményeket kell feltüntetni.
5. Az 5. rovatban azokat a kutatóhelyeket kell felsorolni, melyek előreláthatóan jelentős súllyal fognak a témacsoportozhoz tartozó kutatásokon dolgozni.

.....minisztérium ötéves kutatási terve.

„A-2” tervlap

Az „egyéb” kutatások tematikája

A kutatás		A kutatást végző intézmények megnevezése
Sorszám	Megnevezése	
1	2	3

Megjegyzés :

A kutatás megnevezése a minisztérium által szükségesnek ítélt részletezéssel és csoportosításban készül.

.....minisztérium ötéves kutatási terve.

„B-1” terlvap

Az ötéves kutatási terv gazdasági tervszámai (I)

Sorszám	Ágazat megnevezése	Létszám (fő)											Kutatási költségkeret (millió Ft)			Beruházások (millió Ft)										
		Összesen											e b b ő l			Összesen					e b b ő l :					
		1960.	fejlesztés 5 év alatt				tudományos kutatók							tud. s. személyzet		1960. évi fejlesztés 5 év alatt	1960. évi bázis	5 évre összesen	1961/62-re	építés	gép-műszer					
			összesen	ebből 1961-ben	62-ben	1960. év		fejlesztés 5 év alatt					1960. évi	fejlesztés 5 év alatt	összesen						ebből 1961-ben	62-ben	tud. dolg.	műsz. dolg.	tud. dolg.	műsz. dolg.
						tud. dolgozó	műszaki dolgozó	összesen	ebből 1961-62-ben																	
1960. évi	fejlesztés 5 év alatt																									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22					

Megjegyzések :

- Ezt a terlvapot csak a 2. § 1. bekezdésének a) és c) pontjában megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag kell kitölteni.
- Ágazatok az utasítás 2. sz. melléklete szerint.
- A minisztérium összesen sora után az adatokat ágazatonként a következők szerint kell részletezni:
 - a kutatások célja szerinti vizsgálathoz:
 - távlati tervből adódó kutatásokra tervezett ráfordítások,
 - „egyéb kutatásokra”
 - a ráfordítások forrásai szerinti vizsgálathoz:
 - költségkeretek tekintetében:
 - állami költségvetésből tervezett ráfordítások,
 - műszaki fejlesztési alapból tervezett ráfordítások,
 - egyéb forrásokból,
 - beruházások tekintetében:
 - tervhitelből tervezett ráfordítások,
 - műszaki fejlesztési alapból tervezett ráfordítások,
 - egyéb forrásból tervezett ráfordítások.
- A pénzügyi adatoknál csak egy tizedessel kell számolni.
- Az 1960. év 1961. évi adatok mindenütt tényleges adatok, az 1962. évi tervezett, illetve engedélyezett adatok, az 1963-65. évi a minisztérium II. 5 éves tervének keretein belül biztosítható, tervezett adatok.
- A 6-os, illetve a 9-es oszlopba a 930-935 kulcsszámú tud. dolgozók és a tud. gyakornokok, a 7-es, illetve a 10-es oszlopba a 940-946 kulcsszámú műszaki dolgozók közül az egyetemet, főiskolát végzettek létszámát kell beírni.

.....minisztérium ötéves kutatási terve.

„B-2” terlvap

Az ötéves kutatási terv gazdasági tervszámai (II)

Sorszám	Egyetemi (főiskola, klinika) kar	A tervezett tanszéki kutatásokon 1962-ben dolgozó							Az 1962. évi tervezett kutatási támogatás (ezer Ft-ban)
		tanszéki besorolású				kutatóintézeti besorolású			
		létszám összesen 1962. VI. 30-án (fő)	e b b ő l :			létszám összesen 1962. VI. 30-án (fő)	e b b ő l :		
			oktató	segéderő	tud. kutató		tud. segédszemélyzet		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Megjegyzések :

- Ezt a terlvapot csak a 2. § 1. bekezdésének b) pontjában megjelölt kutatóhelyekre vonatkozólag kell kitölteni. Azoknak a tanszéknek az adatait, amelyeken akadémiai kutatócsoport működik, teljes egészében csak az MTA ötéves kutatási tervében ugyancsak a „B-2” sz. melléklet szerinti formában kell szerepeltetni.
- Karonként a karra vonatkozó összesen adatok után ezeket a következők szerint is részletezni kell:
 - Távlati tervbeli kutatások,
 - Egyéb kutatások.
- Végül összesítés következik, ugyancsak a 2. pontban megjelölt részletezéssel.
- Az adatok mindenütt tényleges adatok.
- A félállásúak létszámát zárójelben kell feltüntetni.

.....minisztérium öt éves kutatási terve.

„B—3” tervlap.

A főhivatású kutatóintézetek öt éves fejlesztési terve

Sorszám	Kutatóintézet megnevezése	Létszám (fő)					Kutatási költségkeret (ezer Ft)		Beruházások (ezerFt)				
		tudományos kutató		segéderő			1960. év	fejlesztés 5 évre	Össz. 5 évre	E b b ő l:			
		1960. év		fejl. 5 évre	1960 év	fejl. 5 évre				ép.	gép-műszer		egyéb
		tud. dolgozó	műszaki dolgozó				belf.	import					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Megjegyzések:

1. Adatok kutatóintézetenként.
2. Végül összesítés következik.
3. A 3. oszlopba a 930—935 kulcsszámú tud. dolgozók és tud. gyakornokok, a 4. oszlopba a 940—946 kulcsszámú műszaki dolgozók közül az egyetemet, főiskolát végzettek létszámát kell beírni.

.....minisztérium öt éves kutatási terve.

.....„B—4” tervlap.

A tudományos kutatói létszám öt éves fejlesztési keretszámának szakmai részletezése

Szakma megnevezése	A tudományos kutatói létszám tervezett fejlesztése az öt éves tervidőszakban (fő)
Általános mérnök, Bányamérnök, Építésmérnök, Geológus, geofizikus, földmérő mérnök, Gépésmérnök, Kohómérnök, Közlekedési üzemmérnök, Vegyésmérnök és tudományegyetemet végzett vegyész Villamos mérnök, Biológus, Fizikus, Matematikus, Állatorvos, Erdőmérnök, Mezőgazdász, kertész, Mezőgazdasági gépésmérnök, Fogorvos, Gyógyszerész, Orvos, Filozófus, Jogász, Közigazdász, Nyelvész és irodalmár, Történész, Egyéb társadalomtudományi végzettségű, Egyéb szakmák.	
Összesen:	

Megjegyzések:

1. Az összesen rovatnak meg kell egyeznie a „B—1” sz. tervlap 8. rovatának összesenjével.

A pénzügyminiszter 12/1962. (VII. 14.) PM számú
r e n d e l e t e

az állami szervek magánszemélyektől történő áru-
beszerzéseiről, valamint ingatlanvásárlásairól szóló
11/1959. (IV. 9.) PM számú rendelet módosításáról
és kiegészítéséről

A 27/1962. (VII. 14.) Korm. számú rendelet
2. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás

alapján — a kormányrendelet végrehajtásaképpen,
az építésügyi miniszterrel egyetértésben — a követ-
kezőket rendelem:

1. §

A 11/1959. (IV. 9.) PM számú rendelet (a továb-
biakban: Vhr.) 5. §-ának (2) bekezdése hatályát
veszti.

2. §

A Vhr. 6. §-a helyébe a következő rendelkezések
lépnek:

„6. §

(1) Az állami szerv a R. 4. §-ának (3) és (4) bekezdésében, továbbá a R. 5. §-ának (4) bekezdésében említett engedélyre vonatkozó kérelmében részletesen köteles megindokolni azt, hogy a magán-személytől való beszerzést (vásárlást) mi teszi szükségessé, hogy a beszerzés állami vállalattól, vagy szövetkezettől miért nem lehetséges, és végül, hogy a vételár (az érték) megállapítása hogyan történt. 250 000 Ft értékhatáron felüli ingatlan-vásárlás esetén az engedély megadására irányuló kérelmet a vásárló állami szerv felügyeletét ellátó miniszter javaslatával ellátva kell az engedélyező szervhez előterjeszteni.

(2) Az állami szerv az ingatlanvásárlás engedélyezése iránti kérelméhez csatolni köteles

— a kisajátítási eljárás elrendelésére illetékes hatóság nyilatkozatát arról, hogy a megvásárolni kívánt ingatlan a felmerült elhelyezési igény kielégítésére kisajátítás útján nem szerezhető meg;

— a közületi elhelyezési igény elbírálására illetékes elhelyező hatóság nyilatkozatát arról, hogy a felmerült elhelyezési igény a meglévő épületek felhasználásával nem elégíthető ki, a megvásárolni kívánt ingatlan az elhelyezési igény kielégítéséhez feltétlenül szükséges, s a vásárlás engedélyezése esetén az elhelyező hatóság az ingatlant a vásárló szerv részére megjelölt célra ki fogja utalni, továbbá — munkakörrel kapcsolatos szolgálati lakás céljára történő vásárlás esetén —

— az illetékes lakásügyi hatóság nyilatkozatát arról, hogy a megvásárlásra kerülő lakóépületben levő lakások szolgálati jellegét a lakásügyi hatóság el fogja ismerni.”

3. §

A Vhr. 7. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„7. §

(1) A lakások egyéb célra való igénybevételének tilalmáról szóló rendelkezések az állami szerv által e rendelet alapján megvásárolt, elcserélt, vagy bérelt épületben levő lakásokra is vonatkoznak.

(2) Az üdülőépületek vásárlására és bérletére a 14/1961. (IV. 27.) Korm. számú rendelet rendelkezései az irányadók.”

4. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Sulyok Béla s. k.,
a pénzügyminiszter első
helyettese

A művelődésügyi miniszter 147/1962. (M. K. 14.)
M. M. számú

utatisása

új szakok bevezetéséről

1. Az 1962/63. tanévtől az alábbi szakokon kell megindítani a képzést.

a) Az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának levelező tagozatán *nép-művelés* szakon;

b) az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának esti és levelező tagozatán *pedagógia* szakon (e szak csak valamely bölcsész-tanári szakkal párosítható);

c) az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának levelező tagozatán *pedagógia kiegészítő* szakon;

d) a Kossuth Lajos Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának levelező tagozatán *magyar-történelem* szakon, *magyar-*, illetve *történelem-pedagógia* szakon, *pedagógia—pszichológia* szakon;

e) a Budapesti Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karának nappali tagozatán 5 éves képzési idejű *mérnök-tanári* szakon;

f) a Budapesti Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karának esti és levelező tagozatán 2 éves képzési idejű *mérnök-tanári* szakon;

g) a műszaki egyetemeken 1963. februárjától keresztfél éves tanévvel — később meghatározandó — újabb *szakmérnöki* szakokon.

2. Az 1. a), c), f) pontokban foglalt szakokra a Kossuth Lajos Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kara levelező tagozatának pedagógia-pszichológia szakára csak meghatározott munkakörben dolgozók kérhetik felvételüket.

3. Az 1962/63. tanévre a fenti szakokra — az 1. e) pontban felsorolt szakra pályázók kivételével — *augusztus 10-ig* lehet jelentkezni. A felvételi vizsgát augusztus 15—szeptember 15. között kell megtartani. A nappali tagozati mérnök-tanári szakra való felvétel a rendes időben jelentkezett pályázók kiválasztásával a megadott keretszámon belül történjen.

4. Jelen utasítás végrehajtásáról az érdekelt egyetem rektora gondoskodik.

Molnár János s. k.,
miniszterhelyettes

Akadémiai Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. AUGUSZTUS 30

TARTALOM

Törvények, rendeletek határozatok	1021/1962. (VIII. 12.) Korm. határozat	Országos Pedagógiai Intézet létesítéséről	85
Az Akadémia elnökének utasítása	4/1962. MTA. (A. K. 12.)	A Magyar Tudományos Akadémia felügyelete alá tartozó Mezőgazdasági Üzemtani Intézet elnevezésének meg- változtatásáról és feladatkörének újabb megállapítá- sáról	85
Miniszeri rendeletek és utasítások	14/1962. (VII. 25.) PM.	Az újítások és találmányok népgazdasági eredményé- nek méréséről és elszámolásáról szóló 16/1961. (X. 14.) PM. számú rendelet kiegészítéséről	86
	148/1962. (M. K. 15.) M. M.	A közkönyvtári munkakörök képzéséhez kötéséről és a könyvtáros szakoktatásról	86
Közlemények			87

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1021/1962. (VIII. 12.) számú

határozata

Országos Pedagógiai Intézet létesítéséről

1. A művelődésügyi miniszter felügyelete alatt álló és a pedagógusok továbbképzésének irányítására létesített Központi Pedagógus Továbbképző Intézetet, valamint az oktatással és neveléssel kapcsolatos tudományos kérdések megoldására hivatott Pedagógiai Tudományos Intézetet — Országos Pedagógiai Intézet elnevezéssel — össze kell vonni.

2. Az Országos Pedagógiai Intézet szervezeti szempontból a nevelőképző főiskolákkal esik egy tekintet alá; részletes feladatkörét, szervezetét és működésének rendjét a művelődésügyi miniszter, létszámát és költségvetési előirányzatát pedig a művelődésügyi miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértésben határozza meg.

3. Ez a határozat kihirdetése napján lép hatályba, egyidejűleg az 1020/1952. (VII. 6.) számú, továbbá a 2113/39/1954. számú minisztertanácsi határozat hatályát veszti.

Kállai Gyula s. k.,
a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt
Kormány elnökhelyettese

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének utasítása

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének
4/1962. MTA (A. K. 12.) számú

utasítása

a Magyar Tudományos Akadémia felügyelete alá tartozó Mezőgazdasági Üzemtani Intézet elnevezésének megváltoztatásáról és feladatkörének újabb megállapításáról

1. A Magyar Tudományos Akadémia Mezőgazdasági Üzemtani Intézetének a 4/1957. MTA (A. K. 10.) számú utasítással meghatározott elnevezése

*Magyar Tudományos Akadémia Agrárgazdasági
Kutató Intézet*

elnevezésre változik.

2. Az Intézet feladata:

a) a mezőgazdaságnak mint népgazdasági ágazatnak területére kiterjedő agrárökonómiai (agrárközgazdasági és üzemgazdasági) kutatások végzése;
b) a mezőgazdaság üzemgazdasági és közgazdasági problémáinak elméleti tudományos feltárása és megoldása a gyakorlati gazdaságpolitikai és üzemszervezési célok megvalósításának elősegítése,

illetőleg a szocialista mezőgazdaság fejlesztése érdekében;

c) a munkatudományi kutatások (a munkaerő-gazdálkodás, a munkafolyamatok megszervezése, a munka mérése és díjazása stb.) elméleti kérdései a mezőgazdaság mindkét szektorában, de elsősorban a termelőszövetkezetekben.

3. Az Intézet szervezetére és feladatkörére vonatkozó részletes módosításokat, amelyeket az Elnökség 1/1962. sz. határozata tartalmaz, érvényesíteni kell az Intézet Szervezeti és Működési Szabályzatában. Az így módosított Szervezeti és Működési Szabályzatot az Akadémia elnökéhez jóváhagyás végett elő kell terjeszteni.

Ezzel az utasítással egyidejűleg a 7/1956. MTA (A. K. 13.) számú utasítás 2. és 3. pontja, továbbá a 4/1957. MFA (A. K. 10.) számú utasítás 1. pontja hatályát veszti.

Budapest, 1962. V. 29.

Rusznayk István s. k.
elnök

Miniszteri rendeletek és utasítások

A pénzügyminiszter 14/1962. (VII. 25.) PM. számú

rendelete

az újítások és találmányok népgazdasági eredményének méréséről és elszámolásáról szóló 16/1961. (X. 14.) PM. számú rendelet kiegészítéséről

Az újításokról és találmányokról szóló 29/1959. (V. 10.) Korm. számú rendelet 10. §-ában foglalt felhatalmazás alapján — az Országos Találmányi Hivatal elnökével és az érdekelt miniszterekkel egyetértésben — a következőket rendelem:

1. §

Az újítások és találmányok népgazdasági eredményének méréséről és elszámolásáról szóló 16/1961. (X. 14.) PM. számú rendelet 13. §-a az alábbi (3)—(4) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Továbbra is az 1961. évi október hó 14. napja előtt hatályban volt jogszabályok szerint kell számítani a népgazdasági eredményt azokban az ügyekben, amelyekben 1961. október 14-ig

a) a megvalósítási szerződést megkötötték, vagy

b) a javaslat üzemszerű alkalmazása (megvalósítása) megtörtént.

(4) A (2) bekezdés alapján már kifizetett díj (díjrészlet) visszakövetelésének nincs helye.”

2. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Kardos Géza s. k.,
a pénzügyminiszter helyettese

A művelődési miniszter 148/1962. (M. K. 15.) M. M. számú

utasítása

a közkönyvtári munkakörök képzéséhez kötéséről és a könyvtáros szakoktatásról

Az 1018/1956. (III. 9.) Mt. h. számú határozat 34. pontjában foglalt felhatalmazás alapján a pénzügyminiszterrel valamint a közkönyvtárak felügyeleti hatóságaival és a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben az alábbiakat rendelem el:

1. §

(1) A közkönyvtárakban (1956. évi 5. számú tvr. 1. § (3) bek.) könyvtárosi munkakörben olyan személy alkalmazható, aki megfelelő iskolai végzettséggel és könyvtárosi szakképzéssel rendelkezik.

(2) Könyvtárosi munkakörben napi teljes munkaidőben foglalkoztatott dolgozóknak felső-, illetőleg középfokú könyvtárosi szakképzéssel kell rendelkezniük, míg az átlagosan napi 8 óránál kevesebb munkaidőben foglalkoztatott dolgozóknak alacsonyabb fokú könyvtárosi képzést kell szerezniük.

(3) Az utasítás hatálybalépése után történő alkalmazás esetén a megfelelő iskolai végzettségű, de az előírt szakképzéssel nem rendelkező munkavállalókat az alkalmazási okiratban — felmentés hiányában (4. § (2) bek.) — kötelezni kell a szükséges szakképzésnek legfeljebb 5 éven belüli megszerzésére.

2. §

(1) Felsőfokú könyvtárosi szakképzés:

a) egyetemi, illetőleg pedagógiai főiskolai könyvtárszakra szerzett oklevél;

b) nem könyvtárszakra szerzett egyetemi, illetőleg főiskolai oklevél, felsőfokú könyvtárosképző szaktanfolyam elvégzését tanúsító vizsgabizonyítvánnyal együtt;

c) nem könyvtárszakra szerzett egyetemi, illetőleg főiskolai oklevél, az Országos Széchényi Könyvtár felsőfokú 2 éves kiegészítő tanfolyamának elvégzését tanúsító bizonyítvánnyal együtt.

(2) Középfokú könyvtárosi szakképzés: a középiskolai végzettséget, valamint a középfokú könyvtárosképző szaktanfolyam elvégzését tanúsító bizonyítvány.

(3) Alacsonyabb fokú könyvtárosi képzés: megfelelő általános műveltség, valamint az alacsonyabb fokú könyvtárosi vizsgáról kiállított bizonyítvány.

3. §

Az utasítás hatálybalépésekor közkönyvtárban könyvtárosi munkakörben már alkalmazásban álló dolgozók közül

a) felsőfokú könyvtárosi szakképzésüknek kell tekinteni azt is, aki nem könyvtárszakra szerzett egyetemi, illetőleg főiskolai oklevéllel rendelkezik, ha legalább 5 éves könyvtárosi gyakorlata van;

b) középfokú könyvtárosi szakképzésüknek kell tekinteni azt is, aki elvégezte a Népművelési Minisztérium 5 hónapos könyvtárosképző iskoláját, vagy 1958. január 1. után középfokú könyvtáros tanfolyamot, illetőleg könyvtárosképző szaktanfolyamot végzett;

c) középfokú könyvtárosi szakképzésüknek minősül az is, aki elvégezte az Országos Műszaki

Könyvtárnak a függetlenített vállalati műszaki könyvtárosok részére rendezett 4 hónapos tanfolyamát, s a középfokú könyvtárosképző szaktanfolyam anyagából kiegészítő vizsgát tett.

4. §

(1) Az előírt iskolai végzettséggel, illetőleg könyvtárosi szakképesítéssel nem rendelkező és az utasítás hatálybalépésekor már alkalmazásban álló közkönyvtári dolgozóknak — a 3. §-ban említettek kivételével — a szükséges iskolai végzettséget, illetőleg szakképesítést 1971. december 31-ig kell megszerezniük.

(2) A könyvtárosi szakképesítés követelménye alól — a művelődésügyi miniszter meghallgatásával — a közkönyvtár főfelügyeleti szervének vezetője, tanácsi könyvtárak esetében a megyei, megyei jogú városi (fővárosi) tanács vb. művelődésügyi (népművelési) osztálya vezetőjének javaslatára a megyei, megyei jogú városi, Budapesten a Fővárosi Tanács végrehajtó bizottságának elnöke kivételesen felmentést adhat. Elsősorban felmenthetők a szakképesítés megszerzése alól az utasítás hatálybalépésekor már alkalmazásban álló, 40. életévüket betöltött dolgozók.

(3) Az utasítás hatálybalépésekor már alkalmazásban álló

a) legalább 5 éves könyvtári gyakorlattal rendelkező közkönyvtári dolgozókat az iskolai végzettség megszerzésének kötelezettsége alól a művelődésügyi miniszter — a fenntartó szerv javaslatára — kivételesen felmentheti;

b) 40. életévüket betöltött és megfelelő iskolai végzettséggel nem rendelkező könyvtári dolgozókat az iskolai végzettség megszerzésére nem kell kötelezni.

5. §

(1) A 2. § (1) bekezdésének b) pontjában megjelölt felsőfokú könyvtárosképző szaktanfolyam az Eötvös Lóránd Tudományegyetem Könyvtártudományi Tanszékének irányítása alatt működik.

(2) A szaktanfolyam 1—1 speciális könyvtári munkaterület ismereteinek levelező úton történő elsajátítását teszi lehetővé. A szaktanfolyam időtartama 1 év, elvégzése után a hallgatók vizsgát tesznek. A vizsga sikeres letételéről a Tanszék bizonyítványt állít ki.

(3) A szaktanfolyamra azok a nem könyvtárszakra szerzett egyetemi, illetőleg főiskolai oklevéllel rendelkező közkönyvtári dolgozók vehetők fel, akik a jelentkezés alkalmával már legalább 2 éve dolgoznak könyvtárban, és munkakörük ellátásához specializált szakismeretekre (dokumentáció, bibliográfia, osztályozás stb.) van szükségük.

(4) A szaktanfolyam hallgatóinak tandíjat és vizsgadíjat kell fizetniük.

6. §

(1) A 2. § (2) bekezdésében megjelölt középfokú könyvtárosképző szaktanfolyamok a kijelölt könyvtárakban esti és levelező tagozattal szervezhetők.

(2) A szaktanfolyamok hallgatóinak tandíjat és vizsgadíjat kell fizetniük.

7. §

(1) A 2. § (3) bekezdésében megjelölt alapfokú könyvtárosi vizsgára való előkészítést a könyvtárosok továbbképzése keretében kell megoldani.

(2) A vizsgák lebonyolítása a hálózati központok feladata.

8. §

(1) A részletes képesítési előírásokat a közkönyvtárak felügyeleti szerveivel egyetértésben külön rendelkezéssel állapítom meg.

(2) A középfokú és felsőfokú könyvtárosképző szaktanfolyamok szervezetéről, tanulmányi rendjéről, a hallgatók által fizetendő tandíj és vizsgadíj mértékéről, a szükséges jegyzetek térítési díjáról, a tanfolyami előadók és vizsgáztatók díjazásáról a pénzügyminiszterrel együttesen intézkedem. Ugyancsak külön intézkedéssel állapítom meg az alapfokú könyvtárosi vizsgák rendjét és tematikáját.

9. §

(1) Az utasítás végrehajtása a könyvtárosokat foglalkoztató intézmények költségvetésében béralapemeléssel nem járhat. A felső- és középfokú könyvtárosképző szaktanfolyam tandíját és vizsgadíját úgy kell megállapítani, hogy az a vizsgákkal, illetőleg konferenciákkal kapcsolatos utazási költségektől eltekintve az összes oktatási kiadást fedezze.

(2) A könyvtárosképző szaktanfolyamok levelező hallgatóinak a konferenciákon és a vizsgákon való részvétele miatt előálló útiköltségnek a munkáltató által havi 1600 Ft jövedelemhatárig teljes, 1600 Ft-tól 2200 Ft-ig terjedő jövedelem esetén — amennyiben a hallgató félárú vasúti kedvezmény igénybevételére nem jogosult — 50%-os megtérítése a hallgatót megilleti, feltéve, hogy az utazási távolság az 50 km-t meghaladja.

10. §

Ez az utasítás a közzététel napján lép hatályba. Egyidejűleg a függetlenített vállalati műszaki könyvtárosok képesítéséről szóló 11-1-18/1954. (Np. K. 10.) Np. M. és a könyvtárosi munkakör képesítéshez kötéséről és a könyvtárosok továbbképzéséről szóló 11-2-18/1954. (Np. K. 15—16.) Np. M. sz. utasítások hatályukat veszítik.

dr. Hadnagy László s. k.,
miniszterhelyettes

Közlemények

Bélyegző érvénytelenítése

Az alábbi szövegű bélyegző elveszett, érvénytelen: „Magyar Tudományos Akadémia Kutatási Eszközök Kivitelező Vállalata 28. sz.”

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős: a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál, Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámú száma: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1, telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61257, közületi 61066
Évi előfizetési díj 48,— Ft

62.55814 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. SZEPTEMBER 27.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1023/1962. (VIII. 28.) Korm. határozat	A Mezőgazdasági Tudományos Tanács megszüntetése séről.....	89
Miniszteri rendeletek és utasítások	4/1962. (IX. 9.) Eü. M. 2/1962. KSH 125/1962. (16) Mü. M.	Az Egészségügyi Minisztérium Orvosi Műszerügyi Intézetéről Egyes műszerek állományának felméréséről Az ifjúság pályaválasztási tanácsadásáról szóló 1027/ 1961. (XII. 30.) Korm. számú határozat végrehaj- tásáról	89 90 92

Jogszabályok

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1023/1962. (VIII. 28.) Korm. számú

határozata

a Mezőgazdasági Tudományos Tanács megszüntetéséről

A Mezőgazdasági Tudományos Tanács meg-
szűnik; az 1056/1953. (IX. 23.) számú miniszter-
tanácsi határozat hatályát veszti.

Kádár János s. k.,

a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt
Kormány elnöke.

Miniszteri rendeletek és utasítások

Az egészségügyi miniszter 4/1962. (IX. 9.) Eü.
M. számú

rendelete

az Egészségügyi Minisztérium Orvosi Műszerügyi
Intézetéről

A kohó- és gépipari miniszterrel, valamint a
külkereskedelmi miniszterrel egyetértésben a kö-
vetkezőket rendelem:

1. §

(1) Az egészségügyi intézetek és intézmények
műszerellátásának biztosítása és fejlesztése érde-
kében Egészségügyi Minisztérium Orvosi Műszer-
ügyi Intézete (továbbiakban: ORMI) létesül.

(2) Az ORMI felett a felügyeletet az egészség-
ügyi miniszter gyakorolja.

2. §

(1) Az ORMI feladata:

a) az egészségügyi ellátás és az egészségügyi
tudományos kutatás keretében felhasználásra kerülő
műszerek, gyógyászati segédeszközök, laboratóriumi
és kórházi cikkek gyártásánál, valamint bel- és
külkereskedelmi forgalma tekintetében az egészség-
ügyi követelmények érvényesítése;

b) az a) pontban meghatározott és belföldön
forgalomba kerülő cikkeknek egészségügyi szem-
pontból való minősítése;

c) egészségügyi intézetek és intézmények mű-
szerellátási és műszergazdálkodási tevékenységének
országos szervezése és irányítása.

(2) Az ORMI az (1) bekezdésben meghatározott
feladatkörökben az egészségügyi miniszter által
ráruházott hatáskörben jár el.

3. §

Az ORMI működésére vonatkozó szabályokat
— a kohó- és gépipari miniszterrel, valamint a
külkereskedelmi miniszterrel egyetértésben — külön
utasítás állapítja meg.

4. §

Az ORMI székhelye Budapest. Élén igazgató
áll. Az ORMI fenntartásáról az Egészségügyi Minisz-
térium költségvetésében kell gondoskodni.

5. §

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit 1962. augusztus 1. napjától kell alkalmazni.

Dr. Doleschall Frigyes s. k.,
egészségügyi miniszter.

A Központi Statisztikai Hivatal elnökének
2/1962. KSH számú

utasítása

egyes műszerek állományának felmérésére

1. Az utasítás hatálya kiterjed valamennyi minisztériumra és országos hatáskörű szervre, intézményre, valamint a tanácsokra, mindezek felügyelete alá tartozó vállalatokra, intézményekre, egyéb állami gazdálkodó, kutató és oktató szervekre, intézményekre, szövetkezetekre és szövetkezeti szervezetekre.

2. Az utasítás 1. pontjában megjelölt szervek kötelesek jelentést adni az 1. számú mellékletben felsorolt műszerek 1962. szeptember 1-i állományára vonatkozóan.

3. A jelentésnek tartalmaznia kell az 1. számú mellékletben felsorolt műszerfajtákra vonatkozóan a rendelkezésre állott összes állományt. A rendelkezésre álló összes állományon az adatszolgáltató birtokában levő valamennyi műszert kell érteni,

függetlenül attól, hogy termelő üzemben, laboratóriumban, MEO-ban vagy egyéb üzemszabzonban van, továbbá a még raktáron levő vagy javítás alatt álló műszereket is. A kölcsön adott műszerekről — a kétszemes számbavétel elkerülése végett — csak a kölcsönvevő vállalat, szerv stb. köteles adatot szolgáltatni. A megjegyzés rovatban a kölcsönadó vállalat nevét fel kell tüntetni.

4. A jelentést a 2. számú mellékletben közölt mintalap szerint kell elkészíteni.

5. A jelentés beküldési határideje: 1962. szeptember 20.

A jelentés küldendő:

három példányban a KSH Ipari és Beruházási Főosztályának (Budapest, II., Keleti Károly utca 18/b).

Külső borítékon „Műszerösszeírás” megjelöléssel.

6. Az adatszolgáltatás az állami statisztikára vonatkozó 1952. évi VI. törvény alapján kötelező. A valóltan adatszolgáltatás, az adatszolgáltatás elmulasztás és a késedelmes adatszolgáltatás az 1961. évi V. tv. (BTK) 213., illetve 227. §-ában, az 1962. évi VI. tv. (Statisztikai törvény) 16. és 17. §-ában (és az 1955. évi 17. számú törvényerejű rendeletben), illetve a 24/1961. (VI. 18.) Korm. számú rendeletben meghatározott büntető, illetve szabálysértési rendelkezésekbe ütközik.

Az adatszolgáltatással kapcsolatban felvilágosítást ad: Dedinszky Henrikné, Központi Statisztikai Hivatal, telefon: 358—530.

1. számú melléklet a 2/1962. KSH számú utasításhoz.

MŰSZER-JEGYZÉK

A m ű s z e r			
megnevezése	gyártó cége, illetve állama	típusa	méréshatára
1.	2.	3.	4.
Térerősségmérő	Rhode Schwarz	HVZ BN 15012/2, tartozékok BN 150126, BN 150127	47—225 MHz
URH mV mérő	Rhode Schwarz	URV BN 10910/75 normál és járulékos tartozékokkal	1 KHz—1600 MHz
Modulációs erősítő	Rhode Schwarz	ABF BN 13711	5 Hz—10 MHz
W és csatolásmérő	Rhode Schwarz	NAN BN 260053/75	1,5—30 MHz
Video Breitband Messender	Rhode Schwarz	SBF	10 Hz—10 MHz
HF millivoltmérő	Rhode Schwarz	UVH	0,1 mV — 1 V, 30 Hz — 30 MHz
Empfänger Messender	Rhode Schwarz	SMAF	4 — 300 MHz
UHF millivoltmérő	Rhode Schwarz	URV	3 mV—10 V 1—300 MHz
Multiméter	Rhode Schwarz	URI	1—300 V, 30 Hz—20 MHz
Messoszillograph	Rhode Schwarz	OMF BN 1912	0—20 MHz
Szelektív csővoltmérő	Rhode Schwarz	ESG BN 15075	30—350 MHz
Frekvenciamérő	Rhode Schwarz	WIK BN 4421	10 Hz—1000 MHz
Teljesítménymérő	Rhode Schwarz	NRD BN 2412/50	0—100 W
Csővoltmérő	Rhode Schwarz	URV NB 10910/50	100 KHz—30 MHz
Lökétmérő	Rhode Schwarz	FMV	20—300 MHz
Polyscop	Rhode Schwarz	SWOB	0,5—400 MHz
Mikrovoltmérő	Rhode Schwarz	USWH	10 KHz—30 MHz
Frequenzdifferenzschreiber	Rhode Schwarz		20—400 MHz
Polyscop	Rhode Schwarz	SWOB BN 42×5150	0,5—1200 MHz
Kapacitásmérő	Rhode Schwarz	KARU BN 510	0—10/UF
Induktivitásmérő	Rhode Schwarz	LARU BN 610	0,1/i—1 H
Frekvenciamérő	RFT	FZ—1—2	10 Hz—100 KHz
Szignálgenerátor	RFT	2159	30 KHz—30 MHz
Dekádhangolású generátor	RFT	PDG—1	10 Hz—30 MHz ± 2 · 10 ⁻⁶
Prüfgenerátor	RFT	PG—2	100 Kc—30 MHz 1% pontosság

A m ű s z e r

megnevezése	gyártó cége, illetve állama	típusa	mérés-határa
1.	2.	3.	4.
Schwingkondenzátor elektrométer	RFT	50,33 B VA—J	10—30—100—300—1000 mV $\pm 10^{-15}$ R 6 e
Tranzisztorvizsgáló	RFT	1020	
Frekvenciaszámláló dekád	RFT	3006	0—1 MHz, 10^{-5} — 10^{-7} sec
Klír faktormérő	RFT	203	20 Hz—10 KHz
Löketerő	Marconi	TF 791/D	4—1024 MHz
Löketerő	Marconi	TF 934/3	2,5—100 MHz
Elektron Counter	Marconi	TF 1345	10 Hz—220 MHz
Noise Generator	Marconi	TF 1106	0—30 MHz, 1—200 V
RF W mérő	Marconi	TF 1152	0—500 MHz 0,5—25 W
Szignálgenerátor	Marconi	TF 867	15 KHz—30 MHz
Standard Szignál generátor	Marconi	TF 867/2	15 Kc—30 Mc
V. metré	Ferisol	202 A	1,5—150 V, 20 Hz—1 GHz
Vobbelsender	Neuwirth		1—30 MHz
Frekvenciamérő	Schomandl	FD—1	1,5—900 MHz
Radartester	CCCP	RT 10	2700—3100 MHz
Statikus nagyfesz. voltmérő	CCCP	SZ 96	250 V—, 100 Kohm
Imp. csővoltmérő	CCCP	MV1—1 M	1 mV—150 mV-ig
Imp. csővoltmérő	CCCP	VLU—3	3 V—100 V-ig
Ionizációs kamrás sugárzásmérő	CCCP	Kaktusz	0—20 mR/s 20000 mR/s
Ferdecsővek	CCCP	MMN	50—200 mm \pm %
Váltakozóáramú mérőhid	CCCP	P—50—1	50 Hz mérőfrekvencia
Statikus voltmérő	CCCP	C 95	3 KV
Hurkos oszcillográf	CCCP	MPO 2	8 hurkos
Tektronix oscilloskop	USA	535	1 mV/cm érzékenység
Tektronix oscilloskop	USA	545	1 mV/cm érzékenység
Tektronix oscilloskop	USA	585	1 mV/cm érzékenység
Oscilloskop Marconi	Angol Marconi	TF 1331/1	10 mV/cm érzékenység
Lab. Standard voltmérő	Angol	S 92 V	0,1% osztálypontosság
Lab. Standard ampméter	Angol	S 93 A	0,1% osztálypontosság
Digitál voltmérő	Angol	IM 902	0,1%—hiba—0,1 V mérés- határral
Portable Double oscilloscop	Angol	CD 1014.2	Típuszám szerint
Oscilloskop	Angol Solarton	CD 643.3	Időmérési pontosság 2%
Oscilloskop	Angol Solarton	CD 712.2	Kétsugaras oszcilloszkóp
Kettős jelgenerátor	Angol Nagard LTD	5002	0,25 c/s—2 MC/S
Csővoltmérő radiométer	DÁN	RV 33	3—10—30—100—300—1000 mV
Frekvencia analízátor	Radiométer Koppenháge	FRA—1	Típuszám szerint
Szigetelési ellenállásmérő	Radiométer Koppenháge		min. 10^{-14} Ohm mérés- határral, 0—1000 V mérőfeszültséggel
Nukleáris detektor bem. Spectometer enregistreur	Belga	SGXA—2	Automatikus egycsatornás regisztrációs analízátor 0,2 us/felbontású 10 Hz—10 000 Hz-ig 500 V—2500 V
Elektronikus nullázó	TETEX	5501	0,001 Hz—500 Hz imp. jel.
Szigetelés ellenállásmérő	Evershed TETEX	Megger	0 Hz—0,5 MHz 100 mV/cm
Waveform generátor	Servomex	RF 51	10^{14} Ohm Max. 0—100 V-ig
Univerzál indikátor	DISA	51 B 00	Típuszám szerint
Megohm-méter VHR	E. I. L.	31 A	Típuszám szerint
Mikrovolt ameter	Hawlett Pack	425 A	Típuszám szerint
Univerzális elektromos műszer	Goerz	Unigor 3	Típuszám szerint
Doppelimpulzus generátor	RFT	IS. 2—5	Típuszám szerint
Tragbarer egyetemes író	VEB	R 60	Típuszám szerint
Oscilloszkóp	Franciaország	204 A	Sávzélesség 50 MHz
Mágneses térerősség mérő	NSZK	Mod. 251. F.	500—5000 Maxwell Windung
Tranzisztor karakterisztika rajzoló (PNP NPN tranzisztorokhoz)	Franciaország	TG 104	
Regisztrálási célokra GM csövekhez, kompenzográf	NSZK	BT 1 EN	2 mV
Viszkozitás mérő	NSZK		
Valace Rapid Plastometer (Plaszticitás vizsgáló)	Croydon, England		
Vulkanométer Agra (Vulkanizálás lefolyását ellenőrző)	Aust Schüttler und Co Düsseldorf	9004/002	
Siemens-doziméter	Siemens Röntgen Techn.		0—10 Röntgen/perc 0—100 Röntgen/perc
Veszteségi szög és kap. mérő (Schering híd)	Felten		0,2 mV—600 V
Kompenzátor	Cambridge		0,2 mV—600 V
Raps kompenzátor	Siemens		L 2 mH—100 H-ig
Százalékösszehasonlító híd			C 150 pF—40 mF-ig
Radiométer			R 25 Ohm—4 Mohm
Veszteségi tényező és dielektromos mérő	Siemens		50 Herz—100 MHz
Kézi dózismérő	Phillips	PW 4012	frekvencia határok között 0,1 mV/n 100 mV/n

A m ű s z e r			
megnevezése	gyártó cége, illetve állama	típusa	méréshatára
1.	2.	3.	4.
Ellenállás dekád mérő	Netra	XLLK	100 Kohm-ig
Kleiner tragbarer Kompenzatorr	Netra	MK	Tipusszám szerint
Statikus voltmérő	IFG		250 V, 0,5% pontosság
Häppler ultrathermostat	NDK	NB	Tipusszám szerint
Csővizsgáló	ELPO	P 507	Tipusszám szerint
Elektrosztatikus voltmérő	IFG		60 V, 0,5% pontosság
Elektrosztatikus voltmérő	IFG		100 V, 0,5%-os pontosság
Elektrosztatikus voltmérő	IFG		200 V, 0,5%-os pontosság
Vizsgáló transzformátor folyamatos feszültség szabályozóval és feszültség mérővel	Klement Gottwald		120 KV max. feszültséggel
Hálózati feszültség stabilizátor	É. M. G.		30—40 KVA teljesítménnyel
Tapintó hőmérő	Alnor Pyrocon	4000 sz.	1000 V-ig
Pirométer	Alnor Pyrocon	4100 sz.	0—320 C°-ig
Merev hosszabbítókar	Alnor Pyrocon	4010 sz.	0—200 C°-ig
Flexibilis hosszabbítókar	Alnor Pyrocon	4020 sz.	Tipusszám szerint
Termoelem	Alnor Pyrocon	4060 sz.	Tipusszám szerint
Termoelem	Alnor Pyrocon	4090 sz.	Tipusszám szerint
Termoelem	Alnor Pyrocon	4230 sz.	Tipusszám szerint
Termoelem	Alnor Pyrocon	4120 sz.	Tipusszám szerint
Aut. hőfokszabályozó	MIGÉRT	100 NPL Termofex	Tipusszám szerint

A Központi Statisztikai Hivatal Elnöke 17.257/1962./E. szám alatt engedélyezte.

2. számú melléklet a 2/1962. KSH számú utasításhoz.

MINTALAP

Az adatszolgáltató szerv megnevezése és címe:

Felügyeleti hatóság megnevezése:

A m ű s z e r					
megnevezése	gyártó cége, illetve állama	típusa	méréshatára	állománya 1962. szeptember 1-én db	Megjegyzés
1.	2.	3.	4.	5.	6.

Megjegyzések:

1. A jelentésben az 1., 2., 3., 4. rovatokat az 1. számú mellékletben megadott megnevezéssel egyezően kell kitölteni.
2. A javítás alatt álló műszert a megjegyzés rovatban „J” betűvel kell jelölni.
3. A kérdőív házilag készítendő.

.....
A kitöltésért felelős neve, aláírása és telefonszáma.

.....
A vállalat, szerv képviselőjére jogosult személy aláírása.

A munkaügyi miniszter 125/1962. (16) Mü. M. számú

utásítása

az ifjúság pályaválasztási tanácsadásáról szóló 1027/1961. (XII. 30.) Korm. számú határozat végrehajtására

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány felhatalmazása alapján — a művelődésügyi miniszterrel és az Országos Tervhivatal elnökével egyetértésben — a következő utasítást adom ki:

[Az 1.027/1961. (XII. 30.) Korm. számú határozatot és a végrehajtási utasítást egységes szerkezetben közlöm. A határozat (a továbbiakban: H.) szövegét a **vastagabb**, a végrehajtási utasítás (a továbbiakban Vut.) szövegét pedig a vékonyabb betűkkel szedett szöveg tartalmazza.]

H. 1. Az ifjúság pályaválasztásának megkönnyítése érdekében országos pályaválasztási felvilágosítást, illetőleg tanácsadást kell szervezni.

A pályaválasztási felvilágosításnak, illetőleg tanácsadásnak alapvetően az általánosan képző iskolákban a tanulókkal való foglalkozás során, a tan-

menetben szervesen beépülve kell érvényesülnie. Ennek a tevékenységnek az ifjúság életre nevelése feladatának szerves részévé kell válnia.

A tanácsadást a népgazdasági terveknek, ezen belül az egyes területi egységek (megyék, városok, községek) munkaerőszükségletének figyelembevételével kell végezni. Elő kell segíteni, hogy az általános iskolát végzett fiatalok képességeiknek és személyi körülményeiknek leginkább megfelelő életpályát válasszanak, ugyanakkor arra kell törekedni, hogy a pályaválasztásnál a népgazdaság érdekeinek megfelelő irányító hatás érvényesüljön.

H. 2. A pályaválasztási tanácsadás országos irányítása a Munkaügyi Minisztérium feladata. Irányító tevékenységét a Művelődésügyi Minisztérium és az Országos Tervhivatal közreműködésével végzi.

H. 3. A pályaválasztási tanácsadás irányításában a leginkább érdekelt állami és társadalmi szervek részvételének biztosítása végett Pályaválasztási Tanácsot kell szervezni, amely javaslataival és a felmerülő elvi kérdések megvitatásával, továbbá az egyes népgazdasági ágazatok sajátos igényeinek feltárásával segíti a Munkaügyi Minisztérium e vonatkozású munkáját.

A Pályaválasztási Tanács tagjait a művelődésügyi és az egészségügyi miniszternek, az Országos Tervhivatal elnökének, valamint — a szükséghez képest — más szervek (minisztériumok, tanácsok) vezetőinek javaslatára a munkaügyi miniszter nevezi ki.

A Kormány felkéri a Kommunista Ifjúsági Szövetséget, a Szakszervezetek Országos Tanácsát, valamint a Magyar Nők Országos Tanácsát, hogy a Pályaválasztási Tanács munkájában képviselőik útján ugyancsak vegyenek részt.

Vut. 1. Az Országos Pályaválasztási Tanács működésével elősegíti:

a) Az ifjúság pályaválasztási felvilágosítása, illetve a pályaválasztási tanácsadás és irányítás terén a különféle szervek munkájának tervszerű összehangolását;

b) A pályaválasztási tanácsadás elvi kérdéseinek és célkitűzéseinek kidolgozását, továbbá a megfelelő módszerek és szervezeti megoldások kialakítását.

Vut. 2. Az Országos Pályaválasztási Tanács ügyrendjét a Tanács állapítja meg, s a munkaügyi miniszter hagyja jóvá.

H. 4. A pályaválasztási tanácsadás megszervezését, illetőleg közvetlen irányítását a tanácsok végrehajtó bizottságainak munkaügyi szakigazgatási szervei végzik a művelődésügyi szakigazgatási szervek, valamint a helyi társadalmi szervezetek és szükség szerint szakemberek segítségével igénybe vételével.

Vut. 3. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) tanácsok végrehajtó bizottságainak munkaügyi szakigazgatási szervei (a továbbiakban: munkaügyi osztályok) feladata az ifjúság pályaválasztási tanácsadása tekintetében az, hogy a központi irányelvek, valamint a helyi iskolai felvételi, illetve munkábaállítási lehetőségek szerint irányítsa, szervezze és összehangolja a különféle szervek e téren végzett munkáját. Ennek keretében:

a) gondoskodniuk kell arról, hogy a pályaválasztás kapcsolatos általános és időszerű kérdéseiről mind a tanulóifjúságot, mind a szülőket az iskolákban rendszeresen tájékoztassák. Ehhez az oktatási szakigazgatási szervek útján az iskolák, illetve a szülői munkaközösségek rendelkezésére kell bocsátaniuk

— a népgazdaság munkaerőszükségletére vonatkozó általános és helyi jellegű tájékoztatást,

— az egyes pályákra, azok körülményeire, az általuk támasztott fizikai és szellemi követelményekre vonatkozó ismertetéseket,

— a különféle iskolákban országosan, illetve helyben évente megnyíló felvételi lehetőségekre vonatkozó tájékoztatást;

b) gondoskodniuk kell arról, hogy az a) pontban meghatározott tájékoztatás az iskolán kívül, a nagy nyilvánosság számára is rendszeresen megtörténjen. Ehhez igénybe kell venni a helyi sajtó, az ismeretterjesztő előadások, az e célból szervezett ankétok, szakmai versenyek és kiállítások, valamint a propaganda egyéb eszközeinek segítségét;

c) biztosítaniuk kell, hogy a tájékoztatás, illetve a tanácsadás útján a népgazdaság általános szükségleteinek és a helyi adottságoknak megfelelő irányító hatás érvényesüljön;

d) biztosítaniuk kell, hogy a pályaválasztási tanácsadás helyi irányítását, illetve gyakorlati végrehajtását végzők — elsősorban a pedagógusok — e feladatuk ellátásához állandó tájékoztatást és szakirányítást kapjanak;

e) állandó figyelemmel kell kísérniük a terület ifjúsága pályaválasztásának alakulását, s erről, valamint a felmerülő problémákról a tanács végrehajtó bizottságát és a Munkaügyi Minisztériumot rendszeresen tájékoztatniuk kell;

f) el kell látniuk a megyei (megyei jogú városi, fővárosi) pályaválasztási tanácsok titkársági feladatait.

A munkaügyi osztályok a pályaválasztási tanácsadásnak és irányításnak az iskolában végzendő feladatait a művelődésügyi szakigazgatási szervek útján, az iskolán kívüli feladatait a tanácsok egyéb szakigazgatási szerveivel és a társadalmi szervek helyi szervezeteinek segítségével látják el.

Vut. 4. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) tanács végrehajtó bizottsága a pályaválasztási tanácsadás helyi feladatainak jobb ellátása érdekében a leginkább érdekelt helyi állami és társadalmi szervek képviselőiből szervezzen megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanácsot.

Vut. 5. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanács feladata a pályaválasztási tanácsadásban közreműködő helyi szervek munkájának összehangolása, a pályaválasztási tanácsadás helyi feladatainak, továbbá a felmerülő elvi és gyakorlati kérdések kidolgozásának, valamint a végrehajtó bizottság munkájának segítése.

Vut. 6. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanács véleményező és javaslattevő szerv, működéséről a végrehajtó bizottságnak tartozik beszámolni, és javaslatait is a végrehajtó bizottság elé terjeszti.

Vut. 7. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanács elnökét — lehetőleg a vb. munkaügyi osztálya felett felügyeletet gyakorló

elnökhelyettes személyében — a végrehajtó bizottság elnöke nevezi ki. A Pályaválasztási Tanács titkári teendőit a vb. munkaügyi osztályának vezetője látja el.

Vut. 8. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanács tagjai a végrehajtó bizottság munkaügyi, művelődésügyi (oktatási), terv, egészségügyi, ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi osztályainak vezetői, illetve képviselői, továbbá a SZOT, a KISZ, a Magyar Nők Országos Tanácsa és a Hazafias Népfrent területi szervezeteinek képviselői. Ezen túl be kell vonni a terület nagyobb létszámot foglalkoztató üzemeinek képviselőit, valamint az ifjúsági kérdések egyes szakértőit is. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanács tagjait a tanács végrehajtó bizottságának elnöke nevezi ki.

Vut. 9. A megyei (megyei jogú városi, fővárosi) Pályaválasztási Tanács ügyrendjét egységes központi irányelvek alapján kell kidolgozni. Az ügyrendet a megyei (megyei jogú városi, fővárosi) tanács vb. elnöke hagyja jóvá. A Tanács üléseit szükség szerint, de legalább félévenként tartja.

H. 5. A művelődésügyi miniszter a tanácsok végrehajtó bizottsága művelődésügyi szakigazgatási szervei útján gondoskodik arról, hogy a pályaválasztással kapcsolatos tájékoztatás és felvilágosítás — mint az ifjúság életre nevelésének szerves része — érvényesüljön az iskolai oktatásban és nevelésben, az iskola és a szülők együttműködésében (szülői értekezletek, szülői munkaközösségek tevékenysége, családlátogatások stb. kapcsán), valamint a gyermek- és ifjúságvédelmi munkában.

Vut. 10. A művelődésügyi (oktatási) szakigazgatási szervek feladata annak biztosítása, hogy a Munkaügyi, illetve a Művelődésügyi Minisztériumtól, valamint a területi munkaügyi szakigazgatási szervektől kapott irányelvek, utasítások és tájékoztatás szerint az iskolákban, az ott folyó oktató-nevelő munka keretében rendszeresen megtörténjék a tanulói ifjúság pályaválasztási felvilágosítása és tanácsadása.

Vut. 11. A művelődésügyi (oktatási) szakigazgatási szervekre a pályaválasztási tanácsadás terén háruló feladatokra a művelődésügyi miniszter a munkaügyi miniszterrel egyetértésben — a szükséghez képest — külön rendelkezik.

H. 6. A Kormány felhívja a minisztereket, az országos hatáskörű szervek vezetőit, továbbá a tanácsok végrehajtó bizottságait, és felkéri a társadalmi szervezeteket, hogy a pályaválasztási tanácsadás megszervezését és munkáját — mint ifjúságunk jövője és népgazdaságunk fejlődése szempontjából fontos tevékenységet — segítség és támogassák.

H. 7. Ez a határozat kihirdetésének napján lép hatályba. Végrehajtásáról — a művelődésügyi miniszterrel és az Országos Tervhivatal elnökével egyetértésben — a munkaügyi miniszter gondoskodik.

— **Vut. 12.** Ez az utasítás a kihirdetés napján lép hatályba.

Kisházi Ödön s. k.,
munkaügyi miniszter

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. OKTÓBER 18.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1962. évi 22. számú tvr. 35/1962. (IX. 16.) Korm. rendelet	A felsőoktatási intézményekről 95 A felsőoktatási intézmények egyes kérdéseiről 98
Az Akadémia elnökének utasítása	5/1962. MTA (A. K. 14.)	„A dolgozók részére engedélyezhető szabadságról és illetmény megállapításról külföldi tanulmányút esetén” tárgyú 3/1959. MTA (A. K. 5.) számú utasítás egyes rendelkezéseinek módosításáról és kiegészítéséről ... 100
Közlemények		A munkaviszonyban álló dolgozók által fizetett 3%-os nyugdíjjárulék kikerekítése 101

Jogszabályok

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1962. évi 22. számú

törvényerejű rendelete

a felsőoktatási intézményekről

A felsőoktatási intézmények irányítása

1. §. (1) A Magyar Népköztársaság oktatási rendszeréről szóló 1961. évi III. törvényben a felsőfokú oktatás elé tűzött célok egységes megvalósításáról — a felsőoktatási intézmények útján — a művelődésügyi miniszter, illetőleg a felsőoktatási intézmények felügyeletét ellátó más miniszterek és országos hatáskörű szervek vezetői (a továbbiakban: a felügyeletet gyakorló miniszter) gondoskodnak.

(2) A művelődésügyi miniszter általános hatáskörét — egyes felsőoktatási ügyekben — külön jogszabályok állapítják meg.

A felsőoktatási intézmények szervezete

2. §. (1) Az egyetemeken általában tudományágak szerint szervezett karokra tagozódnak.

(2) Az egyetemeken karain, valamint az egyéb felsőoktatási intézményekben az oktató-nevelőmunka szakirányát a képzésnek megfelelő szakok, illetőleg főtanzakok (a továbbiakban: szak) határozzák meg.

(3) A felsőoktatási intézmények oktató-nevelőmunkájának alapvető szervezeti egységei a tanszékek, intézetek, klinikák, tanszakok, lektorátusok, valamint a felsőfokú intézetekben működő szakcsoportok (a továbbiakban: tanszék).

3. §. (1) Az oktató-nevelő munka, valamint a tudományos munka eredményességének előmozdítása céljából a felsőoktatási intézmények szervezetében könyvtár, központi laboratórium, illetőleg műhely, tangazdaság, kollégium (diákotthon), kutatórészleg és egyéb — az oktatási és nevelési célokat, valamint a tudományos munkát közvetlenül szolgáló — szervezeti egységek működhetnek.

(2) Egyes felsőoktatási intézmények vezetőinek közvetlen irányítása alatt alsó- vagy középfokú oktatási intézmények (gyakorlóiskolák), illetőleg óvodák működnek.

4. §. (1) Az egyetem és az egyetemi jellegű főiskola vezetője a rektor; a főiskola, a felsőfokú technikum, valamint a felsőfokú intézet vezetője az igazgató.

(2) Az egyetem, az egyetemi jellegű főiskola és a főiskola vezetőjét — az egyetem, illetőleg a főiskola oktatói közül — a Minisztertanács, ezek helyetteseit, valamint a felsőfokú technikum és a felsőfokú intézet vezetőjét és helyettesét — az oktatók közül — a felügyeletet gyakorló miniszter bízza meg. A felsőfokú technikum vezetőjének és helyettesének megbízásához a művelődésügyi miniszter egyetértése szükséges.

(3) Az egyetem, az egyetemi jellegű főiskola és a főiskola vezetőjének, valamint helyetteseinek megbízása 3 évre terjed. A megbízás meghosszabbítható. A többi felsőoktatási intézmény vezetőjének és helyettesének megbízása határozatlan idejű.

5. §. (1) A kar vezetője a dékán.

(2) A dékánt és a dékánhelyetteseket 3 évi időtartamra a kar oktatói közül a felügyeletet gyakorló miniszter bízza meg. A megbízás meghosszabbítható.

6. §. A felsőoktatási intézmény vezetője mellett véleményező és javaslattevő testületként az intézmény tanácsa, a kar dékánja mellett pedig a kari tanács működik. Az intézmény és a kar tanácsának összetételét és működését a felsőoktatási intézmények szervezeti és működési szabályzata határozza meg.

7. §. A tanszék élén tanszékvezető áll. A tanszékvezetőt a felügyeletet gyakorló miniszter bízza meg. A megbízást a felügyeletet gyakorló miniszter határidőhöz kötheti.

8. §. A felsőoktatási intézményekben a következő oktatói munkakörök szervezhetők: tanár, docens, adjunktus, tanársegéd, gyakornok, nyelvtanár (lektor), testnevelőtanár, szakoktató, kollégiumi nevelő.

9. §. (1) Az egyetemi tanárt a Minisztertanács, a főiskolai tanárt, továbbá az egyetemi és főiskolai docent, a felsőfokú technikai tanárt, a felsőfokú intézeti tanárt, az intézmény gazdasági vezetőjét, valamint az egyetemi könyvtár igazgatóját a felügyeletet gyakorló miniszter nevezi ki. A művelődésügyi miniszter egyetértése szükséges a más miniszter felügyelete alatt álló egyetem könyvtára igazgatójának a kinevezéséhez.

(2) Egyetemi tanárt más egyetem azonos vagy rokontárgyú tanszékére a felügyeletet gyakorló miniszter helyezhet át. Ha az áthelyezés más miniszter felügyelete alá tartozó egyetemre történik, az áthelyezéshez a két érdekelt miniszter egyetértése szükséges.

Az oktató-nevelő és tudományos munka

10. §. (1) A felsőoktatási intézményben az oktató-nevelőmunka nappali, esti és levelező tagozaton folyhat. A képzés időtartamát a felsőoktatási intézmények nappali tagozatán a Minisztertanács, esti és levelező tagozatán a felügyeletet gyakorló miniszter állapítja meg.

(2) A hallgatók képzése elméleti és gyakorlati foglalkozásokon, valamint az üzemekben (intézményekben, hivatalokban) és a felsőoktatási intézményekben szervezett szakmai gyakorlaton történik.

(3) Az oktató-nevelőmunka kereteit a tanterv, az egyes tantárgyak keretében elsajátítandó tananyagot (a követelményeket) a program határozza meg. A felsőoktatási intézményekben a jóváhagyott tantervek és programok alapján kell oktatni.

11. §. Az elméleti és gyakorlati képzés összehangjáról, az oktató-nevelőmunka tartalmának, módszereinek fejlesztéséről és eredményességéről, valamint a tudományos kutatómunka szervezéséről a felsőoktatási intézmény vezetője gondoskodik. Ezeket a feladatokat a több karra tagozódó egyetemek egyes karain — a rektor irányítása mellett — a dékán látja el.

12. §. A felsőoktatási intézmények oktató-nevelőmunkáját közvetlenül megvalósító tanszékek feladata, hogy a hallgatók eleget tegyenek a programban előírt követelményeknek. A tanszék nevelőmunkája arra irányul, hogy a hallgatók marxista-leninista világnézetű és erkölcsű szakemberekké váljanak.

13. §. A felsőoktatási intézmények oktató-nevelőmunkáját — különösen a világnézeti és erkölcsi nevelés terén — a kollégiumokban (diákotthonokban) folyó nevelőmunka segíti és egészíti ki.

14. §. (1) A felsőoktatási intézmények oktatóinak kötelessége a szakterületükhöz tartozó tudományág művelése, az országos és egyéb kutatási tervekből folyó feladatok ellátása.

(2) A tanszékeken folyó tudományos kutatómunkát a felügyeletet gyakorló miniszter irányítja és ellenőrzi.

(3) A felsőoktatási intézmények a jogszabályokban meghatározott módon részt vesznek az aspiránsképzés keretében a tudományos utánpótlás nevelésében.

Egyetemi és főiskolai címek, valamint kitüntető oklevelek

15. §. A tudományok doktori és kandidátusai, valamint kiváló gyakorlati szakemberek részére — az egyetem, illetőleg a főiskola vezetőjének az intézmény tanácsa meghallgatása mellett előterjesztett javaslatára — a felügyeletet gyakorló miniszter címzetes egyetemi (főiskolai) tanár, illetőleg címzetes egyetemi (főiskolai) docens címet adományozhat. E címek nem adományozhatók annak, aki oktatói munkakörben felsőoktatási intézménynél munkaviszonyban áll.

16. §. (1) Az egyetem — a jogszabályokban meghatározott feltételek szerint — felavatással doktori címet adományozhat.

(2) Az egyetem — a Népköztársaság Elnöki Tanácsának előzetes ozzájárulásával — a jogszabályban megállapított kitüntető címmel avathatja doktorra azt, aki a cím adományozása feltételeinek megfelel.

(3) Az egyetem — a felügyeletet gyakorló miniszter előzetes hozzájárulásával — az arra érdemes személyeket tiszteletbeli (honoris causa) doktorra avathatja.

(4) Az (1)–(3) bekezdésben foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell a külön jogszabállyal doktori cím adományozására feljogosított egyetemi jellegű főiskolákra is.

17. §. A felsőoktatási intézmény kitüntető oklevelet adhat annak, aki képesítő oklevelének megszerzését követően 50 vagy ennél több éven át szakterületén kiválóan működött és közmegebecsülésre méltó magatartást tanúsított.

Vegyes rendelkezések

18. §. E törvényerejű rendelet hatálya nem terjed ki a fegyveres testületek felsőoktatási intézményeire, valamint a hittudományi (teológiai) akadémiákra, illetőleg lelkészképző intézetekre.

19. §. (1) Az 7. számú mellékletben megjelölt felsőoktatási intézmények e törvényerejű rendelet alapján folytatják működésüket.

(2) Az Erdőmérnöki Főiskola mint Erdészeti és Faipari Egyetem; az Állatorvostudományi Főiskola mint Állatorvostudományi Egyetem; a pedagógiai főiskolák mint tanárképző főiskolák; a mezőgazdasági akadémiák mint agrártudományi főiskolák működnek tovább; a Szegei Tudu-

mányegyetem elnevezése József Attila Tudományegyetem elnevezésre változik.

(3) Az Agrártudományi Egyetem Mezőgazdaságtudományi Karán, valamint az agrártudományi főiskolákon agrármérnöki, a Kertészeti és Szőlészeti Főiskolán kertészmérnöki képesítés szerezhető.

Hatálybalépés

20. §. (1) E törvényerejű rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban az 1962. évi szeptember hó 1. napjától kell alkalmazni.

(2) Az 1962. évi szeptember hó 1. napjával hatályát veszti a felsőoktatási intézményekre vonatkozólag a felszabadulás előtt kiadott valamennyi jogszabály. Hatályukat veszti továbbá a 2. számú mellékletben felsorolt jogszabályok.

Dobi István s. k.,
a Népköztársaság
Elnöki Tanácsának
elnöke.

Kiss Károly s. k.,
a Népköztársaság
Elnöki Tanácsának
titkára.

1. számú melléklet a felsőoktatási intézményekről szóló 1962. évi 22. számú törvényerejű rendelethez

A felsőoktatási intézmények közvetlen felügyeleti szerve, elnevezése, székhelye, tagozódása, a nappali tagozat képzési ideje:*

Művelődésügyi Minisztérium

Egyetemek :

- | | |
|--|------|
| 1. Eötvös Loránd Tudományegyetem
Budapest | |
| Állam- és Jogtudományi Kar | 5 év |
| Bölcsészettudományi Kar | 5 év |
| Természettudományi Kar | 5 év |
| 2. József Attila Tudományegyetem, Szeged | |
| Állam- és Jogtudományi Kar | 5 év |
| Bölcsészettudományi Kar | 5 év |
| Természettudományi Kar | 5 év |
| 3. Kossuth Lajos Tudományegyetem,
Debrecen | |
| Bölcsészettudományi Kar | 5 év |
| Természettudományi Kar | 5 év |
| 4. Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jog-
tudományi Kar, Pécs | 5 év |
| 5. Marx Károly Közgazdaságtudományi
Egyetem, Budapest | |
| Általános Közgazdasági Kar | 5 év |
| Ipari Kar | 5 év |
| Kereskedelmi Kar | 5 év |
| 6. Budapesti Műszaki Egyetem, Budapest | |
| Gépészmérnöki Kar | 5 év |
| Villamosmérnöki Kar | 5 év |
| Vegyészmérnöki Kar | 5 év |

- | | |
|---|------|
| 7. Építőipari és Közlekedési Műszaki
Egyetem, Budapest | |
| Építészmérnöki Kar | 5 év |
| Mérnöki Kar | 5 év |
| Közlekedési Üzem mérnöki Kar | 5 év |
| 8. Nehézipari Műszaki Egyetem, Miskolc | |
| Bányamérnöki Kar | 5 év |
| Kohómérnöki Kar | 5 év |
| Gépészmérnöki Kar | 5 év |
| 9. Veszprémi Vegyipari Egyetem.
Veszprém | 5 év |

Főiskolák :

- | | |
|--|--------------|
| 1. Egeri Tanárképző Főiskola, Eger | 4 év |
| 2. Nyíregyházi Tanárképző Főiskola,
Nyíregyháza | 4 év |
| 3. Pécsi Tanárképző Főiskola, Pécs | 4 év |
| 4. Szegedi Tanárképző Főiskola, Szeged | 4 év |
| 5. Gyógypedagógiai Tanárképző Főiskola,
Budapest | 4 év |
| 6. Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola,
Budapest | 6 év |
| 7. Képzőművészeti Főiskola, Budapest
középiskolai rajztanárképzés | 6 év
5 év |
| 8. Iparművészeti Főiskola, Budapest | 5 év |
| 9. Színház és Filmművészeti Főiskola,
Budapest | 5 év |
| színházi főtanszakon | 4 év |
| rendező főtanszakon | 5 év |

Felsőfokú intézetek :

- | | |
|--|------|
| 1. Budapesti Tanítóképző Intézet, Budapest | 3 év |
| 2. Bajai Tanítóképző Intézet, Baja | 3 év |
| 3. Debreceni Tanítóképző Intézet, Debrecen | 3 év |
| 4. Esztergomi Tanítóképző Intézet,
Esztergom | 3 év |
| 5. Győri Tanítóképző Intézet, Győr | 3 év |
| 6. Jászberényi Tanítóképző Intézet,
Jászberény | 3 év |
| 7. Kaposvári Tanítóképző Intézet,
Kaposvár | 3 év |
| 8. Nyíregyházi Tanítóképző Intézet,
Nyíregyháza | 3 év |
| 9. Sárospataki Tanítóképző Intézet,
Sárospatak | 3 év |
| 10. Szegedi Tanítóképző Intézet, Szeged | 3 év |
| 11. Szombathelyi Tanítóképző Intézet,
Szombathely | 3 év |
| 12. Kecskeméti Óvónőképző Intézet,
Kecskemét | 2 év |
| 13. Soproni Óvónőképző Intézet, Sopron | 2 év |
| 14. Szarvasi Óvónőképző Intézet, Szarvas | 2 év |

Égésügyügyi Minisztérium

Egyetemek :

- | | |
|--|-------------|
| 1. Budapesti Orvostudományi Egyetem
Budapest | |
| Általános Orvostudományi Kar | 6 év |
| Fogorvostudományi Kar | 5 év |
| Gyógyszerésztudományi Kar | 4 és fél év |
| 2. Debreceni Orvostudományi Egyetem,
Debrecen | 6 év |
| 3. Pécsi Orvostudományi Egyetem, Pécs | 6 év |

* Jegyzet : A felsőfokú technikumokra vonatkozóan lásd a 12/1962. (V. 5.) Korm. rendeletet, a felsőfokú szakiskolákra vonatkozóan pedig az 1013/1962. (V. 19.) Korm. számú határozatot.

4. Szegedi Orvostudományi Egyetem,
Szeged
Altalános Orvostudományi Kar 6 év
fogorvostudományi szakon 5 év
Gyógyszerésztudományi Kar 4 és fél év

Földművelésügyi Minisztérium

Egyetemek :

1. Agrártudományi Egyetem, Gödöllő
Mezőgazdaságtudományi Kar 4 év
Mezőgazdasági Gépészmérnöki Kar 5 év
2. Allatorvostudományi Egyetem, Budapest 5 év
3. Erdészeti és Faipari Egyetem, Sopron
Erdőmérnöki Kar 5 év
Faipari Mérnöki Kar 5 év

Egyetemi jellegű főiskolák :

1. Kertészeti és Szőlészeti Főiskola,
Budapest 4 és fél év
2. Debreceni Agrártudományi Főiskola,
Debrecen 4 év
3. Keszthelyi Agrártudományi Főiskola,
Keszthely 4 év
4. Mosonmagyaróvári Agrártudományi
Főiskola, Mosonmagyaróvár 4 év

Magyar Testnevelési és Sport Tanács

Főiskola :

1. Testnevelési Főiskola, Budapest 4 év

2. számú melléklet a felsőoktatási intézményekről
szóló 1962. évi 22. számú törvényerejű rendelethez

A hatályukat vesztő jogszabályok

- A nőknek az egyetemekre és főiskolákra való felvételéről szóló 1946. évi XXII. törvény,
— a Magyar Közgazdaságtudományi Egyetem létesítéséről szóló 1948. évi LVII. törvény,
— a budapesti Műszaki Egyetem szervezetének módosításáról szóló 1949. évi XXII. törvény,
— a Nehézipari Műszaki Egyetem létesítéséről szóló 1949. évi XXIII. törvény,
— a pedagógiai főiskolákról szóló 1950. évi 21. sz. tvr.,
— a Budapesti Tudományegyetem elnevezéséről szóló 1950. évi 35. sz. tvr.,
— a Veszprémi Vegyipari Egyetem felállításáról szóló 1951. évi 25. sz. tvr.,
— a tudományok doktora tudományos fokozat bevezetéséről és az egyetemi oktatói, valamint a kutatóintézet kutatói állások, illetőleg fokozatok szabályozásáról szóló 1951. évi 26. sz. tvr. 10. §, 11. §, 13. §-ának az egyetemi (főiskolai) oktatókra vonatkozó rendelkezései,
— az Építőipari Műszaki Egyetem felállításáról szóló 1952. évi 13. sz. tvr.,
— a Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemről szóló 1952. évi 16. sz. tvr.,
— a Magyar Közgazdaságtudományi Egyetem elnevezéséről szóló 1953. évi 3. sz. tvr.,

- a mérnöktanárképzésről szóló 1953. évi 5. sz. tvr.,
— a Debreceni Mezőgazdasági Akadémia létesítéséről szóló 1953. évi 9. sz. tvr.,
— a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola létesítéséről szóló 1953. évi 17. sz. tvr.,
— a Mezőgazdasági Gépészmérnöki Főiskola létesítéséről szóló 1954. évi 20. sz. tvr.,
— a Mosonmagyaróvárott és Keszthelyen Mezőgazdasági Akadémia létesítéséről szóló 1954. évi 21. sz. tvr.,
— a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem szervezetének módosításáról szóló 1955. évi 30. sz. tvr.,
— a Budapesti Műszaki Egyetem, az Építőipari Műszaki Egyetem és a Nehézipari Műszaki Egyetem szervezetének módosításáról, valamint a Szolnoki Közlekedési Műszaki Egyetemnek, a Bányász- és Kohómérnöki Kar soproni részlegének, illetőleg a Földmérő Mérnöki Kar soproni működésének megszüntetéséről, továbbá a mérnöktanárképzés módosításáról szóló 1955. évi 31. sz. tvr.,
— a felsőoktatási intézmények szervezeti kérdéseiről szóló 1956. évi 4. sz. tvr.,
— a miskolci műszaki egyetem elnevezéséről szóló 1956. évi 20. sz. tvr.,
— a Budapesti Műszaki Egyetem szervezetének módosításáról szóló 1957. évi 16. sz. tvr.,
— az Eötvös Loránd Tudományegyetem szervezetének módosításáról szóló 1957. évi 33. sz. tvr.,
— a mezőgazdasági felsőoktatás egyes kérdéseinek újabb szabályozásáról szóló 1957. évi 35. sz. tvr.,
— a Lenin Intézetnek az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karába való beolvasztásáról szóló 1957. évi 36. sz. tvr.,
— az 1951. évi 26. sz. tvr. kiegészítéséről szóló 1957. évi 42. sz. tvr.,
— a Szegedi Orvostudományi Egyetem szervezetének szabályozásáról szóló 1957. évi 64. sz. tvr.,
— a tanító- és óvónőképzésről szóló 1958. évi 26. sz. tvr.,
— egyes mezőgazdasági akadémiák és kutatóintézetek összevonásáról szóló 1959. évi 16. sz. tvr.,
— az 1955. évi 31. sz. tvr. módosításáról szóló 1959. évi 21. sz. tvr.,
— a Nyíregyházán pedagógiai főiskola létesítéséről szóló 1962. évi 11. sz. tvr.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
35/1962. (IX. 16.) számú

r e n d e l e t e

a felsőoktatási intézmények egyes kérdéseiről

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány a Magyar Népköztársaság oktatási rendszeréről szóló 1961. évi III. törvény 35. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az alábbiakat rendeli.

1. §

A felsőoktatási intézmény felügyeletét ellátó miniszter és országos hatáskörű szerv vezetője (a továbbiakban: felügyeletet gyakorló miniszter)

a) a jogszabályokban megállapított módon szervezi, irányítja és ellenőrzi a felsőoktatási intézmény munkáját;

b) megállapítja a képzés megszerzéséhez szükséges követelményeket;

c) gondoskodik az intézmény működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításáról, a tudományos kutatómunkát illetően a Magyar Tudományos Akadémiával együttesen;

d) jóváhagyja az egyes felsőoktatási intézmények szervezeti és működési szabályzatát;

e) szabályozza a felsőoktatási intézmény vezetőinek kinevezési hatáskörét;

f) meghatározza a programok és tankönyvek jóváhagyásának módját.

2. §

A művelődésügyi miniszter a felügyeletet gyakorló miniszterrel egyetértésben

a) kialakítja az oktató-nevelő munka általános elveit és módszereit;

b) irányítja a marxizmus—leninizmus oktatását;

c) megállapítja a felsőoktatási intézmények szervezetének és működésének általános szabályzatát, a vizsgarendszert, az államvizsgára, illetőleg a diplomaterv megvédésére vonatkozó szabályokat, a vizsgaszabályzatot, valamint a hallgatók fegyelmi szabályzatát;

d) megállapítja a pénzügyminiszterrel egyetértésben, hogy a hallgatók milyen juttatásokban részesíthetők, továbbá, hogy milyen díjakat és térítéseket fizetnek;

e) szabályozza a felvételi feltételeket, valamint a felvételi eljárást;

f) szabályozza a címzetes egyetemi (főiskolai) tanár, illetőleg a címzetes egyetemi (főiskolai) docens cím adományozásának a feltételeit és a cím viselésére jogosultak kötelességeit és jogait;

g) megállapítja az oktatói és nevelői munkakörök betöltésére vonatkozó pályázati eljárást;

h) meghatározza az egyetemi doktori cím elnyerésének szabályait.

3. §

(1) A felsőoktatási intézmények szervezeti egységei közül

a) egyetemi kar létesítésére vagy megszüntetésére a felügyeletet gyakorló miniszter a Magyar Tudományos Akadémia elnökének, valamint a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökének meghallgatásával tesz előterjesztést a Minisztertanácshoz;

b) a szakok (főtanszakok) létesítését vagy megszüntetését a felügyeletet gyakorló miniszter a pénzügyminiszterrel, az Országos Tervhivatal elnökével, a Magyar Tudományos Akadémia elnökével, valamint a Tudományos és Felsőoktatási Tanács elnökével egyetértésben rendeli el;

c) tanszéket [1962. évi 22. sz. tvr. 2. § (3) bek.] a felügyeletet gyakorló miniszter a Magyar Tudományos Akadémia elnökének meghallgatásával, a pénzügyminiszterrel egyetértésben létesíthet, vonhat össze és szüntethet meg;

d) kutatórészleg csak a felügyeletet gyakorló miniszter engedélyével, továbbá a Magyar Tudományos Akadémia elnökének, a Tudományos és Felső-

oktatási Tanács elnökének hozzájárulásával szervezhető.

(2) A szakok és tanszékek létesítéséhez, összehívásához vagy megszüntetéséhez a művelődésügyi miniszter egyetértése is szükséges, ha a felsőoktatási intézmény felügyeletét más miniszter gyakorolja.

4. §

A miniszterek, illetőleg az országos hatáskörű szervek vezetői által kijelölt szakemberek a felügyeletet gyakorló miniszter hozzájárulásával részt vehetnek a népgazdasági ágazatnak vagy szakágazatnak megfelelő felsőoktatási intézmény tanácsának, illetőleg a kari tanácsnak a munkájában.

5. §

A felsőoktatási intézmény vezetője, illetőleg a dékán irányítása alatt az intézmény, illetőleg a kar gazdasági és ügyviteli feladatait ellátó hivatali szervezet működik.

6. §

(1) Az egyetem, egyetemi jellegű főiskola, főiskola, felsőfokú intézet tantervét a felügyeletet gyakorló miniszter hagyja jóvá; a felsőfokú technikumok tanterveit a felügyeletet gyakorló miniszter javaslatára a művelődésügyi miniszter állapítja meg.

(2) A felsőoktatási intézmények esti és levelező tagozatán a képzési idő megállapításához a művelődésügyi miniszter egyetértése szükséges, ha a felsőoktatási intézmény felügyeletét más miniszter látja el.

7. §

(1) A felsőfokú végzettségű szakemberek szakmai képzést adó továbbképzése az egyetemeken és a főiskolákon, a kijelölt kórházakban vagy az e célra létrehozott önálló intézetekben folyik.

(2) Az egyetemeken és főiskolákon szakmai képzést adó továbbképzés szervezéséről, továbbá önálló szakmai továbbképző intézetek létesítéséről — a mezőgazdasági, az egészségügyi és a testnevelési szakemberek továbbképzésének kivételével — a pénzügyminiszterrel egyetértésben a művelődésügyi miniszter gondoskodik.

8. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 1962. szeptember hó 1. napjától kell alkalmazni.

(2) Az 1962. évi szeptember hó 1. napjával a *mellékletben* felsorolt jogszabályok hatályukat veszítik.

(3) A felsőoktatási intézmények szervezetének és működési rendjének szabályozásáról szóló 1012/1956. (II. 8.) számú minisztertanácsi határozat, az államvizsga és diplomaterv rendszeresítéséről szóló 1032/1952. (IX. 27.) számú minisztertanácsi határozat, továbbá az ennek kiegészítéséről szóló 1062/1955. (VII. 6.) számú minisztertanácsi határozat és a módosításáról szóló 1034/1956. (V. 16.) számú minisztertanácsi határozat e rendelet 2. §-ának c) pontjában megjelölt általános szabályzat,

a tanulmányaikat félbenhagyó vagy azokból feyelérmileg kizárt hallgatók ösztöndíjának visszatérítéséről szóló 40/1952. (V. 11.) MT számú rendelet és az egyetemek, főiskolák és akadémiák nappali tagozataim új ösztöndíj- és tandíjrendszer bevezetéséről szóló 1076/1957. (IX. 1.) Korm. számú határozat e rendelet 2. §-ának d) pontján alapuló miniszteri utasítás,

a dolgozók továbbtanulásának egyes kérdéseiről szóló 1028/1952. (VIII. 27.) számú minisztertanácsi határozat, a középiskolai végzettséggel nem rendelkezők művészeti főiskolára való felvételéről szóló 1035/1955. (V. 29.) számú minisztertanácsi határozat e rendelet 2. §-ának e) pontján alapuló miniszteri rendelet kibocsátásával vesztik hatályukat.

Kádár János s. k.,

a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt
Kormány elnöke.

Melléklet a felsőoktatási intézmények egyes kérdéseiről szóló 35/1962. (IX. 16.) Korm. számú rendelethez

A hatályukat vesztő jogszabályok

A Magyar Agrártudományi Egyetem felállításáról és szervezéséről szóló 8740/1945. (X. 2.) ME számú rendelet,

az egyetemeken és jogakadémiákon esti tagozat létesítéséről szóló 12.700/1947. (X. 29.) Korm. számú rendelet,

az Országos Magyar Színművészeti Akadémiának színművészeti és filmművészeti főiskolává történő átszervezéséről szóló 150/1948. (I. 16.) Korm. számú rendelet,

a Magyar Agrártudományi Egyetem átszervezéséről szóló 10.460/1948. (X. 14.) Korm. számú rendelet,

az egyetemi és főiskolai tandíj és vizsgadíj megállapításáról szóló 4019/1949. (V. 7.) Korm. számú rendelet,

az egyetemi gyógyszerészképzés újabb szabályozásáról szóló 4238/1949. (IX. 17.) MT számú rendelet,

a Színház- és Filmművészeti Főiskola szervezeti szabályzatáról és tanulmányi rendjéről szóló 4307/1949. (XI. 5.) MT számú rendelet,

az Agrártudományi Egyetemen egyéni oktatás bevezetéséről szóló 256/1950. (X. 21.) MT számú rendelet,

az Agrártudományi Egyetem átszervezéséről szóló 266/1950. (XI. 4.) MT számú rendelet,

az egyetemi és főiskolai hallgatók tandíjának és vizsgadíjának megállapításáról szóló 279/1950. (XI. 26.) MT számú rendelet,

az orvostudományi egyetemek szervezetének és működésének átmeneti szabályozásáról szóló 27/1951. (I. 28.) MT számú rendelet,

a levelező oktatásnak az egyetemeken és főiskolákon való bevezetéséről szóló 128/1951. (VI. 17.) MT számú rendelet,

a műszaki egyetemek esti tagozatainak megszervezéséről és az Állami Műszaki Főiskola megszün-

teséséről szóló 148/1951. (VIII. 11.) MT számú rendelet,

az orvostudományi egyetemek szervezetének és működésének átmeneti szabályozásáról szóló 1951. (I. 28.) MT számú rendelet kiegészítéséről szóló 150/1951. (VIII. 11.) MT számú rendelet,

az Agrártudományi Egyetem szervezetének módosításáról szóló 163/1951. (VIII. 28.) MT számú rendelet,

a tudományok doktora tudományos fokozat bevezetéséről és az egyetemi oktatói, valamint a kutatóintézeti kutatói állások, illetőleg fokozatok szabályozásáról szóló 1951. évi 26. sz. tvr. végrehajtásáról szóló 184/1951. (X. 16.) MT számú rendeletnek az egyetemi (főiskolai) oktatókra vonatkozó rendelkezései,

műszaki egyetemek esti tagozatainak egyes tanulmányi kérdéseiről szóló 74/1952. (VII. 27.) MT számú rendelet,

az Állatorvostudományi Főiskola és Erdőmérnöki Főiskola létesítéséről szóló 97/1952. (X. 13.) MT számú rendelet,

a Magyar Képzőművészeti Főiskola tanulmányi idejének felemeléséről szóló 42/1954. (VII. 25.) MT számú rendelet,

a Budapesti Orvostudományi Egyetem szervezetének szabályozásáról szóló 47/1955. (VIII. 13.) MT számú rendelet,

a Magyar Képzőművészeti Főiskola tanulmányi idejének felemeléséről szóló 42/1954. (VII. 25.) MT számú rendelet kiegészítéséről szóló 19/1956. (VI. 21.) MT számú rendelet,

az orvostudományi egyetemek szervezetének és működésének átmeneti szabályozásáról szóló 27/1951. (I. 28.) MT számú rendelet módosításáról szóló 65/1957. (X. 24.) Korm. számú rendelet,

az egyetemen, főiskolán és akadémián új szakképzés bevezetéséről szóló 2115/1956. (VII. 19.) számú minisztertanácsi határozat.

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének utasítása

A Magyar Tudományos Akadémia elnökének 5/1962. MTA (A. K. 14.) számú

ut as í t á s á s a

„a dolgozók részére engedélyezhető szabadságról és illetménymegállapításról külföldi tanulmányút esetén” tárgyú 3/1959. MTA (A. K. 5.) sz. utasítás egyes rendelkezéseinek módosításáról és kiegészítéséről

A 3/1959. MTA (A. K. 5.) számú utasítás 7. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„7. (1) Nem kell a rendkívüli, illetőleg a fizetés nélküli szabadság engedélyezését kérni, ha a kiküldetés 2 hónapnál rövidebb időre szól, és a kiutazott az Akadémiai hivatalosan utaztatja külföldre (tanulmányútra, tudományos rendezvényre, nemzetközi tárgyalásra). Ebben az esetben az Akadémiai Nemzetközi Kapcsolatok Osztálya hivatalos értesítése a

kiküldetés, egyszersmind a rendkívüli (fizetéses) szabadság megadásának engedélyezését is jelenti.

(2) Minden esetben kérni kell a rendkívüli, illetőleg a fizetésnélküli szabadság engedélyezését, ha

a) az akadémiai státuszon dolgozó kiutazót nem az Akadémia utaztatja,

b) a kiküldetés (kiutazás) időtartama meghaladja a 2 hónapot,

c) félhivatalos kiutazásról (külföldi meghívás vagy kiutazó által IBUSZ útján kérelmezett útlevele alapján történik az utazás) van szó, akkor is, ha ez az Akadémia erkölcsi támogatásával történik.

(3) Az előző bekezdésben részletezett kiutazások alkalmával a szabadságkérés elmulasztása, illetőleg utólagos benyújtása esetén rendkívüli (fizetéses) szabadság nem jár.

(4) A (2) bekezdésben meghatározott esetekben a kérelemben meg kell jelölni a tanulmányút célját, helyét, valamint az igénybe venni kért szabadság jellegét és idejét. A rendkívüli szabadság engedélyezésére irányuló kérelemben — az indokok felsorolásával — külön meg kell jelölni a szabadság idejére vonatkozó teljes összegű, illetőleg csökkentett illetményigényt."

Ez az utasítás 1962. október 1-én lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 3/1959. MTA (A. K. 5.) sz. utasítás II. 7. pontja hatályát veszti.

Budapest, 1962. IX. 26.

Rusznayk István s. k.,
elnök.

Közlemények

A munkaviszonyban álló dolgozók által fizetett 3%-os nyugdíjjárulék kikerekítése

A 67/1958. (XII. 24.) Korm. számú rendelet 73. §-a szerint a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló törvényerejű rendelet hatálya alá tartozó dolgozó munkabérének 3%-át tartozik nyugdíjjárulék címén fizetni. A nyugdíjjárulékot a munkáltató a dolgozó munkabéréből levonni köteles.

A levonás az egyes dolgozók munkabéréből kikerekített összegben történik mégpedig olyképpen, hogy a munkabér 3%-aként jelentkező fillér összegét kikerekítik forintra, az 50 fillért el nem érő töredék összeget figyelmen kívül hagyják. Az 50 fillért elérő vagy azt meghaladó töredék összeget pedig felfelé forint összegre kerekítik ki.

Megállapítottuk, hogy egyes vállalatok azt a helytelen gyakorlatot követik, hogy a Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ helyi szervei részére küldendő úgynevezett járulék „összesítő elszámolás”-ba a 3%-os nyugdíjjárulék végösszegeként nem akikerekített és a dolgozóktól tényleg levont összegek végösszegét állítják be, hanem kiszámítják az össz-munkabérek 3%-át és ennek forintra kikerekített összegét írják be.

A helyes és egyöntetű eljárás biztosítása érdekében úgy rendelkezünk, hogy az említett összesítő elszámolásba 3%-os nyugdíjjárulék címén fizetendő összegként azt a végösszeget kell beírni, amelyet a vállalat ezen a címen a dolgozók munkabéréből — a kikerekítési rendelkezést is figyelembe véve — ténylegesen levont (46.091/1962. Mü. M. szám).

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkarságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010.; MNB egyszámlaszám: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46; az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612 a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61 257, közleleti 61 066
Évi előfizetési díj 48,— Ft

62.56062 Akadémiai Nyomda, Budapest — Felelős vezető: Bernát György

Akadémiái Közlöny

A Magyar Tudományos Akadémia Hivatalos Lapja

Kiadja:

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
HIVATALA



BUDAPEST, 1962. NOVEMBER 30.

TARTALOM

Törvények, rendeletek, határozatok	1962. évi IV. törvény	A villamosenergia fejlesztéséről, átviteléről és elosztásáról.....	103
	1025/1952. (X. 7.) Korm. határozat	A Tudományos- és Felsőoktatási Tanács személyi összetételében bekövetkező változásról.....	106
	1028/1962. (XI. 3.) Korm. határozat	Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság tagjának felmentéséről és kinevezéséről.....	106
Közlemények		A Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaságtudományi Intézete pályázati felhívása.....	106

Jogszabályok

1962. évi
IV. törvény

a villamosenergia fejlesztéséről, átviteléről és elosztásáról

A villamosenergia felhasználása a gépesítés és az automatizálás útján az ipar minden területén szinte korlátlan fejlődést biztosít. Hasonlóképpen nélkülözhetetlen a mezőgazdaság nagyüzemi fejlesztésében, a közlekedésben, a gyógyászatban és a hírközlésben is. Fejlettebb fokon segíti elő a kulturális haladást, a nemzetközi együttműködést és munkamegosztást.

Hazánkban is az igényeknek megfelelően, a villamosítás nagymérvű fejlesztése van folyamatban. Az ipar és a mezőgazdaság fejlesztéséhez, valamint az életszínvonal növeléséhez a távlati tervek szerint a villamosenergia szükséglet a jelenleginek többszörösére emelkedik, ezért fokozottan kell biztosítani a villamosenergia fejlesztésének, átvitelének és felhasználásának gazdaságosságát.

E törvény célja, hogy az összes társadalmi érdek figyelembevételével, a szocialista termelés soronkövetkező feladatainak megfelelően szabályozza az ország villamosenergia ellátásával kapcsolatos alapvető kérdéseket.

1. FEJEZET

Általános rendelkezések

A törvény hatálya

1. §. (1) A törvény hatálya alá tartozik a villamosenergia, továbbá mindaz a létesítmény (a továbbiakban: villamosmű), amely villamosenergia fejlesztésére (erőmű), illetőleg a villamosenergiának a fejlesztés helyéről a felhasználóhoz (a továbbiakban: fogyasztó) történő átvitelére (távvezetékhalózat, elosztó vezetékhalózat, csatlakozóberendezés) szolgál.

(2) A Minisztertanács jogosult a villamosművek egyes csoportjait — teljesítőképességük kisebb jelentőségére vagy sajátos rendeltetésükre figyelemmel — a törvény hatálya alól kivonni.

A villamosmű minősítése

2. §. (1) A villamosmű közcélú vagy üzemi villamosmű.

(2) A közcélú villamosmű a lakosság, a vállalatok, az intézmények és más szervek villamosenergia szükségletének kielégítését, valamint a közvilágítás ellátását szolgálja.

(3) Az üzemi villamosmű az üzembentartó saját üzemi energiaszükségletét elégíti ki.

Tulajdoni rendelkezések

3. §. A villamosmű és a benne fejlesztett, illetve az általa átvitt villamosenergia — ha a Minisztertanács kivételt nem tesz — társadalmi tulajdonban, közcélú villamosmű csak állami tulajdonban állhat.

II. FEJEZET

Villamosmű létesítése és üzemeltetése

4. §. (1) A villamosmű népgazdasági tervezésénél, létesítésénél és üzemeltetésénél érvényesíteni kell a műszaki, a biztonsági és az energiagazdálkodási követelményeket; a kivitelezés és az üzembehelyezés engedélyezésénél ezeknek megfelelően kell eljárni.

(2) A villamosmű üzembehelyezésének időpontját előzetesen közzé kell tenni.

(3) A villamosmű üzemeltetője köteles a villamosenergiát az engedélyezett áramnombán, periódusszámmal, feszültséggel fejleszteni, átvinni és folyamatosan szolgáltatni.

5. §. (1) Népgazdasági vagy honvédelmi érdekből átmeneti villamos-teljesítményhiány esetén — a nehézipari miniszter elrendelheti a villamosenergia fogyasztás korlátozását, illetve szüneteltetését.

(2) Az (1) bekezdés alapján elrendelt intézkedésből eredő károkért kártalanítás nem jár.

III. FEJEZET

A villamosművek együttműködése

6. §. (1) Az energiakészlettel való ésszerű gazdálkodás és a villamosművek megfelelő kihasználása érdekében a közcélú és a kijelölt üzemi villamosműveket együttműködő villamosenergia rendszerben kell üzemeltetni.

(2) A villamosművek együttműködését — ideértve a külföldi villamosenergia rendszerekkel állami szerződés keretében való együttműködést is — a Minisztertanács által meghatározott elveknek megfelelően a nehézipari miniszter irányítja.

IV. FEJEZET

Jogok idegen ingatlanon

Használati jog

7. §. (1) Az állami tulajdonban levő villamosműhöz tartozó átalakító- és kapcsolóberendezést idegen ingatlan (földrészlet vagy épület) egy részén használati jog alapján lehet létesíteni és fenntartani.

(2) A használati jog állami tulajdonban álló ingatlan esetében a kezelő szerv hozzájárulásával, egyéb ingatlan esetében a tulajdonossal (használóval) létesített megegyezés alapján keletkezik.

(3) A használati jogot hozzájárulás, illetve megegyezés hiányában a villamosmű üzemeltetőjének kérésére — ha jogszabály másként nem rendelkezik — a területileg illetékes tanácsai szerv engedélyezi.

(4) Használati jogot csak akkor lehet engedélyezni, ha gyakorlása az ingatlan (földrészlet vagy épület) rendeltetésszerű használatát nem zárja ki vagy lényegesen nem akadályozza.

(5) Ha a (4) bekezdésben meghatározott rendelkezés folytán a nem állami tulajdonban levő ingatlanon használati jogot létesíteni nem lehet, a villamosmű üzemeltetője az ingatlan kisajátítását kérheti.

8. §. (1) A használati jog gyakorlása ellenében a villamosmű üzemeltetője az ingatlan tulajdonosának (használójának, kezelőjének) térítést köteles fizetni.

(2) A villamosmű üzemeltetője javára szóló használati jogot a telekkönyvbe kell bejegyezni. A bejegyzés elmaradása a jog gyakorlását nem akadályozza. A használati jog gyakorlása a mindenkori üzemeltetőt illeti meg. A használati jog megszűnése esetén a villamosmű üzemeltetője a telekkönyvi bejegyzés törlését köteles kérni.

Vezetékjog

9. §. (1) Az állami tulajdonban levő villamosműhöz tartozó vezetékek és azok tartószerkezeteinek idegen ingatlanon történő elhelyezésére és üzemeltetésére a nehézipari miniszter az üzemeltető javára vezetékjogot engedélyezhet.

(2) A vezetékjog olyan ingatlanra engedélyezhető, melynek rendeltetésszerű használatát a vezetékjog gyakorlása lényegesen nem akadályozza.

(3) A vezetékjog ingyenes, és gyakorlása a mindenkori üzemeltetőt illeti meg.

10. §. (1) A villamosmű üzemeltetője a vezetékjog alapján a vezetékek mentén levő fákat, bokrokat, azok ágait, gallyait és gyökereit saját költségén eltávolíthatja, ha azt a vezetékek és tartozékainak elhelyezése, karbantartása, javítása, felújítása és az üzemzavarok megakadályozása szükségessé teszi.

(2) Az eltávolítási munkáról — sürgős szükség esetén kivéve — az érdekelteket előzetesen értesíteni kell.

11. §. (1) Földalatti vezetékek és berendezés elhelyezése céljából nem közterületre engedélyezett vezetékjogot az üzemeltető kérelme alapján a telekkönyvbe be kell jegyezni. A bejegyzés elmaradása a jog gyakorlását nem érinti. A vezetékjog megszűnése esetében a telekkönyvi bejegyzés törlése végett a villamosmű üzemeltetője intézkedik.

(2) A vezetékjog megszűnik, ha a villamosmű üzemeltetője a vezetéket

a) az engedélyezéstől számított 5 éven belül nem építi meg,

b) a megépített vezetéket véglegesen lebontja.

Függőpálya létesítése

12. §. Az állami tulajdonban álló villamosmű céljára szolgáló függőpálya (függősin, sodronykötelpálya stb.) és tartószerkezetek idegen ingatlanon való elhelyezésére és üzemeltetésére a bányászatról szóló 1960. évi III. törvény 46. §-ában meghatározott eljárás szerint szolgalmi jog alapítását lehet igényelni.

Előmunkálati engedély

13. §. (1) A villamosmű létesítésével kapcsolatban a használati jog és a vezetékjog engedélyezése előtt a nehézipari miniszter előmunkálati engedélyt adhat.

(2) Az előmunkálatra kiadott engedély alapján az ingatlan tulajdonosa (használója, kezelője) ellenszolgáltatás nélkül köteles túrni, hogy a szükséges jelek elhelyezését, a méréseket és a talajvizsgálatot az ingatlanon elvégezzék.

Biztonsági övezet

14. §. (1) A villamosmű közelében levő földterület, illetve légtér a műszakilag indokolt kiterjedésben biztonsági övezetet (védőterületet) képez.

(2) A biztonsági övezeten belül tilos, illetve korlátozás alá esik olyan épületet vagy egyéb létesítményt elhelyezni, illetve olyan tevékenységet folytatni, amely a villamosmű biztonságát, az élet- és testi épséget vagy a vagyonszükségletet veszélyezteti.

V. FEJEZET

Villamosenergia és teljesítménygazdálkodás

15. §. A villamosenergia és teljesítménygazdálkodás irányelveit, feladatait és a feladatokat ellátó szervezetet — az általános energiagazdálkodás követelményeivel összhangban — a Minisztertanács állapítja meg.

VI. FEJEZET

A villamosmű üzemeltetője és a fogyasztó közötti jogviszony

16. §. (1) Fogyasztó részére villamosenergiát kizárólag közcélú villamosmű szolgáltathat. Nem tekinthető szolgáltatásnak a villamosmű üzemeltetője üzemi villamosenergia felhasználása.

(2) A villamosenergia szolgáltatása, illetve vételezése szerződés alapján történik.

(3) A fogyasztó villamosenergia igényének kielégítését a villamosmű üzemeltetője csak műszaki vagy gazdasági okból tagadhatja meg.

(4) A villamosenergia szolgáltatás és vételezés általános feltételeit külön jogszabály állapítja meg.

17. §. (1) A villamosenergiát felhasználó berendezés (fogyasztóberendezés) üzemeltetése nem veszélyeztetheti az élet- és testi épséget, a villamosmű üzemvitelét, más fogyasztók villamosenergia vételezését, valamint a vagyonszükségletet. A fogyasztóberendezést a szabványoknak és biztonsági előírásoknak megfelelően kell létesíteni és fenntartani.

(2) A villamosmű üzemeltetője jogosult a szerződésnek, illetve a villamosenergia szolgáltatás általános feltételeinek meg nem felelő vagy a tervszerű villamosenergia- és teljesítménygazdálkodás érdekeit sértő vételezés (a továbbiakban együtt: szabálytalan vételezés) esetén a fogyasztót átmenetileg a villamosenergia szolgáltatásból kizárni.

(3) Szabálytalan vételezés esetén felemelt díjtétel alkalmazását is el lehet rendelni.

18. §. A fogyasztóberendezésnek az áramnem, a névleges feszültség vagy periódusszám megváltoztatása folytán szükségessé váló átalakításáért a fogyasztó részére költségtérítés jár.

VII. FEJEZET

Felügyelet — ellenőrzés

19. §. (1) A közcélú villamosmű főfelügyeleti hatósága a nehézipari miniszter.

(2) Az üzemi villamosmű felett a főfelügyeletet az üzemeltető szerint illetékes miniszter (országos hatáskörű szerv vezetője), a szakfelügyeletet pedig a nehézipari miniszter gyakorolja.

(3) A villamosenergia- és teljesítménygazdálkodás, a fogyasztóberendezésre vonatkozó baleset-elhárítási, az élet- és testi épséget, továbbá az egészségvédelmet célzó rendelkezések, valamint a szabványelőkészítések megtartásának hatósági ellenőrzését biztosítani kell.

VIII. FEJEZET

Vegyesszerű rendelkezések*A villamosmű műszaki dolgozóinak képzése*

20. §. A villamosműnél műszaki munkakört csak az tölthet be, aki a nehézipari miniszternek és a munkaügyi miniszternek az érdekelt miniszterekkel (országos hatáskörű szervek vezetőivel) egyetértésben kiadott rendelete szerint a feladat ellátásához megkívánt szakképzettséget és gyakorlatot megszerezte.

Villamosenergia behozatala és kivitele

21. §. Villamosenergiának külföldről az ország területére való behozatalát, az ország területén való átvitelét és külföldre történő kivitelét a Minisztertanács engedélyezi.

Kártalanítási rendelkezések

22. § (1) Ha a villamosmű létesítésével, az előmunkálattal vagy az üzemeltetéssel kapcsolatos, e törvényen alapuló tevékenység során más ingatlanban kár keletkezik, a károsultat kártalanítani kell. A kártalanítás szabályait kell — állami szervnek okozott kár esetében is — értelemszerűen alkalmazni.

(2) E rendelkezések nem érintik az 1959. évi IV. törvény XXIX—XXXI. fejezeteiben szabályozott kártérítési felelősséget.

A törvény hatályának kiterjesztése

23. §. E törvény egyes rendelkezéseit a Minisztertanács a villamosenergián kívül más energiára, energiafejlesztő üzemre, átvivő berendezésre és energiafogyasztóra is kiterjesztheti.

IX. FEJEZET

Hatálybalépés és végrehajtás*Átmeneti rendelkezések*

24. §. (1) E törvény 1963. július 1. napján lép hatályba.

(2) A törvény hatálybalépésével hatályát veszítik:

a) a villamosenergia fejlesztéséről, vezetéséről és szolgáltatásáról szóló 1931. évi XVI. törvény még hatályban levő rendelkezései azzal, hogy a 23. és 26. §-ban említett építmennyi jogon használati jogot kell érteni, az építmennyi jog alapján létesített építmény pedig továbbra is a használati jog jogosultjának tulajdonában marad;

b) az egyes villamosművek energiatelepeinek és távvezetékeinek állami tulajdonba vételéről és a villamosenergia gazdálkodással kapcsolatos egyes rendelkezéseiről szóló 1946. évi XX. törvény még hatályban levő rendelkezései;

c) a Polgári Törvénykönyv hatálybalépéséről és végrehajtásáról szóló 1960. évi II. számú törvényerejű rendelet melléklete 1. pontjának az 1931. évi XVI. törvényre vonatkozó rendelkezése.

(3) A törvény végrehajtásáról a Minisztertanács gondoskodik, és ezzel kapcsolatban megállapítja a végrehajtáshoz szükséges átmeneti rendelkezéseket.

Dobi István s. k.,
a Népköztársaság
Elnöki Tanácsának
elnöke.

Kiss Károly s. k.,
a Népköztársaság
Elnöki Tanácsának
titkára.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1025/1962. (X. 7.) számú

h a t á r o z a t a

a Tudományos és Felsőoktatási Tanács személyi
összetételében bekövetkező változásról

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 1962. szeptember 1.-i hatállyal *dr. Petri Gábort* a Tudományos és Felsőoktatási Tanácsban viselt tagsága alól felmenti és *dr. Rávnay Tamást*, a Szegedi Orvostudományi Egyetem rektorát, a Tudományos és Felsőoktatási Tanács tagjává kinevezi.

Kállai Gyula s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnökhelyettese.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány
1028/1962. (XI. 3.) számú

h a t á r o z a t a

az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság tagjának
felmentéséről és kinevezéséről

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány *Babos Zoltán* élelmezésügyi miniszterhelyettest az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság tag-sági tiszte alól felmenti, és egyben *dr. Dabronaki Gyulát*, az élelmezésügyi miniszter első helyettesét az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság tagjává kinevezi.

Fock Jenő s. k.,
a Magyar Forradalmi
Munkás-Paraszt Kormány
elnökhelyettese.

Közlemények

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaságtudományi Intézete pályázatot hirdet a Nemzetközi Osztályon betöltendő tudományos munkatársi állásra. Az állás elnyeréséhez közgazdaságtudományi egyetemi végzettség szükséges.

A pályázathoz csatolni kell:

1. az egyetemi végzettség igazolását,
2. önéletrajzot, amely ismerteti a jelölt eddigi munkásságát, ideértve nyelvismeretét, tudományos érdeklődését és működését.

A pályázatokat a Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaságtudományi Intézete Nemzetközi Osztályához (Budapest V., Nádor-utca 7. II. 217.) 1962. november 30.-ig kell benyújtani.

Budapest, 1962. október 19.

Friss István s. k.,
intézeti igazgató.

AKADÉMIAI KÖZLÖNY, a Magyar Tudományos Akadémia hivatalos lapja. Megjelenik rendszerint havonta kétszer. — A szerkesztésért felelős a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Titkárságának vezetője.

Kiadja: az Akadémiai Kiadó, Budapest V., Alkotmány u. 21. — Felelős: Bernát György, az Akadémiai Kiadó igazgatója — 650 példány

A kiadvány előfizethető vagy példányonként megvásárolható: az Akadémiai Kiadónál Budapest V., Alkotmány u. 21. telefon: 111-010, MNB egyszámlaszám: 46., csekkbefizetési számla: 05 915 111-46 az Akadémiai Könyvesboltban, Budapest V., Váci u. 22. telefon: 185-612; a Posta Központi Hírlap Irodánál, Budapest V., József nádor tér 1. telefon: 180-850. Csekk számla: egyéni 61 257, közületi 61 066. Évi előfizetési díj 48. — Ft